



AL BATAT SENDAY IS SEPTEMBER, 1996 ESSUE NO 12/36



الكويت تتحدث عن تحركات عسكرية عراقية جنوبا

🗖 واشنطن – من حسن سندروسي: □ موسكو – من جلال الماشطة: 🛘 الكويت – من حمد الجاسر:

🗷 في قال تحركات ديبلوماسية مكثيفة وتوقف واشنطن عن التهديد بضربات عسكرية حَتَّمَيَّةَ لِلْعَرَاقِ، أكد الرئيسُ بِيلَ كَلِّينْتُونَ أُمَسَّ الاستراتيجي، تجاه العراق كي ديصبح اصعب عليه تهديد السعودية والكويت واسمهل علينا وقتفه اذا قسعل نلك، واضساف أن الولايات المتحدة مستنخذ أي اجراءات ضرورية لحماية طيارينا وهم يفرضون الحظر الجوي ويمدون منطقته ويدافعون عن مصالحنا الاستراتيجية وقد أمرت بارسال قوات كافية الى المنطقة لتستسوفس لنا هذه القبيرة، وشبيد على أن أي حماعة أو دولة تهدد أمن دول الخليج تهدد

مصالح الولايات المتحدة أيضأء وأعلنت الكويت أنها رصدت متحركات غير يعية القوآت الغيلقين الثالث والرابع

🗖 الرياض – من سليمان نمر:

■ كشفت مصادر ديبلوماسية غربية امس أن الطائرات الاميركية لا تقوم بطلعات شمال خط العرض ٣٢. وأوضحت هذه المصادر ذات صلة بالتحالف الدولي المناهض للعراق لـ «الحياة» انه رغم أن الولاياتُ المتحدة وسُعت، من جانب واحد، منطقة حظر الطيران فوق العراق من الخط ٢٢ حـتى الخط ٣٣ في اعـقـاب الهـجـمـات الصاروخية الاميركية على العراق يوم ٢ ايلول (سبتمبر) الجاري، الا إن الطائرات الاميركية لم تحلق خلال الايام القليلة الماضية شمال خط العرض ٣٢ دوذلك لأسباب امنية تتعلق بسلامة الطيارين والطائرات الاميركية». واضافت ان بقية طائرات التحالف الدولي البريطانية والفرنسية تقوم بطلعاتها العادية فوق الاراضى العراقية

لقرارات مجلس الامن. ومعروف أن العراق لا يعتبر أن في قرارات جلس الامن ما يجيز اقامة مناطق حطر جوى

الى ذلك تلقى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أتصالاً هاتفياً أمس من الرئيس بيل كلينتون، ونكرت وكالة الانباء السعوبية انه وبحث خلال الاتصال في العلاقات بين البلدين على نحو ودي ويما يعود بالصالح العام لكلا البلدين والشعبين،

ويعتقد مراقبون ديبلوماسيون ان للاتصال علاقة ايضاً بالتطورات في المنطقة ويئتي هذا الاتصال قبيل موعد الجولة المقرر ان يقوم بها

مصافحة بين وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع - إلى اليسار - ونظيره العراقي السيد محمد سعيد الصحاف. (أف ب)

# نحو تشدد مع اسرائيل

🗆 القاهرة – من محمد علام واشرف الفقي:

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وفي اجتماعين لوزراء خارجية 📰 طغت عسمليسة السب والموقف من العراق - برغم عدم ابراجه على جدول اعمال الدورة ١٠٦ لمجلس الجامعة الذي بدا أعماله أمس - على مداولات وزراء الخارجية (١٤) ورؤساء الوفود

وندوة الوفاق الوطني، التي بدات

أعصالها أمس، الى ادانة دالأرهاب،

في الجزائر. وأشاد بافراد الجيش

وقسوى الأمن لمسا يبسنلونه من

تضحيات في سبيل أعادة الهدوء

وتثبيت الأمنّ في الدولة. ويتوقّع

ان تضنتم الندوة أعمالها اليوم

بتوقيع وأرضية للوفاق الوطنيء

تكرس وجهة نظر السلطة وغالبتة

وافتتح رئيس الجمهورية

وسط حراسة أمنية مشندة الندوة

صباحاً في قصر الأمم بنادي

الصنوبر بحضّور نجو الف مدعق

يمثلون جزءاً كبيراً من الخريطة

السياسية للدولة، فيما قاطعها

حرْبٌ جبِّهة القّوى الاشتراكية

الإحزاب في كيفية حل الأزمة.

التثمة في الصفحة (٦)

المرحلة الاخيرة من الانتخابات اللبنانية اليوم

🗖 بيروت – دالحياةه

رور في شعير سالج.

و د س سره وه

مرين مصد مي عد

في شيئز بعويمان له .

---

الدوقة وشرانت

-

■ يتوجه البقاعيون اليوم الى صناديق الاقتراع الختيار ٢٣ نائداً من أصل ١٤٠ مرشحاً بتوزع عبد منهم على خمس لوائح، الاولى منها ائتلاقية مكتفلة، فيما اللوائح الاربع الاضرى ناقصة، اما الأضرون فَطُلُوا مِنْفُرِدِينَ، ويَأْمَل بِعضْهِم في تحقيق احْتراقات للوائح عبر عملية تبادل الاصوات التي سيجرونها

مع عدد من القوى الانتخاسة. ويلغ عدد الناخبين المسجلين على لوائح القيد في الْبِقَاع حيث تتم الانتخابات على اساس المحافظة للمرة الأولى، بعدما كانت على أساس ثلاث دوائر انتَخَابِيةٌ فَي الْعام ١٩٩٢، ٩٩٥٩ وَ عَاصَبَاً، سيتُوزَعُ

المقترعون منهم على ٩٠٢ قلم اقتراع. وعلى رغم أن المرحلة الأخيرة من الانتخابات النيابية اللبنانية التي تجرى اليوم بعدما انتهت في للمحافظات الاربع الأخرى، تشبه انتخابات الجنوب من زاوية تحكم الأثتلاف الذي حصل بين حركة «أمل،

ودالبقاع، ودانماء البقاع، وإذ يفتح تعبد اللوائح وكشرة المنفردين من الطوائف كلها، الساب على التشطيب، على رغم الائتلاف، فإن المصادر البقاعية

الواسعة الاطلاع على الخريطة الانتخابية اعتبرت أن التتمة في الصفحة (٦)

وحرب الله، فإن ائتلاف البقاع يشمل اضافة الى

هُنِينٌ الْفريقين أُسُخَصيات وافرقاء آخرين، ابرزهم الرئيس حسين الحسيني ونواب زحلة ذات الغالبية

المسيحية، اضافة الى الأصوات السنية الموزعة بين

بعليك – الهرمل والبقاع الغربي ورَحَلَة، في مقابّلُ الغالبية الشيعية الموزعة على المناطق الثلاث التي

عقوم في بعلبك - الهرمل خصوصاً فهي لائحة تجمع

كتلاً متنافرة من الإصوات مختلفة المصالح

واللوائح المنافسة للائحة الائتبلافية تضم

مجموعة منّ المعارضين والمستقلين او المّحايدين،

وهي لوائح والشسُّعبِّ، ووالوفساء لإرادة الشسُّعبِّ،

و المشارب والتوجهات.

# انتخابات البوسنة: إقبال كبير في أجواء مرضية

■ أدلى الناخسيسون في

من جميل روفائيل:

جمنهورية البوسنة - الهرسك باصدواتهم في الانتسخابات الرئاسية والبراسانية أمس ووصفت الإنتخابات بانها سارت بشكل مرض قياساً الى الأوضاع المسعدروقة في هذه البكلار، حصوصاً انها الأولى من بوعها منذ للعام ١٩٩٠ وانها جرت بعد ٤٢ شهرا من حرب دامية.

الانتخابات البوسنية انسمت

واجمع المراقبون على أن

المستلمين والصبرب والكروات على رغم سوء الأحوال الجوية في والارغام على النزوح القسري. . وصاحبت الانتخابات حوانث

غيالبيسة المناطق البوسني ووجوب تقل عشرات الآلاف من الكنجستسين النين رغسيسوا في التصنويت في مناطقهم الأصلية التي غابروها بسبب مشاكل الحرب وعمليات النطهير العرقى

باكترية المناصب في الهيئات

البوسنة وعرقلة انتقال اللاجثين في مناطق سسيطرة الصسرب

والكروات. ويتوقع المراقبون ان تبلغ تسية التصويت أكثر من ٨٠ في المثَّة من النَّاخبين البوسنيين المسجلين البائغ عددهم نحو مليونين و٩٠٠ الف فيما تشيير التوقعات الى ان الاحزاب القومية الثسلاثة التي قسادت المصرب وهي العمل الديموقراطي (الاسلامي) والاتصاد الديموقراطي الكرواتي، متنفرقة منها أطلاق للنار والنيموقراطي الصربي ستفور ومحاصرة عدد من مراكز الاقتراع في ساراييفو والقاء متفجرة على منزل في مدينة بوضوينو وسط

التتمة في الصفحة (٦)

# صنعاء: تأجيل سابع لمحاكمة

من فيصل مكرم:

🗷 قررت محكمة العداية لشمال صنعاء في جلستها أمس والتي كان مقرراً أن تكرس بدء محاكمة الواردة اسماؤهم قائمة الـ ١٦ تأجيل المحاكمة الى ١٧ تشرين الثَّانِّي (نوفمبر) المُقبل. وتضَّم القائمة الشخصيات التى تتهمها صنعساء بانها وراء اعسلان الانفصال والتسبب في الحرب الأهلية عبام ١٩٩٤، وهذه المرة السابعة التي تتأجل محاكمة الـ

وقرر قضناة المحكمة التي تنظر في قـضيية الـ ١٦ تكليفًّ النيابة العامة اصدار استدعاء للمتهمين كي يمثلوا أمامها في ١٧ تشرين الشاني، على ان تجرى المحاكمة غيابيا في حال توفر الأثلة الكافسية على فسرارهم آلى خارج البلاد وصعوبة القبض عليهم خلال الفترة التي تسبق موعد بدء المحاكمة. ومعروف ان القوانين النافذة في البلاد تجيز محاكمة المتهمين غيابيا واصدار حكم على أي متهم ثبت فراره من وجه الحدالة لدى توافر الوثائق والأبلة الكاملة على ارتكاب الجريمة وثبوت التهم عليه. كما انُ الْقُوانِينُ تَسمح للمُتهمّين في اثناء محاكمتهم عيابياً بتوكيل من يدافع عنهم أو تكليف المحكمة هيئية للنفاع عنهم حتى تسير الإجراءات القضائية بصورة

وهذه هي المرة السابعة التي تتأجل فيها محاكمة عناصر قائمة الـ ١٦ منذ نهاية الحرب اليمنية الأخيرة في ٧ تموز (يوليو) ١٩٩٤ كما أنها المرة الثانية التي يتاجل موعد المحاكمة من قبل المحكمة المختصة.

# الاستفتاء على الدستور لا علاقة له بالصحراء

من محمد الأشهب

■ أوضح وزير الداخليـــة المغربي السُّيدُ أَدْرِيسَ البِصَرِي أمس أنَّ الإستَّـفتَـاءَ على تعديل النستور الذى جرى يوم الجمعة الماضي لا علاقة له بأستفتاء تقرير ألمصير في الصحراء الغَربية، وأشار الَّي موافقة المغاربة على النستور بنسبة ٩٩,٥٦ في المُستِسة. وقَسَال: «أن الاستفتاء النستوري يتعلق بالتزامات وطنية يشارك فيها جميع الناخبين المغاربة، وبينهم سكان المحافظات الصحراوية، في حين ان استفتاء الصحراء تشرف عليه الأمم المتحدة ويرتبط بخطة أقرها مجلس الأمن ووافق عليها المغرب وجبهة بوليساريو،. ونفى المسؤول المغربي الذي كان يتحدث في مـؤتمـّر صحـّافي أمسٌ ان تكونُّ لسلاده أي علاقة بالأنباء التي تحدثت عن اتصالات بين المغرب وجبهة سوليساريوء في الفترة الأخيرة. وقال «لا وجود لأتصالات مع دبوليساريو،، هذه معلومات جاعت من الخارج والمغرب غير معني بها، لكنه أشاد بالمشاركة الكثيفة لسكان المحافظات الصحراوية في الاستفتاء، اذ بلغت أكثر من ٩٠ في الصئة في

مدن العيون والسمارة ويوجدور. واعتبر أن الاستشارات الشعبية في المحسافظات الصحراوية بمثابة تأهيل لمشاركتها المرتقبة فى استفتاء يراهن المغرب على ان يكون لمصطحبته. وكسان البصري أوضح قبل نلك أنه لا بديل من خطة الأمم المستحدة

لتنظيم الاستفتاء، في اشارة الي

الأنبساء المستسداولة عن أمكان

تكريس خطة بديلة من الاستفتاء

التأمين إذا حدث عجر في حساب البائع. ويقول بدر، وهو بائع صحف أخر: «كثيراً ما نتسلم

الصحف ناقصة العدد عما هو مدون في كشف

الحساب، واختفاء جريدة يعنى ضياع مكسبنا

في عشر جرائد، لاننا نتقاضي عمولة بيع لا

تزيد على عشرة في المئة».

اعتماد مبادئ الحوار والتغاهم من خلال ابرام الإنفاق الاجتماعي بين الحكومة والمركزيات النقابية وارباب العمل والموافقة على قوانين التسجيل في قوائم الناخبين التي تمت بالإجساع والإتجاه نحو اقرار القوانين المنظمة للانتخابات والصهات ويقيبة المؤسسات التي نص عليها الدستور عن طريق التّراضي. وقال ان الْمُناوراتُ في شأن هذه القضايا ستبدأ الأسبوع المقبل، لكنه رفض تحديد مواعيد للاستحقاقات المقبلة التي تشمل تنظيم انتخابات اشتراعية مبكرة بعد حل البرلمان الحالي، معتبراً أن بداية المسلسل الديموقراطي

الى ذلك أكد أن الإستفتاء على

النستور المعنل عززته اجواء

الوفاق السياسي التي تمثلت في

بزعامة السيد حسين ايت أحمد الجسيد انطلقت وان أجسال تلك والحركة من أجل الديموقراطية القريبة من الرئيس السابق أحمد الاستحقاقات رهن وتيرة موافقة بن بِلَّهُ والتَّجِمَّعُ مِن أَجِلُ الْتُقَافَةُ والديموقراطية برُعامة الدكتور البرامان على القوانين التنظيمية. وكل الإجراءات المرافقة للعملية سعيد سعدي وحركة التحدي الانتخاسة. وانتنقد المستؤول المغربي المواقف التي عبرت عنها بعض الأطراف بخصوص تضمين الدستور المعدل صلاحيات أوسع للمدن والإقاليم، وقال أن هذه السلطات لا تمثل أكثر من عشرة

> تخولها القوانين في بعض الدول الأوروبية التي تعتسمه نظام وأوضَّح الوزير البيصيري ان الدولة ستكون بمشابة حكم في الانتخابات المقبلة التي ستجرى في نطاق الحصياد التبام للأدارة وتُمت رقابة ممثلين عن ألقضاء في اطار القانون الذي سيدرسه

في المسئسة من السلطات التي

البُّرلمان قريباً. وسيكفل لَجميع التتمة في الصفحة (٦)

الدوّل التي شــاركت في القــمـة العربية الأخيرة. (راجع التفاصيل

إ (٨)، عـــــلاوة على الْـجِلْد

ألاستتناثية التي شارك فيها

# ندوة الجزائر تنتهي اليوم بتوقيع «ارضية وفاق وطني»

# زروال يشيد بالجيش

(المحظورة). وقسال زروال الذي لوحظ اني جِـانبه في الندوة رئيسَ هيـئـة الاركان العاملة اللوآء محمد لعسماري، أن الشعب الجنزائري درفض الآرهاب. ويحَب أن تَديَنَّ هذه الندوة أيضــــا الارهاب بصراحية، وأثنى على قوات الجيش وقوى الأمن والمواطنين العساديين النين اعستسبس ان وتضحياتهم، هدفها وتحرير الجزائر نهائياً من التحريض الأجسرامي والتسدمسيسري الّذيُّ يست هدفناء. وقال ان الجسزائر

أبتحقيقها الوفاق الوطني، تستطيع مواجهة استحقاقاتها يهدوء وامن، وتوالى على الكلام، بعسد زروال، عسد من قسادة الأحسراب والمنظمات الوطنية. وقال الأمين أنعام لجبهة التحرير الوطني

# S North Edition in the

□ نيروبى - من سليمان سالم:

■ أكدت الحكومة الأوغندية أن إلاتفاق الذي وقعته مع السودان برعاية ايران الاسبوع الماضي، ليس اتفاقاً على اعادة العلاقات الديبلوماسية بين

سيدين. وقال وزير النفاع الأوغندي امانا مبابازي في حديث الى صحيفة وذي مونيتور، الأوغندية أمس انه دليس هناك بند في الاتفاق عن اعادة العلاقات الدييلوماسية، بين البلدين. وأضاف: ولهذا السبب هناك فريق مراقبة يضم معتلين عن الجانبين اضافة الى ايران وليبيا ومالاوي.

النتمة في الصفحة (١)

لصغوطات متزايدة من المولويين

في الشمال لتأييد حركة «طالبان».

وراى مراقبون ومحللون

### بينهم اصحاب ملايين تخصصوا في بيع الكتب السرية: بَائِعُو الصحف «الفَرشجية» . . . . أقوى شبكة للمعلومات الشفوية في القاهرة

□ القاهرة - من ياسمين عبد الله:

📰 عندما مات ضالاح، وهو بائع صحف في أحد أحيباء شرق القاهرة، كان من الطبيعي أن يحتل أبنه المراهق موقعه الذي كان سأبقأ موقع جُدَّهُ قبل نحو نصف قرن لكن الباعة المتأفسين سرعان ما عرضوا البائع الجديد لاختبار صعب حين اخترقوا نطاق النفرة الجغرافي لابيه، ويداّوا يبيعون المسحف في الشوارع التي كانت تخضع

وعلى رغم أن المنافسين هم من الاسرة تفسيها لأن المنطقة موزعة بينهم منذ زمن طويل، إلا أن البنائع المراهق ابتلع لجزانه خالل أبام قليلة واستعمان بيعض والبلطجينة وتمكن من طرد الطامعين في مربعة الجغرافي ويقول دان الم افعل ذلك لسرقوا منى سوقى إلى الأبده.

مده قاعدة اساسية بين باعة الصحف مصرر ضمن قواعد أضرى أبرزها والنوارث، والعائلية، بين طائفة يطلق عليها موزعو الصحف اسم والفرشجية، نسبة الى والفُّرشُّة، (يفتح الغاءُ) التي يقيمونها صباح كل يوم ويرصون فوقها الكتب والجرائد

يبدأ والفرشجي، عمله بعد الفجر بقليل، ويقف على ناصية أحد الشوارع في انتظار سيارات توزيع المبحف التي تلقي له بمنات عدة من النسخ، غير أن عنداً قليلاً منهم مفعل ذلك قبل منتصف الليل حين يتسلم مشات أخسري من نسخ الطبيعيات الاولى لجرائد اليوم التالي لتوزيعها في الميانين وعلى المقاهي الساهرة.

قبل ظهيرة اليوم نفسه، يكون كل منهم نف ألَّى نَقَطُّهُ رئيسية تابع لها، حيث تقوم شركات التوزيع بمراجعة المسابات

تعاملاته، وهي تحسم في مأ بعد من هذا

واستلام الايرادات، وحيث يعقد في كل يوم اجتماع غير رسمي بين هولاء، يمكن من خلاله معرفة مختلف أحوال القاهرة وفي الاجتماع يتيانلون الحكايات، ما يجعلهم أقوى شبكة معلومات شفوية في العاصمة. ويتول ابراهيم، وهو بانع صحف في حي حدائق القبة: «كنا من قبل نتبع متعهدين كباراً، يتولون نقل الصحف إليناً، لكننا الآن نتعامل مباشرة مع الشركات، شرط دفع تأمين يتفاوت من بائع الى أخرة.

ويضيف إبراهيم: «منذ عشرين عاماً كان تأميني لا يُزيد على عشرة قروش، لكنه الآن بلغ ١٢٠٠ جنيه مصري، وينكر أن شركات التوريع تفرض على بعض البائعين دفع مبلغ يومي لزيادة التأمين اذا كان راغباً في زيادة حجم

لكن والفرشجية، النين لا يتوقفون عن التتمة في الصفحة (٦)

# من أحمد موفق زيدان:

 أفائت مصائر افغانية في ــزار الشــريف امس أن رُعـيم الميليشيات الأوزبكية عبدالرشيد بوسيتم توصل إلى تسيوية سياسية مع الحكومة الاثتلافية في كسابول، في الوقت الذي تم تبادل للاسرى بين الجانبين اطلقت بمبوجيته الحكومة قبائد سلاح الجو التابع لدوستم الطيار

عبدالحفيظ وفي غسضسون نلك، نفسنت المقاتلات الحكومية غارات عدة على مواقع حاركة «طالسان» في

وطائرات حكومية أغارت على جلال آباد محيط جلال أباد ثانى أهم مدينة أفغانية. ولم تنكر المصادر شيئاً عن الأضرار والخسائر التي لحقت جراء هذه الغارات.

دوستم توصل إلى تسوية مع كابول

وكائت مصادر افغانية اكدت في أتصال هاتفي من مزار شريف (شُمال أَفْفَانْسُتَانُ) لَجِهَات سياسية في بيشاور وجود صفقة بين الحكومية والمبليشيسات الإوزبكية يسند بموجبها منصبان وزاريان إلى المسيليشسات في مقابل انضمام الأخيرة للحكومة في القبيال ضيد «طالبسان». ولم تستبعد مصابر ديبلوماسية في إسلام أباد حصول هذه الصفقة، خصوصا أن بوستم يتعرض

سياسيون ان دوستم مقتنع باستحالة التعاون مع «طالبان» التي تعتبره شيوعياً، خصوصاً أن هُذه الحركة غير مستعدة للتعاون أو التنسيق حتى مع قادة الأحراب الأفغانية. وافيد امس عن هجمات شنها مقاتلو الحكومة الإفغانية في ولاية لنضمسان على مسركس الولاية (قَهْرُلام) الذي كان مقاتلو «طالبان»

التتمة في الصفحة (٦)

استسولوا عليسه اول من امس،

الهراوي شددعلى حياد السلطة

في انتخابات البقاع

وأضباف: «هذا هو ميوضوع

الاجتماع وسنانقل رغبة الرئيس

فور وصولي الى وزارة الداخلية

حيث ساجري الاتصالات لأؤكد

ذلك وعنواننا دائما السلطة على

الحبياد في الانتخابات ولكن

فخامة الرئيسُ اصب على ان مؤكد

نلك في الانتخابات البقاعية.

وسالت فخامته عما نشس اليوم

(آمس) في بعض الصنحف عُرُ،

تُوجِمه ألى رُحلة (أمس)، فنفي

نلك قسائلاً: لن انهب الى زحلة

الليلة لأبقى فيها لأؤكد وأؤكد لك

حتى تكون مرتاحاً وانت تعطي

تعليماتك ان موقفي على مسافة

متساوية من الجميع، وأعتقد انه

سيتوجه (السوم) فقط الادلاء

يصوته ثم يعود إلى قصر بعيداء

🛘 بيروت - دالحياة::

🛎 اكد رئيس المجلس النيابي نبيه بري دان احتيار الاثتالف جياء من اجل لبنان، وإن الانتخابات مناسبة للجمع لا التفرقة، ومناسبة للمشاركة لا للمقاطعة، ولتجييد النظام لاللعبودة به خطوات للوراء، وقال «أن المحللة التي ترييما هي محمدلة للوطن، محمدلة كل الطوائف في سببيل الومدول الى الوطنية الحقة لآ المتناجرة الطائفية، ودعنا الى «الشزام لالحبة الوفساق والوحدة الوطنيبة التي تجسد ائتلافأ وتحالفات تضم العناصر المشهورين بوطنيتهم وتعبّر عن التزام مسؤول حيال التفاهم على العناوين الإسساسيسة بين القوىء وأشسار الى ال مساحة العنوان الإسرائيلي ستحاول المساس بالعمق اللبناني وجعل من دلبنان اولاً، فريسة لعدواتها،

جساعت مسواقف الرئيس بري في مهرجان تكريمي اقسيم له في المنطقة الثامنة لحركة دأمل، - اقليم البقاع مساء اول من امس في ثانوية الإمام مروسي الصدر في الهرمل.

تحدث في المهرجان قائمقام الهرمل محمد الميس، ثم القي الرئيس بري كلمة جاء فيها دادًا لم يتسنُّ للائحة الوفاق والوحدة الوطنية أن يكون لها مرشح من الهرمل فاقبلوني يا اهلي ناثباً وليس مرشحاً عنكم، ولسوف ترون اني سافي بوعد كل نائب من كتلة البقاع. ساكون الى جسانبسهم بل سساحساصسرهم ويصاصبرونني في سببيل اعلاء هذه

المنطقة التي تستحق بل تعويض ما استرائيل، هي هذه الوحيدة الوطنية. فات، ونكَر «بَرْيارة للإمام موسى الصدر المحطة هذه ارتناها محطة انماء وتعبيد للبقاع قبل سنوات استنهضت مارد وزرع وصناعة ومدارس وطرق وهاتف. الشعب، ووعد خلالها بالعمل على ازالة الحرمان. وقال ها ندن البوم الأكثر لماذا؟ لائنا أمنا واتفقنا في الطائف وفي الدسستور على الإنصاء المتوازن، وحستى حضورا على ساحة الوطن وقد رفعنا راية هذااليوم نستطيع القول أن البيدايات المقاومسة حين تخلت الدولة عن واجب طبيعية، لكن هذا الإنماء لم يصل الى كل النفساع عن الوطن، ولأنشأ كسئلك فشحن مدعوون الى تتويج المرحلة الاخيرة من لبنان والهرمل الشاهد الكبير على ذلك، اذاً المحسلة التي اردناها هي محصلة الانتخابات، كسا دخلنا البها، نرفع الوطن، محدلة كل الطوائف في سبيل شعارين اثنين: التصرير والمقاومة، ولا الوصول الى الوطنية الحق لا ألمتاجرة نسعى الى الغاء احد او شعلب احد، همتًا بالطائفية كما عورونا منذ قديم الازمان. الإسساسي المساركة والوفاق الوطني الناجرز. غُريبِ هذا الذي استمعه هذه كُذَلِكَ كِمَا فَي الصَّاحِيَّةِ فِي بِيرُوتَ كِمَا فِي الجنوب والبقاع نختار التنافس من اجلُّ الإيام، تكلمنا على المصللة: محصلة الانتشخابات، وإذ بها يساء تفسيرها لبنان ونحتار الائتلاف من لجل لبنان، واعتقد عن سوء نية، كأن المحدلة لطائفة وقال دان البقاع سينتصر كما الجنوب لوحيدة الصف وسيكون متنبها أعيم التفريط بعناصر اللائحة. هناك كلام كثير معينة من دون اخرى او لنهب من دون آخر، هذا الكلام نحن لا نواجه به والحمد بشبأع هنا وهناك بقصيد اللعب على لله بعسيدين عن الشك من حسوله، نحن عواطفكم وعصبياتكم وهناك وشاة النين طلبنا أن تكون المناطق الانتخابية اكثر اتساعاً بل اصرينا على ان يكون ينقلون الكلام الذي يؤلف في الغسرف البقاع منطقة انتخابية واحدة، لماذا؟ لكي ٱلمُغلِقَــة والذي يحــرفُ، لكنني اعلم علم يكون كل اخ مسيحي في حاجة الى كل اخ مسلم، والمسلم في حاجة الى المسيحي اليقين انكم تثقون بهذه الحركة لانها حركتكم ولانها نفسك ولانها التعبير عن ارادتكم. أنني ادعوكم الى الترام لأنحة حتى يكون الجميع في صاجة الى الوفاق والوحدة الوطنية التي تجسد الجميع، حتى لا توجد كانتونات ولو في

النفس، ولا توجد كانتونات لا طائفية ولا منهبية، أذاً كيف يفسر هذا الكلام كأن المشهورين بوطنيتهم انها تعبر عن التنزام مستؤول حينال التفاهم على المحبلة محدلة اسلامية او مسيحية؟». واضاف دان هذه المحدّلة الَّذِي نريدها العناوين الاستاسية بين القوي، وفي طليعة هذه العناوين حفظ لبنان وفي قلبة هي محمدلة الوحدة الوطنية، الوحدة الجنوب والتاكيد على علاقات المصير مع الوطنية التي قال عنها الامام الصدر انها

اهم العنامس وأبهى المظاهر لقاوسة ازالة كل مظاهر الحسرمان ورفع شسان البِـقَـاع العسزيز، وتابع بري «الجنوب سنتظر كلمية البيقياع التي لن تكون الا مسؤولة وملتزمة ومعبرة عن المستقبل، وينتظر تتويجكم الاستحقاق الانتخابي بَانَتِ ضَالٍ هَٰذُهِ الْلائصةِ. اقول ذلك لانْنَا تكاد ننجر هذا الاستحقاق لنبخل في التجربة. فَكما تلاحظون ارتفَعت وتيرةً التهديدات الاسرائيلية وأسرائيل تحاول ان تقتنص الفرص لتوجيه كرة النار ضد لبنان وسورية. ونحن نعتقد هذه المرة ان مساحة العنوان ستحاول المساس بالعمق اللبناني وستحاول ان تجعل من لبنان اولاً فريسة لعدوانهاء.

وجال الرئيس بري على مناطق عدة في البقاع والتقى شخصيات وفاعليات، ابرزها نائبه ايلي الفرزلي ورئيس كتلة الوفاء للمقاومة النائب ابراهيم امين السيد (مرتين) والمفتى الجعفري الممتآر الشيخ عبد الأمير قبلان وراعى ابرشية زحلة للكاثوليك المطران اندره حسداد ومفتى زحلة والبقاع خليل الميس والمدير العام لوزارة المغتربين رثيس الهيشة التنفيذية في حركة دامل، هيثم جمعة. وتلقى اتصالاً هاتفيناً من الاصين العمام لَّحَوْبُ الله، السيد حسن نصر الله. وزار بري ايضنا وزير النفاع محسن ائتلاقا وتصالفات تضم العناصس

عملي في بيروت. والأهم هي التسهيلات العديدة المتوفرة فيهُ.

فبامكان اولادي وزوجتى مارسة هواياتهم الرياضية

والترفيفية الفضلة من الفروسية الى السباحة والتنس

وغيرها. المكان يذكرنا كثيرا بالريف الانكليزي حيث بحلو

وينهى السيد خياط قائلا: "تصور انني اشتربت بيتا لى

للسكن في المشرف, وقطعة ارض لأخي قبل ان يراها. واليوم،

أنا وعائلتي اصبحنا ننتظر بفارغ الصبر موعد العودة الي

لبنان. يجب ان ترى للشرف لتدرك حقيقة شعورنا."

ردر برب بيست ورير سنعاع محسن دلول في منزله في علي النهري، وسئل عن لجواء اللقاء فأجاب: «كان عشرة على عشرة وجيداً جداً». أما الوزير بلول فسئل عما دار في

الاجتماع وعن صبيث الرئيس بري عن

والمحدلة، فقال واتفقنا على أن المحدلة هي متحدلة انماء وورشعة غيمل للبقاع، سنتعاون مع دولة الرئيس في المستقبّر على طريقة أنماء البقاع. تحدثنا طوبلاً في هذا الموضيوع، أذ اعلن الرئيس برى انٌ موضوع الانماء في البقاع لفسه، واتفقنا على أن نبدأ بعد الانتخابات ورشية عيمل واتصيالات ومحصانتات ودراسات كي نعطي البقاع حقه بعد حسرمان طويل. وتطرقنا الى موضوع الانتخابات واصررنا على أن نركز على ضرورة التقيد باللائحة التي تضم مختلف الإتجاهات البقاعية واللبنانية، ومن الطبيعي جداً ان نكون اوفياء لاصدقائنا ورفأتنا في اللائحة، وألا لماذا اتفقنا؟ ولماذا اختلفنا؟ كذلك اتفقنا على رفض الإشاعات التي تملأ كل الصالونات، اذ يتصل بنا من هنّا وهناك من يقول ان هناك لائحة استبعنت فلانأ وهناك لائحة

ضرورة الارتقاء فوق هذا الاسلوب، وسئل عن احتمالات التشطيب لجاب ولا استطيع أن أكون منحماً أنما المواطن مدعو الى الاضتيار. فعندنا لائحة من شانها أن تطلق ورشة للانماء والإعمار في البقاع وان تكون متفقة ومتكاتفة من لجل البيقاع، فنحن لا نستطيع ان نلزم المواطن شيئاً لكننا نستطيع ان نتوجه له بعناشدة ان يكون الى جسانبنا حستى نستطيع ان نكون نحن واياه الى جانب البقاع، وغادر بري بعد الظهر الى دمشق في زيارة هي الشالشة منذ انتقاله الى

البقاع لمواكبة المعركة الانتخاسة.

اضافت غلاناً، وحيال نلك اتفقنا على

🗆 بيروت – «الحياة»:

🗷 استقبل رئيس مجلس العسريية السعودية في لبنان الشيخ احمد الكحيمي، وعرض معه العلاقات الثنائية والوضع

🖿 استقبل رئيس الجمهورية

اليباس الهراوي قبل ظهر امس

نائب رئيس منجلس الوزراء وزير

الداخلية ميشال الرعلي مدي

نصف ساعة وعرض معه لموضوع

وقسال المربعد اللقساء: «ان

المقابلة مع فخامة الرئيس كان

عنوانها الكبير حياد السلطة في

منطقة البقاع، واستدعاني فخامته

اليسوم (أمس) وأكسد لي السلطة

البقاء على حياد تام في أنتخابات

البقاع، وأنه على مسأفة واحدة

من جميع المرشحين، طالباً مني دان اؤكد ذلك للاجهزة الامنية

والعسكرية كافة ولجميع الموظفين

الاداريين النين يديرون العملية

انتخابات البقاع.

عبدالرزاق الكندري الذي طلب موعداً طارئاً لَهذه الغانة. واوضحت مصادر تيبلوماسية ان البيحث تناول الإوضياع في المنطقية وخصوصيا التطورات

الجريري استقبل السفير السعودي

# التهديدات الاسرائيلية الاخيرة. الى ذلك استقبل الامين العام

# لوزارة الضارجية السغير ظافر الحسن سغير الكويت في لبنان الوزراء السيد رفيق الحريري، في منزله في قريطم، سـفــِــر الملكة

# الاخيرة في الخليج، وعلى الحدود اللبنانية - الاسرائيلية، في ضوء

# رئيس الحكومة أوقف حملته على حزب الله فهل هي بداية لفتح صفحة جديدة؟

🗖 بيروت - من وليد شقير

📰 قبالت منصباس قبريبية من رئيس الحكومة رفيق الحريري ل الحياة، أن الحملة بينه وبين دحرْب الله، قد توقفته من جهته على ألاهل خصوصاً ان التنافس الذّي حسصل في الانتسخسابات النيابية وحتم تصاعدها قد انتهى، وأوضّحتُ ان الحملة على الحزب وسياسته حققت هدفعا خصوصا لجهة خوض المعركة ضد مرشحيه في الجبل وبيروت والتى أنت الى ستقوطهما وانها لن تنفُّف إلى أبعد من ثلك.

وتنقل المصادر القريبة مِن الحريري عنه قوله أن أحد أسباد موقفه من الحزب وتصاعد اللهجة الأنتقانية والهجومية عليه، هو ان الظروف الانتخابية فرضت بَلْكَ، نَظُراً الى ان الخَسسِلافِ السياسي الذي كان قائماً بين الفريقين والتنافس الانتخابي على المقعدين الشيعيين في قضاءً بعبدا وبيروت حثم رفع شعار التطرف والاعتدال في وجه محزب الله، لاستنفار الناَّحْدِين صد النائبين علي عسسار ومتحسد

زال يريد انه كسان داكستس النَّاس أنفستناهنأ على نظرية ضبرورة صياغة علاقة ايجابية مع بحزب الله، وما زال. وانه على موقفه من وجوب الاحد في الاعتبار ان الحزب والاصوليين الاسلاميين يجب ان **يلقوا** سياسة استيعابية من جانب الدولة، خصوصاً انهم يؤدون دوراً اساسياً في مقاومة الاحتلال الاسرائيلي، تتطلب من الدولة رعايتها والتحسب لانعكاساتها المستقبلية في البلد(...)ء. وأضافت المصادر دانّ الحبريري منا زال عند هذا الراى لكنه يبرر الضلاف السياسي مع مصرَّب الله، الذي تضاعد اثناء الانتخابات وأدى الى مواجهة في منطقتي بعبدا وبيروت، باصرار الاضير على تصدي الدولة خلال الاشهر الماضية، واتخانه مواقف مُناغطة عليها. وعادت بالذَّاكرة الى نعوة دحرب الله، الناس الي النزول الى الشارع والتصريض على التظاهرات وشن الصعبلات على الدولة في ٢٩ شباط (يناير) من العام الماضي يوم دعا الاتحاد العمالي العام آلي التظاهر ضد وكان لتحركه يومها خلفيات واذ تنكر مصابر مراقبة هنا بالخيلاف الذي نشيا بين اركيان الحكم ودحنزت اللهء اثثاء عملية

اعتاقيد الغضبء الاسرائلية حيال اطلاق الأضير صواريخ وكاتيوشا، على اسرائيل، الذي سبب تصعيدا للعصات العسكرية، وهو ما اعتبره الحكم يومها تصرفأ لإياخذ مصلحة الدولة في الاعتبار نظراً الى ان الحزب لأيعير اهمية لقدلحة الخسائر التي تتحملها الدولة نتيجة سلوك الحزب في عملية المواجهة، بترتب على الدولة التعامل معها، فان هذه المصادر طرحت التساؤلات الكثيرة التي ترست خلال الله الماضية، عماً اذا كانت المواجهة التي خاضها الحسريري ضد مصرب الله، هي فاتورة للجانب الاميركي كي يعمل على التخفيف من احتمالات قيام اسرائيل بعمل عسكري جنيدٍ آذاً تنهورت الاوضاع متجنداً في الجنوب، او أنه البات حسن نبيةً من جانب الدولة اللبنانية، بتاييد

سوري حيال المطلب الاميركي باستعداد البولة لتحصيم بحرب ألله، كانت معركتا بعبداً ويبروت ويذهب بعض المراقبين وبعض مصادر دحرب الله، الى حد القول ان الحملة من الحريري عليه هي استباق لزيارته للرتقبة للولايات

لكن مُعارِسة للقاومة، بتأبيد من

الدولة، تغترض ان يلتزم «حـزب

الله، «الخط العسسكري، الذي

تتركه للحزب كي يقوم بعملة

المقاوم (وهو التعبير المجازي

للتنسيق بينها وبين المقاومة)، أما الطرق الاخسرى المدنيسة فسطي

الحسرب ان يلتسرم قسوانين الدولة

فيها واصولها ويتصرف كأي طرف سياسي آخر، مدني..... هل يعني قرار الحريري وقف حملته على احسرب الله، لأنها

حققت هدفها بنتيجة التحدي

الانتخابي في بيروت ويعبدا، وأنَّ هناك استبعداداً لفتح صفحة

مصادر سياسية محايدة دعت

الى التوقف عند دعوة شقيقة

رثيس الحكومة بهية الصريري

بعد نجلحها في أنتضّابات صيداً

الا ان مصابر الحريري قالت ان هذه التفسيرات للمواجهة التي حصلت بينه وبين الحزب دهي منّ الاستنتاجاتُ. وقد يروق للاعلام ان يعطي تحليالات متعددة، لكن الاسساس والمبسدا أن الرئيس الجسريري يؤكسد ان الدولة تؤيد المقاومة ولن تعدل من سياستها،

وقالت المصادر ان الحريري ما

للحكومة من أجل تحقيق مطالبه. سياسية لا عمالية او نقابية فقطه.

التي استثنيت من ائتلاف الحزب وحركة «امل» الى فتح صفحة حديدة واعلنت انها تمديدها للجميع. وقالت هذه المصادر ان الحسريري واطلقت هذه الدعسوة بعدما تلقت ورئيس الحكومة نصائح من اطراف سياسيين محليين بأن الخطاب السياسي ضبد محسرت اللهء والحسمسلات المتسابلة فأقت حقيقة الخلاف القائم بين الفريقين، ما يستدعى

اعادة ترطيب الاجواء. وإذ بررت متصادر الصريري تقسه استياب تصاعد الحملات للي طبيعة المعركة الانتخابية فإنها الثبارت الى ان دعوة النائبة بهية الى فتح صفحة جديدة والتعاون في مواجهة الاحتلال الأسرائيلي «تُمت بعلم وايعسار من رئيس الحكومسة وليسست من دون التنسيق معه...ه.

وعلى رغم أن مصنائر الحريري الحملات واظهار الايجابيا سيتبعه متطبيع في العلاقة، ام لا، فإنّ مصادر قيآنية في محرب الله، ابلُفت الى والحياة، قبل يومين وان تصريحات النائبة الحريري يجب ان تلَّقَّى النشجيع وهي جيدة 

الرئيس المس

الأمير

Nay!

الحزب يعتقد أنه واذا كانت حمى الانتسخسابات هي وراء قسنف الحريري لنا بالصمم الانتخابية قمرحلة ما بعد الانتخابات تتطلب تعاطيأ متوارنأ اكثر لتستقر الاصور على ما يحفظ التوازن بين

المشرف ذكرني بالريف الانكليزي

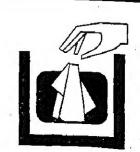
الهندس نهاد عرن خياط يسكن انكلترا منذ اكثر من ١٥ سنة، وقد قرر مع عائلته العودة نهائيا الى لبنان في العام المقبل: "المشكلة التي واجهناها في البدء هو اننا اعتدنا العيش في فيللا وسط محيط اخضر هاديء. بحثنا طويلا في لبنان لنجد اطارا ماثلا. الى ان اكتشفنا قرية الشرف النموذجية."

ويضيف السيد خياط: "المشرف هو لنا الكان المثالي. فقد استهواني اولا الاسلوب الهندسي الستوحي من التراث اللبناني. ثم انني هنا خارج المدينة. وفي نفس الوقت قريب من



دفء، نقاء وتراث

مشرف لبنان: (۱۸۱۱۸ (۱۰) - ۱۱۸۲۱۸ (۱۰) - ۵۵۷۷۱ (۲۰) - ۲۰۷۷۱۱ (۲۰) مفاکس: ۱۵۱۱۸ (۱۰)



حافظوا على نظافة مدينتكم





مقاد المسلمة Restaurant المسلمة Al Fawar أحدث مطعم لبناني في لندن يقدم أشهى المازات والمشاوي اللبتانية في صالته الحديثة المكيفة جوشرقي فاخر صوت الماء السائل من الفوارات لائحة طعام شاملة وصحن يومي خدمة ممتازة أسعار معتدلة مدروسة 50 Baker Street, London W1M 1DH Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

• الجامعيان بالتخصصات : كافة الميندسين ، مدارّ شؤل لمظين

مِعَلَىٰ مُنْبِرَلْتَ ، مَرْمِيلِيهُ اوْمِعْلِي أَنِيْلِيَّةُ كَبْسُوتِرَ ، مِسِادِلَةٍ . ، ثَرَوْالْعَبْر

أقلمن فكاسنة مغ إنقاك اللغات وتوفرها ألف وورنفراج عسوايه

لرج ال الأعمال والمقاولين والتجار ش لم نوفر ، الغ دولانقداً ،

هل فكرت وناقشت مستقبكم وعاتلتكم بعد إنتهاء عقدكم

ا إضلالك بالسيدرنبيل الصاحب

# هذا الاسبوع



حواران مع تشيللر وبارزاني

قصة هريمة الـ «سي.اي.إي.» في العراق

# ايرانيون لحماية نفط السودان وصراع على خلافة الترابي!

الرئيس المستقيل لنادي «النصر» يفتح دفاتر الكرة السعودية الأمير عبد الرحمن بن سعود لـ «الوسط»:

- الاعلام الرياضي يدار برالريموت كونترول» والحرب ضد نادي النصر شنيعة
- قلت لمؤسس نادي «الهلال»: سنذيقكم المرّ ذات يوم

الخلاف البحريني - القطري: ماذا وراء «التصعيد» الأخير؟

فؤاد انور عن مشاركة المنتخب السعودي في اتلانتا: الصحافة الرياضية صورت اللاعبين خائنين

نجلاء فتحي: فزت على سعاد حسني فكانت أول من هنأني

والمشاوي اللينانيا

غفيته العكيف

فؤاد بطرس:
البرلمان اللبناني
الجديد
يستحيل عليه
التمرد على قرار
يمس المصير

- من تتزوج میادة الحناوی
   فی الشتاء المقبل؟
   کیف صارت میرفت امین
   زوجة رجل انتهازی؟
- ◄ لماذاً رفضت صفیة العمري
   اعلاناً بنصف ملیون جنیه?

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

■ تحتتم اليوم الاحد في محافظة البقاع

ويتنافس ١٤٧ مرشحاً على ٢٣ مقعداً، وقد

- بعلبك والهرمل: ١٧ مرشحاً للمقعد

- رُحلة وقصاؤها: ٤ للمقعد الماروني، ٥

- البقاع الغربي وراشيا: ٣ مرشحين

اميا عدد الناخبين فهو بحسب لوائح

- رُحلة وقضاؤها: ١٣٣١٥ ناخباً، و٢٥٦

- بعلبك: ١٦٤٧٨٦ ناخباً، و٣٦٥ قلم اقتراع.

- الهرمل: ٢٧٨٦٣ ناخباً، و٣٧ قلم الاتراع. - البقاع الغربي وراشيا: ٩٣٩٩١ ناخباً،

ويتوزع الناخبون في محافظة البقاع على

شيعة (١٥٥ الفاً)، سنة (٨٧ الفاً)، موارنة

(٢٠٧٠١)، روم كاتوليك (٤٢٢٥٢)، روم

أرثونكس (٢٥١٦٥)، دروز (١٤٣١٥)، اقليسات

ارلونکس مولرنة

توزعوا على خمس لوائح بينها واحدة فقط

مكتملة، اما تورُعهم على الاقضية الستة فكان

الماروني، ١٩ مرشحاً للمقعمين السنيين، ٩

مرشحين للمقعد الكاثوليكي، ٢٠ مرشَّحاً

للمقعدين الكاثوليكيين، ١٣ للمقعد السني، ٤

للمقعد الماروني، ٣ لمقعد الروم الارثونكس، ٧

للمقعدين السنين، ٢ للمقعد الشيعي، ٤

الشطب ٤٠٩٩٥٥، وقد توزع على الاقضية

أخر مراحل الإنتضابات الشباسة اللسائسة،

ليكتمل بها عقد المجلس النيابي الذي تستمر

ولايته حتى العام ٢٠٠٠.

للمقاعد الشيعية البيتة.

على النحو الآتي:

للمقعد الدرزي.

قلم اقتراع.

و ١٣٢ قلم اقتراع.

لنحو الأتي:

زحله

لنفاع

الغربي

بعليك

رحله

البقاع

الغربي

بعلتك

لهرمل

مرقبحون فتقربون

# بويزل الحياة: نأمل بألا ينعقد المؤتمر الاقتصادي الابعد تحقيق تقدم في المفاوضات

🗆 القاهرة – من جيهان الحسيثي:

■ قال وزير الخارجية فارس بوير لـ «الحياة، في القاهرة: «إن حكومة نتانياهو لم تقدم اي طرح سياسي جديد، وإنما تصاول الايصاء بذلك إعلامياً. فيما تواصل افراغ عملية السلام من محتواها، وأوضح أن هذا ينطبق على اقتراح البنان اولاً، وعلى اللقاء الذي تم بين نتانياهو وعرفساته وعلى مسا يتسردد عن سورية، كما نفي مشاركة لبنان في المؤتمر الاقتصادي المزمع عقده في القاهرة في تشرين الثاني (نوفمبر) وتمنيُّ الا ينعقد إلا بعد تحقيق تقدم ملصوس في

وأكبد بويز أن داحداً لم يطلع على الستراح طبنان أولأم أو على صيغة تفاوضية جبيدة بين اسرائيل وسورية، ونتانياهو أم يطرح أي شيء ايصابي أو عملي منذ أطلاق لأءاته الأربعة، وهو

وأضاف وإذا كبائت استرائيل تقصد بخسار البنان اولاً، الانسحاب الجيدي، نحن نرحب بهذا التفسير، أما أذا كانت تضع قيودأ على السيادة الليثانية على ارض الجنوب مسثل الدوريات المستركة أو نقاط تمركز او مواقع مراقبة او ما شبابه مفاوضنات ١٧ الجمود الحالي في عملية السلام اعتبسر بويرُ: وأن الكرة الآن في أيار (مايو) جديدة فلا معنى

السلبية عبر خطوات إعلامية فقط

من دون طرح سياسي عملي

ان دامسام اسسرائيل وسيبلتين للتعاطي مع لبنان أما عبر القرآر ٤٢٥ وانستحاب استراثيلي شيامل وجنري من الجنوب أو طبقاً لمبدأ عملية السلام في مدريد القائمة على القرار ٢٤٢ وسالام شيامل من العبرب واسترائيل وليس ستلام انفسراديا ولانستطيع الالترام بسلام معهم ونعزل بولة مثل

لاستمرار عملية السلام، ولقت الى

جساهزة ولا تريد الآن سسلامسأ بديل أخر يتعلق بسلام معقوا

الرئيس السوري حافظ الاسد قال: وتوصلنا الى أن اسرائيل ليست ونشانياهو سا زال اسيس الاطار الليكودي التقليدي ولم يتطور منذ تولى السلطة، وأسسرائيل التي نسفت عملية السيلام لم تطرح اي

السسلام ام تراوغ بهسنف رفض السلام، ومواقفنا واضحة. ولا كامل من الاراضى السورية واللبنانية، ولفت الى وأن حمود فعلياً، ويهند بنسف كل ما تم انجازه على المحور الفلسطيني

ملعب استرائيل، ومنديد كارست اتفاقاً والتراماً نهائياً، ولبنان وسورية تجاوبا مع كل التطورات، والمطروح الآن هل تريد اسسرائيل معنى للسلام من دون انسحاب

لمجلس وزراء الضارجيية العرب مطالبة بتوجيه رسالة واضحة لمزيد من التحضامن في شستى المواضيع ومنها النات العيما، العربى المشترك مثل محكمة العدل العربية وميثاق الشرف وآلبة فض المنازعات باعتبارها رصورا وبعض الخطوات التطبيعية التي لاشارات تضامنية فعلية،

# سورية عن الحل الشامل.

□ بيروت - «الحياة»:

🗷 في خطوة لافته قد تاتي في سياق أعادة لحيباء مشروع المسالحة السياسية بين رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وزير شوؤون المهجرين وليد جنبلاط ونائب عاليه الأمير طلال أرسلان، يقوم الاول صباح اليوم بزيارة للثاني في دارته في خلدة.

وعُلمت «الحيآة» من مصادر درزية ان جنبلاط سيبزور خلدة برفقة وزير الصحة مروان حماده الذي كسسان ادى دوراً بارزاً في تحضير الإجواء، على طريق أتمام اللقاء الذي سيكون على جيول اعماله تحقيق مصالحة شاملة في بلدة الشبويقات عقب مقتل اكرم عربيد مرافق ارسلان اثناء الدورة الأولى من الانتخابات النيابية في جِبِلُ لَبِنَانَ فِي ١٨ أَبِ (اغْسُطس)

الشويفات لتقنيم التعازي الى آل عسربيسد. ولفستت الى ان كسيسار التعاون بغية تطويق مضاعفات مقتل عربيد في الشويفات وان اشارة في هذا الشأن منهم.

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ في النكرى الرابعة عشرة

الماروني المطران بولس مطر، وعاونه لَفيف من الكهنة. وحضر الوزير ميشال اده ممثلاً لرئيس الجمهورية الياس الهراوي والنائب جاك جوخاس ممثلا

الذكرى الداالاغتيال بشير الجميل

### الطران مطر: لاحق للمواطنين في تغيير معالم الوطن

لاغتيال الرئيس المنتخب الشيخ بشيير الجميل ورفاقه، اقبم قداس وجناز لراصة نفسه بدعوة من ارملة الراحل السييدة صولانج الجميل وولديهما يمنى ونديم، في كنيسة الايقونة العجائبية ف

ترأس الصلاة ممثل البطريرك رئيس المجلس النيابي تبيه بري،

وال الجميل وذوو الضحايا.

تمت مع بعض الدول العسربيسة،

والسياسة الإسرائيلية تدق باب

التصعيد في الشرق الأوسط كله».

الاقتصادي قال: ويجب حدوث

تقدم في المقاوضات الثنائية

وتحقيق سلام مؤكد واضح المعالم

قبل عقد المؤتمرات الاقتصادية أو

متعندة الإطراف، ولا يمكننا

المشاركة في مؤتمرات ذات صفة

تطبيعية مع اسرائيل قبل أن تثمر

مفاوضات السلام وتتحرر الأرض،

ونامل الا ينعسقب المؤتمر

الاقتصادي إلا بعد تحقيق تقدم

ملموس في منفاوضنات السنلام

ببننا ويبن اسرائيل لتكريس

ولفَّت الى ان الدورة الحاليــة

وعن مسؤتمر القساهرة

رئيس الحكومة رفيق الصريري وحمع من الشخصيات والمواطئين

والقى المطران مطر عظة تحدث فيها عن امعانى الاستشهاد، وأهمها أن الرئيس الراحل ضحى ذاته فداء عن شعبه مواعتبر ان وتكريم الشبهداء بلزمنا أن نبني الحياة التي حلموا فيها، ونحصنّ الاوطان التي من اجلها نفعوا الغالي والنفيس، وعلينا ان نعلى البنيان الذي دعموا اساساته بدمائهم ووضعوا عليها الداميك وضعاً محكماً ومنيعاً. فلاحق

للمواطئين في الإستقالة من اعلاء شائه، وتغيير معالمه وكيائه،

# جنبلاط يزورارسلان في خلدة

واكست المصادر الدرزية أن جنبلاط وارسلان سيعقدان خلوة طويلة في حضور حمادة قبل أن يتوجها في موكب واحد الى بلدة المسؤولين السوريين شبجعوا جنبلاط وارسسلان على مضرورة نائب عاليه كان تلقى أكثر من

واعتبرت ان توجه جنبلاط وارسلان الى الشويقات سيسهم في تهنئة الاجواء، خصوصاً ان كلاً منهما سيطي بكلمة في حضور عدد كبير من مشاي الطائفة الدرزية النين سياخذون على عاتقهم متابعة الجهود على طريق انجاز المسالحة الشاملة.

### SIEMENS

خبراء الاتصالات يكتشفون يوما بعد يوم وسائل وسبلا جديدة ...

# ... لتحسين التفاهم

يتمثل هدفنا في أن يصبح التفاهم أفضل وأسرع وأسهل، وذلك ليس فقط في مجال التليفونات. فشركة سيمنز ذات ريادة تكنولوجية في جميع فروع هندسة الاتصالات، سواء شيكات الاتصال الكاملة أو رقاقات الاتصالات البعيدة. علاوة على ذلك يعتد نطاق منتجاتنا ليشمل أجهزة لا تحصي، من جهاز الرد الآلي على التليفون، وحتى محطات الاتصال الغرعية المعقدة. واليوم يستخدم كل واحد من عشرة أشخاص على مستوى العالم جهاز سيمنز للاتصال التليفوني. فلا عجب إذن أننا من المؤسسات الرائدة في السوق العالمية. هل أثرنا اهتمامك؟ تحصل على المزيد من المعلومات في شبكة "إنترنيت"، الاتصال عالميا: web:http://www.slemens.de/pn/.



تليفونات سيمنز سياقسة دومسا

### أنصارعون تحدثوا عناعتقالات فىالبقاع

■ بيروت - «الحياة» - تحدث المكتب المركزي للتنسيق الوطني (الموالي للعماد ميشال عون) في بيان أمس عن واعتقالات فريدة وجماعية شملت في الايام الاخيرة العشرات من الشيان في منطقة البقاع رافقها تطاول على الكرامات وحرمة المنازل بوسائل الارهاب والتسهديد والشست وتخللها استقواء بأجهزة رسمية مسخرة لخدمة المارب الانتخابية واضساف البسيسان ءان هذه

الممارسات تشكل نفسأ وبحضبا قـــاطعين لـزعم النزاهة في الانتخابات خصوصأ وانها تمت وتكررت من دون مسراجسعسة اي سُلطةٌ قَصْبَائيةً في شُكل محَالفَ لابسط القواعد، ولاسباب كيدية بحت، ولكم افـــواه المناتين بمقاطعـة الانتــخــابات التي انكشفت على حقيقتها،. وضع المكتب دهذه الواقعات امام الراي العام في تصرف المنظمات الراعبة لحقوق الانسان مبديا الاستعداد لتبيأن التفاصيل على انتهاكات بعض الأجهزة بالتواطؤ مع انصسار يعض المرشيدين ومحاسيبهم وازلامهمء

وختم دان هذه الانتهاكات بائت حجة أضافية للمقاطعة ألتى يدعو المُكتب أهلنا في البقاع الى التزامها تعبيراً عَنْ رفض الواقع الشساذ وتأكسداً أن لا انتخابات حرة الا في ظل سيادة

#### فربية متفرقة. وفي هذا الاطار نكّرت قيادة الجيش المواطنين بقرار وزير الدفاع محسن دلول ألقناضي بوقف العنمل برخص حنمل الاسلحة والتراخيص الامنية وذلك لغاية ٢٦ اللول (سبتمبر) الجاري، وحنرت من انها ستنخذ تدابير مشيدة في حق كل من يخالف احكام هذا القرارء. وفي تحسركسات المرشسحين زار الرئيس

الانتخابات النيابية في البقاع اليوم

صناديق الاقتراع من سرايات الاقصية اضافة الى اللَّوْازِم الخَّاصِةُ بالعَمْلِيةِ الاِنتَخَالِيةِ، في

حين انجِرْتُ وحدات من الجيش اللبناني وقوي

الأمن الدَّاحُليِّ الانتشار في محافظة الْبِقَّاعِ

وسير الجيش دوريات واقام حواجز ثابتة

ومتنقلة في مناطق زحلة والبقاع الغربي

وراشب وبعلبك والهرمل. واوقفت الدرويات

الإمنية للحيش يعض المضالفين في حوادث

الحُسْمِني والنائب الياس سُكَافٌ عَشْمَاتُ الانتخابات عبداً من الفاعليات الزحلية كان ابرزها اللقاء مع اعضاء بلبية رحلة المعلقة، وانتهت الجولة بلقاء حاشد في المكتب المركزي للنائب سكاف في سيدة النَجِّأَة وقد حضرةً الوزيران شوقي فَاحُوري وروبير غَانم، وحشد منَّ الرَّحليينَ وأَلْفَاعِلَيْـاتَ فَي أَحيـاءُ المُدينة. وقال النائب سكاف دنحن الدؤم امام استحقاق كبير وانا اعلم أن كل شخص منكم أت وفي يده قلم وورقة ليحاسب، ولكن أنا أقول لُكم لَّا، لا، لا. هذه المرحلة اسميها مرحلة المحية والوحدة، وعلينا ان نترجم هذه الأقوال افعالاً ونوحد صفوفنا ونحب بعضنا بعضاً، لأن المحسة والوحدة وحدهما ببنيان، واضاف وطننا لبنان ومنطقة رحلة والبقاع اهم من المصالح الشخصية، وإنا أول من يرمي الإنانيات والمصالح الشخصية جانبا لانني مؤمن بالوحدة وغداً عليكم أن تحاسبوا أي شخص

يضرج عن هذه الوحدة ويرقض التعاون،

الجنوبي فكك عبوة ناسفة في مرجعيون

قصف اسرائيلي وعمليات تمشيط والمقاومة ترد

خط التماس المعتد من بيت ياحون

الى الطيبة. ورد رجال المقاومة

بقصف موقع بيت باحون بقذائف

من عيار ١٢٠ ملم، وطاول القصف

الاسرائيلي اطراف بلدات مجدل

سلم وخربة سلم والجميحمة

من جبهة ثانية نكرت اذاعة

صبوتُ الْجِنُوبِ، الناطقَة باسم

دجسيش لبثان الجنوبيء الموالي

لاسسرائيل، ان عناصسر من

بالقدائف الفوسفورية.

عروسة المطاعم اللبنائية

ورمز التجدد والنجاح الدائم

SEIRUT EXPRESSION OF LONDON S

يسر ادارة مطاعم مروش

ان تعلن لزبائنها الكرام عن افتتاح مطعمها الجديد

بيروت اكسبرس

مطعم بيروت اكسبرس فخر الماكولات وأحدث المطاعم اللينائية

في لندن يقدم لكم أطيب وأفخر السندويشات والعصير الطازج

يرحب بكم لوجباتكم السريعة.

112 - 114 EDGWARE RD

**2** 0171-724 2700

عروش ۱ ( 1243077 - 1970 عروش ۲ <u>۱243077</u>7 م

وروش ۱ °0171-581-5439 ريوش 5920 1771-731

ليثي سكاف وتقوار فتواثر

شوقر فلتوري مثلل الهراوي جورج فسارخي محسن علول محمد علي المس

□ بيروت - دالحياة،:

■ مشطت قوات الاصتبلال

الاسرائيلية من موقع بيت باحون

محديط الموقع ووادي الطيري

الرشاشة الثقيلة من غيار ١٢,٧

ملم، وقصفت من موقع محيبيب

وادي السلوقي بقذائف من عيار

١٢٠ علم ورأفق ذلك تحليق

للطيران المروحي الاسرائيلي فوق

وختم وادعوكم الى ان تثبتوا أن زحلة موحدة وصاحبة بور اساسي وتاريخي في النطقة واقتراعنا للوفاق تسجيل لهذا الدور. ثمّ تكلم آلرئيس الحسيني منكراً بان المرحوم جوزف سكاف وناضل ضد كل تطرف من اجل بقاء وحدة لبنان واليوم بعد مرور المُأسِاة نامل في أن تكون المرحلة الانتقالية بين عامى ١٩٩٢ و ١٩٩٩ انتهت لتنتقل بلبنان من الحال غير الطبيعية الى الحال الطبيعية، ما

مفرض علينا تاليف لوائح وفاقية. واعتبر الوزير شوقي فاخوري ان «اختيار اعضاء لائحة الوفاق في البقاع تم بين الرمور والإشخاص الذين بمسكون اللعبة السياسية ير معتبرا ان ذلك هو من ضمن اللعشة الديموقراطية، واكد التزام كل اعضاء اللائحة على رغم ما اشميع عن نيات لحصول التشطيب، وقال شريد الا تكون هناك معركة بين اقطاب وسياسيين معروفين اننا في كل منطقة تستطيع ان ناتي بالرموز السياسية

التي تمثل اكبر شريحة معينة في النقاع، واكد شفيق الموسوي المرشح عن المقعد الشيعي في قضاء رُحلة استمراره في خوض الانتخابات النبابية. واعلن انه ما زآل بجول على بعض القرى ويلتقي الوفود الشعبية البقاعية. ونفى كل الاشاعات والادعاءات التي

اطْلقها مثافسوه عن عروفه. وأعلن ناجى سكاف نجل النائب السابق نيشال سكاف سحب ترشيحه عن المقعد الأرثونكــسى في رُحلة، بسَــبِ الظروف الأقليمية الأستثنائية التي ينجثارها لبنان والتي تضافر جهود أبنائه في تحمل

السؤولية وترسيخ الوفاق الوطنيء وأكدت نورما الفرزلي الرشحة عن المقعد الارثونكسي لقضاء البقاع الغربي واستمرارها في الترشيع على رغم الأشاعات التي اطلقت

البقاع

فأعنوان دنشيا الدان

بنالح النسوقي

عي فو روز

والجنوبىء عشروا صباح انس

على عبوة ناسفة كبيرة في منطقة

بركة الحمام في مرجعيون. وقام

مركز الشرق الأوسط

للتنمية البشرية

عن فتح باب القبول

في الدبلومات التالية:

• حاسب الي

• محاسبة

• السكرتارية

لزيد من المعلومات

جمعنة الوفاء

الخيرية النسائية

الرياض

المملكة العربية السعوبية

العروبة

G. GIGTS AASTOTS

73. 9673 3763675

العربجا: ٣٣١١١٢؟

• إدارة

خبراء التفجرات بتفكيكها

المداح المطاح

العراق

-

المالاد مسرد

المحريب والمست

we -- --

-----

1.4- m

المراجة

-

مَثَوَةً مِن يُسْخِيهِ وَ إِنَّا عِنْ بِيطَاعِينِ إِلَّا

الأمير عبدالله

بعثبرسالة

الى سعد العبدالله

■ الكويت - قن أ - تلقى

الشبخ سعد العبدالله ولي العهد

رئيس الوزراء الكويتي رسالة من

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي

العهد نائب رئيس الوزراء رئيس

وتقل الرستالة امس السميد

طراد الحارثي السفير السعودي

لدى الكويت خُلال مقابلته الشيخ

الامير سعود الفيصل

والشيخ صباح الأحمد

يزوران باريس هذا الاسبوع

■ بناریس - آف ب - علم ان

وزبرى الخارجية الكويتي الشيخ

الحرس الوطني السعودي

سعر العدداللة.

وكان تصميم مدينة سلطان بن

عبدالعزيز للخدمات الانسائية شمل مركزاً للتاهيل الطبي. ومن

المقسرر أن يتسمع لد ٢٥٠ سسريراً،

ويضدم المركر حالات المعاقين

الحادة، ومركزاً للنقاهة، وعيادات

تخصصية شاملة ينتظر أن

تستوعب طاقتها (۲۹۰۲۵۵)

مراجعاً سنوياً، ومركزاً للحراحة

النهارية يقدر عدد العمليات

الجراحية فيه ١٥٠٠٠ عملية

سنوياً، ومركزاً لتنمية الطفاء،

ومركزا لعلاج وجراحة الوجه

والجمجمة، ومركزاً للابضاث

عبدالعزيز آل سعود الشيرية

تأسست بعد مواققة خادم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن

۲۵۳ مرشحاً

في الانتخابات الكويتية

🗆 الكويت - من حمد الجاسر:

🖪 أُغلق في الكويث أمس باب

الترشيح لانتخابات مجلس الأمة

(البرلمان) المقررة في ٧ الشهر

المقبل، وبلغ عدد المرشيصين ٢٥٣

وسيتوجه نصو ١٠٧ ألاف

ناهب كويتي للمستساركة في

ــــجلس الأمـــة في ٢٠ دائرةً

انتخابية. وبين المرشحين ١١

نائباً في المجلس الحالي وعشرات

وقال مدير ادارة الانتخابات

في وزارة الداّخلية السبيد على مراد ان المجال سيظل مقتوحاً

حتى ٢ تشرين الأول (اكتوبر)

المقبل لمن يرغب في الانستحاب أو

الـ ١٧ دجليب الشيوخ، أعلى عدد

من المرشيحين اذ بلغ عددهم ٢١

مرَّشَحًا، في حين تميرُت الدَّائرَة الثَّالِثَة «الشَّامِية» باقل عبد منهم

وصبرح وزير الاعبلام الشبيخ

سنعبود تاصس الصبياح بأن

الإنتخابات الكوبتية ستتم في

موعدها ووفقاً للاهر أءات

الطبيعية، واستبعد في حديث الي

الصحافيين امس ان يؤدي التوتر

الراهن والأعسسال العسسكرية

المتوقعة ضد العراق الى تأجيل

اذ لم يترشح فيها سوى أربعة.

وسجلت الدائرة الانتضاعية

من النوآب السابقين.

التنازل عن الترشيح.

الانتخاباتُ لاخَّتيار ٥٠ عضُواً في

عبدالعزيز في ١٩٩٥.

وكانت مؤسسة سلطان بن

# بيري يبدا جولته في الشرق الاوسط لأطلاع الحلفاء على ألنيات الاميركية

اعلنت وزارة الدفاع الأمسركسة (البنتاعون) أن وزير الدفاع الاميركي وليام بيري سيتوجه الي الشرق الإوسط للبحث في الوضع في العراق، مؤكداً انها سترسل خمسة ألاف جندي اضافي الى الكويت في نهساية الاستبسوع وصرح مسؤول في الجيش

الاميركي أن بيري وسيتوجه ألى الشسرق الاوسط ودول أخسرى للتشاور، لكنه لم يحدد صوعد الزيارة التي تشمل تركيا والمملكة العربية السعوبية والكويت. واكد مستوول في البيت

الاسض ان الهدف من الجولة هو دان نبلغ طفاعنا واصدقاعنا نساتنا وخساراتا والاطلاع على مدى دعمهم المحتمل لأي عمل (ضد العراق) ومنطلبات هذا

واضاف أن مهمة بيرى ستكون معاثلة لتلك التي قنام بها رئيس الإركبان الاسيركي الجنرال جون شَالِيكَاشَـفَـيلَـيُّ الذَي زَّارُ الْارِيْنَ وَصِيرِ والسَّعُـودِيةَ قَبِلُ اطلاق الصواريخ الاميركية على العراق

في ٣ و٤ ايلول (سبتمبر) الجاري. وكان مسؤول اميركي اخر اكد ان واشنطن تنوي ارسال مبعوث رضيع المستسوى الى بعض الدول الحليفة منها فرنسا وروسيا في مصاولة لازالة تحفظات هذه ألدول عن سياسة واشتطن ازاء العراق.

وجساء قرار ارسسال بيسري في احتماع استغرق ساعتين عقد الجمعية في البيت الابيض وضم عصداً من كسبار للسوولين الديبلوماسيين والعسكريين مونعة في الكويت. الاسيركيين بينهم وزير النفاع ووزير الخارجية وارن كريستوفر وكانت وصلت مساء الجمعة ومستشار الرئيس لشؤون الامن

> المتحدة مادلين اولبرايت وقد تعني مهمة بيري ان الولأيات المتحدة قررت الانتظار اياماً قبل ان تشن غارات جديدة واوضيح الناطق باسم

البنتاغون سام غريزل أن الجنود النين سيرسلون الى الكويت في اطار تعزيز القوات الأميركية في الخليج سيشاركون في تدريبات

طليعة الطائرات الثماني الاميركية إفّ - ١٧ المرسكة التيّ الكويت القسومي انطوني ليك ومندوبة الولايات المتسحسدة لدى الامم حيث أجرى الجيش الامدركي ضلال النهار مناورات بالنضيرة الحية. ويذكر ان الولايات المتحدة

اعلنت أرسمال قانفات دبي- ٥٢، الى جـزيرة دييفـو غارسيا في المصيط الهندي كسمسا اعسدرت الاوامسر الى حساملة الطائرات وانتسر برايزه الغسادرة البحسر الادرياتيكي والتوجه الى الخليج. وكانت الولايات المتحدة اعلنت الجمعة انها قررت ارسال سرب

داف - ١٦، التي الخيليسج لندعم قواتها الجوية في المنطقة. في الكويت. وقسال: «نرسلهم في اطار الجمهود الحددرة من اجل حماية مصالحنا في الخليج، الى ثلك، اعلن الناطق باسم البيت الإبيض مايكل ماكوري ان ويوجد في الكويث نحو ١٢٠٠ چندي ٌ أُمييـرُكي في اطار تمارين أطلق عليـها اسم «انتـرينسـيك الولايات المتحدة مستعدة للقيام وحدها بتوجيه ضربات حديدة

الى العسراق اذا مسا بدا الامسر ضروريا على رغم انتشادات وستسخدم القوة الاضافعة التي تضم ٥ الأف جندي، بينهم حلفائها. وقال: الدينا مسؤوليات زُعامة في العالم وأذا كتيبتان من الفرقة للؤللة الأولى ما اقتضت الحاجة للعمل بمفرينا من قاعدة فنور هود (تكساس) نبابات دابرامس، وعربات منرع قسيقعل،

وأقس ماكوري أن محكومات اضرى تقدم تحليلات مختلفة، للازمة التي نشأت بعد هجوم القوات العراقية على كريستان العراقية، واشار الى ان واشنطن تعسمل حساليسا على ازالة هذه الاختلافات. واضاف مسنستمر بتنكس هنه الحكومات بالتهسد الذي يمثله (الرئيس) صدام حسين للمنطقة كافة، وقدم على سنبيل المثال اللقاء الذي تم الضميس بين وزير الضارجية الامدركي وسقراء النول الخليجية في واشتنطن، والجنولة الاوروبية التي ينوي كريستوفر القيام بها

الاستوع المقبل.

المعالد الكالم الشعاد

🔳 كررت بغداد أمس اتهام الولايات المتحدة بوضع عراقيل أمام تنفيذ

وقال وزير الثقافة والاعلام العراقى السيد عبدالغني عبدالغفور ردأ على

تصريحات للناطق باسم الخارجية ألأميركية نيكولأس بيرنز إتهم فيها

العراق بعرقلة الاتفاق، • أن الرأي العام العالم يعرف جيداً أن الإدارة

الأميركية تضع العراقيل أمام تتقيد منكرة التفاهم الموقعة بين العراق والأمم

التحدة، على رغم إقرار المنكرة وآلية تنفيذها وسائر الاجراءات من مجلس

الأمن والأمين العام للأمم المتحدة واللجان المتخصصة. و(الرئيس بيل)

كلينتون نفسه أعلن تجميد الذكرة، منصباً نفسه أميناً عاماً للأمم التحدة

وأشار الوزير العراقي في تصريح وزعته وكالة الانباء العراقية، أمس ال المندوب الأميركي إلى لجنة المقاطعة ورفض (أول من أمس) اعتماد نظام

التسعيرة التي أقرتُها اللجنة لتسعيرة النفط بحجة الحاجة إلى مزيد من

وأضاف: وأن شعب العراق يعرف جيداً أن مَعَاناته جاءت بسبب اصرار

ومتجاوزاً صلاحيات مجلس الأمن والأمين العامه.

المشاورات، وهذا يعني عرقلة جديدة التنفيذ مذكرة التفاهم».

منكرة التقاهم الموقعة بين العراق والأمم المتحدة لتنفيذ اتفاق والنقط في

صباح الأحمد الصباح والسعودي الأمير سعود الفيصل سيقومان في مطلع الاسبوع المقبل بزيارة لباريس حيث سيجريان محادثات مع تظيرهما الفرنسي هيرفيه بو شاريت تتناول اساساً الوضع

الجديد في العراق. واوضح مصدر ديبلوماسي كــويتى في باريس ان الشــي صباح الاحمد سيتوقف في العاصمة الفرنسية في طريقه الي نيويورك وسيلتقى بنآء على طلبه نظيره الفرنسي.

واوضح السفير الكويتي في باريس السيد طارق الرزوقي ان وهذه الزيارة تترجم التفأهم المستسار، بين باريس والكويت خصوصاً بعد والضمانات التي قدمتها فرنسا للمسؤولين الكويتيين في شان حماية حدود الكويت والمملكة العسربينة

السعودية مع العراق. وأضاف أن «الكويت تتفهم جيدا وجهة النظر الفرنسية. وهي تولى هذا البلد كل ثقتها وتثمن التميير الذي تقيمه بين الوضع القائم في شمال العراق والوضع القائم في جِنُوبِهِ، منعرباً عن ارتياحه لأضمانات التي قدمها وزير الدفاع الفرنسي شأرل ميون الذي اكد أن بالاده «متضامنة مع حلفائها ومع التحالف، وستواصل القيام بمهمات مراقبة مناطق الحظر الجوي شمال خط العسرض ٣٦ وتحت خُط العسرض

٣٢ (القسريب من الحسود مع وعثنية زيارة الشيخ الصباح، اكد الناطق باسم الضارجبية الفرنسية جاك روميلهارت ان والكويت دولة صييقة لقرنساء يفأ «اننا متمسكون على وجه خاصر، بسيانتها ووحدة أراضيها

و استقلالهاء. وسيستقبل بو شاريت الشلاثاء المقبيل الامسير سيعود الفيصل وسيبحث معه ايضاً الوضع في الخليج في ضيوء التطورات العراقية.

قطرتدعوواشنطن

إلى التهدئة

■ ابلغ وزير الضارجية

القطري الشيخ حمد بن جاسم بن

حدر آلَّ ثاني السفير الاميركي في

النوحة بانريك ثيروس وقلق تولة

وشيد الشيغ حمد لدى استقباله السفير الأميركي أمس

على أضرورة الحقساطعلي

وحدة الأراضي العسراقسيسة وسيسانتهسا وأهميسة تهدئة

السفير الأميركي في اجتماعهما،

الشاني منذ نشبوب الأزمية بين واشنطن ويغيداد في العيلاقيات

الثنائية وسيل دعمها وتطويرهاء

كما جرى اعرض للأوضاع في

العراق ومسيرة السلام في الشرق

وكان الشيخ حمد بن جاسم

بن جبر أل ثاني التقي سفير واشتطن في ؛ أيلول (سيتمبر)

الجاري حيث بحثًا في دالعلاقات

وبحث المسؤول القطري مع

قطر مما يجري في العراق.

الأوضاع...ه

من محمد المكي أحمد:

#### الإدارة الأميركية على استمرار الحصار الجائر وممارسة شتى أنواع الضغوط على اعضاء مجلس الأمن لمنعهم من تنقيذ الفقرة الرقم ٢٢ من القرار ١٨٧ بعدما وفي العراق بكل التزاماته بموجب هذا القرار».

لترشيح رئيس مجلس الشورى

(البُرِلِمَانَ) الْحَالَي عَلَي أَكْبِر نَاطُقَ توري للانتخابات الرئاسية

المُقْرِرَةُ السِنْةِ المُقْطِلَةِ، وقَالَ إِنَّهَا

كانت ستعلن اسم مرشحها في ٢٩

أب (اغسطس) المأضي، لكن وجود

الرئيس هاشممي رفسنجاني في

افريقيا في إطار جولة شملت ست

دول أخرت اجراء عملية التصويت

بشآر إلى أن رفستجاني عضو

مـــؤسس لـ درابطة العلمـــاء

المساهدين، في ١٩٧٩، ولا يزال

عضوا في الشوري المركرية

للرابطة. وأكد غيوري أنه لن يتم

تعحيل المستصور لتحكين

رفسنجاني من ولاية رئاسية ثالثة

لأربع سنوات مقطلة. وزاد مأن

عمليات سبر الأراء لدى اعضماء

دائر ابطة، تفسد بأن ناطق ثوري

يتمتع بالحظ الأوقر ليكون مرشح

الرابطة، لكنه أضباف أنه لا يمكن

الحسرم بذلك قصبل اجسراء

رمفَّاوضَاتُ، لَحْيرة والقيام بعملية

الداخلي واعلان القرار.

■ لندن - أ ف ب - نقلت وكالة انباء "ايتار - تاس" التي تلتقط بشها اجهزة الاستماع في هيئة الاداعة البريطانية (بي. بي. سي) في لندن، عن وزارة الخارجية الروسية تأكيدها أن بغداد قررت عدم آلرد على أي تحليق للطائرات الحليفة فرق منطقتي المظر في شمال العراق وجنويه اثر وساطة روسية. واكد مسؤول كبير في الوزارة الروسية من ان موسكو تجري اتصالات منتظمة

وصوح المسؤول الروسي الذي طلب عدم كشف اسمه أن موسكو تعمل مع يغداد في سبيل اعادة الوضع في المنطقة الي طبيعته... ودعت العراق الى التحلي بضبط النفس، لكنها تعارض في ألوقت ذاته اي تدخل خارجي في الوضع القائمه. وأبلغت القيادة العراقية موسكن قرارها عدم الرد على «أي تطيق للطائرات الاميركية فوق منطقتي الحظر الجوي ردأ على النداء الذي وجهته القيادة الروسية واحتراماً للموقف الروسي والجهود ألتي بذلتها على اساس القانون الدولي، وقال والجانب الاميركي أبلغ الرسالة بناء على طلب القيادة العراقية.

#### تجري منذ أب (اغسطس) الماضي اضافى مؤلف من مقاتلة من طرار أكدأن قراره صادق اتخذ بحسن نية

# العراق يامل بإزالة التوتر مع وقف تعرضه لطائرات الحلفاء

□ لندن - «الحياة»:

■ بغداد، الكويت، لندن - أ ف ب، رؤيتر - أعرب العراق أمس عن أمله بأن يساهم قبراره وقف التسعسرض لطائرات الولايات التحدة وحلفائها في منطقة ِ الحظر الجسوي، في نُزعٌ فستسيل التوتر العسكري بين بغداد وواشنسطن. واكسد في الوقست نَفْسِهُ أَنْ قَرَارَهُ فِي هَذَا الشَّيَّانَ

-

-

وهوس سعسر وعازي هدوه

ئ و فائد نواد در و ترسم از و المعالم الله الله و مداد دام

القاومة تزا

غوس عندو صاده عبود دسعة تبيرة الريا

لا المنعدد في مرتفياً. أ

مار المار الم

التعبية البطران

عن عنح بأب القبل

في التنفوطات الثالية

و حاسب الي

---

و السكرتارية

كَلْهِمْ عَنْ الْمُعَلُومُانَ

جعدية الوقاء

الرياض

have been asset

العروب

interestations

Clays steel at

العرب المالية

الغيرية ال

öglal 🐞

اء المنفدوات بنفتيه

وتأمى نائب وزير الضارجية العراقي النبيد رياض القيسي في مُعَاتِلَةُ اجْرِتْهَا معه أمس دهيئة الاذاعـة الْجِـرِّيطانيـة، (بي. بي. سي) أن يكون قــــرار تعليـق المحمَّاتُ مُحاوِلةً مِن بِعُداد لزَّرع الشقاق بين الولايات المتحسدة

وقال وإنها مبادرة حقيقية وصادقة وتمت بحسن نية»، معرباً عن الأمل بان تاخصة الأدارة الأميركية هذه المبادرة على محمل الجدوفي أن التجنى التدابير الضرورية الناجمة عنهاء واتفقت الصحف العراقية في

عناوينها الرئيسية على أن القرار العراقي صدر تلبية لمبادة وقالت صحدفة رالقانسية الحكوميية ان تهديد واشتطن

باستخدام القوة ضد العراق زاد من عرَّلة اميركا وادى الى تصعيد لزمتها العللية وبفعها الىحال من الأنهيار للعنوي والأسلاس

ونصح تعليق الصحصفة الرئيس بيل كلينتسون وان يمتنع عن المقامرة بالورقة العراقية ان هو اراد الحقاظ على مستقبله.

اعتبرت الكويت قرار العراق وقف

هجماته ضد الطائرات الاميركية

والغسربيية فئ منطقستي الحظر

الجوي غيير كناف واثما عليه

وترامن ذلك مع تصسعيد

اعدائي كنويتي ضد النظام في يغداد ورغوة الى هجوم حاسم

وقنال مستؤول كويتي رفيع

السنتوي انه يجب على الرئيس

العراقي ان يعترف بمنطقتي

الحظر الجوي في شيمال العراق

وجنوبا يما قيها النطقة الموسعة

في الجنوب النبي تحمل الي

وجاء حبيث السؤول الكويتي

تعقيباً على قرار العراق اول من

امش وقف زده العيسيكزي على

خطوط العرض حتى إشعار أخر.

ولأثرال تقداد تعتبر منطقتي

الحظر القائمتان منذ خمسة اعوام

وغين شرعيدي بموجب القانون

وأَصْنَافَ السَوْولِ الكويتي ان

تعضُ الدول الإعضاء في التحالف

المنامض للعبراق ختلال حبرب الخليج فالنت انضيا العبراق

النولي وقرارات مجلس الامنء

لاطاحة الرئيس صدام حسين

الاعتراف بوجود النطقتين.

السياسيء

ضبط النفس

في منطقة الخليج، لكن صحيفة ديابل، الرسمية أكسدت أمس، أن العسراقسيين صيحاربون حتى أخر مواطن عراقي، في حيال أصبرت الولايات المتحدة على موقفها شن هجــمــات على هذا البلد. وبعت

حتى أخر مواطن عراقيء.

دبارالة وسائل بقاعه الجوي من

القَّوات الأمسركية في الكويْتُ فَكِتَبِتْ وَاهْلاً وسَهلاً في الكويِّتُ.

الافتتاحي «لا نزال على موقفنا

مان لا ضعران للاستقرار في

المنطقة ولا امل للعراقيين بحياة

كريمة الإبالق شباء على صداد

وندن على قناعتنا بأن لا اعل

بعسودة العسراق الى ذاته والع

حظيرة الدول ببقاء هذا الرجل

بعانون بشبب بقاء قيانتهم في

مواقعها وكراسيها، وكلما اوتيت

لهم قرصة للتنفس سيطيحها

وقالت الصحيفة في مقالها

بالاعتراف بمنطقتي الحظر الجوي

صحيفة «الجمهورية» العراقية الرسعية أمس ان قرار العراق ازال أى تربعية للولايات المتحدة لارتكاب مجسرائع جسديدة (...) ويشكل دعما للجهود الخيرة التي بسنلها العبدد من الدول وفي مقدمها روسيا الاتحادية لنزع فتيل التفجير الذي أشعلته

من جهة أخرى اعتبرت

الكبار بدورهم لتامين الاستقرار

الشبيح وصسواريخ كبروز إلى الجحيم، فإنها لن تستطيع أن

واكنت الصحيفة أن العراق دعبُّر عِنْ اقتصنى ترجيات ضيط النفس والشيعيور بالمسؤوليية تجاه الاستقرار الاقليميء ودعت الولايات للتحدة إلى دان تتحمل مسؤولياتها وأن تتعامل مع الأحداث الأشيرة بروح واقعية» معتبرة أن «الوقت حان لقيام

وأضافت فليسركسوا وليس البنتاغون (وزارة النفاع الأمسركسة)، ولينزكوا أن لا أمن لغيرتا إلا بتوفير أمننا وسلامة شبعبنا وابتعباد الاشرارعن

واشنطن إلى وقبهم حسن نيات،

وقالت: التنهب كل طائرات تَقْتَلْنَا جُمِيْعًا (...) سَتَمَارِبُهُم

### دعوة الى هجوم دولي يطيح نظام صدام الكويت تطالب بغداد

القطاع الجديد، بين خطى العرض اضافة الى اعترافه بالمنطقتين. وكثبت صحيفة أعرب تايمزه نائب رئيس جهاز الاستخ الكويتية التي تصدر بالأنكليزية في مقالها الأفتتاحي دنامل أن بهاجم العالم مباشرة صدام لتصحيح الخطأ الذي ارتكب عام ١٩٩١ عندما توقيفت القوات الخليقة بعد تخرير الكويت، بنل اكمال تقدمها الى بغداد. اما صحيفة «السياسة،

واستمراره في ارتكاب الوبقات السيناسية وسيطل العراقيون

ترشيح ناطق نوري على صعيد أحن، أكد حجة الإسمالام على غميسوري، معثل

حًامنئي في جمعية الهلال الأحمر الإيراني، أنّ درابطة العلمــــاء المحساهدينه المحسور الديني والسياسي لجماعات اليمين المافظ، تثجه ندو اتذاذ قرار

والعمليات العسكرية للقوات البرية، إن الجيش الإيرائي وقادر على أن يلحق الهريمة بأي قوات إن القبوات السلحية الإيرانسة مستعدة لدخول مواجهة في أي مكان وأي رُمان في حال حصول وأشار إبراهيمي في حديث

إلى صحيفة طهران تأيمر، إلى المناورات التي اجراها سنلاح البر الإيراني في أيّار (منايو) للنّاضي، وشارك أنيها ما يزيد عن ٢٠٠ الف جندي وقال إنها شكلت لخنباراً مهماً للواجهة عسكرية برية فى وچه هجوم بري على بلاده. وحمل بشدة على التنشار القوات الاميركية في الخليج وهجماتها الصاروخية الأخيرة على العراق، واعتبر أن الولايات المتحدة ولا تقم بأي مبادرة إلّا إذا كانت تخدم

# إيران مستعدة لأي مواجهة في حال تعرضها لعدوان

من غسان بن چدو:

عدوان على إيران، التي اعربت عن دعمها لتعزيز

🗷 قال العميد رحيم إبراهيمي، تعتدي على أراضيه». وشند على

مصالحهاء.

### الثنائية وتطورات الأوضساع في البحرين تتسلم فرقاطة

من الولايات المتحدة

■ لنبن – «الصياة» – بشنت في قاعدة بنساكولا الأميركية أمس الفرقاطة البحرينية أصبحاء في حضور وكبيل وزارة الدفاع البحرينية الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى ال خليفة. وأوضحت «وكالة أنياء الخليج» أن مساعد وزير الدفاع الأسيركي لشوون الأمن الدولي فريدريك سميث القي كلمـة في الأحـتـفال أشاد فـيـهـا بالعلاقات الأمبركية - البحريثية وتحدث عن القدرات القشالية

المتطورة للفرقاطة. · وأعتبر الشبيخ سلمان الذي يشغل ايضاً منصب رئيس مجلس أمناء مركر البحرين للدراسات والبحوث ان انضمام الفرقاطة الى سلاح البحرية الأسيري البحريني نقطة تحوّل مهمة في أفاق بنّاء قوة دفاع البحرين

وكيل مؤسسي حزب الوسط لد الحياة:

# لاصفقة مع الحكومة ومواقف الاخوان لن تؤثر

■ يضع الأسيس سلطان بن

عبدالعزير النائب الثاني لرئيس

مسجلس الوزراء وزير النفساع

والطيران السحودي والرئيس

الأعلى لمؤسسسة سلطان بن

عسدالعزيز الخبيرية ورثيس

مجلس الأمناء عصر اليوم حجر

الاسماس لمدينة سلطان بن

عبدالعزيز للحدمات الانسانية في

سوقع المدينة غسرب مستينسة

وتبلغ تكاليف انشاء مــ

المدينة مده مليون ريال خلافاً

للأثاث وللعدات والتجهيزات

الطبية، وينتهى العمل بالمشروع

الذي ينقذ على أربع عشرة مرحلة

وتهدف مؤسسة سلطان بن

بعد عامين وثلاثة اشهر.

🗷 أكد وكيل مؤسسى حـزب «الوسطه المهندس ابو العــــــلا ماضّي في أول حديث يدّلي به منذ خروجه من السجن قبل شهر تقريباً، أن المؤسسين سيواصلون إجراءات تاسيس الصرب صتى البت في امسره أمسام مسحكمة الاحسراب في كسانون الاول

(ىيسمبر) المقبل. والحياة، من تأثير الأجراءات التي اتضنتها صماعة دالاضوان المسلمين، للضغط على المشاركين في تأسيس الصرب من المنتمين للحماعة للانسحاب منه مشيرا الى انه توصيل التي حل لتلك

اطراف اخرى،

المصرية بغض النظر عن موقف دالاخسوان، منهسا. وقسال: «نحن اقدمنا على تقديم مشروع الحزب لكل اطراف العمل السياسي في سصس من خسلال المؤسسس القانونية وفي ظل ما يسمح به القانون، وكنا تتمنى أن تتفهم كل الاطرآف الفكرة وان تدعمها وأن يتعامل الجميع مع ما نقوله. وكنا نستغرب أن يتم التعامل مع المشروع وفقا للظنون الخاطئة وليس وفقا للحقائق والمعلومات الْمُوْكِدَةِ وَيِبِدُو أَنْ هَنَّاكُ فُرِيقًا في الحكومة كون مجموعة من الظنون عند التقدم باوراق حيس المصرب الى لجنة الاحزاب. هذا القريق تصور أن في الامر خدعة وأن مشروع الُحرَّب مُجرِد تمثيلية، وإن هناك توزيعا للادوار وان الاخوان وراء مشروع الحرب على رغم اننا صرصنا على نفي تلك وكنا ئستغرب ونتساعل لماذا لا يسير هذا الفريق وراء الاحتصال الآخر

الرأي العام لمسالة احالة عدد من الأشخاص تقدموا باوراق تاسيس

وقلل ماضي في حديث الى

ونفى أن يكون حصول ثلاثة من مؤسسي الحرب على حكم بالبراءة الشهر الماضي أمام المحكمة العسكرية في قضية اتهم فيها ١٣ من قادة «الأخوان» بمثل صفقة بين الحرّب والحكومة. وشسيد على أن المؤسسسين دلن يكونوا أداة في يدي أي طرف ضد

واعتبر ماضي ان فكرة الحزب لاقت قبولا في الأوساط السياسية

وهو ان مشروع الصرب تجربة خاصة بأصحابهء واضاف ماضي: داكتشاف هؤلاء ان مشروع آلصرب ليس تكتيكا أو تمشيلية، وانه عمل مستقل عن جماعة الاضوان المسلمين يتحمل مسسؤوليته المؤسسون فقط، كما أن رفض

■ بون - رويدر - أكد عبدالله

اوجلان زعيم حنزب العمال

الكردستاني في تركيا ان حزب

سيمارس ضُفُوطاً على الحرْب

الديموقراطي الكريستاني بزعامة

مستحود بارزاني والاتصاد

الديموقراطي الكربستائي بزعامة

جلال طالباني المتناصرين في

شمال العراق لانهاء صراعهما

والاتحاد من أجل تحقيق

وأبلغ اوجلان محطة تلفزيون

ورد، دي، أفء الألمانسة مساء أول

من ادس: دسنست خدم وزننا

السييساسي والعبسكري علي

الجاثبين في محاولة لأتهاء

يذكر ان صرب العصال

الكريستاني يقاتل منذ ١٢ عاماً

من أجل الصَّصسول على الحكم

الذَّاتي في جنوب شُرقي تركياً المتاخِّمة للحدود مع شمال

وقال اوجلان انه حث دائماً

الصربين المتقاتلين على توصيد

الاستقلال للأكراد،

الصراعة

العراق.

الامير سلطان يضع حجر الأساس

لدينة سلطان للخدمات الإنسانية

عبدالعزيز الخيرية لتامين الرعاية الاحتماعية والصحية وناهيل

المعساقين والمستين من التكسور

والإناث، كما تهدف المؤسسة الي

احتضان ورعاية الإبصاث

والدراسات الكاديمية والتطبيقية

ويقوم على المؤسسة مجلس

أمناء يعتبر هو الجهة التشريعية

الوحيدة للمؤسسة ويضم مجلس

الأمناء في عضويته: الأمير حَالد

بن سلطان بن غبدالعرير نائباً

لرئيس محلس الأمناء والأمير فهد

بن سلطان والأمسيسر بندر بن

سلطان والأمير فيصل بن سلطان

الأمين العام للمؤسسة والأمير

تركي بن سلطان، وينضم الى

عضوية سجلس الأمناء من أبناء

الرئيس الأعلى كل من أكسمل

العشرين من العمر.

في مجال الخيمات الإنسانية.

حرب بالطرق القانونية على المحكمة العسكرية كأن له تأثيره ورفض ماضى التفسيرات التي رات ان صدور احكام البراءة لمؤسَّسي والوسطة الشالافة يعني اعطاء ضبوء اخضر للموافقة على تأسيس الحرّب. وقال: «البعض

اعتبر أن في الامر صفقة وهذا غير صحيح، وأخرون قالوا أن الحكومة اعطت الضوء الاخضر لمحكمة الاحراب للموافقة على تأسيس الحرب، وهذا غير دقيق. فإذا كان في الامر صفقة لكانت حيثت قبل صدور قرار لجنة الاحتراب برفض تأسيس الحنرب لكونها لَحِنة شبه حكومية، ويمكن ان نتصور ان قرارها يعكس وجهة نظر الحكومة. الآن الأمر في يدي القضباء ومحكمة الاحراب تتنظر في كانون الاول (بيسمبر) المقبل الطعن الذي اقمناه ضد قرار لجنة الإحسراب رفض المسما باقامة حزب الوسط ولا يصبح ان يقال ان هناك اتفاقا او صفقة، او ضوءاً اختصر لأن ذلك يعني ان المحكمية تنتظر التبعليات الحكومية. وحتى لو كانت محكمة

الاصرّاب مشكلة من خمسة من القضاة وخمس من الشخصيات العامة فإنها محكمة تابعة لمجلس الدولة ولا يمكن ان ينطبق عليها هذا الكلام، لكن مأضى اعتبر ان صدور احكام البراءة أسبيساعد في تقوية موقف الصرب امام المحكمة» وتابع ان «ما تعرض له مشروع الصرّب ومؤسسيه من اتهامات ثبت انها غير صحيحة بشهادة

المحكمة العسكرية التي يرى

بعضهم أن الحصول على البراءة أمامها أمر صنعبء. واستبعد ماضي ان تكون الحكومة عمدت الى اصدار احكام البراءة لاستغلال الخلاف بين ميؤسيسي والوسطه وقيأدة والإخوان، لضرب اي من الطرفين، وقال ﴿ لَا استطيعَ ان انخل في نيات الآخرين، ولكنَّ أَوْكد انه ليسَّ في نيتي ان استخدم انا أو اي من المؤسسين في ضيرب حسركسة الإضوان أو شقها، مشروعنا اضافة وليس بنيلا ولم يحنث اي اتصال بيني وبين اي مسؤول في الحكومة لهذا الغرض. المهم انناً لن نصبح أبدأ أداة في يدي أحد لتحقيق اغراض تحن غيس مقتنعين بها. وهدفنا واضح.

وسنقدم مسشروعنا في اطار

صفوفهما في مجلس أمني تعاوني كردي، معتبراً أن الصراع

الدائر في العراق يضر بقضياً

استقلال الأكراد، وإن على حربه

ان يساهم في جهود مشتركة

لتحقيق هذا الهدف. وأضاف:

ويتعين تطبيق الديموقراطية.

الشكلة الكرنية لا يمكن أن يحلها

شخص واحد... نحن في حاجة

الى اجماع واسع ... ولا يجب أن

ينتصر فصيل على الأخره. وزاد:

«في الوقت الراهن يصاول الناس

حل الشكلة الكردية من دون حرب

العمال الكريستاني. لكن هذا لن

يحدث، وحان الوقَّتُ الآن لاتخاذ

خطوات من أجل حل الشكلة

وتكر اوجلان انه نصح

بارزاني الذي طلب مسساعدة

الرئيس صدام حسسين في

مواجهة الاتحاد الوطئى، وقال له:

دحمتي لو انفردت بالسلطة،

ستواصل الحكومة المراقية

محاربتك وهذا سيضعك في وضع

الكربية.

اکثر صعوبة،

السموح به من القانون،

اوجلان يعلن ممارسة ضغوط

لانهاء الاقتتال الكردي

موعد الانتخابات. أسيوط: مقتل ستة

في هجومين لـ الجماعة ' 🖿 القاهرة – والحياة؛ – صعد تنظيم والصمياعية الإسبلاميية، عملياته ضد مواطنين يتهمهم بانهم متعاونون مع اجهزة الامن. إذ شن مسلحون ينتمون إلى الحناح العيسكري للتنظيم هجومين في محافظة اسيوط أسفرا عن مقتل ستة أشخاص، واصابة أخر بجروح.

وتمكن الهاجسمون في العمليتين من الفرار. وقال مصدر أمني ان اعدادا كبيرة من قوات الامن انتقلت الي مكان الحادثين وحاضرتهما. وشنت حملات واسعة لمطاردة المتهمين ودهمت مخابئ لتنظيم والجماعة الاسلامية، وقبضت على ١٨ من اعضائه بأشرت التحقيق معهم بهدف التوصل الي

شخصيات الجناة. وأبدى مراقبون مخاوف من تقجر الوضع الامني في اسبوط عقب الحايثين. وكأنت المحافظة شبهدت هدوءا خلال الشهرين الماضيين توقفت فيهما عمليات اعضاء والحماعة، الذين حولوا ساحتهم الى محافظات أخرى

■ مسدرید - ۱ ف ب - قسالت صحيفة «البايس» الاسبائية أمس تقللاً عن سصادر حكوميسة، ان اسبأنيا رفضت الخميس الماضي العسمساح لطائرات واف – ١١٧، الإميركية ألتى كانت متوجهة الى الكويت بالهبوط في قاعدة مورون دي لا فرونتيرا في الإندلس.

ى لا فرونديرا في ررسس. وأوضىحت أن فسوظفساً في اللحنة الإسبائية - الامدركية تقدم في اللحظة الأخيرة بطك هبوط ٨ طأنرات من الطراز الذي يطلق عليه اسم والشبح، وكسا لو ان الامر يتعلق به بوطروتيني» ونلك من دون التزام الشروط التّي تنص عليها الإتفاقات الثنائية.

ونسبت الصحيفة الى مصي معها كما لو انها مستعمرة. او

#### مدريد رفضت السماح لطائرات أميركية بالهبوط في أراضيها

حكومي «اسكاءت واشنطن التصرف. أن أسبانيا هي حليف مخلص للولايات المتحدة اكنها دولة ذات سيادة ولا يمكن التعامل كان الاميركيون تقدموا يطلب الهبوط عبر القنوات المعتادة لكنا على الارجح وافقنا على طلبهم،

1 後、考点

منناء طنجة المغربي في الاسبوع الماضي

بحضور الامير محمد نجل الملك الحسن

وسئل عن احتمالات عقد اجتماعات اخرى

وتتهم جبهة موليساريون المغرب بمحاولة

ملء قوائم الناخبن فيما تقول الرباط انها

ترغب في تصويت جميع الافراد من اصول

حراسة مشددة - في بدايتها باقتراح ان يرأسها الرئيس زروال ويشرف على تسييرها. واقترح رثيس الدولة لمكتبه مسطلي اهم التشكيلات السياسية والمنظمات الوطنية وهي: جُبهة التحرير الوطّني، حركة المُحتمّع الاسلامي (حماس)، حركة النهضة الإسلامية، التحالف الجمهوري (حزب السيد رضا مالك) وحرب الشعب، أضافة الى ممثلين عن اتحاد

العمال ومنظمة المجاهدين. وعبر الرئيس زروال عن سعادته بـ وتتويج النبوة لحسوار وطني رزين تابعسته الامسة، واعتبر التجمع في حدّ ذاته اصصدر ارتياح وطني شعبي، وقال انه بشكل لحظة مميزة في القاء نظرة ستعصرة على الاشواط التي قُطُّعت في مسار الخروج من الأزمة.

ونوَمْ بِمسا يبسنلُه الجسيش وقسوات الامن والشبعب من دضريبة، للمصافظة على كبيانٍ الجزائر. وتحدث عن وبقايا الارهاب، مشيراً الى انه سبيتم وتصرير الجيزائر نهائياً من الابتزاز الاجرامي الفاشل، وجدد رفض الشعب للارهاب، وادانة ندوة الوفسساق الوطني للممارسات والأرهابية.

وتحدث مطولاً عن مسيرة الحوار. وتوقف عند الانتخابات الرئاسية التي جرت في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، وسُجِل تراجع الصدر لدى بعض التشكيلات وترجيح كفة

بائعو الصحف «الفرشجية»

الشكوى من شركات التوزيع، وشرطة المرافق التي تحارب احتلال زوايا الطرق، نجحوا في تجاوز شركات التوزيع من خلال فيامهم بإنشاء نظام المرق، نجحوا في التوليع التوليع عن خلال فيامهم بإنشاء نظام

اشتراك شهري مع القراء، في ظل فشل الشّركات في أنْ تقنع سُوق القراءة

وبينما يحترف الكثيرون في العاصمة زيادة مكاسبهم من خلال استغلال أزمة «الفكة» ونقص العملات المعدنية، فإن آخرين في القري،

حيث يقل عند النسخ الموزعة، يحترفون بيع الصحف بأكثر من اسعارها،

بينما تباع في المناطق الساحلية البعيدة بضّعفى السعر. وهذا بفع شركة والاهرام، لتوزيع الصحف لأن تعلن عن افتتاح قرع لها في قرى مراقيا ومارينا ومارابيلا، وهي قرى سياحية في ساحل مصر الشمالي، لتباع الجريدة باريعين قرشاً فقط بدل ٧٥ قرشاً كما كان يحدث من قبل.

وبعملية حسابية بسيطة فإن يعض هؤلاء، إذا باع ٥٠٠ نسخة فقط من

الكن بعض هؤلاء يلجأ إلى بيع الكتب السرية والمصادرة ليزيد دخله

بشكل كبير. ويؤكد أحدهم وهو يعمل في منطقة المهندسين أنه باع أحد

هذه الكتب وهو ومذكرات اعتماد خورشيد السائحة عربية، في مقابل ٣٠٠

جنيه مصرى، فيما لا يتعدى السعر الاصلى للنسخة عشرة جنيهات.

واحترف أخرون، خصوصاً في وسط القاهرة، بيع الصحف العبرية

للمهتمين حين تصل في نهاية كل السبوع الى مصر. وتحول بعض «الفرشجية» إلى مجال النشر، فصاروا اصحاب ملايين،

باعتبارها غير لاتقة، في وقت يحترف نحو عشرة الاف شاب جامعي

وبضَّلاف هؤلاء الذينُّ يحتلون مواقع مهمة جغرافياً في مجال توزيع الصحف، فإن «الغرشجية» الذين يسيطرون على محطات القطارات هم أقوى

عناصر مذه المهنة، لأنهم يحققون اقل نسبة مرتجع من الصحف. ويفسر

أحدهم ذلك بقوله: «أن الراكب لا يتردد في شراء أي جريدة ليقرأها، حتى

لولم يُجد جريبته المفضلة، ومن هنا فأنهم يحققون اعلى المبيعات،

ويحظون من ثم بمكانة بارزة لدى شركات التوزيع، مقارنة بزملائهم

دوستم توصل إلى تسوية مع كابول

وتحدثت مصادر الحكومة الافغانية عن إحرازها بعض التقدم، لكنها لم

تؤكد الاستيلاء على مركز الولاية. وفتحت المحكومة أمس جبِّهة جديدة

ضد مقاتلي ،طالبان، في ولاية لوجز جنوب كابول، لكن لم يُعرف مصير

الهجوم الذَّى شنته القوَّات الحكومية. وعلى الطريق الرئيسي الواصل

بين كابول وجلال اباد عمدت القوات الحكومية إلى زرع الغام ما أعاق

تقدم مقاتلي الحركة جنوب سروبي معقل رئيس الوزراء قلب الدين

المنتشرين فوق أرصفة الميادين والشوارع الرئيسية.

مصري المهنة نقسها في مدن النمسا.

ى رغم أن الشباب المشعلم في مصدر يرفض العمل في هذه المهنة

الجرائد يحقق ربحاً شهرياً يبلغ ٢٠٠ جنيه، بخلاف توزيع الكتب

والمجلات، ما يجعل بخل هؤلاء يفوق بخل عدد هائل من الصحافيين

في مصر بأهميَّة هذه الخدمة، على عكس ما يجري فيَّ أوروباً.

الحبوار، مبؤكداً انفتاح الامة على جسيع ابنائها، ورد على ما يروع عن تدخل الرئاسة في اعمال اللجان التي حضرت للندوة الوطنية. فَقَالَ: ‹ندوة الوفاقُ الوطني هذه سيقتها مناقشات ترية وبناءة داخل للجان المشتركة. وهى المناقسشات التي البستت بالبسرهان الملموس ان التنوع الشرعي الذي يتماشى مع مقومات الامة تحقّق، واعتبر مسعاه بمثابة دوثية وطنية، واضاف أن دالهدف هو مواصلة

المعالجة الحقيقية، للازمة. ويقول بعض الاوساط ان خطاب الرئيس زروال يعنى أن السلطة تمكنت من تجساوز الأزمة بعد عودة جبهة التحرير الوطني، وبعض التشكيلات الأخرى الى طاولة الحوار. ولفتت الاوساط الى تاكيد الرئيس على ضرورة الاهتمام بالطبقة السياسية. ولوحظ وجود شخصيات من النظام

السابق مثل السادة سيد احمد غزالي، واحمد عبدالغنى والشريف بلقاسم، الى جانب قيادات من والمرحلة الانتقالية، مثل اعضاء المجلس الاعلى للدولة وفي مقدَّمهم الرئيس علي كافّي. واكد معظم ألمتدخلين النين توالوا على المنصة بعد خطاب رئيس الجمهورية على ان «ارضية الوفاق الوطني منالحة لأن تصبح وثبقة تُلزم الجميع،

وكانت الدعوة الى المشاركة في الندوة وُجَّهُتَ الى كل شركاء الحوار الوطني بمراحله الثنائية والمتعددة الاطراف الذي بدآه الرئيس زروال في نيسان (ابريل) الماضي وهم: ١ - ٢٠ حزياً من المجلس الانتقالي.

٧ - ٨ احزاب من الحوار الثنائي. ٣ - ٨ منظمات وطنية. £ - ٧ منظمات الأرباب العمل. ٥ - ٧ جمعيات نسوية.

٦ - ١٧ جمعية للشياب. ٧ - اكثر من ٣٠ شخصية وطنية. ٨ - ٨ احرّاب قاطعت اشتغال تصضير الندوة الوطنية من بينها جبهة القوى الاشتراكية، والحركة من أجل الديموقراطية في

الحزائر وحركة التحدى الَّى مَعْتَلَى الجَالِيةَ الجَزَّائِرِيةَ فَي الخَّارِجِ.

وتميرت اعمال اليوم الاول من الندوة بـ ٧ تدخَّلاتٌ فَي الصباح، و١٢ تدخلاً في المساء ومثل احزاب المجلس الانتقالي ؛ الشخاص، ومثل الصمعسات والمنظمات الوطنية ؛ اشخاص كنلك، الى جانب اربعة احراب من اصل ثمانية شاركت في الحوار الثنائي. وتقول مصادر سياسية انه بيدو ان

الاولى (١٩٩٤) وقاطعتها من المشاركين في

١٠ - ألصحافة الإجنبية المعتمدة في الجزائر والصحافة الجزائرية.

السلطة تخلصت نهائياً من مازق، البحث عن حل للازمة بتحديثها غداً، للصواعب زروال. وكان البوم الأول من اعتمال الندوة بمشابة حفلة رسمية بدأت بكلمات تصدح زعيم الصركة من أجل البيموقيراطية في الجزائر الذي اشترط للمشاركة حضور الجبهة رغم مشاركة حزبة في تحضيرها، والهاشمي شريف زعيم حزب التحدي الشيوعي الذي

ويلاحظ انه باستثناء جبهة التصرير الوطُّنِّي وحركة النَّهضة الاسلامية، فإن الجملُّع سبق له أن شارك في ندوة الوفاق الوطني الندوة الاولى حنرب الشجمع من اجل الثقافة

" ٢ - مؤسسات رئاسة الجمهورية والحكومة والمحالس العليا والهيئات الرسمية اضافة

الانتخابية، وتزكية الندوة لتوصيات الرئيس وارضية الوفاق الوطني، التي سيتم التوقيع عليها اليوم في غياب السادة احمد بن بلة الاسلامية للأنقاذ، ومن أيت أحمد زعيم جبهة القوى الاشتراكية آلتي رفضت مسعى رئيس الدولة خارج اطار للتجمع من اجل الثقافة الديموة راطية النين انتقد أرضية الوفاق على رفض المشاركة في ننوة تحضرها أحزاب أسلامية، اضافة الى زعماء الجبهة الاسلامية للانقاذ النين لم توجه لهم الدعوة للمشاركة بعسما طوى الرئيس زروال ملف حسربهم

ستلف ندوة يـومي ١٤ و١٥ ايـلول (سبتمبر) الجاري عن ندوة يومي ٢٥ و٢٦ كانون الثاني (بناير) ١٩٩٤ أن السلطة كأنت في ندوة الوفأقّ الآولَى في حاجة ماسَّة الى مشاركة واسعة، في حين أنها اليوم لم تجهد نفسها لاقناع حتى شركائها في الحوار (حرب الدكتور سعدي) بالمشاركة.

ويؤكد هذآ الرأي تصريح للسيد عبدالحق بن حصودة الامين العام لاتصاد العمال الجرزائري (الذي كأن ثاني متدخل في الندوة) قَبِلُ انْعَقَّادُهَا. اذَّ قَالَ وَإِنْ الْغَيِابِ لَنْ يِغْيِّر شَيِئاً في الندوة، وهو ما سجله بيان سابق لحركة المجتمع الاسلامي (حماس) بتاكيده ان والحركة ستشارك على رغم توقعها مسبقا أن تكون نتائج الندوة ناقصة عن غاية ارجاع

وكان أولُ المتدخلين، بعد خطاب الرئيس زروال، السيد بوعلام بن حمودة الامين العام لَجَبِهِة التَّحَريرِ الْوَطنيِ الذي اكدُ أن دما تضمنته الوثيقة يسمح للاحراب بتقديم برامجهاء. أما السيد عبدالحق بن حمودة، ثَانِي المتدخلين فقد أعربِ عَنْ أمله في ان تخشَّرج الندوة بُنْتائج تصبُ في مصلحًا الجرائر. وتساعل عن سبب مقاطعتها، من بعض الاطراف. وضم السيد نور الدين بوكروح رئيس حزب التجديد الجزائري صوته لنقبة المتبخلين.

ويتوقع ان يُحتفل اليوم الأحد بتوقيع ارضية الوَّفاق الوطني، علَى أن تبقى النسخة الأصلية في رئاسة الجمهورية بينما تسلم نسخ طبق الاصل للمعنيين بالامر.

وقال بعض المصادر أن هناك أجماعاً لدى الإحراب المشاركة على ربط التوقيع على ارضيُّة الوفاق الوطنيُّ بالمشاركَة في الانتخابات المقبلة.

وتربد ان الرباسية قيد توجيه دعوات للمقاطعين للندوة لـ والتوقيع على الارضية، باعتبارها دوثيقة الضمان الوحيدء للمشاركة في الانتخابات المتوقعة العام المقبل.

# «بوليساريو»: اجتماعان مع المغرب نتائجهما غير مشجعة مئة في المئة ديوليساريوء. وقال أن الاجتماع الثاني عقد في

■ الامم المتحدة - رويتر -- قال ممثل جبهة «بوليساريو» في الامم المتحدة السنيد بوجاري احمد اول من امس ان مندوبين يمثلون المغرب والجبهة عقنوا اجتماعين أخيراً في جنيف وطنجة للمرة الاولى منذ اكتر من ثلاث

معضر أياً من الأجسة ماعين اللَّذِين دلم تكن نْتَائْجِهُما مُشْجِعةُ مِنْهُ فِي الْمِنْهُ. الا أنه لم يذكر مزيداً من التفاصيل.

وكأن مقررأ اجراء استفتاء تنظمه الامم المتحدة في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٩٢ لتقرير مصير الصحراء الغُربية وهل تُضْم الى المغرّب الذّي يسيطر على معظمها أو تمنح الاستقلال وهو ما تطالب به جبهة

الدكستور بطرس غالي ان من المحسمل ان تستانف في اقرب وقت عملية تحديد هوية التاخيين الصحراويين.

ويشكل ألبدو الرحل حاليا غالبية سكان الصحراء الغربية فيما هاجر الاف من سكان المنطقة بسبب الحرب التي استمرت ١٧ عاماً حتى ابرام اتفاق لوقف اطلاق الثار في ايلول (سبتمبر) عام ۱۹۹۱.

فرد بقوله ونامل ذلك،

صحراوية في الأستفتاء.

الثاني عاهل المغرب. ورأس بشير سيد وقد «بوليساريو» في هذا الاجتماع ايضاً. واوضح بوجاري احمد أن ألمرة الاخبرة وقال بوجاري احمد له درويتاره انه لم التي اجتمع فيها الجانبان كانت في تموز (يوليو) عام ١٩٩٣ في العيون عاصمة اقليم الصحراء الغربية. وتابع أن الوضع الصالم مخطيس للغباية لأننا لا يمكن أن نقبل والنفيا لاطلاق النار بدون اي عملية سياسية،

وقال تقرير الامين العام للامم المتحدة

واضاف بوجاري احمد ان اجتماع جنيف عقد في منتصف أب (اغسطس) الماضي وحضره وزير الداخلية المغربي السيد ادريس

□ القاهرة - دالحداقه :

■ طالت امس نباية امن النولة العليا في مصبر باعدام المتهم الاول محمد محمود سليم (٤٦ سَنْةً) في قضية اختطاف طائرة مصرية في ٧٧ ادار (مـأرس) المساضى والهب وطبها في ليبيا. كذلك طالبت بتوقيع عقوبة الاشخال الشاقة المؤبدة على المتهمين الثلاثة الاخرين في القضية عبد الوهاب محمد (٤٤ سنة)

#### وخالد محمد محمود (١٧ سنة) ولحمد سعد كامل (١٧ سنة).

وعقدت محكمة امن الدولة العليا (طوارئ) المحكمة تأجيل النظر في القضية الى جلسة تعقد في ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

# المنازلة في الرجعة الثالثة وتطوير أساليب المواجهة أمام أي احتمال

في موسكو وصفت الحكومة الروسية قرار بغداد الامتناع عن اطلاق النار على طائرات دول التحالف بانه مخطوة في الاتجاه الصحيح، وأكد مسؤول رَفيع المستوى في وزارة الخارجية الروسية لـ «الحياة» أن بلاده وعدت ببنل جهود لتفعيل القرار ٩٨٦. وأصدرت وزارة الخارجية بيانا كشفت فيه أن القيادة الروسية كانت وجهت الخميس الماضي رسالة الي بغداد ربت عليها القيادة العراقية بانها اتخذت قرارها الحتراما لموقف روسياء. وأضاف البيان أن موسكو أطلعت الجانب الإميركي على قرار بغداد. وأوضح المسؤول الرفيع المستوى ان موسكو أبلغت العراق ان اتضاد مثل هذآ القرار ايعطينا جميعا فرصة لاستثناف الجهود لتفعيل القرار ٩٨٦، وتحقيق تطبيع سريع يوفر للجنة الامم المتحدة المشرفة على نزع الاسلحة العراقية ويراسها السفير رالف اكيوس مواصلة عملها ومن ثُمَّ السير نحو الغاء الْعَقوبات، لكن المسؤول الروسي شيد في الوقَّت نفسه أنَّ موسكو دليست لديها أوهام،

ُ في السياقَ ذاَّته، ٱستَّقبل نائُّب وزّير الضارجية الروسي فيكتور بوسوقاليوك أمس السفير العراقي في موسكو السيد حسن فهمي جمعة وابلغه ان موسكو تعتبر قرار بغدّاد مُخطوة عاقلة في الاتجاه الصّحيح، ونقلت وكالة «انترفاكس، الروسية للأنباء عن بوسوفاليوك ان روسيا دعت الحكومة الأميركية الى «الأمتناع عن مزيد من التصعيد، للنزاع وطلبت من الدول الكبرى ويلدان المنطقة العمل على «احتواء التصعيد». إِلَى ذَلَكَ، دعم مجلس الأمة (البرامان) الكويتي أمس موقف الحكومة تجاه الأحداث الأخيرة وأصدر بيانا يؤكد فيه مساندة الخطوات التي

وجاء الموقف البرلماني بعد جلسة سرية عقدها المجلس أمس

#### لا طلعات أميركية شمال نتمة الصفحة الاولى

وزير النفاع الاميركي وليام بيري في منطقة الخليج اذ سيصل الى السعوبية مساء اليوم لإجراء محانثات مع الامير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس الوزراء ووزير النفاع والطيران كما يتفقد القوات الاميركية العاملة في السعوبية مع قوات التحالف الدولي. وتتوقع مصابر مطلعة أن يقابل بيري والملك فهد بن عبدالعزيز.

ومن المتوقع أن يصل وزير النفاع الأميركي الى الكويت غداً الاثنين لتفقد القوات الاميركية وأجراء محادثات مع كبار المسؤولين فيها. إلى نلك، أبدى ديبلوماسيون خليجيون أرتياحهم إلى قيام العراق بتعليق رد الفعل العسكري من جانبه تجاه الطلعات الجوية الأميركية فوق أراضيه. واعرب بيبلومآسي خليجي مسؤول عن امله وامل دول مجلس التعاون بأن يساهم قرار العراق في تهدنة الأوضاع في المنطقة وعدم قيام الولايات المتحدة بترجيه ضريتها التي أعلنت عنها ضد العراق. وحمل المسؤول الخليجي الرئيس صدام حسين مسؤولية تصعيد التوتر في المنطقة منذ اعلانه عن اطلاق صواريخ على طائرات أميركية، مشيراً إلى وأن العراق تعود أن يصعد الأوضاع بين حين وآخر ثم يتراجع في النهاية لأنه يعلم أنه يخوض معركة خاسرة كأن من المفروض مئذ البداية ألَّا يخوضها.

واعترف المستؤول الخليجي، الذي طلب عدم ذكر اسمه، بأن دبول المنطقة تشعر دائماً بالقلق من تصاعد التوتر في المنطقة، لأن دول مجلس التعاون تخشى من ردود فعل اي مواجهة في المنطقة». وتخشى بعض عواصم دول مجلس التعاون من والتصرفات الحمقاء، للرئيس العراقي التي من الممكن أن تساهم، بمزيد من التدهور لوضع

الشعب العراقي وتهدد وحدة العراق وسلامة اراضيه.

#### مجلس الجامعة العربية

تتعة الصفحة الاولى

وتعكس مشاريع القرارات التي سيعلنها المجلس اليوم في ختام أعماله توجهاً متشَّدداً في شان التَّعاطي مع سياسات حكومة إسَّرائيلُ خاصة في ضُوء ما جرى في اجتماعي تول القمة اللذين ركزًا على تبني قرار القمة ربط العلاقات مع إسرائيلُ بالتقدم في عملية السلام. وعُولُ مراقيون على نتائج الاجتماعين باعتبارهما سيبلوران مسار التحركات العربية تجاه إسرائيل، خاصة في ضوء اعلان عمرو موسى أن بلاده لم تَتَخَذُ بِعد الإجراء آت لَعقد القمة الأقتصادية في موعدها. وكأن موسى قال قبل بدء أعمال الجلسة الثانية لمجلس الحامعة

العربية مساء أمس، رداً على سؤال حول وسائل الضغط الممكنة على إسرائيِّل لجهة دفع عملية السَّلام، أن «المهم هو وجدة الصف العربي فيّ مواجهة التحديات في ضوء الاستراتيجية التي أقرتها القمة، والهدف الاستراثيجي هو اقامة سلام عائل ومتوازن، ومن جَانِيه، قال وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع إن

عبداً كبيراً من الوزراء يرى ضرورة ربط العلاقات التي اقامتها بعض الدول العربية مع إسرائيل بالتقدم في عملية السلام. وأضاف الشرع: «هناك بول عربية أقدمت على اتخاذ خطوات وأقامت علاقات مع إسرائيل تحت مبرر بقع عملية السلام (...) الأن عملية السلام تتجه إلى الخلف، ما يفرض التراجع عن هذه الخطوات العربية التي

سوء قد يستوجبه المستقبل، وتأبعت ان وزير الدفاع الفريق أول الركن سلطان هاشم أحمد وقصى صدام حسين المشرف على شؤون الحرس الجمهوري شناركا في الإجتماع. من جَهَّة اخْرِي، أَتهمت بغُداد الولايات المتحدة بمنع تطبيق القرار

٩٨٦ الذي ينص على صبيغة «النفط مقابل الغذاء، على رغم صبورم عن مجلس الَّامن والامين العام للامم المتحدة. واعتبر وزير الثقَّافة والإعلام العراقي أن الرئيس بيل كلينتون وأعلن تجميد المنكرة (الخاصة بتطبيق القرار) منصباً نفسه أميناً عاماً للأمم المتحدة ومتجاوزاً صلاحيات مجلس الأمن والامين العام للمنظمة البولية،. واضاف أن ممثل الأدارة الأميركية في لُجِنة المقاطعة اوقف اعتماد نظام التسعيرة التي اقرتها اللجنَّة لتسعُّير النفط متنرعاً الحاجة الى مزيد من المشاورات مَّا يعني عرقلة جديدة لتنفيذ منكرة التفاهم وهي محاولة تسعى اميركا منَّ خُلَالَهَا بُكُلُّ وَسَائِلُهَا ۚ إِلَى ايذَّاء شَعَبِنَاءً.

قامت بها الحكومة لضمان أمن البلاد وسيانتها.

وقدمت خــ لالها الحكومة معلومات للنواب عن الأحــداث الأخــيـرة والاتصالات التي أجرتها الكويت مع العواصم الاقليمية والدولية ذات

## كلينتون يعتمد مع العراق

تتمة الصفحة الاولى

التابعين للحرس الجمهوري في جنوب العراق واكنت ان المسؤولين سيبحثون مع وزير الدفاع الأميركي وليام بيري، الذي سيصل اليوم إلى المنطقة، في اجراءات لمولجهة أي تهديد عراقي. وحدر وزير الإعلام الكويتي الشَّيخ سعود ناصر الصَّباح من ان الرَّئيس صدام حسين ويتوجه الآن الى الجنوب بعدما حقق ما يظن انه انتصار في الشمال، واضاف: «ما دام صدام حسين في العراق لن نشعر في الكويت ولا في أي دولة أخرى في المنطقة بالإمانَّ، ونحنَّ نتطلع ألى رَوْية نْهَاية لهذاًّ النَّظام (العراقي) عاجلا وليس أجلاء

سياسة الاحتواء وأكد مسؤول في أدارة الرئيس كلينتون لـ «الحياة» أن تعزيز القوات الاميركية في المنطقة هدفه «ان نكون مستعدين في حال احتجنا إلى تَخَاذُ أَي احِراءات مطلوبة، واضاف أن دالولايات المُتحدة اظهرت اكبر مقدار منَّ صُبِط النفس وتصرفنا لدعم الاستقرار في المنطقة، وفي شان الرسائل المتضاربة المسائرة عن القيادة العراقية قال المسؤول الاصيركي: «نتابع ما يجري عن كثب وسميكون نلك المقياس لتقدير الموقف، وتابع أن واشْنطن لم تصدر بعد حكما نهائيا بالنسبة الى الدفاعات العراقية وهل ما زالت تشكل تهديدا لطياري دول التحالف.

وفي هذا الصدد، قال مستشار الرئيس لشؤون الآمن القومي انطوني ليك في مقابلة تلفزيونية انه يتعين على الولايات المتحدة أن ترى ما يفعله (صندام) على الارض. واكند أن بلاده قنادرة على ردع الرئيس العراقي وواذا شجم على الكويت سنهزمه، وزاد نائبه صامويل بيرغر ان ادارة الرئيس كلينتون اتبعت مساسة ثابتة، تجاه بغداد وهي تقوم على اساس داحتواء التهديد الذي يشكله صدام حسين لمصالحنا القومية الاساسية ولشعبه، خصوصاً لجيرانه بول الخليج ومصادرنا النفطية والاستقرار في المنطقة.

وكنان كلينتون امر أول من أمس بارسال خسسة الاف جندي من لمشاة الى الكويت لينضموا الى ١٢٠٠ جندي أميركي هناك يجرون تدريبات قرب الحدود مع العراق وأوقد وزير النفاع وليام بيري الى دول الخليج للبحث مع رعمائها في الإجراءات العسكرية المحتملة.

في بغداد افانت ،وكالة الانباء العراقية، أمس أن العراق قرر تحسين تفاعاته الجوية لمواجهة اي هجوم أميركي محتمل على رغم أعلانه أول من أمس عدم التصدي لطائرات دول التحالف فوق منطقتي الحظر الجوي. وأوضَّحت الوكالة أن الرئيس صدام حسين عقد اجتماعا مع أعضاء قيادة النفاع لـ «تطوير أساليب المواجهة أمام أي احتمال قد يستوجبه المستقبل اذا مّا أراد الله ذلك أو دفع الشيطان العدو في مهاويه اللعينة، واضافت انه تم خلال الاجتماع «دراسة توزيع قوتنا الصاروخية أرض - جو وتسجيل الدروس المستنبطة على طرقي

(اكتوبر) ١٩٩٥ التي أظهرت رغبة شعبية واسعة في وقف نزيف الدم في الجزائر. وهذه النبوَّة الثانية للوفاق في الجزائر مَّنذ اندلاع الأرْمة عامَّ ١٩٩٢. وعقدت الأولى في كأنون الثاني (يناير) ١٩٩٤ وانتهت بترشيخ اللواء زروال، وكنان أنذاك وزيراً للدفاع، لمنصب رئيس الدولة خلفاً

## البصري لا اتصالات تنه السنعة الابلي

الأطراف حرية الرأي وحرية الاختيار. وعن اهمية استَّفتاء الجمعة قال المسؤول المغربي انه استهدف تكريس تعديلات جوهرية تنص على المجالات الحيوية الآتية: ١ - احداث نظام برلماني من غرفتين، هما مجلس النواب ومجلس

لمستشارين، وتضم الغرفّة الثانية ممثلي القرق المهنية والعمال والجماعات المحلية، ولها سلطات تقريرية شبيهة بسلطات البرامان، بما في ذلك امكان اسقاط الحكومة ضمن شروط محددة.

· انتخاب جَميع أعضاء البرلمان عن طَريق الاقتراع العام المباشر. ٣ - العودة الى نُظّام التخطيط الذي كان تُحْلِّي عنه المغرب في بدايّة

 ٤ - الارتقاء بالمجلس الاعلى للحسابات الى مؤسسة بستورية تتولى المراقبة العليا على تنفيذ المصاريف المالية للدولة والجماعات تكريس نظام الجهة بهدف تطوير اللامركزية وتوسيع صلاحيات

المجالس المحلية للقضاء على الغوارق بين المناطق والاسراع في وتيرة ٦ - تأكيد ضمان حق الملكية والمبادرة الحَرة. وكان وزير الداخلية المغربي أعلِن في مؤتمر صحافي عن موافقة

#### ٥٠ رُ٩٩ في الْمَنْة من الناخبين على النستور المعنل. وبلغَّت المشاركة نسبة ٨٢,٩٥ في المئة أي أكثر من عشرة ملايين شخص من بين اكثر من ۱۲ مليون فسيجل.

انتخابات البوسنة تتمة الصغحة الاولى

الرئاسية والمجالس البرلمانية. ومن المتوقع ايضاً أن يفوز في عضوية هيئة الرئاسة البوسنية المشتركة على عرَّت بيغوفيتش عن المسلمين، وكريشمير زوباك عن الكروات ومومتشيلو كرايشنيك عن الصرب. وينبغى كما قال المسؤولون الدوليون ان تجتمع هيئة الرئاسة بعد ٤ يام من اعلان النتائج، في حين يجتمع برلمان البوسنة - الهرسك (٢٨ نائباً من الاتصاد الفينيرالي و1٤ نَائباً مَنْ الجمهوريَّة الصربيَّة) بعد 10 أ أيام من اعلان النتائج ويجتمع مجلس الشيوخ (١٠ اعضاء من الاتحاد لغيديرالي وه من الجمهورية الصربية) في وقت مماثل.

وكانت رئيسة صرب البوسنة بالوكالة بينيانا بلافيتش اعتنرت علنأ شية الانتخابات عما بدر من قياديي صرب البوسنة من دعوات انفصالية خلال الحملة الانتخابية. (راجع ص٨)

#### أوغندا: اتفاقنا مع السودان تتمة الصفحة الاولى

الى ذلك، قال وزير الدولة الأوغندي للشؤون الخارجية المكلف ملف الى نلك، قال وزير الدولة الموعدي للسلوون المسارجية المسادة العلاقات التعاون الاقليمي ريديكا كاداجا للصحيفة نفسها دان اعادة العلاقات الديبلوماسية مع السودان ليست في أولويات اهتماماتنا. فالأولوية المباشرة لدينا حالياً هي لانهاء الحرب في الشمال. وعند الانتهاء من هذه الأولوية يمكن أن نتابع القضايا الأخرى."

يذكر ان الاتفاق الذي وقعه الجانبان الأوغندي والسوداني في التاسع من ألشهر الجاري في الخرطوم بحضور الرئيس الايراني علي أكبر هاشمي رفنسجاني، ينص على امتناع كل من السودان وأوغندا عن مساعدة أي من القوى المعارضة لكليهما في المناطق الحدودية. وكان السودان يتهم أوغندا بمساعدة والحركة الشعبية لتحرير

والسماح لها بالانطلاق من الأراضي الأوغندية لتنفيذ عمليات عسكرية في وفي المقابل تتهم أوغندا السودان بدعم المعارضة الأوغندية المسلحة «جيش ّالرب للمقاومة» بزعامة جوزف كوني، ومنحها قواعد عسكرية داخل

السودان، بزعامة العقيد جون قرنق وتقديم تسهيلات لوجستية لقواته،

# زروال يشيد بالجيش تتمة الصفحة الاولى

الدكتور بوعلام بن حمودة في كلمته: دوددنا لو عقدنا هذه الندوة والعنف قد عرف حداً نهائياً لأن الشعب الجزائري يرفضه ويفضل التاخي والتضامن والجد ويرغب في الاستقرار والأمن ويطالب بوجود مؤسسات منتخبة تمثله». كذلك تمني لو حضرت النَّدوة «كل التشكيلات السياسية التي تنبذ العنف وتقبل القواعد الديموقراطية،. وأشاد بجهود رئيس الجمه ورية لعقد الندوة لافتاً الى الخلاصه للمصلحة العليا للوطن وصدق نياته.

وتنتَّهي النَّدُوة اليوم بتوقيع «أرضية للوفاق الوطني، تحدد مبادئ اساسية يُجْمع عليها الجزائريون، وتتضمن الأرضية دعوَّة الى استَفتاءً على تعديل الدستور وتعديل قانون الأصراب بما يضمن عدم استغلال اي حرّب لـ مقومات الهوية الوطنية، وهي الاسلام والعروبة والاماريغية. كَنْكُ تَحِيدِ الْأَرْضِيةِ مُواعِيدً لعقد انتخابات نيابية في النصف الأول من السنة ١٩٩٦ (سنتكون الأولى منذ الغاء انتخابات كانون الاول/ بيسمبر ١٩٩١)، وإنتَّفَانِاتُ مُحلِيةً وبلنية في النصف الثاني في السنة نفسها (ستكون الأولى أيضاً منذ العام ١٩٩٠).

ويغض النظر عن مضمون الكلمات التي القيت في الندوة امس، فإن الواضع أن حجم المشاركة فيها يعطي دفعاً معنوياً كبيراً للسلطة في سعدها الى انهاء ازمة البلاد. وقد خطت السلطة خطوات ملموسة فيّ · منا الاطار منذ انتخابات رئاسة الجمهورية في ١٦ تشرين الاول

حاستها امس وسط اجراءات مشددة، ووجهت النيابة الى المتهم الأول تهمة اشتطاف طأئرة ماستخدام الارهاب وتعريض ركابها للموت والاضلال بالنظام العام وترويع الامنين وقررت

اتخنت تجاه إسرائيل في الماضيء. كما انتقد ألسيد خالد مدانحة وزير الدولة الأردني للشؤون الخارجية موقف حكومة إسرائيل، مشيراً إلى ادعائها عدم الخروج عن إطار منريد، وان «الاخوة العرب لهم وجهة نظر مخالفة في هذا الصند. ونحن نتشأور ضمن الإطار العربيء ومعرباً عن امله في ان دتمارس الولايات المتحدة

ضغوطأ حقيقية ليقع عملية السلامء وفي الجآسنة الاستثنائية المغلقة لوزراء الخارجية العرب، اعترف لرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بفشل المصانثات التي جريتبين السلطة الفلسطينية والمسؤولين الاسرائيليين بعد تولي حكومة نتانياهو. واللغ عرفات الوزراء تقريراً مقصلاً في شأن الانتهاكات الإسرائيلية والاتفاقات الموقعة بين الجانبين وشكاً من عدم تمكينه من

ولكن علمت دالحياة، ان وزيري الضارجية السوري فاروق الشرع والليبي جمعة الفزاني حملا عرفات المسؤولية وانتقده الاول لخروجه عَنْ ٱلْتُنْسِنِيقِ. فيما أُوضِح الثَّاني ان دما يُحدث حالياً على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي هو نتاج لاتفاق اوسلو الذي بدأ سرياً..

وفي شنان العراق برزت خلافات حول أهمية تحقيق المصالحة العربية الشاملة وايجاد وسيلة لرفع المعاناة عن شعب العراق. وظهر توجه يدعو الى «ايجاد تقويم عربي الترامات العراق بقرارات مجلس لامن بدلاً من الركون الى تقويم اكيوس، واعتبار التعاطي مع العراق ومسالة تخص كل يولة، فيما أتغق الوزراء على وأهمية سلَّامةٌ ووحدة

وصرح محمد سعيد الصحاف وزير الخارجية العراقي بانه شرح لنظرائه العرب امس، في اجتماعات مجلس الجامعة، ان «فرض منطقتي حظر الطيران في الشمأل والجنوب في العراق قرار انفرادي لحكومات الولايات المتحدة وفرنسا ويريطانيا. ويدات فرنسا الآن تعبد النظر في

وأشار الى ان هناك ولجماعاً عربياً على رفض ان تقيم تركيا ما سمى بالشريط الامنى شمال العراق لان ذلك سيؤدي الى سفك دماء عراقية وتركية، ونحن لا نقبل بذلك والاشقاء العرب متفقون على رفض هذه الخطوة».

### توقع اختراقات في البقاع

نتمة الصفحة الاولى

ثمة اسباباً موضوعية لحرارة العملية الانتخابية اليوم في البقاع على رغم الانتلاف الصاصل الذي ينتظر أن يرجح اوضاع المرش حين علي لائحة دالوفاق والوحدة الوطنية،.

فالائتلاف هو أساساً بين قوتين رئيسيتين ضمن الطائفة الشيعية تتوجسان من الحليف الشيعي الثالث، الرئيس الحسيني، من أن يعقق ليؤدي دوراً بارزاً في البقاع، ما كان وراء تحفظهما عن رئاسته اللافحة هذا فضلاً عن أن لكل منهما قوته في مجال معين: دحزب الله، يستند الشيئة محازيبه والجمهور المحيط بهم لدعم مرشحيه الخمسة (٣ شيعة وسنة وماروني) ودامل، تراهن على العشائر البقاعية لانجاح حليفها غازي رُعيتُر بُاعتبار أن الوزير محمود ابو حمدان قد يُعوزُ بالتَّرْعينة بِعَيْةً انسحاب مرشح دحرب الله، احمد قمر لمصلحته في البقاع الغربي:

وإذ ترددت أنباء عن احتمال تشطيب بعض وأمل، الحسيني، فَإِنْ الأخير يستند الى حسن علاقته مع الرموز الرحلية لجنب الأصواب المسيحية لمصلحته اكثر من غيره من المؤتلفين معه من المرشحين الشيعة، لكن الائتلاف الذي عبر عنه الرئيس بريّ وقد لازم البقاع منة يومين واحد يجول على منطقة بعلبك - الْهَرْمُل خصوصناً، بالقول أن المحيلة التي انجحت لاتحته بكاملها في الجنوب، ستنتقل الى البقاع، ترك اثراً سلبياً لدى بعض فئات الناخبين خصوصاً المسيحيين والسنة اذ اعتبر البعض أن القوتين الشيعيتين الأبرز ستتحكمان بالتمثيل النيابي في الطوائف الاخرى.

وبلُّغت الى مسامع بري التاثيرات السلبية لتعبير المحدلة الذي استشمه، فبدا منذ اول من امس يتراجع عنه بالقول انه قصد المحدلة الانمائية والوفاقية.

والشُّرحُ الآخر الذي برز في الائتلافية هو دعوة بعض وجهاء زحلة الى عدم النصويت لمرشحي «حرب الله» ما دفع قيادة الاخير الى الاصرار على القطب الكاثوليكي لعاصمة البقاع النائب الياس سكاف وعلى الحليف النائب خليل ألهراوي التبعهد عدم تشطيب مرشيحي الُحرُّبِ. واتَّضنت القيادة قُراراً بِتاجِّيلِ انتخاب المُحارْبِينَ والإنصار حتى الثالثة بعد الظهر فإذا حصل تشطيب لمرشمي الحزب قامت هي يتشطيب الحلفاء في زحلة. وعزز هذه الاجواء الملبدة ضمن الائتلافية انباء ان الرئيس الياس

الهراوي الذي سيزور مسقط راسه رحلة اليوم لممارسة حق الاقتراع، غير متحمس لانتخاب مرشحي ،حرب الله، وخصوصاً العاروني ربيعة كيرور، وإن للرئيس الحريري موقفاً مشابها خصوصاً بالنسبة الى حيرون وس سرين المرشح السني من حلفاء الحزب. وقد اطلقت هذه الإخبار والشروخ في الاثتلاف التي سعى اقطابها

الى معالجتها، مجموعة من التكهنات في شأن لحتمال حصول اختراقات للائحة، في المقاعد الأتبة: - احد المقعدين السنيين في بعلبك - الهرمل: ومن الاهوياء المرشحين للاختراق النكتور أسماعيل سكرية الذي استبعد في اللحظة

الإخيرة من الانتلاف، فنال عطفاً شعيداً. - المقعد الماروني في بعلبك - الهرمل: ومن الإقوياء هناك طارق حبشى (لائحة الشعب)، ويوسّف أنطوان الهراوي. - المُقَعد الشيعي في المنطقة نفسها: ومن الإقوياء رفعت المصري

(لائحة الشعب).

- المقعد الماروني في رحلة: ومن الإقوياء جورج صوان. وتركزت الاتصالات خلال اليومين الماضيين بين اركان لائحة «الوفاق والوحدة الوطنية، على معالجة الخلافات التي ظهرت منذ الإعلان عنها في قلعة بعلبك، اذ ترك انطباعاً سلبياً عن مدى تماسك الحلقاء الذين تذَّافسوا على تصدر آلامر. وقالت مصادر بقاعية أن اختراق المرشدين الشيعة سيكون صعباً لد بقي الائتلاف متيناً، وقد يحصل بالنسبة الي مقعدين او ثلاثة على الإحثر بالنسبة الى الموارنة والسنة. (ولجع ص Y



-





السلطة الفلسطينية ترفض سياسة الأمرالواقع الإسرائيلية

من حسين حجازي:

إلى القاهرة وشيد البيان الصابر

عن الاجتماع المشترك على أن السلطة الوطنيسة والشيعب

الفلسطيني لن يقبلا مطلقاً بأي

وقائع تخلقها سياسة الأمر

الواقع التي تنفسنها الحكومــة

الإسرائيلية الجديدة، سواء في الخليل أو القسس أو بقيسة

المناطق الفلسطينية. ولفت إلى

ان على الحكومة الإسرائطية أن

تدرك بأن سياستها هذه ستؤدي

عاجلاً أو اجلاً إلى تدمير عملية

وأضاف أن رئيس الوزراء الاسترائيلي بسيامين

وننانياهو ما زال تريد استئناف المحادثات لتلبية

مطالب اسرائيل بألإمن وما زال يتجاهل العنصر

الأساسي وهو الانسماب التام من الجولان، واعتبر

انه من الممكن التوصل ألى صيغة من أجل استئناف

المفاوضات المجمدة منذ أكثر من ستة أشهر،

وأوضع: عدناك أسس انطلقت في مصدريد وهناك

قرارات لسجلس الأمن وخل العملية السلمية قامت على

وفي دمشق. استقلت صحيفة «الثورة» الرسمية

موقف أنولايات المتحدة المؤيد للاقتراحات الجديدة،

ودعت الدول العبربية الى اظهار موقف موحد

لمواجهة «البدائل الخطرة» التي يمكن أن يخرج بها نتانياهو أثر فشل خطته لاستئناف المفاوضات.

ومن جهة اخرى قال وزير النفاع الاسرائيلي

وقال موردخاي للقناة الأولى في التلفريون

الاسرائيلي: ﴿ أَعْتَقَدَ أَنَّ السوريينَ يَفَهُمُونَ أَنَ الطريقة

(...) هي الجلوس الى طاولة المفاوضات وايجاد طرق

استحق موريضاي أول من أمس انه ليس هناك مـــ

يدعو الى صراع بين سورية والدولة اليهوبية.

أساس الأرض تقليل السلامة

# وأكد التزام اسس مؤتمر مدريد

القاهرة -«الحياة»

■ طغت عبطية السلام والمبوقف الحربي من إسبرائيل والوضع في العراق والعصالحة العربية على اجتماعات الدورة الـ ١٠٦ لمجلس الجامعة العربية المنعقد أمس في القياهرة على مستوى وزراء الخارجية.

وبرزت خــالأفــات بـــ بتمعين على بعض هذه القضايا، لكن المجتمعين أجمعوا على ضَرورة التوصل إلَى مواقف موحدة منها، كما حصل بالنسية إلى الشميسك بوحيدة الأراضي العراقية وسيادتها.

وشكا الرئيس ياسىر عرفات أمام وزراء الشِّارجَية العرب من تعنت إسسرائيل في تنفسيسا التبرأ أمساتهما على المسسار الفلسطيني. ووجسه نداء إلى القادة العرب حملهم مسؤولية انقاد القدس، فيما حمل عدد من الوزراء السلطة الفلسطيني مسيؤولية الوضع الذي وصلت إليه المقاوضيات على المسيار

اُلغُلسطيني – الإسرائيلي. ﴿ واطلع اِلرئيس الغلسطية وزراء الضارجية على نشأثج المنفياوضيات على المنسيار القلسطيني - الإستسرائيلي، ووصف كل ألاجتسماعات مع الجانب الإسرائيلي، ومنها لقاؤه رئيس الحكومة آلإسبرائيلية بنتامين نتانياهو بأنها وفأشلة ولم تسفر عن أي تقدم حقيقي في عملية السلام. وقبال إن التعنث الإسترائيلي أعاد عملية السلام إلى بداياتها. وناشد الدول

الإستيطاني الإسرائيلي: وشدد على أن القدس عاصمة فلسطينية. الفلسطيني من دون التنسيق مع لكن عرفات تعرض لانتقادات ى الجلسة المغلقة من أمين اللجنة الشعيبة العامة للوحدة الليبي السيد جمعة القرائي (وزير الوحدة) ووزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع. وقال الفيزاني: ﴿إِنَّ الواقع الرَّامِنُ على المسار الفلسطيني سبيه اتفاق

أوسلو الذي ســـــ

الغلسطينيون، وأشار إلى أنه

تتحرك إسرائيل نحو ألسلام.

«كان وأضحاً من البداية أن اقرته الشرعية الدولية، إسرائيل ستقرض سياسة الأمر الواقع على الفلسطينيين، وساند الشرع المنحى الليبي وقال: اتفاوضوا منفريين خارج الحامعة العربية ضرورة تنشيط عمل مكتب المقاطعة العربية إطار مدريد وما وصلوا إليه امر طبيعي لشروجهم عن دائرة التنسيق العربيء. وعرض الشرع مسار عملية السلام منذ بدايتها في منديد والوضع الصالي بعد تولي الحكومنة الإسسرائيليسة

الحنديدة وأعيد الوزراء ورؤسياء الوفود تقريرا أكد الالتزام العربى برئاسة وزير الخارجية الجزائري لعملية السلام وفق اسس مدريد، السيد أحمد عطاف واتهم إسسرائيل باستحسرار وعلم ان مناقشات حادة دارت سياء ماتها التي لا تعمل من أجل

في شيأن المتوقف العربي من استلام. وأكد ألمشاركون في العراق. وبرز اتجاه داخل محلس الاجتماعين ان دولهم سنتجرك في الجامعة يدعو الى «ضرورة أيجاد موضوع التطبيع في مقدار مآ تقويم عربي لتنفيذ العراق قرارات مجلس الأمن بدل الاعتماد على وعلمت «الحياة» أن الجلسة تقويم رالف اكيوس، رئيس اللحنة المغلقة لوزراء خارجية الدول الدوليسة المكلفسة ازالة اسلحسة التي شباركت في القملة الأخبيرة الدمار الشيامل في العراق، واعتبر أظهّرت تبايناً في وجهات النظر بين الموقفين السوري واللبناني من جهة والغلسطيني من جهة بعض الوزراء أن تكرار القرارات الصادرة من مجلس الحامعة أو اخرى. أذ طالب السوريون أن يتم القمة العربية الأخيرة من دون اعلان مواقف النول أو رؤيتها أو

لقرارات مبجلس الأمن يعنى ان الجانبين السوري واللبنائي. العرب فوضوا اكبوس الحكم على وأوضح الجائب الفلسط ما إذا كان العراق نفذ أو لم ينفذ هذه القسرارات، ونقل عن أحسد ن السلطة لا بمكنها اتضاد هذه الخطوة حتى لا تتخنما اسرائيل الوزراء «أن القبول النهبائي هو نريعة للتنصل من اتفاقاتها القول الأميركي، ما يعني اعطاء العبرب التبغبويض لوآشيطن الموقعة ورفض الأمين العام بتحديد سبل وكيفية التعاطى مع لجامعة الدول العربية الدكتور العراق، وتاليا تحديد توقيت عصمت عبدالمجيد سياسة الأمر المصالحة العربية (...) والأفضل الواقع التي تتبعها اسرائيل هو اعلان ذلك صراحة بدل اطلاق محذراً من معنية الاستمرار في انتهاج سياسات لا تنسجم مع ه شبعارات أو تصريحات العطف على الشبحب العسراقي بسبب معاناته المستمرة من دون أفق من جهة أخرى، علمت والحياة، ان سيورية سيتطلب من ميجلس

لاسرائيل في ضوء المواقف الاسرائيلية، ما يعني الربط بين التطبيع والتقدم في عملية وفى الصقابل شند نائب رئيس وعقد امس أول اجتماع لوزراء خارجية مجلس آلية التنسيق للتعاون الأوروبي المتوسطي

منظور (...) ويجب أن يتم وضع حد لمعاناة الشعب العراقي والبحث في سببل تحقيق المصالحة العربية في اسرع وقت

تقويمها هي لالتزام العراق

الوزراء وزير خارجيية الكويت الشيخ صباح الأحمد الصباح على ان «القائمين على الحكم في العراق يتحملون مسؤولية الشعب العبراقيء داعياً الى التحلي بالعقل وعدم زيادة هذه المعاناة. مؤكداً في الوقت نفسه دان اي تصرف عراقي طائش سيعيد الوضع الى مسًا كسأن علَّمسه، والمجتمع الدولى سيلقن العراق

درساً حديداً، لكنّ الشيخ صباح الأحمد انضم الى اجماع زسلائه العبرب بالتشبديد على وحبدة المراق. وقال: «لا نقبل أن يقسم العراق الى دويلات. ونحن أكثر الناس تمسكأ بوحيدة العراقء مدافعاً عن حق بلاده في استدعاء قوات أميركنة لحمايته من هجمات عراقية محتملة.

السلسلة (أحد أبواب المسجد الأقصى) والتي

■ وضع الرئيس ياسر عرفات تضاربت التصريحات الأميركية والسورية أمسفي اللجنة التثفيذية لمنظمة الشحرير شنان الموقف منَّ الاقتراحات الاسرائيليَّة الجديدةُ الفلسطينية والمجلس الوراري لاستنفاف المفاوضات بين بمشق وتل أبيب. ففي الفلسطيني خلال اجتماعهما حين كررت سورية رفضها هذه الاقتراحات عليّ المشترك أول من أمس في صورة اساس أنها لا تتضمن أي التمزام اسرائيلي التحرك السياسي الذي تقوم به القيادة الفلسطينية للإبقاء على للانسحاب من الأراضي المحتلة في مقابل السلام، الضغط الدولي في حالة استنفار أعلنت واشتطن انها لآتزال تناقش هذه الاقتراحات معها، نافية ان تكون بمشق رفضتها. متواصل من أجل ارغام إسرائيل على تنفيذ الإتفاقات المعقودة معها، وكان عرفات عاد مساء أول من امس إلى غزة بعد زيارة إلى اليابان وباكستان وقبل انتقاله

وقال الناطق باسم الخارجية الأميركية نبكولاس بيرنز أن دالولايات المتحدة التي اجرت مناقشات مكتفة مع الحكومة الإسرائيلية تناقش بعض الأفكار الآن بشكل مبدئي مع الحكومة السورية (...) بعض الروايات التي قرآتها في الصحف تقول أن سورية و فضَّت هذه الإفكار، وهذه الروايات كانبة. لسنا في نهاية العملية. وما زَلنًا في حاجة الى اجراء مزيد منَّ المناقشات، وأكد بيرنز تقارير وربت من بعشق قالت ان الرئيس بيل كلينتون بعث برسالة الى الحكومة السورية، لكنه لم يكشف مضمونها.

واستبعدت سورية أي استئناف لمفاوضات السلام قبل أن تقبل أسرائيل مبدأ سحب قواتها من الأراضي التي احتلتها في العام ١٩٦٧. ُ وقالُ السُّفيرِ السوري لدى الولايات اله السيد وليد المعلم، وهو أحد أبرز المفاوضين

السوريين مع اسرائيل الست متفائلاً لأن الفحوة

واسعة بين الموقفين السوري والاسرائيلي..

لحل الخادفات سلمياً ومن دون مواجهات، مضيفاً: مدا طريقنا. وهذا هو الطريق الذي اتبعه، وسطل عن التقارير المتعلقة بحدوث تحركات للقوات السورية في لبنان اخيراً فأجابٌ: ولا أظن ان هناك مخاطر. فهناك شبتي أنواع العمليات المنفذة داخل سورية. ونحن نتابعها ونفعل ما بحب فعله».

السوري في لبنان، واعلان ان سورية انتقلت من استيراد صواريخ اسكود، الى صنعها محا

وان اسرائيل أجرت "تجربة ناجحة لصام ١٩٩٥

«السهم» السخساد للتسواريخ، واخير ٣١٠ في المئة

سورية مسؤولية رفض استنناف فعالية على

السلام على المسار السوري ورفضهمها. ونكرت

المسأر اللبناني تقضي بانسحاي ظبي الوطنيسة منه عما دام نتانياش قد وجد نفيمالها في الإمارة

الآنَ بالرد العربي الذي تصنَّل سيس شيركة احْرى

والأوروبي في التُنسك ب ي. وبلغت ارباح «شبركة

السلكة، والأميركي - الله العام الماضي ١٥٤

التوصل الى تسوية شبة ١١٥ في المله من راس

كل الأطراف الدولية بة فنادق من الدرجة المتازة

#### المواجهة الجنوب بدل الجولان او

🗆 دمشق – من ابراهیم حمیدی:

🗷 لعل تهديدات رئيس مجيش لبنان الجنوبي اللواء انطوان لحد من أن بديل رفض سورية ولبنان اقتراح البنان أولاً عو «عدوان يقضي على الأضضر واليابس، في جنوب لبنان، هو الموقف الأوضح الذي يعبر عن سياسة اسرائيل بعد تسلم اليمين زمام ألحكم فيها. ومع ان هذا التهديد الذي وضع رئيس للوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو فيه الجانب العربي بين «أمرينُ أحلاهما مر»، لم يمدر عن أحد أعضاء طاقم اليمين المتطرف في الحكومة الاسرائيلية، فإنه الأقرب عما يريد الاسرائيليون ارساله الى دمشق وبيروت في هذه الفترة بعدما رفضتا بقوة «العدوان السياسي» المعروف بمبادرة «لبنان أولاً».

أن استخدام الخيار العسكري يستهدف من حيث المبدأ إما الفاء خيار الحل السياسي المطروح وخلق أوراق تحميل مسؤولية الفائه، أو الضغط السياسي لدفغ الطرف الأخر للقبول بصفقة مرفوضة. وفي كل الأحوال فإن فتح الحديث في هذا الموضوع يستدعي التعامل معه بجدية من الأطراف المعنية. لذلك، فإن دمشق تتعامل معه على هذا الأساس طالما أنه لم ينته

شاحاك هدد أيضاً بأن الدولة العبرية "تأخذ في الاعتبار الخطر؛ الذي يمثله الجيش السوري في لبنان على شمال اسرائيل. أما سياسياً "ناأن نتانياهو يصر على التمسك بخياره السعروف الذي

ورفضاً للقواعد السابقة وأسس مدريد، في وقت تستمر سياسة الاستيطان ورفض التفاوض على

الطريق الآتي: التطرف في الخطاب السياسي ضد سورية وضَّد خيار السلام مع الدول العربية، واستبعاد «التنازل» عن الأراضي المحتلة، وقيام نتانياهو ومساؤولين أخرين بزيأرات الى الجنوب اللبناني، وارسال تحنيرات وتهديدات واشارات بأن

#### سورية هي التي ترفض انسحاب اسرائيل من عسكرياً، اذ ان رئيس الأركان الاسترائيلي امنون لبنان. والمديث عن "تحركات هجومية" للجيش

رفض اقتراحات معاودة المفاوضات

تعتبره دمشق بحد ذاته محربأ على السلام

الانسحاب من مرتفعات الجولان السورية المحتلة. أي أن أسرائيل أرادت حلاً في جنوب لبنان لأنبا لا تتحمل عمليات المقاومة، على أن يكون هذا الحل وترتيباته الأمنية وحل حجزب الله، بضمانة سورية، من دون وجود أي ضمانة بأن اسرائيل مستعدة لمفاوضات جدية في المسار السوري حول اعادة مرتفعات الجولان، ما يعني عملياً أنَّ اسسرائيل تريد الانسسماب من الجنوب بدلاً من وكأن سيناريو التصعيد الاسرانيلي اتفذ

مسيرة السلام. أي إمسارة أبو طبي وفنادق وعليه فإن النخرى، اضافة إلى القيام بدور سيأسة نتانيا المين الوجبات الغذائية للفنادق عدم استبعاد ال الكبرى. الاستعداد لاء

#### الربط بين كل المسسارات وعندم ألغريجة أنقاذ القدس من المخطط نتانياهو ينوي ادراج صلاة اليهود في الأقصى على جدول المفاوضات

🗖 القدس المحتلة – من عبدالرؤوف داوود:

 کشفت مجلة اسرائیلیة لیبیرالیة ان رئيس الوزراء الأسرائيلي بنيامين نتانياهو ينوي ادراج موضوع صلاة اليهود في المسجد الاقصى المبارك على جدول أعمال مفاوضات الحل النهسائي بين اسسرائيل والسلطة الفلسطينية. وذكرت سجلة مجيسروزاليم

ربيورت، نصف الشهرية في عندها الأخير ان يهوداً متطرفين قدموا أخيراً الى الحكوسة

كانت اسرائيل صادرتها عام ١٩٦٧، الى كنيس يهودي. وَأَخْسِراً الآنهاء الصَّدريجي لسَّيطرة الاسرائيلية سلسلة من المطالب في ما يخص الأوقاف الاستلامية على المسجد الأقصى المستحد الإقصى المبارك وصنلاة اليهود فيه المبارك وأشارت الى أنه على رغم أن نتانياهو وتضمنت المطالب اقامة مركز للسيباح يطل قد لا يوافق فوراً على هذه المطالب، فإنه يدرس على المسجد الأقصى المبارك يشرح من خلاله حالياً أمكان السماح لمجموعات طالبية يهوبية أهمية المسجد الاقصى بالنسبة آلى اليهود بالتحول الى ساحات المسيّجد الاقضى. وتحويل جزء من المحرسة التنكرية في باب

مع سيارة جي ام سي يوكون ٤×٤ الجديدة

وجهاز الهاتف المتحرك موتورولا٠٠٥٠،

ستجدون دوماً طريق العودة.



CAS ال الأعمال

> هناك الآن سيارة جديدة صممت للطرق المعبدة وللمناطق الوغرة في الشرق الأوسط الجرينة جي ام سي يوكون ٤×٤ الجديدة. مظهرها الخارجي يوحي يقوتها الجيارة ونظرة تَوْكِدِ عَلَى تَعْطَشُهَا لِلْأَنْطَلَاقِ مَحْرُكَ قُورِتِيكَ 8⁄8 بِقُودَ ٢٨٣ حِصَانًا، جِهَارُ تُعْلِيقِ لِلأعمال الأربع ونظام "أنستاتراك" الذي يسمح بتعشيق العجلات الأربع أو فصلهم حتى أثناء سير يجعلها السيارة الأمثل للطروف القيادية الاقسى والاصعب وعندما تشترون الأن سيارة ج موديل ١٩٩٦ تحصلون مجانا على "حقيبة أدوات الطوارىء". استخدموها في رُحَلاتكم الخارّ جي ام سي پوكون £x؛ تنطلق بكم في معامراتكم الجرينة لتحدي الصحراء



ويدمة بسنعيز بدري بسنيين التوكيلات البعومية للألات ده من المدة مناتف ١٦٠٧٤ م الدير، ماتف ٨٦٤٢٥٨

العربية السعودية يسري العرض حتى نفاذ الكنية

تسمل أدوات الطواريء المجانية: جهاز هاتف متحرك موتورو ۲۹۰۰ بنظام جي اس اد مع بطارياته وجهاز

اعادة شحن البطاريات، خرائط، دليل ارسادات للطرق

الوعرة. شريط فيديو عن الطرق الوعرة، مقياس لحجم الهواء في الإطارات، حيل للقطر، علية إسعافات أولية.

بخاح لاصق لتقوب الإطارات . حميعها معبأة في

حقيبة مثينة (جهاز ماتف موتورولا متوفر ففظ في المملكة

مؤسسة النصر التجارية

شركة عبدالعزيز ومحمد العبدائله الجميح

جدة، هاتف: ١١٠٥ ماتف: ١٦٠٥١٠ • الدمام، هاتف: ١٩٤٤٤٤ • الرياض، هاتف: ٩١٢٧٠٠

شركة السيارات والهندسة العربية المحدودة الدمام، ماتف: ۲۲۵۲۶۱۱

مؤسسة عبد اللطيف الحلي العيسى الرياض، ماتف: ٤٠٣٨٠٢٨

مجموعة بالبيد المحدودة جبیل. هاتف: ۲۲۱۰۰۱۲ جدة، ماتف: ١٤٤٤ - ١٤



في البقاع

الموالية المالية المالية المالية الموالية الموالية الموالية الموالية الموالية الموالية الموالية الموالية الموا الموالية ال

معلمات اللهومان ومن الأفتار معلومة الدي استخدام Mark on Meridian

هجراوي په وس جموياه دعناله

🗷 استمرت عمليات التصويت في الانتخابات البوسنية طوال أمس السبت فيما تبايلت الأطراف والأحراب البوسنية الاتهامات في شان حوادث اطلاق النار وتفجير القنابل وارهاب الناخبين وعرقلة وصول قوافل المساحرين الى أمساكن الاقتصراع، لكن الجهات الدولية اعتبرت أن ذلك لم يكن ذا شان وان الأمور جرت بصورة ضون ذلك واصل

المسؤولون الدوليون التاكيد على استمرار دولة البوسنة – الهرسك بكل فشاتها العرقية وارغمت الهيشة الأوروبية المشرقة على الانتخابات رئيسة صرب البوسنة مالوكالة بيليانا بلافيتش على تقديم اعتداد علني عن التصريحات الانفصالية التي صدرت عنها وعن قادة الحزب الديموقراطي الصربي. ويجتمع المبعوث الأميركي

الخاص جون كورن بلوم اليوم الاحسد مع الرئيس الصسريي سلوبودان ميلوشيفيتش لبحث مرحلة ما بعد الإنتخابات وانهاء العقوبات الدولية المحمدة على يوغوسلافيا الاتحابية في موعد أقصاه ۲٤ ايلول (سيتميس) الجاري حسب قرار مجلس الأمن الصائر في ٢٢ تشرين الشاني (نوفمبر) العام الماضي الذي قرر ، هذه العقوبات بعد ١٠ أيام

الماء الانتخابات البوسنية. أم الوكالة عن كورن بلوم رفع جميع العقوبات تحرب البوسنية إذا إكانت قانونية إذ وبات متعلقة ابقة الدولية

كان كبيراً

المتفرقة، ومنها العراقيل التي حصلت أثناء عبور الناخبين بين الكيانين وتمت معالجنها

واوضح الناطق باسم الأمم المتحدة في ساراييفو الكسندر ايفانكو «ان الحوايث القليلة التي حصلت لم تشكل عاثقاً أمام نجا عملية الانتضابات، واشار الى ان افسراداً من الشسرطة الدوليسة دسيارعوا الى أمياكن الحيوانث وأجروا تحقيقات في أسبابهاء. ومن جانبه قال المتحدث بأسم قوات تطبيق اتفاق السلام الرائد بريت بودرو ،ان كل شيء جسرى بعض هذه الحوادث كان نتيجة تصرفات المتطرفين أو الزحام الشديد وسعت القوات النولية الى معالحة هذه المشاكل،

وكانت مصادر الحكومة

البوسنية تحدثت في بياناتها عن حوادث ارتكبها الصرب والكروات لعرقلة الانتضابات ومنها معرقلة سلطات الكيبان الصبربي انتقال الناخبين في مناطق عددة خصوصا عند برتشكو ودوبوي وتأخسير وصبولهم الى أمساكن الاقتراع واطلاق النار على مركر الانتخاب في منطقة بالتستش القريبة من ساراييفو كصا قام الكروات بعرقلة وصبول الصافلات

الى أساكن الإقسسراع في مناطق شدال غربي البوسنة». ومن جانبها نكسرت وكالة وسرناء الناطقة باسم الصرب أن والمسلمين تعمدوا افتعال الحوادث لالقاء المسؤولية على الصرب وأنهم في بعض المناطق مثل غوراجدا لم يسلكوا المعابر المحددة وادعوا أنهم اخطأوا

الطبخ المكسيكي

الرئيس البوسني على عزت بيغونيتش يعلى بصوته (اب) المقاطعة يعد توسط المشرفين وأفناد الرئيس البيوسنى على

عزت بيغوفيتش الذي يتزعم حزب العمل الديموقراطي بعدما أبلى بصوت في مركر للاقتراع في سارابيفو «أنه واثق من الانتصار، كما عبرت رئيسة صرب البوسنة بالوكالة بيليانا بالفيتش التي أدلت بصوتها في مدينة بانيالوكأ عن أملها ومأن مرشحي الحبرب الديموقراطي الصربي سيفوزون بأكثرية التناصب السا

مساء بمسيرة انطلقت من منبع

شلال افتتاح المعرض السنوي للمنتبوجات في احدى المسنن الجنوبية أن مستكلة البطالة ومسألة انضمام ايطاليا الي اصا الكروات فأشماروا الى أن النظام النقدي الأوروبي هما أهم المسلمين القوا قنبلة على مسكن من اعملان انقصال دبادانساء احد اعضاء فريقهم لشراقبة بالمقابل جندت معظم القوى الانتخابات في صدينة بوغوينو وقاطعوا الانتخابات في المنطقة السيباسية طاقاتها من أجل مواجهة الخطوة عبر تنظيم لبسعض الوقت ثم تراجع مهرجانات وتظاهرات مضادة في المشرفون الكروات والناخبون عن

خوضها المعركة بمقردها، أمام مختلف المدن الإيطالية. محوري اليمين وتحالف اليسار وبدأ درحف الرابطة، الحمعة والوسط اللنين يلتقيان على ادانة الخطوة الإنفصالية ولكنهما بقيا

بعد اشهر من الحصلات

والتهديدات المستمرة بسلخ

شُمَّال أيطاليا عن باقي شب

الجريرة أنتقلت رابطة ألسمال

الى التنفيد وباشرت منذ أول من

أمس الجمعة مجموعة تظاهرات

واحتفالات في سختكف أنصاء

الشيمال تختتمها يتظاهرة حاشدة

في البندقية مساء اليوم الأحد،

يعلن خطالها زعيم الرابطة

اومبرتو بوسي رسميا انفصال

وبادانيا، (تضم مقاطعات

لومبارديا وبيومونتي وفينيتو)

وأعلن بوسي ائه سيبطلد

انضمام وبادانياء الصناعية

الغنيسة الى الاتحساد الأوروبي

(يذكر أن جوزيبي غاريبالدي وحد

وحسرص رئيس الحكومسة

الايطالية رومانو برودي على

التقليل من اهمية وخطورة

الموقف مؤكداً في كلمة القاها

ايطاليا في العام ١٨٦٠).

حتى الآن عـاجـزين عن اتخـاذ اجــراءات عــمليــة وفــعــالة نهر بوء أكبر الأنهار الايطالية على الاطلاق (٦٥٠ كلم) مشي على رأسها قادة منظمة والقمصان لمواحهتها. الخضراء، التي كان بوسي أعلن

بوسي يعلن اليوم استقلال دولة 'بادانيا عن روما

للرابطة، تبعهم حشد من الأنصار

تابع الجميع سيرهم الى مدينة

لوم بارديا) حيث خطب بوسي

مشيداً يهذه والخطوة التي بخلت

تاريخ الشعوب المعاصر الساعية

وأكد زعيم الرابطة أن مسالة

الانفصال جدية ونهائية وليست

خطوة تكتبكية من أجل إجبار

الطاقم السيياسي على اقسرار

مشروع فيديرالي، كما كان يطرح

ان قرار الانفصال على رغم انه

لم يكن معاجدًا، أنشل الأوساط

السياسية والثقافية التي كانت ما

زالت تعتبر ان بوسى لا يمكن أن

يذهب أبعد من التهديد، خصوصاً

بعد الفور اللافت الذي حققه في

الانتخابات الأخيرة التي جرت في

نيسان (ابريل) المّاضيّ، وحصلتّ الرابطة فيها على نسبة فاقت

العشسرة في المشية، على رغم

اكتشورين الذي كان تدرب لدى

وعلى رغم أن يلتسن لم يتنازل عن صلحياته، إلا أنها أخنت

عمليأ تنتقل إلى تشيرنوميردين

الذي قاد أمس لجنباعاً حضره

وزراء دالقوقه وعبد من كبيار

المسؤولين في الدولة وقدم خُلاله

سكرتيس محلس الأمن القومي

الكسندر ليبيد تقريراً عن الوضع

في جمهورية الشيشان حيث زاد

التبوتر بعد اعلان القسادة

واكد تشيرنوميردين أن

العسكرية وقف سحب القوات.

دېغى فى نيوپورڭ.

الى تقرير مصيرهاء.

وكائت الحكومة التى تتالف من قوى الوسط والسسار اتخنت تأسيسها مثل أشهر كميليشيا فور تشكيلها بعض الإجراءات من أجل تعزيز استقلالية المقاطعات والمتحمسين رافعين أعلام الإدارية والمالية والتشفيف من الرابطة بمحاذاة مجرى النهر الذي يشكل بعرف بوسي الصدود حدة البيروقراطية في المؤسسات الجغَّرَافية «لُدولة بِادْانياً» بِالنَّجَاه الحكومية والرسمية. في المقابل دعا والتصالف المحطة الأولى حيث القي زعيم الرابطة كلمة في الحشد، ومن ثم

الوطني، (الفاشييون السابقون) الى تظاهرة مضادة في مسلانو اليوم من أجل التاكيد على أوحدة الإراضي الإبطالية وسيادة الدولة التي لا تُتجزّا على شمال وجنوب ايطالياء. واتهم رُعيم الفاشيين السابقين جانفرنكو فينى زعيم الرابطة اومبرتو بوسى بتنفيذ مخطط لاضعاف أيطاليا، خصوصاً من الناحية الاقتصادية. واعتبر أن ،قوى قومية المانية متعصبة تسعى آلي فرطعقد الطالباء اسا حسرب واعدادة

التأسيس الشيوعي، فا-لن-مسيرة انطلقت أمس من الجرر سي الجنوب لكي تصل بعد شهرينً الى ميلانو في الشمال.

ولكن اللأفت للنظر في هذه التطورات التي فتحت صفحة جديدة مجهولة ان قرار الانفصال لم يلق تأبيداً من القيابيين في رابطة الشمال نفسها. فبعدم استقال أكثر من مسؤول في الأشهر الماضية قامت أيريني بيفيتى رثيسة البرلمان سابقآ وَالوَجِهُ النَّسَائِي الشَّيَابِ (٣٢ سنة) المعروف في الرابطة الى التعبير

عن عدم موافقتها على قرار الانفِصال ووصفته بانه «بيماغوجي وهدام».

وكانتُ بيفيتي حيَّت خطوة تشكيل «القمصان الخضراء» وكانت السحباقة أيضا ألى

أرتدائها والوقوف على المنصآ الى جانب بوسي في اول مهرجان نظمته ميليشياً «القصصان وبدأ موقف رئيسة البرلمان السابقة يلقى تاييداً في صارح

وداخل الرابطة، ما دفع رُعيمها الى فصلها أول من أمس الجمعة من عضوية الكتلة البرلمانية للرابطة ومثن التنظيم وانته مسهسا بأنها «تحيك في الظُّلِّ» بالتعاون مع القاضي السابق رمز ، حملة الإيادي النظيفة، انطونيو دي سِتْرُو، صواصرة لتشكيل تيار دوسطى، يشكل احتاط وقامت مجموعة من رؤساء

البلديات ومسؤولي المقاطعات الشمالية ينتمون آلي الرابطة أو يساندونها بالاعلان عن وقوفهم ضد خطوة الانفصيال، واصرارهم على صبحة الفيديرالية الذي يتعارض برأيهم مع الانفصال. واكد هؤلاء أنهم يريدون التخلص من البيروقراطية وكثرة الضرائب ولكنهم يصبرون على بقاء ايطاليا موجدة. اتخذت كما الكنسسة ايضًا موقفاً سلبياً من الخَطوة الانفصالية وبارك كأربينال ميلانو موقف ايريني بُفيتي الَّتي تجَّاهر وتمارس كاثوليكيتها بشكل علني

## تشيرنوميردين يؤكد حل أزمة الشيشان على أساس الدستور الروسي

# يلتسن ينتقل إلى المستشفى استعدادا لاجراء جراحة في القلب

□ موسكو – من جلال الماشطة:

🛚 نقل الرئيس الروس بوريس يلتسن إلى المستشفى أمس السبت وأكد مكتبه في أن قرار نقله «لم يكن لاسباب طأرئة، فيما أعلن رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين الذي يتولى جرَّءاً منْ مهام رئيس الدولة، أن المشكلة الشحشائعة ستحل على أساس التستور الروسي ووصف اتفاق السلام

وتكبر الناطق الرسيمي باسم الكرملين س ضي الأيام المقبلة في في لأجراء مريد من القسصوص وداجسراءات أخسرىء تمهيداً لجراحة في القلب. وأضاف انه الا توجيد أي

بأنه واعلان مبادئ، لا يحمل صفة

مُلابسات خاصة، وأن القرار لم

ومن المنتظر أن يصل إلى موسكو اواخر الأسبوع الصالي طبيب القلب الشبهبير اللبناني الأصل مسايكل دبغى وعسدد من يكون دعلى اسساس الدس الشبراء الألمان، ولكن دبغي قال فَى حديث إلى وكالة «ايتار تاس» الأراضيّ الروسية،. انّ العملية الجراحية يجب أن يجريها فريق روسي رشح لقيادته البروفيسور التشري رينات

إشارة إلى الدستور الروسي، وأكد على أن الحل ينبغي أن يستند إلى المواليق الدولية ومنها لائحة حقوق الانسان وحق تقرير

الجانب الشيشاني، إلا أنْ قيادة المقاومة كأنت أصدرت مساء الجمعة بياناً اعلنت اثره ان وقف انسحاب القوات الروسية قد

المقاومة الشيشانية هو داعلان مبادئ، وليس له صفة قانونية، واشار إلى أن المجتمعين اتفقوا على أن حل المشكلة يتبغي أن

وكسان الاتفاق خسلا من أي

يؤدي إلى تصعيد التوتر ووزوال براعم الثقة الهشة، بين الطرفين. ونكر وزير الاعلام الشيشاني مولودي اودوغوف ان القسادة السياسية ستجد صعوبة في

اقناع القادة الميدانيين وببائر المقاتلين بأنه ديمكن الاتفاق على شیء ما، مع موسکو. ورفض أودوغوف اقسسراح

موسكو تشكيل حكومة التلافية شخشانية على أساس مجيدا الشلائية، أي تمثيل المقاومة والمستقلين وإدارة دوكو زافغايف الموالية لروسياً. وقال إن الحكومة «مفتوحة لجميع الاحزاب وليس لثلاثة منكنه أشار إلى أنها ستعين بقرار من الزعيم الشيشاني سليم خان يانبريييك. ووصف زاف عسابف هذه

الحكومة بانها دغير شرعية، وقال إن من وصفهم بالانقصاليين يصاولون استغلال فراغ السلطة الذي يخلفه انسحاب القوات الروسية، واكد على أن الإنسخاب يجب أن ديربط سياشرة بإعادة النظام النستوري». والعبارة الأخدرة كانت الحجة الإساسية لاخال القوات الفيسيرالية إلى جمهورية الشيشان وبدء الحرب.

# كلينتون في صحة جيدة وأجرى اختباراً للايدر في 1990

■ واشنطن - أف ب - اوضح اختسارا لمرض نقص المناعة

البشرية المكتمنية (ايدر). «الابدرّ؛ في العنسام ١٩٩٠ لكم

أو بالسل أو بأي مرض زهري أو البعيث الإبيض في تقرير طبي نشر مساء أول من امس الجمعة بالسرطان او بالقلب، وهو لم يتعرض لأي نبحة قلبية. ومع ثلك اوضح التقرير ان ان الرئيس بيل كلينتون بصحة الرئيس يعساني من اوجساع في جيدة ما عدا بعض الحساسية في الظهر ثانجة عن حادث تعرض له الجلد وأجسري في العسام ١٩٩٠ وهو يصارس لعبة التزلج على الثلج في العام ١٩٨٤. كما يشكو

وجاء هذا التقرير من اربع صفحات بعد الضغوط التي مارسها المرشح الجمهوري بوب الانتخابات الرئاسية التى ستحري في تشرين النساني (نوفمبر) العقبل، لحمل البيت الابيض على نشسر تقسرير طبي كامل عن الحالة الصحية للرئيس الاميركى وقال التقرير أن كلينتون اضطر الى لجراء اختيار لمرض يتمكن من ألحصول على بوليصة مُأمِينَ. واضاف التقرير أن كلينتون، ٥٠ عاماً، ليس مصاباً ـ دداء السكري او بارتفاع الضغط

ديضع سيكارا، بين شفتيه.

احيانا ببحة صوت بسبب مداخلاته الكثيرة خلال قياسه يمهامه ويسبب الحساسية، وهو بذام ست سياعيات خيلال اللعل ونادرا ما يتناول القمهوة ولا ينحن ولكن في بعض المناسبات

من حساسية في الجلد كان من

نتبجتها استئصال تكيس في

العثق واضاف ان كلينتون بصابً

وأشبأر التقرير الى مشكلة صحية واحدة تم الكثيف عنها من قبل وهي أن كلينتون يعاني أهيانا من ثقل السمع للتربدات العالية لكن قدرته السمعية للحديث العادي طيبعية.

#### ملك كمبوديا يعفو عن زعيم منشق للخمير الحمر

🖪 بنوم بنه - رويتس - قال أحد رئيسي وزراء كمبوديا ان عقواً امس السبت عن اينغ ساري رُعيم الخمير الحمر المنشق عن دوره في مذابح محقول القتل، التي قسامت بها قسواتهم في السبعينات وقال هان سين رئيس الوزراء الشائي دجلالة الملك وقع

الطك نورودوم سيهانوك أصدر

قبل الساعة الحادية عشرة صباح أمس بتأبيد ثلثى اعتضاء البرلمان، وأضاف هأن سين انه كان من السهل تجميع توقيعات ثلثى اعضاء البرلمان الذي يضم ١٢٠ عضوا اذ أنه ورئيس الوزراء الاول الأسيسر نورودوم راناريده يتزُّعمان الحرَّبين الرئيسيين في

# فرنسا: انفجار قنبلة في غرفة التجارة

● أغاسيو - كورسيكا) - رويتر - ألحق إلى انفجار قنبلة اضراراً بمكاتب غرفة التجارة في بلدة سارتين جنوب كورسيكا امس السبت في ما تشتبه الشرطة بأنه هجوم جديد من المقاتلين الانفصاليين في الجزيرة الفرنسية الواقعة في البحر المتوسط ولم يسقط قتلى أو جرحى ولم تعلن أي جهة مسؤوليتها عن الانفجار.

فی جنوب کورسیگا

وقالتُّ الشرطة أن القنبلة الحقد أضراراً كبيرة بمكاتب غرفة التجارة التي يراسها جيلبرت كازانوفا الذي يقود حركة تقرير مصير أحد الجماعات السياسية المتناحرة التي تسعى الى الحكم الذاتي في

وتحطمت نوافذ المباني المجاورة من جراء الانفجار والحقت اغمرار سِياْرتِينَ مِرْوَقَفْتِينَ فِي الشَّارِعِ. وتشيد كورسيكا اضطرابات منذ نحو ٢٠ عاماً بسبب هجمات

حدودة في اطار أعمال عنف يقوم بها الانفصاليون. وحصل رئيس الوزراء الفرنسي الان جوبيه الاربعاء الماضي على تأييد نواب كورسيكا لحملة تعترم حكومته القيام بها ضد الانفصاليين.

#### وفاة الجنرال ميندوزا أحدمنفذي انقلاب العام ١٩٧٣ في التشيلي

● سانتياغو - أ ف ب - توفي أول من امس الجمعة في مستشفى الدرك في سانتياغو الجنرال سيزار مينفوزا دوران، لحد منفذي الانقلاب العسكري الذي اطاح رئيسس التشيلي سلفادور الليندي في العام

وكان الجنرال ميندورًا. الذي بلغ ٧٨ عاما في ١١ أيلول (سبتمبر) الجاري، مصابا بالسرطان. وتدهورت صحته مبياح الخميس ما استدعى الاستعانة بجهار صناعي لعساعدته على التنفس.

وتولى الجنرال قيادة النرك منذ العام ١٩٧٢ وحتى العام ١٩٨٥ حين استقال اثر اغتيال ثلاثة مسؤولين في المعارضة الشيوعية بيد اعضاء احدى وحدات الاستخبارات.

ومنذ أسبوعين توفي ايضا بالسرطان الاميرال خوسى طوريبيو ميرينو الذي شارك في الانقلاب قيما ادخل مشارك ثالث. القائد السابق السلاح الجو غوستافو ليه، المستشفى في حال خطيرة بسبب صعوبات ALHAYAT / BUSINESS

النفط (مزیج برنت) (دولار ـ برميل)

غي سوق لندن في سوق لندن T£, 10 اقفال الجمعة السعرالسابق سَلِيم تشرين الاول (الكِتْرَيْرُ) ٩٦٠ 4414.

الذهب

الأمين العام لنظمة أوبك يتحدث الى الحياة :

# تهاء الوضع الحساس للعرض مع عودة النفط العراقي الى السوق

🗖 اوكسفورد – من رُندة تَقَى الدين:

 قال الأمين العام لنظمة الدول المسدرة للنفط (أوبك) ريلواتو لقمان ني حديث شاص الى «الدياة» على هأمش ندوة معهد أوكسمغورد الطاقة السنوية للتي يعيرها روييس مابرو «ان ارتفاع اسعار النفط حالياً يعبر عن وأقم سوق نفطية تسود فيها زيادة في الطب لم تكن متوقعة بالاضافة الي عوامل نفسية تتيجة التوتر في الشرق

راعتبر لقمان ان من محق دول واويك، نظراً المحتياطها الذي يمثل ٨٠ فيّ المُثة ممن الاحتياط النفطّي العالمي إن تحصل على ٤٠ في للنَّةِ على الأقلّ من زيادة الطلب العنالي للتوقعة السنوات القبيلة وهي نصو مليسوني برميل في اليوم، وقال: «ان دول أويك حالياً تُعتنع عن انتاج ما بين ٦,٥ مليون برميل في اليوم وهي الطاقة الانتاجية الاضافية التي تملكها حالياً في سبيل استقرار السوق ولو كانت دول أويك تريد أن تتصرف مثل الدول المنتسجلة من خسارج المنظعسة لكانت

المدورة في السوق اختلفت كلياً». على صعيد أخر علمت «الحياة» ان اجتماعا أوزراء نغط لجنة مراقبة الإنتساج في «أويك» التي تضم وزير النفط الجزائري عمار مطوفي ووزير النفط في نيجيريا شيف أتيتي والأمين العام لقمان ستعقد اجتماعاً في فيينا في ٢٥ ايلول (سنيتمبر) الجاري النظر في أوضماع السوق النفطية وأنتاج المنظمة وأفانت نشرة التقرير الأسبوعي للمنظمة عن وضع السنوق أن معدا سعر سلة «أويك» سبجل ارتفاعاً كبيراً خسلال الأسسيسوع الأول من ايلول بمستثنى ١٠٢٧ دولار للبرميل بألغا ٢١,١٤ بولار للبسرمسيل لسلة نقط داويك، وأشار التقرير الى أن معدل سلة واويك استة ١٩٩٦ بلغ حتى الآن ٨٥ ,١٩ أسلة وأويك، وكيان العبدل في الفترة نفسها من العام اللاضي ١٦,٩٨

وفي ما يعنى نص المقابلة:

الإشور العالم عوامات

وقراران صروطعيه بالله

معدوس سنعاري

للروسة وشامرية

الأهمرد شت نعياله

Year so see year

جعهورت سيسارونان

the second

الما معالية

 ما مي اسپاپ ارتفاع اسعار النظافي الأيام الأخيرة وهل يستمر؟ وهل يمثل واقع السوق النظية أم انه ارتفاح لأسباب سياسية وسيكولوجية؟ – ارتفساع سسعس الثفط يمثل جرئيا تطورات السبوق وهناك رَبِادة كييرة في الطلب على النقط. في حين أن هذاك مسيسالفة في التقدير للعرض النفطي للوجود بالإضافة الى حصول أنشفاض كبير في المحرون الدفطي اذان للتعاملين بالنفط تخلصوا بشبكل كَبِير مَنْ الْمُحْرُونَ الذي كَانَ لِدَيِّهُمَّ ومع قرب بدء الشتاء يبدي عند كبير من المتعاملين في سوق النفط القلق من شتاء بارد بشبه الشتاء في العسام الماضي، ويخسشي المتعاملون من الاحتفاظ بمستوى

متعاملون في بورصة الكويت امس يراقبون تقلبات الاسعار على الشاشات حيث قفزت الاسعار الى مستويات قياسية. (رويتر) يريد الجميع التنافس على شراء المريد من التقط أكن هناك المزيد من النفط في الأسواق قما هي أسباب هذا الهجوم - صحبيح ان هناك ما يكفى من ً العرض النفطي في الأسواق لكن التوارّن بين العرض والطلب في وضع بحسياسة ويعتقد البعض أنَّ النَّفِط العسراقيُّ لم يتسلفُقُ الى

الأسواق مثلما كان يعتقد مما زاد القلق لدى الأوسساط النفطيسة. ونحنّ نتَسمني ان تنتهي هذه المسالة بسرعة مع عودة النفط العراقي الى السوق. لكن لا يمكننا توقع منتى سيع ود، اذ أن ذلك يرتبط بالوضع السياسي الراهن. ُ ﴿ مَا هُو انتَّاجِ «أُولِكِ» حَالياً؟ - نتلقى حالياً أرقام انتاج المنظمسة والدول الأعسضساء عن الشيهير الماضي، لكن اذا كانت الأسعار مستمرة بالارتفاع فذلك يعنى ان مستوى الطلب علي

منا ينصل الى السنوق من النفط ليس كافيا للاستهلاك ولإعادة انشاء المحرون المطلوب في • عندما تكلمت في الندوة بعد وزير النفط النروجي اعطيت الانطباع ان هناك تنافساً بين دول «أويك» وبين النول المنتجة للنفط خارج النظعة حول من يتُحَدُ الْحَصِهُ الأكبِر لاتتاجه في زيادة الطلب على النفط التوقيع للسنوات ألخمشة المقبلة وقلت للوزير

أثنقط أكبر بكثير مما كان متوقعا

النروجي لن بإمكان «أويك» أيضاً مثل التروج أستخدام التكنولوجيا الجديدة لزيادة قدراتها الانتاجية فعاذا عن هذا التنافس؟ ومن ياخذ الحصبة الكبرى من الطلب العالمي الجديد؟ - للسالة واضحمة ان الدول

المنتجة من ضارج «أوبك» قررت الانتجاج بطاقتها القصوي وانتهجت داويك، سياسة تخفيض انتاجها الى مستويات معينة للنفاع عن الأستعبار والمسألة الحقيقية المطروحة هي الى أي

للتمسك بموقفها كالمنتج المزود Swing Producer العسائلي على حساب مصلحتها الخاصة. أن مصطحة دول «أوبك، والدول من خارج المنظمة مصلحة مشتركة في توازن العرض والطلب في السوق من لجل استعار نفطية مستقرة للجميع. وتتحمل «أوبك» الأن العبِّ كُلِّياً مثلما قلت في الندوة. فلنبنا حالياً في «أويك» قُدرة علَّى انتاج بين ٥ و٦ ملايين برميل من

النفط يوميأ وامتنعنا عن انتاجها في سبيل استقرار السوق. ولو قررنا انتهاج سياسة مماثلة للدول المنتجة من خارج وأوبك لكانت الصورة مختلفة جداً في الأسواق. ان لنا الحق في حــصــة من ريادة الطلب العالمي في السوق النقطية على الأقلُّ بمستوى حصتنا الصالبة من السوق النفطية وهي نصو ٤٠ في المئة، أي اننا حتى لو حندنا ما ناخذه منّ زيادة الطلب الجسديدة على النفط المتوقعة بمستوى ما بين برميل يومياً يكون لنول «اوبك،

حق بزيادة حصيتها في السوق تراوح بسين ٦٠٠ الف و٨٠٠ الفّ برميل في اليوم على اساس زيادات الطلب النفطية المتوقعة، تتخذه المنظمة في شأن العراق؛ و المحالة المحلف المحل لكن لأسباب مجهولة يعتبر بعض الناس أن كل الريادة في الطلب على النفط العالمي ستكون من

الدول المنتجة خارج «أوبك، كأنها حق طبيعي لها، وهذا غير وارد، 🕒 لكن سياسياً ليس هناك قرار بأن تخوض دول «أوبك» معركة في سبيل الحصول على حصِتها من زيادة

– من قبال ذلك وهذا بعبود الى اعتبارات دول منظمة «أوبك، واذا قررت لخذ حصة معينة من زيادة الطلب سيكون بإمكانها ثلك.

 کلما خفضت «أوبك» انتاجها وحددته في مستويات محددة تحصل الدول المسدرة من خمارج المنظمة

## بـ ٤٢٥ مليون دولارلسبع دول بينها لبنان والمغرب

 أقر مجلس المديرين التنفينيين للبنك الدولي مساء أول من أمس في واشنطن قروضاً لسبع بول بينها لبنان والمغرب تبلغ قيمتها ٢٥,٥٥ مليون دولار.

ويتضمن المشروع ايضا تحويل

وُوافُق البنك الدولي ايضــاً على التأهيل والاحصاءات وغيرها.

لمُسَسَرُوعَ طرقَ فَي الارجِنْدِين (٣٠٠ مادِدون دولار) ومشاريع زراعيدة واجتماعية في طاجكستان (٨, ٣٤ مليون يولار) ومشروع مساعدة تقنية لأنبوب تصدير نفط في تركيا (١٢,٥ مليون دولار) ومشروع لتزويد المياه في اوزيكستسان (٣,٧ مليون دولار) ومُشْرِوع لتعزيز بلديات ريفية في نْيكاراغُوا (٥,٥ مَلْيُونَ بولار).

# قروض من البنك الدولي

□ لندن - «الحياة»:

وُنْكر بيان للبنك الدولي ان القرض

الضَّاصَ بِلَبِنَانَ يِبِلِغُ ٣١ مُلْيِونَ بُولِار لتصويل مشروع للتنمية الزراعية بشمل المساعدة على تنمية موارد مائية وزراعية وتحسين وسائل الوصول الى مناطق ريفية معزولة وتعزير القدرات التنظيمية لـ والمشروع الأخضر، ولوزارة الزراعة اللبنانية.

الأراضي الشديدة التحدر الى مدرجات وبناء عدد من البيرك وتمويل شيراء معدات للري وبذور اشجار فاكهة تصميم طرق وبناعها ونشاطات تىرىپ وتاھىل.

قرض للمغرب بقيمة ٣٣ مليون دولار لتمويل مشروع للتدريب المهنى يشمل بعم ثلاث منظمات مهنية لنشير المعلومات والتقويم لأغراض مختلفا وتعترير قندرة وزارة التندريب للهني على صنوغ السياسات وتطوير برامج أما بقية القروض فآنها ستقد

# ابو ظبي تنهي اجراءات تأسيس مصرف إسلامي وتتجه إلى انشاء شركة فنادق

🗆 أبو طبى – من شفيق الأسدي:

■ أعلن في أبو طبي أمس أن الحكومة انتهت من الإجراءات اللازمة لتأسيس مصرف إسلامي في أبو ظبى بمشاركة عند كبير من رجال الأعمال النين ينتمون إلى عائلات معروفة في عالم المال والأعمال في الإمارة.

وكشفتُ مصادر اقتصادية أن أبو طبي تتجه أيضاً إلى تاسيس شركة جديدة للفنادق برأس مال ١٠٠ مليون درهم (٢٠.٢ مليون دولار)، وذلك بعدما نجحت تجربتها في انشاء أشركة الخزنة للتامين، والاعتتاب الكبير باسهمها الذي فاقت قيمته بليوني درهم. وأفادت المصادر أن حجم الاكتتاب في «الخُرْنة للتامين» الذي كشف وجود سيولة كبيرة في أبو ظبي ورغبة وأسعة من الاستثمار من رحال الأعمال على مختلف مستوياتهم في مشاريع استثمارية محلية، يشجع الحكومة على اطلاق المشاريع الجديدة وفي مقدمها المصرف الإسلامي الذي رَّبِّما حَسمُل اسمُّ «بنك أبو طبيَّ الإسسالاميَّ، فَضَلًّا عَنْ شَرِكَةَ ٱلقَبَادِقُ ٱلجِنبِيدَةُ.

وتجرى حالياً في أبو طبي عمليات تخصيص اســهم «الخزنة للتأمين» التي يتـــوقع الانتهاء منها آخر الشهر الجاري، وردّ الأموال الفائضة عنْ عمليات التخـصيص إلَّى ٱلْكتتبينَ مما سيوفر سيولة كبيرة في السُوق تبحُثُ عن منافُذُ استَتُمارية اخْرَى. ورجّحت المُصائر نفسها أن يلقي تاسيس مصرف إسلامي وشركة للقنادق اقبالأ واسعاً من جانب المستثمرين في حال طرح أسهمها

وقالت إن المصرف الجديد، الذي يعتبر ثاني مصرف إسلامي في دولة الإمارات بعّد «بنك دبيّ الإسلاميء، سيعمل براس مال ضحم يفوق راس مـُـال أيَّ مـصـَـرف وطني أو أجنبي في الإمــارات ويتناسب مع مساهمة حكّومة أبو طّبي قيه.

واشارت إلى أن ضخاصة رأس مال المصرف تاتي منسجمةً مع توجه حكومة أبو طبي إلى اقامة مؤسسات مالية وخسماتية قوية تتناسب وامكاناتها المالبة والاقتصابية وخططها الاقتصابية الستقبلية ويما يعكس قوة راس مال القطاع النساص ودوره في عسلية التنسيسة في

وتتوقع المصاس أن يتم قريبا اصدار مرسوم اميري للأعلان عن تأسيس المصرف ورأس المال والغرض من تاسيسه والقيمة الاسمية للسهم واختيار لجنة من المؤسسين للقيام باجراءات التاسيس لدى الجهات للعنية في الإمارات، اضافة إلى تكليف إحدى دور الخبرة اعداد دراسة جدوى أقتصابية للمصرف. وأكدت المصادر أن هذا المصرف سيكون دعامة قوية لقطاع المصارف في الإمارات الذِّي حقق مستَّويات أدَّاء جيدة فيَّ الأعوام الماضية، مع وجود توقعات باستمرار تحسن أدائها في السَّنوات المقبلة.

وقد بلغت ارباح مصارف الإمارات عام ١٩٩٥ نحو ٢.١ بليون درهم تشكل نسبته ٥.١ في المئة من رأس مالها وزعت منها نسبة عالية على المساهمين مما أدى إلى رفع قيمة اسهمها. ونكرت المصابر أن أرباح مسركة أبو ظبى الوطنية للفنادق، وتوسع نشاطاتها واعمالها في الإمارة تعرز توجهات الحكومة لتأسيس شركة أخرى براس مال ۱۰۰ مليون درهم. وبلغت ارباح اشركة أبو طبى الوطنيسة للفنادق، العسام الناضي، ١٥٤ مليون ترهم تشكل نسبية ١١٥ في المئية من رأس

وتملك الشركة سبتة فنادق من الدرجة المشارة والترجسة الأولى في إمسارة أبو طبي وفنادق وَمِنْشَاتَ سِياحُيةَ اخْرَى، اضَّافَةُ إِلَى القِّيامِ يِيورُ كبير في مجال تامين الوجبات الغذائية للفنائق والمطارات والشركات الكيري.



جمعيتها العمومية في ٢٣ الشهر المقبل

- في الفترة الماضية وخلال

اجتمتاع «أوبك» الأضير رفعنا

السقف الإنتاجي بنحو ٧٠٠ الف

برميل يومياً للْأَخَذُ بعينَ الاعتبار

وصول النفط العراقي الَّي السوق.

ولم نجسد حسصة وأوبك وزاد

سُقُفُ انتاجنا وليس هناك ما يدل

على ماذا سُتكُونَ سياستنا في

المرآت المقبلة. ويجب على الاشارة

الى ان الفترة المهمة لن تكون الأن

لكن عندما يعود العراق كلياً الى

الانتباج اذ أن القوار ٩٨٦ يسمح

للعراق بانتاج جزئي للحصول

على غذاء وهذا مختلف كلياً عن

الفترة التي سيرفع فيها الحظر النفطي كلياً عن الشراق في وقت

• ماذا ستفعل المنظمة في

احتماعها المقبل في تشرين الثاني

مستمرة في شان السيناريوهات

التى قد تنتهجها المنظمة بعد

عودة العراق ألى تصدير النفط

ذهننا وفي حسسابات المنظمــة

ومناقشاتها لتكون جاهزة لاتخاذ

القسرارات الملائتية في الوقت

مأ هو الاجراء القبل الذي

«أونك» الحيصيّة المتبوقيعية من

العراق التي ستأتي من تنفيذ القرار ٩٨٦ أما عن عودة العراق

كلياً الى أسواق النفط فهذا ما

سننظر فيه في الوقت المناسب لأن

من غير المعقول أن نناقش قرارات

- يرتبط ارتفاعها ايضاً حزئداً

بالعامل النفسي وبالتوثر في

الشسرق الأوسط لكن مسعظم هذآ

الارتفاع سببه كما قلت الأوضاع

السائدة في السوق وواقع السوق

على أساس توقعات.

ستستمر في الارتفاع؟

(نوفمبر) في شأن الانتاج؛

- المحادثات والمشـ

والعلاقات العاصة والتسويق، سيعيد طيب العضو المنتدب عبدالله الرامل وعبدالعرير محمد عبدالقادر وركى محمد على فارسني والدكتور عبدالله سليمان مناع والنكتور وليد عرب ماشم. وعرض النجلس في مستهل الإجتماع اوضاع الشركة

وست. المالية للعام الماضي.

مجلس ادارة اتهامة للاعلان أجتماعا برئاسة السيد صالح كأمل وبصضور السادة محمد وغازي عبدالعزيز جميل المدير العام له متهامة، واعضاء مجلس ادارة عبيدالله عبيدالظاهر ابق السمح وعبدالله عباس حداوي وعبدآللنعم راشد الراشد وحمد

وقرر المجلس توجيه الدعوة لعقد الجمعية العمومية في ٢٣ من الشبهر المقبل وذلك لاقرار الموازنة والحسابات الخشامية وابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة

تهامة تعقد ونشاطاتها المختلفة والنتائج

و اختيار محاسب قانوني، وقال العضو المنتدب لـ «تهامة» دان المجلس وافق على قصبول استقالة المدير العام لـ «تهاسة» على أن يتم تحديد أسم المدير العام الجديد خلال الايام المقبلة من بين الترشيحات المعروضة





مكة - هاتف: ٧٨٥٧٧٥٥(١٠) الخبر - هاتف: ١٥١٥٤٨(٥٠)

الدمام - هاتف: ٨٢٦٩٤٤٨(٣٠)

الرباض - هاتف: ١٨٨١٨٧٤ (٠١)

CASIO COMPUTER CO., LTD.

خميس مشيط: ۲۲۲۲۳۲۱ (۷-)

الباباني

YAT, £

الإلماني

, 2 . 79

" اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير التي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنمسة للعملات الاجتبية الأخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الاسترليني

,£77£

0,411

.0409

, OLAY

الإسترليني

1,0004

الإميركي

14,4.

1.5.5

القرنسي

790.4

الغرتك

السويسري

15,177

السويسري

TTTE, Y

### الدول العربية تستورد ما قيمته ١٠٠ مليون دولار من الألياف وورق الصحف

🛍 أخطر كبار منتجي الياف السيلولون الكنديين زبائنهم المحليبين والدوليبين بتسوقع زيادات تراوح بين ٤٠ و٠٥ يولاراً أسيركياً للطن الواحداعتباراً من مطلع تشرين الاول (اكتوبر) المقبل مما يعني ان اسعار خامة الورق الكندي ستتخطى حاجز الد ١٠٠ دولار للطن للمرة الأولى منذ عام كامل وستتعكس بالضبرورة على اسعار جميع المنتجات الورقية التي شهدت بدورها زيادات غير طفيفة الشهر الماضي.

وابلغت شركة دهارماك بأسيفنك ومقرها في مقاطعة كولومبيا البريطانية، عملاعها بأنها ستعتمد زيادة بمقدار ٥٠ دولار ليسصل سيعسر الطن من اليساف السيلولوز عالية الجودة (كرافت) التي تصنعها الى ٦٣٠ بولاراً، وبلغ مقدار الزيادة التي تنوي زميلتها شركة دكانفور كورب، اعتمادها ١٠ بولاراً ليصل سعر الطن الى ٦٣٠ دولاراً.

واكد اتحاد منتجي الياف السيلولوز والورق الكندي إلذي يتخذ من مدينة مُونَتْرِيال مقراً له أنّ المنتجين الأخرين

وأغرب جيم رولاند رئيس شركة أهارماك باسيفيك، عن قناعته بأن المنتجين يملكون فرصة قوية لما وصله بـ تعرير الزيادات الجديدة لِكنه اعترف بأن وضع السوق لا يزال هشأ بحيث لن يسمح بتكرار الزيادات ألفحطينة التي وصلت باستعار الياف السيلولوز الى مستويات تاريضية في

النصفُ الأول من العام الماضي. وعكست الزيادات المعلنة أستمرار حال

بعد المعطيات الصاصية بشبهر أب التقلب الحاد التي تشبهدها أسعار ألياف (اغسطس) الا انه يعتقد انها ستكون السيلولور المنتجة في كندا منذ بداية عام ١٩٩٤ هــين كــان ســقــر الطن الواحــد لا يتجاوز ٠٠٠ مولار لكنه قفز على مراحل متقاربة ليصل الى نحو الف دولار للطن منتصف العام الماضي ثم بدأ يتدهور ليفقد • • في المئة من قيمته بحلول تشرين الأول

ولجا المنتجون الى أساليب كلاسيكية لرفع الأسعار منها ايقاف بعض وحداتهم الانتاجية عن العمل لفترات امتيت الي اسابيع في المرة الواحدة بهدف تضييق الهوة بين العرض والطلب، وتشبير الأرقام المتوافرة عن وضع السوق الى تحقيق الاقتصادي في المانيا التي تعتبر من كبار نجاحات محدودة في هذا المجال اذ لا تزال

بالمستوى نفسه. العادية اذ لا بد من انخفاض المخرون الى حدود ١,٢ مليون طن لكي تنتقل المبادرة

التي ريد المستون المنت جدين قال في بيان تعلمت والحدياة؛ نسخة منه ان الزيادات الجديدة في اسعار الياف السيلولوز تحد مبرراتها فيما شهدته السوق الدولية أخيرا من زيادة ملحـوظة في الطلب على الورق المصقول والعادي فضلاً عِن تحسن الوضع

وسجل مؤشر مخزون المنتجين في منطقة أمسركا الشمالية والدول الاسكندينافية الذي ينفردون مجتمعين بنسبة ٨٠ في المئة من السوق الدولية، رْسادة سمقدار ١٧٠ الف طن في تمور (يوليو) الماضي مقارنة بالفدرة نفسها من العام الماضي وبلغ اجمالي فائض الانتاج لكلأ

وتعتبر مستويات المخزون الحالية غير شجعة على زيادة الأسعار في الأحوال

الورق قبل ارتفاع الأسعار. والكرثون المصنعة في كندا سنويا.

منتجي الورق برفع الاستعار بصقدار ٨٠ دولاراً للطن في أب (اغسطس) العاضي. وكان منتجو الياف السيلولور تمكنوا من ادراج زيادات طفيفة خلال اشهر الصيف وبلغ سعر الطن في تموز الماضي

النبتار الكويتي

درهم الإمارات

الريال السعودي

النبتار البحريني

الربال العماني

الريال القطري الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

الدينار الاردني الدينار العراقي

الجنيه الإسترليني

لدولار الأميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي الفرنك الفرنسي

الفترة المذكورة. وأعسريت باتريشها مهسر، المسطلة

ويذكس ان الدول العربية تستورد

نصو ٨٠٠ بولاراً في الولايات المستحدة و٥٠٠ بولارا في النول الاسكندينافية و٥٠٠

الاقتصابية لدى مصرف ،نوفا سكوشا، الكندى عن اعتقادها بأن تشهد استعار غالبية أنواع الورق تحسنا كبيرا في الأشهر المقبلة. وقالت ان الدافع الأساسي للزيادات الجديدة هو ان مصانع الورق باتت مقتنعة بأن أسعار الياف السيلولور بلغت حدها الأدنى وارادت استغلال

دولاراً في اليابان وكوريا الجنوبية. وشهدت الأسواق الحرة زيادات مماثلة في المنطقتين نحو ١,٧ مليون طن، ولم تصدر

الفرصة لاعادة بناء مخرونها من خامة

مجتمعة ما قيمته ١٠٠ مليون دولار اميركي من الياف السيلولوز وورق الصحف

# الاكاديمية العربية للعلوم المصرفية تنظم دورات عن الاستثمار وادارة الاموال

□ القاهرة - من محمد الناظر:

■ تنظم الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ثمانية برآمج تدريبية الشهر الجاري تتناول استراتيجيات الاستنشمار وادارة الاصوال وعمليات البطاقات المصرفية والخرينة والاسواق والمالية وأمن نظم المعلومات المستندة الى الحاسب الآلي والاساليب الحبيثة لتحليل ادارة الائتمان المصرفي والرقابة والمتابعة على الائتمان وتمويل المنشات الصغيرة والزراعية واسس المصاسبة

وقال رئيس الإكابيمية الدكتور مصطفى هنيب لـ «الحياة» ان البحرين ستستضيف برنامجي استراتيجيات الستثمار امس وادارة عمليات الخزينة (السبت المقبل)

ويستمر كل منهما اسبوعا. ويتناول برنامج استراتيجيات الاستثمار عمليات الصرف الاجنبي والسوق المالية وهياكل التمويل للمؤسسات المالية، وتحليل المتبادلة من خلالها. مخاطر الاثتمان الدولي والقروض الدولية المشتركة واسس التحليل المالي وتقديم

معدلات الإداء. فيما يتناول برنامج ادارة عمليات الخربينة العسمليات النقسية من ودائع المسوازنة وعسمليات الصسرف الاجنبي

وفي تونس يعقد حاليا برنامج حول أمن المعلومات المستندة الي الحاسب في مدينة جربا ويستمر اسبوعا، ويتناولُ تحديد المضاطر والتهديدات التي تواجه

إ وفيروسات الحاسب ومعالجتها وتشفير المعلومات والاتجأهات المستقبلية لفا والتعريف بأمن اجهزة الفاكس والمعلومات ويستضيف الاردن السبت المقبل،

ولمدة استبوع، برنامج عن البطاقات المصرفية يتناول أنواع البطاقات وفوائدها لكل من المصرف المصدر لها والزبون وحامل البطاقية والتجارة والشركات العالمية المصدرة للبطاقات وتسويقها، ويشارك في البرنامج مصرفيون من الكويت ومصسر والاردن والسودان وقطر وليبييا

وعمان والبحرين وتونس. وفي الاسكندرية بدأ في الشهر الجاري ولمدة اسبوعين برنامج عن الرقابة والتمويل المصرفي، كما تنظم الاكاديمية بالتعباون مع «البّنك العبربي الإفريقي،

لادارة الائتسان السمسرفي في ٢٢ ايلول (سبتسبر) الجاري لمدة ٥ اسابيع في القاهرة يتناول تمويل الحاجات القصبيرة والمتوسطة والطويلة الأجل وتمويل التجارة الخارجية والجوانب القانونية للائتمان المصرفي. وفى اطار برامجها التعاقدية تنظم

الاكاديمية برنامجا عن اسس المحاسبة المالية بالتعاون مع وشمركة الراجمتي المصرفية للاستثمار، في السعونية في الفتسرة بين ١٤ و١٩ الشهر الجاري المصرفية وتمويل المنشات الصغيرة والزراعية بالتعاون مع صندوق التنمية والتشغيل ومؤسسة الإقراض الرراعي في الاردن الشهر الجاري.

الإجل لشهرواحد ۱۳ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهرا

	14	يام	تثبه	٠ ر	מעמה מ	اشعهر	ستة ا	شهر		نة
العملة	من	الى.	من	الئ	من	الى	من	الی	من	الى
ولار الاصبركي	0,70	۰٫۳۷	۵٫۳۱	0,27	۵,۳۱	0,07	9,0%	0,40	a,ya `	٦
نيه الاستركيني	0,07	0,74	4,77	۵,۸۷	0,07	9,97	77,0	٦	0,AY	7,70
ن الياباني	٠,٣٧	٠,٥٠	٠,٤٣	٠,٥٦	.,41	٠,٤٣	٠,٥٠	+,77	٠,٥٦	٠,٦٨
رك الإلماني	٣	7,17	7	7,17	٣	7,17	٣	7,17	۳,۱۸	የ', የ'ነ
نك الفرنسبي	٣,٤٣	7,07	7.0.	٣,٦٢	7,77	T, Y0	4,40	٣,٨٧	T,AY	έ
يك السويميري		1,07	1,77	1,44	1,47	٧.	١,٨٧	7,17	۲,۱۲	T,To
رةالايطالية	۸,۳۱	۸,۵٦	A,TY	A, 01	A, TY	٨,٥٠	A,Yo	۸٫۳۱	A,17	A,Yo

المعادن الثمينة دولار اونصة الا								
۱۹۹۲ اعلى سعر ادنى سعر								
(1997/1997)	(1447/1447)	1/1	1/1-	1/11	1/11	1/17	المعدن	
777,10	٤١٤,٨٠	YA£,7.	TAT,1.	TAT, 01	۳۸۲,۱۰	******	نھب	
7,07	1,+Y	0,17	0,•A	0,10	0,44	0,.5	فضة	
TT4,Vo	204,70	747, Vo	7797	797,40	۳۸٩,۵۰	TAY, 1.	بلاتين	

				Ü	نابالط	العاد				
	تسليم ٣ اشهر				١٩٩٦ (تسليم فوري)				السعر	
1/1	1/1-	1/11	1/11	1/17	1/1	4/1+	1/11	1/11	1/17	بعنن
1970	1977	1411,0	1434	144.	1957	1557	1979	FAAL	1447,0	حاس (دولار)
TARE	1237	1220	1244	1221	1884,7	1217	12-4,0	14 * *	15.5,0	لومنيوم (دولار)
1.70	1-77	1-10	1-17,0	1.70	1٧,٣	444	44.,0	444	1	بك (بولار)
VT19	W++	V70.	Y01.	٧٦٠٠	VEAY,0	YEAD	Yety	٧٤٦٥	YEAA	يكل (دولار)

النفط (دولار-برميل)										
.47/47 <u>توی</u>	ادنیمس	47/47° قوی	اعلىمس		1997				الخام	
التاريخ	السنعر	التاريخ	التبعر	1/1	1/1-	4/11	1/11	1/17	الحام ا	
45/T/A	11,40	41/4/11	Y1,00	۲۰,۳۰	۲۰,٦٠	Y1,00	Y1, T+	Y1,0+	بي	
48/Y/1V	17,00	47/4/18	72,10	44,40	YY, Y0	77,71	۲۳,٤٠	72,10	مزيج برنت	
15/1/1	15.10	47/4/17	Y0, Y.	77,00	47,40	71,Y0	45,40	40,4.	غرب تكسناس	

				Taran I
شهر	الدولة	العملة	3/17	4/11
	سورية	لبرة	41,40	\$1,40
۵,۸	اليمن	ريال	18.	12+
	لبييا	دينار	.,7000	.,4000
P3001405	توس	دينار	.,9777	*,4777
ت نفهرا	الجزائر	دينار	05,70	02, YO
	المغرب	درهم	A, 707	A,707
۳۰سنه	موريتانيا	اوقية	177,17	177,17
	السودان	دينار	144	155
47,14	جيبوتي	فرتك	17.	13+
. 1,44	الصومال	شطنغ	777.	777
	هونغكونغ	ىولار	Y,YTT	Y, YTY
M-2-105	باكستان	روبية	70,01	Y0,02
نية ،	القيليين	بنسو	74,44	77,77
	سنغافورة	نولار	1,2.7.	1, £ . Y .
	تابوان	<b>دولار</b>	YV, £4	YY, 54
شهر	تابلاند	بات	Y0,75	70,75
1	العملةالاوروبية	أبكو	· , V1 · ·	· , ٧٩ · ·
1-0	اليونان	دراخما	YTY, AY	YYY,AY
ن-۲	استاثنا	بيزيتا	YO,AT	170,47
1-2	الفرتك الإفريقي		٥٠٨,٥٣	9.4,07
Y-0	بعجدرها	نيرة رسمي	77	77
Y-0	سير الدون	لبون	AV-	AV.
ن-۲ ن-۲	غابون	قرنك	0·1,0°	0.A,07
1	استر الما	Nas	1 70.4	1 40.4

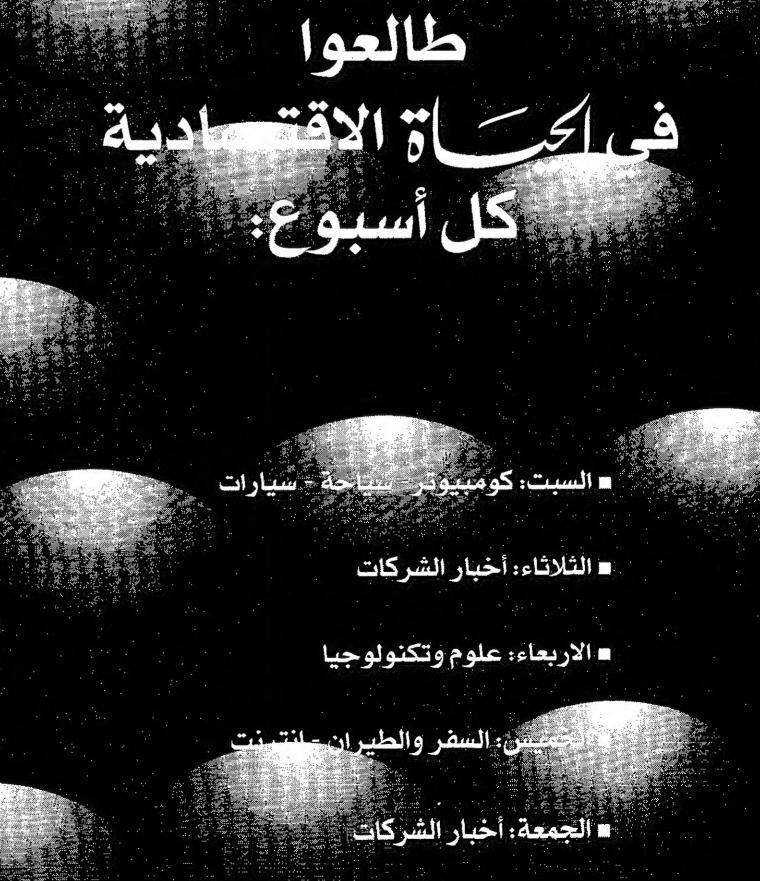
	14	السعر	
تسليم شهر	السابق	1/17	assum
تشرين-١	737	477	کر(بولار)
تشرین-۲	1072	1040	ن (بولار)
کانون-۱	44.	441.	كاو (چنيه)
تشرین-۲	1.2.1	1.0	ح (جنيه)
تشرین-۲	100,40	1 , V :	عیر (جنیه)
تشرین-۱	777	777,E	سويا (دولار)
تشرین -۲	1.	-	طاطا (جنيه)

		10.14	TF. T4
لعملةالاوروبية	أبكو	.,V1	·, ٧٩ · ·
ليونان	تراخما	YTY,AY	777,47
مسائيا	بيزيتا	YP, AT	TO,AT
لغربك الإفريقي	_	0.A.0Y	20,4.0
بجبريا	نيرة رسمي	TT	YY
سراليون	ليون	AV.	AV.
تأبون	فرنك	20,4.0	20.A.OF
ستراليا	دولار	1,40.4	1, YO.A
ندا	ىولار	1,7771	1,7771
مقوق السحب	وحدة	4,747	VIAT.
برص -	جنيه	*,575*	*, 274*

				7-		LAKE .	
مم الشركة	سعرالتابيت السابق\$	سعرالتثبيت السابق ل.ل.	عددالإسهم المداولة	سعرالتثبيت؟	سعرالتثبيت ل ل.	التغيير٪	الكمية
غُوكة الآرابة اللبنانية شركة الإسعنت الإبيض (لحامله)	1,140	1704	-	-			-
شركة الترئيت يونيسيراميك(لحامله)	1,4"	4.48	۸۰۰۰	1,98	-		-

- i -	-	, 11		الحاملة)	ونيسيرامنا
					4,1
					***
رة الثانية للسوق.)	/١٩٩٦/ (النش	الجمعة ١/١٣	ر من شركة لبنان ١١١١ــ	تقرير	
	الاسهم المتداولة	الاسهم المعروضة	الاسهم للطلوبة		
	-	A744	3.40	التداول العادي	3
١٠٨,٥٠	1797	-	-	الأوامر الخاصة مجموع فئة الف	<b>3</b>
1.4,0.	1747	ATAT	17744	التداول العادي	<b>:3</b>
111,50	1417	1444		الاوامر الخاصة	-₹
111,77	1945	1944	1774	مجموع فئة باء المجموع العام	-
111,11	477.4	1.777	YIMT.	(	

وشسهادات ايداع والعسليسات خسارج والخيارات. أمن المعلومات وكيفية التعامل معها



### الجزائر: مستويا الاستئصال

مؤتمر الوفساق الوطنيء للذي دعت اليسه السلطات الجزائرية، وأفتتح أعماله أمس السبت وينهيها اليوم الاحد، قد لا يسفر عن بداية حل للأرمة في البلاد. فهو يفققر، مثله في نلك مثل العديد من الدورات الحوارية التي سبقته خلال سنوات العنف الماضية، الي تاك العنصس الذي لا يمكن لنجاح أن يتحقق من دون توافره، وهو المتصلل في ارساء قندر أبني من الاجتماع على تشخيص الازمة وتصور الحلول لهاء بين مذَّ ثلف الأطراف السياسية الجرائرية، وسواها من تلك العنية بالشان العام، من شخصيات وطنية أو منظمات قطاعية

حرومثل نلك القدر الأدنىء الكفيل وحده بوضع أسس تلك الوفياق للنشبود، لا يعكنه أن ينجم عن دورة الحوار الجارية حالية، بل كان يتعين ان يسبقها (و يعهد لها، خصوصاً وأنُّ قرص التوصل الى ثلك، على الأقل من الناهية الاجرائية، لم تتعدم طوال الأشهر الماضية. فقد طرح الرئيس زروال مشروع الدعوة الى التشام المؤتمر المنكور منذ أمد طويل نسبياً، يعود الى بدايات السنة الجارية، وهو مذَّاك والى اتصالاته، للباشرة أو بواسطة اعوانه ومستشاريه بكل الاحزاب السياسية المعترف بها، وسوى نلك من الشخصيات للتي سيق لها أن تولت للنامنب في العهود السابقة أو للتي تُتمتع بيعض الونن، أو من المنظمات المتنوعة الشاغل موسعاً واثرة المسعى الصواري ليشمل اطرافا بقيت يعيدة عنه في للرات

غير ان تلك الاتصالات لم تشمر بالشكل الذي كان رجواً منها، ما دام مؤتمر الوفاق الوطني الأخير، قد فنتح أعماله من دون حضور عبد من الاطراف الفاعلة، أن من حيث حجمها أو من حيَّث تكثيرها. وهكذا كانت جبهة القوى الاشتراكية التي يزعمها حسين أيت أحمد قد أعلنت تحفظها عن تلك الاتصالات وعماً ترمي اليه. كما أن التجمع من لجل الثقافة والديموقر اطية، الذي يتزعمه النكتور سعيد سعدي نو النزعة العلمانية الأمازيفية، قرر من تأحيته أن يقاطع المؤثمر. وحتم حركة محماسء الاسلامية للعندلة، والتي يتزعمها الشيخ سمفوظ نحناح، كانت أن تحجم عن الشاركة، وهي لم تقرر الاستهجابة الى دعوة اليمين زروال الا في أخر لحظّة. علماً أن محماس، شريك، وإن منغير، في الحكومة، منذ الانتخابات الرئاسية الأخيرة. وقد يكونُ تسرار حسركة محسسه المشساركة من بأب الوفاء لاستراتيجية لنيها، تقوم على عدم قطع خيوط الاتصال مع أي من البالرات الكبري للسلطة، أكثر مما يعني تفاولاً من جانبها، بمثل المؤتمر المذكور.

أماء الجبهة الاسلامية للانقاديه وفي كما هو معلوم تقع فني منزل اللبّ من الأزمة الجراثرية، فهي بطبيعة الحال مستبعدة من المشاركة من قبل السلطة، طالما انها، من الناحية القانونية، حزب منحل لا يتمتغ بمقومات الوجود غير أن هذا الاستبعاد، وأن تذرع بالقانون، يبقى بداهةً سياسي الطبيعة والوارع والأهداف، ويبدو صادراً عن تلك النظرة الاستنصالية الرامية الى لخراج جبهة الانقاذ من الحياة السياسية الجزائرية، حتى يكاد الأمر هذا أن يمسيح هنفاً في ذاته، حيث بيقى الحظر قائماً بقطع النظر عن أي تطور يطرأ على مواقف الجبهة باتجاه الاعتدال واعلان القبول بالتزام قواعد اللعبة

وَفِي الأَيَامِ الْمُأْصِيةِ، والسابقة على انعقاد مؤتمر الوفاق الوطني، صدرت أنباء عن واشنطن، حيث يقيم عدد من قادة الاتقاذ، مفادها أن أنور هدام رئيس البعثة البراانية الاتقانية الى الضارج، وجمعاً من رفاقه، يتأهيبون للتقدم بد مسادرة سلامه باتجاه السلطة الجزائرية، وإن مشروع البادرة تلك يتكون من نقطتين، أولاهما الدعوة الى تنظيم استنفتاء شعبي يختار بمقتضاه الجزائريون طبيعة النظام الذي يريدونه لبالدهم، وتانيهما تمكين القادة الإسلاميين من وسائل الاعتلام الرعنية لمشرح مرفف جبهة التماد مردلك وتقول الأنباء كذلك، وهي انبعت بلهجة غير تكيدية، انه في حال فيول السلطات الجزائرية هنين للقترجين، تقوم مبهة الانقاذ بتوجيه نداء الى للجموعات الأصولية المقاتلة، تدعوها إلى الالتزام بدهدنة مسلحة».

واضح أن أذاعة هذه الأنباء، من قبل أوساط حجيهة الانقاذ، كانت عبارة عن اطلاق بالون اختبار، يهدف الى استشارة ربود فعل المبلطة. وواضح كذلك أن الملب الأهم، والأول - نلك للتعلق بالاستفتاء - يحمل هاجس الالتقاءمع السلطة بشكل من الأشكال لتسهيل الحوار معها. فهذا المطب لا يبتعد كثيراً، عن ولحد من البنود (بل واهمها) المطروحة على جدول أعمال مؤتس الوفاق الوطني، وهو للتطق بتنظيم استفتاء حول مراجعة الدست أور الجزائري، الى جانب نقطتين أخريين، هما بمثابة تمصيل الماصل قياساً بالأولى، حول لجراء الانتخابات للبلبية والاشتراعية المقبلة.

غير ان السلطة الجزائرية اثرت عم الاستجابة لهذه المادرة الاتفتاحية من قبل دجيهة الانقاذ، أو هي، بعبارة أنق، اثرت عدم التفاعل معها بما يسمح بتحولها ألى ميادرة رسمية، يتبناها الانقانيون بشكل علني صريح. وقد تكون للحكم الجزائري، من وجهة تظره أو من منظور ميزان القوى، اسجابه الوجيهة في رفضه الاستجابة لمثل هذه للساعي من قبل مجبهة الاتقاذه

وفي الاستمرار في عزلها. فهو ريما انطاق من تطيل مفاده ان مجبهة الانقاذ، اصبحت سبجينة العنف الذي بادرت هي ذاتها الى اطلاقه عنيما أعلنت الجهاد أو الكفاح السلح بعد لجهاض مسار الانتخابات الاشتراعية قبل سنوات أريع، وأنه كلما أبقي عليها دلخل حيّن العنف ذاك، إنحسس مجال تأثيرها السياسي وتقلص، خصرصاً أن بروز أطراف أصولية أكثر تطرفاً منها، معتلة في الجماعات الاسلامية للسلحة، ساعد على تهميشها على جبهة المثق، دون أن يمكنها من وسائل العردة إلى المجال السياسي. وأن الحكم لا يرى تبحأ لذلك ما يدعوه الى انقادُ جبية الانقادَ من ورطتها تلك، من خلال تسهيل عملية اندرلجها في الحيَّاة السياسية.

صحيح أن العنف ما زال مستشرية في الجزائر، لكن ما قد يكون صحيحاً كنلك، انه أصبح عُنفاً مرغلاً في التمارف بحيث أهنبج بالا محدّوي سُياسي، وأن مجبهة الاتقادُ، أما انها لا تزال ضالعة فيه، ما لا يؤهلها الأضطلاع بدور في الحياة العامة، أو أنّ تكون بلا تأثير عليه وغير قادرة على التحكم فيه، ما يفقد الانفتاح عليها

ما هو مؤكد، وما قد يدعم هذه النظرة لدى الحكم الجزائري أن الاتقاد لم توضع حتى الأن موقفها من مسائلة العنف هذه. صحيح انها ما أنفكت تبدي بعض الاعتدال وانها قد استنكرت عبد من العمليات الأرهابية وأدانتهاء الاانها لم تتخذحتي الأن مرقفاً وأضحاً وقاطعاً يُنهِدُ العنف كُوسيلة عمل سياسي، وهي ما زالت تعتبر العفوة إلى التخلي عنه، أو التوجه بد «تدام الهنئة المسلحة، شيئاً يتوقف على تلبية هذا الشيط أو ذاك، في حين يجب على مبادرة كهذه أنْ تكون أمراً مسبقاً، يأتي قبل أي حوار سياسي، حتى وان رأت جبهة الانقاذ في نلك مغَامرة قد لا تكونُ مأمونَة العواقب.

مما يؤثث على الحكم الجزائري انه بصند الخلط البريء أو عُير البريء بين مِقهومين للاستشمال: ذلك الأمنى التَّمثل في التَّضاء على ظاهرة الارهاب، وذلك السياسي المتمثل في لجنتات الظَّاهرة الاسلامية، الأول قد يكِن شرطاً لا بد منه لاحلال الديموقراطية، أما الثاني فقد يكون تريعة لاستتباب سوية استبدائية- أو لتأبيدها، على ما شهد بعض التجارب للجاورة.

ييقى على جبهة الاتفاد أن تتفذ موقفاً وأضحاً من نيدُ العنفُ مبدئياً، ودون مساومة أنْ هي أرادت أنْ تحرم الحكم امكان اللعب على مستوني ألاست مسال المنكورين.. علَّ ذلك يفضي الي وفاق وطني حقيقي.

العراق، روسيا بين لينين وليبيد، مصير البوسنة، وماليزيا والاصولية. ص١٦ 🚅 محمد أركون عن الشؤون الراهنة للفكر السياسي والاجتماعي الاسلامي. أص ١٦٧) جورج طرابيشي ومحمد اقاية ومحمد نور الدين وحسين بن حمزة و... كتب. اص ١٤٠

ملحق اسبوعي يعنى بالتابعات السياسية

### رضوخ «القيادة» العراقية لإطار داخلي مكسب لكل الأطراف... ما خلا الشعب العراقي:

# كردستان العراق في قلب دوائر إقليمية مواتبة

يؤنن إعلان وزارة الخارجية الأمدركية، بلسان عند من كيار موظفيها، أن ما جرى ويجري في كرنستان العراق ومحافظاته الثلاث، غداة بخول قوات الحرس الجمهوري العراقي إربيل ثم انسحابها الطَّاهِرِ وَإِلْمُؤْلِلِ مِنْهِا، إِنْمَا هُوْ مُحْرِبِ أَهْلِيةً، كَرِنْيَةً وقصل من قصول هذه الحرب المزَّمْنَة – بؤنِّن هذا الإعلان بشرك هذا الشعطر من ألبلاد الكربية ذهبا للمنازعات الإقليمية المتجددة من غير رقيب دولي أو حسيب عليها غير موازين القوى والمهارةَ في المناورة. وكان السيد روبرت بلليترو، مساعد السيد حاضنة الأعمال العسكرية والعمالية كريستوفر لشؤون الشرق الأوسط، قال في اليوم الثَّالَثُ على نهاية العملية العسكرية الأميركية (أي في ٦ أيلول / سَبِتَمبِن، وفي عدد السِابِع مَنْهُ في

«الصياة»)، إن «الحادث انتهى أساساً» و«العملية اكسملتء وفي الأثناء كسان حلّف السيد بارزاني والسبيد صدّام حسين السياسي والعُسكريّ والامني، يُسقط السليمانية، ويستولى على كوي سنجقُّ وعلى دُوكان ورانية، ويخسرج آهد طرفيَّ الحرب الإهلية، الكردية العراقية، «اتّحاد، السيدّ جِـلالٌ طالباني من الأراضي الكريسـتانيـة، ومن

الْحرب الأهلية، مؤقتاً على الأرجح. ولا يقلل من خطورة الحوائث، ولا من دلالتها. رجمان الجانبين السياسي والأمني، من الحلف بين الزعيم الكردي وبين الحاكم العراقي، علَّى الحانبُ العسكري المباشر. إذ من الجلي أنَّ العمليات العسكرية نفسها، من بداية الغطاء المنفعي الإيراني لَلْتَقَطّع في أواضّر أب (أغسطس) اليّ الإستنسلاء على رأنية ولجوء طالباني الي بنُجوين، ومن النَّحُولُ العُراقيُ المَّخْفِي إَربيلُ قبل الإنسحاب منها على عنجل، اقتصرت (العمليات) على كر وفر اشبه بالغارات

> فسائر وضحايا. والمقارنة بين بلليترو والسيد طارق عزيز، في هُذا الصَّعد، مَفْيدة بَعضُ الشّيء. فَّعلى حين يشك الديبلومساسيَّ الأميركي في ان قائداً عسكرياً عراقياً

سيعتبر أنه الرابحء غداة القصف الأمدركي الصاروشي لجنوب بغداد والقرار الإمبيركي للنفرد توسيع رقعة الحظر الجوي الى خط العرض ٣٣، يرَهو مساعد صدام حسين، وسنفيسره الى الضارج، بما انصرته المضاسآت العراقية في أربيل وضواحيها، حيث استولت على وثائق وكاله الاستخدارات الأمدركية المتروكة وأجهرة مراقبتها، وأسرت عنداً من الإكراد

العَرَاقَتِينَ المُتَعَاوِثِينَ مَعَ الوَكَالَةِ، وقلت وأسرت بعض العاملين في أجهزة إدارة المعارضة. وهذا يعني أن الموظف الأميركي يقيس ما يجري بمقياس عسكري، وبمقياس إقليمي دعامته القوة العسكرية، بينما يتناول الموظف العراقي المسالة برمتها من وجهها السياسي والأمني الداخلي. لكن والقصائم، العر أقصة، أيَّ الصهارُ الصاكم

والمتسلط على العراق، لا تقف عند إنجازها الداخلي الذي تركيته لها السياسة الأميركية العازفة منذ بعضٌ الوقت عن التحكيم في الضلافات الكربية، المتوالدة والمتجددة واللابسة أي كل مرة لبوسأ غير متوقع. بل إن إنجازها الداخلي هو وسيلتها الي دعملْبِاتَ»، سُبِاسُبِهُ إِقْلِيمِية لِم تُكْتَمَلُ نُتَاتُجِهَا بِعَدَ، لكن حصيلتها الأولى تمينة، بأي منظار نظر إليها. وأول الغيث هو إقرار تركي بأن سيطرة بغداد

اقيغدور كهلاني اسم طفا على سطح السياسة الاسرائيلية منذ شكل بنيامين

السياسة الأسرائيلية منذ شدى بسياسي السياسية الأسرائيلية منذ شدى بسياسي تتانياهي حكومته قبل ثلاثة أشهر، ويبدو النا سنسمع هذا الاسم يتردد كثيراً في

للقبل من الأيام. فكه الاني هو أحد خمسة وزراه من

أصول شرقية في الحكومة الاسرائيلية الحالية، وواحد

جاء كهلاني الى صفوف الدمين من رصيف اليسار.

يرمها، ظن الجميع انها فورة طارئة سببها اعتراض

فَقَي مطلع العاَّم الماضيء وكنانَ عضواً في الكنيست،

انشَّق عن حرب والعمل، مع نائبين اخرين ليرسس حزباً

كهلائى على سياسة رابين للشهاودة مع الفلسطينيين

راته لا بد عائد في النهاية الى «العمل». وحتى اذا وأمسل

يميناً واضحاً - على رأي الناخبين - خير من يسار ملتبس، وعلى رغم تحسن الحظوظ الانتخابية لحرب

والطريق الثالث، فإن استطلاعات الرأي العام التي

سبقت إلانتخابات لم تمنحه اكثر من مقعد واحد في

دهب الاسرائيليون الى صناديق الاقتراع وكانت أحد

مفاجأت الانتخابات، فرز «الطريق الثالث، بأربعة مقاعد،

مما دفع تشانياهن الى ضم هذا الصرب الى الانشلاف

المكرمي، واستاد حقيبة الأمن الداخلي الى كهالاني

والأمن الدلغلي هي التسمية الجديدة لوزارة الشرطة،

ولد الميخدور كهلاني في ١٩٤٤ في صدينة نيس

تسيرنا لوالدين من أصل يمني: موشي كم لاني المواود

في عَدْن، وساره سياني المركودة في صنعاء. وأرادت الاسرة الكبيدة أن مطلق على المولود الجديد اسم

سعاديه، وهو اسم شائع بين يهود اليمن، الا أن والده

عندما هاجرت عائلة كهالاني الى اسرائيل، سكنت

في مدينة نيس تسيرنا، بجوار البيوت العربية في وادي

جنين ويرعم كه لائي ان بيت اسرته كمان مبنياً من

الاسمنت، ندرء رمناص الجيران العرب، أولئك الثين

تركوا بيرتهم وتزحوا في ١٩٤٨ لمام زحف العصابات

المسهدونية. في ذلك البيت للصفح سكن أيضاً جد

الميغدور وجدته، وائتان من أعمامه. وقد مضت سنوات

طوال قبل أن يتمكن الأب من أن يبني بيناً أكبر في المينة

اعترض وسماه افيغدور،

الوزارة التي تسند تقليدياً الى يهرد من أصول شرقية.

من الرمور التشعدة لليمين الاسرائيلي الجديد.

جديداً أطلق عليه اسم «الطريق الثالث».

ستجري في العام التالي، ١٩٩٦.

صدام حسين وحرسه الجمهوري، مرتكب والأنفال، من قبل، على جنوب كريستان الشرقي، هي البديل الوحيد المقدّع عن المنطقة العازلة التي عرّمت انقرة على إنشبائهاً، في الأراضي العراقية، على حدودها الجنوبية، للحقول دون غارات حرب العمال الكريستاني على بالاد بيار بكر، والجنوب الشبرقي من الأناضولُ عموماً. بل إن بسط سلطة بغداد على شمال العراق، اليوم، بحل الشكلات العالقة بين تركبا والعراق، والمُتَخْلَفَةُ عن حرب الخليج الثانية،

- فالأمن الصدامي يضمد المنازعات الكربية، - وهذا الأمن ببدد ما يعوق جري النقط العراقي في أنابيبِه الى الْمُصِبِ الْتَـرِكَيِّ، ويْفَرِجِ تَالِيـاً عَنْ عوَّائد اقتصابية ومالية وتجارية تقبر تركيا حجم

حسارتها منذ ١٩٩٠ بنحو ثلاثين بليون دولار؛ - وتترلجع الصاحبة الى القباعدة العسكرية و الحوية الحليقة بانجرليك، وهي سبب في خلافات تركية داخلية قد تتفاقم فجأة، مع انتفاء الصاجة

الى حماية الاكراد العراقدين من طاغية العراق «التحليف، و«الصديق، وقريباً ربما «المواطن» والغنزوات منها بالحرب، وإن لم تقل عنها

· ويتوج هذه الحلول كلها استقرار أكراد العراق بِأَرْضُهُمْ فِلا بِهاجِرُونِ، الوقا مؤلَّفَة، الى الأراضَى التركية، والى قومهم المقيمين بها، ولا يحملونَ إليهم، والى الدولة التركية، أثقال اللجوء ولا أمال

الأدارة الذاتسة المفضية الى الإستقلال الذاتي فالإنفّصال والإستقلال بكّيان سياسي. وهذه كلها أرباح تركية صافية، داخلية وإطّبعية وبوليـة أوروبيـة (إذ ترفع عنْ كأهل تركيًّا مُراقَّبًّا الإتصاد الأوروبي على انتهاكات حقوق الإنساز والأقليسات وتخسفف غلواء الشسروط البسونانيسة وَّقيونَهَا عَلَى التَعاونَ بِينَ تَركياً وأوروبا). وهي کنلك مـربح عـراقي، صـدامي، كـبـيـر. وبـندرج هذا المربح في المعالجة الإمبركية للأزمة العراقية، على رغم عسر الكلام على معالجة اميركية متملة

ومتماسكة، وضعف يقته. فالسياسة الأميركية، المترندة والمتعثرة في هذا الأمر، حرَّصت على بقَّاء قوةٌ مركزية عراقيةٌ سدأ بوجه التوسع الإيراني الى الفرب، وحاجزاً بين القطبين الإقليمين، طهرّان وبمشق، على أن تقتصر القوة المركزية على هذا، ولا تتعداد، وليس صدل ونظام السيد حبسين، أي فومساه التصوية

### والمتخبطة، ما يقوم بمثل هذا الدور على وجه لا بخشى معه تنامى خطره، من حراء تازم علاقاته الاقليمية كلهاء واستحالة قيام أحلاف ببنه وبين

أقرب بلدان الجوار إليه. ولعلُّ اقتصار الْمُعَالَجَةُ

الأمبركية، البوم، على الوجه الإقليمي من الحوادث

العراقية والكربية، وتعليل العملية الأميركية

المحتودة تنبيها على الحدود الإقليمية التي ينبغ

على صدام حسين ألا يتعداها، هما من نيول هذا

في دائرة هذا الحساب، استطاع جنى ثمار عمليتة

الداخلية، واستثمرها في استقرار عُلاقات إقليمية

تحتاج الى هذا الإستقرار احتياج الغريق الي

خشبة خلاص. ووقع الغرم على جاري العادة، على

الأكراد في كل بالدهم، وأصباب يعضُّه السياسة

الإيرانية الرعناء والمتهورة، وُلم تسلم السيباسة

فإنراج أكراد العراق من جديد في إطار بغداد

ولو كان الإطار شديد الروية ويواسطة قوة كردية

محلية هي الحرّب الديموقراطي (البارزاني)، يرفع

عن عاهل السياسات العربية، الْخُلَيْجِيةُ والْشُرْقِيةُ

والمصرية مجتمعة، أعباء النضامن مع السياستان

الأميركية والتركية. وهذه الأعياء بأهظة في الأوقات

المتأرَّمة، والآيلة الى صواجهات عسكرية، على ما

والبيانُ الصَّادر عنه في أواحَـر الأسبوع الأولِّ

ويرفع الإدراج نفسه، عن كاهل السياسات

العربية، أَثْقَالُ الخُلاف مع السياسة التركية، وهي

سياسة يتعاظم دورها في الشبرق العربي والشرقّ

الأوسط وفي الدوائر الإسبلامية، وفي العلاقات

الأوروبية والعربية. ويضيِّق (الإدراج) ٱلفُرُص على

الصياسة الإيرانية وتنخلها في شؤون العراق،

شمالاً كردياً وجُنوباً شيعياً وعربياً. وهو ينتزع من

ويحقه في معالجة أموره الداخلية والأهلية يمناى

مْنْ تَطَفَّلُ ٱلسِياسَاتِ النَّفَارِجِيةِ، لوَّاءٌ جِامِعًا يُحسن

الإنضواء تحته على رغم أختلاف الحسبابات

ويؤدي هذا الى أمر ثانوي وغير ذي بال، على

الأمد القريب، وهو التقليل من فرص التكانب

الفاضح. فقد بدا، لساعات ريما، استعادة السابقة

اللبنانية على السنة للصرحين، وسياسات

السياسيين. فالساسة الإيرائيون والسوريون، وهم

أدوا الدور الذي أدوه في تردي أحوال كريستان

العراق، واحتدام المازق التركي فيها، كانوا الأسرع

الى التنديد بالإحراء التركي الرَّمْع، وشبهوا الحرَّام

الأمني التركي بالشريط الإسرائيلي بلبنان... وهذا

قبول صدام حسين وحاشيته العائلية بقيود هذآ

الْإطَّارَ، والإقْتَصِارَ عَلَى الحَظَّاوِظُ الذِّي يَوْفُرِهَا، وهي

كبيرة. وهذا، اي التقيد بالفرص المثَّاحة، هو ما لمّ

الكنيست إلاسرائيلي ضمن لائمة حزب العمل بعد ان

كان رئيساً لقسم الثَّقَافة في الهِستدروت (نقابة العمال

الاسترائيليين). وفي ١٩٩٢ تنافس كهيلاني على منصب

رئيس بلدية ثل أبيب مع الليكودي روني ميلو، اثر انتقاله

للعيش في المعينة لكنه خسر الانتخابات، واكتفى بادارة

بعد نك بعدة أشهر، قامت الشرطة الجنائية

في العام الماضي، حاول اسحق رابين قبل اغتياله،

باستدعاء كهلاني للتحقيق معه في تهمة تنصت هاتفي

على رئيس البلدية وني ميلو. لكن التهمة لم تثبت عليه.

اقناع كهلانني بالعودة الى صفوف حزب «العمل»، لكنه

رفض بدعوى أنه انضم الى الحزب وخاص انتخابات

١٩٩٢ ضمن صفوفه لأن سياسة «العمل، كانت الابقاء

على احتلال القدس والجولان. أما وقد غير رابين وجهة

الحزب، ووقع اتفاقات مع الفلسطينين، ويدأ بالتفاوض

مِع السوريين، قابته، أي كهلاني، لا يجد أن مكانه مناسب

الكنيست هذا العام على رأس حرب «الطريق الثالث»

تحت شعارات رفض الانسحاب من الجولان، ومحارية

كل حكومة تفعل ذلك، والانقصال عن الفلسطينيين بعد

ترسسيم النصدود بين الطريفين، أي أن القسنس، وغسور

الأردن، والمستوطنات اليهودية في ألضفة الغربية وقطاع

غَرُةً، ومناطق لخرى غير أهلة بالسَّكان وتعتبر مهمة لأمن

باسم هذه الشبعارات المتشددة غاز والمريق الثالث

بأربعة مقاعد في الكنيست وأصبح حزياً له وزنه النسبي

في أي انتلاف حكومي ضمن التركيبة السياسية

الاسرآئيلية، وفهم نتانياهو ذلك، وبعا كهلاني للمشاركة

في الانتلاف اليميني، فاشترط هذا الأخير أن يحصل

علَّى حقيبة ورارية، وَّهكذا كان. ومنذ تعيينه وزيراً للأمن

الداخلي، يؤكد كهلائي ان حياته قد تبدلت، ليس بسبب

عدد الساعات التي يعملها أو السيارة الحكومية التي

خصصت له مع سانقها، بل لأن تعامل الآخرين معة

تغير. وهو لا يضفى دهشته بأن وسائل الاعلام صارت

تهتم بكل ما يفعله. ولعل الصحافيين الاسرائيليين يجدون

فيه ملامح مجانبية، لا تتوافر لغيره من وزراء الحكومة

لقد تنثر كهلاني بشخصيتين الأولى اسرائيلية

والثانية عالمية. فهو لا يخفي اعجابه بديفيد بن غوريون

لأنه واقدم على اتخاذ قرارات تاريخية،، ويجون كينيدي،

الرئيس الأميركي الأسق، لأنه أطلق جملته الشهيرة: «ألا

تسائل ماذا تستطيع الدولة أن تفعل من أجلك، بل ماذا

قبل كهالاني، لم تعرف اسرائيل ورراء عديدين من أصل يمني، وهو يبدو صرتاحاً للمنصب الذي بلغه،

ويستعد شرعيته من ماضيه العسكري الذي لا ينافسه

قيه من أعضاء حكومة نتانياهو سوى شارون وايتان

تستطيع انت ان تقدم لها».

الدولة العبرية تبقى ضمن الحدود الاسرائيلية،

وكما أسلفنا، فقد خاض افيغدور كهلائي انتخابات

بين أنصار هذه السياسة.

النقافة في البلدية، وكان يقوم مقام ميلو في غيابه.

وضاح شرارة

لكن متَّاطِ هَذَا الحُسِيَابِ كله، أصلاً وقروعاً، هو

قرينة على حاسة شم مدربة.

يعرف عن والقيادة، الصدامية.

ُد السياسة السورية وسيلة تدخل

فَى السَّوْونِ السَّركِيةِ الدَّاخِليةِ،

بواسطة السيد عبدالله أوجلان

وقاسما مشتركا بينها وبين

السياسة الإيرانية. ويتيح التنرع

بوحدة العراق السياسية والإقليمية،

ظهر جلياً في اجتماع مجلس التعاون الخايج

السورية من رداده (رداد الغرم).

فإذا أذعن صدام حسين فعلاً لهذا الإطار، ويقي

التناول ومترنباته.

دخل أبو العبد البيروتي الى قلم الاقتراع. لم يعرفه احد. نهره واحد عن يمينه وبس له ورقة في يده، نهزه آخر عن يساره وسلمه واحد عن يمينه وبس له ورقة في يده، نهزه آخر عن يساره وسلمه قائمة، وثالث ورابع وخامس. لم يحمله رأسه: منظموها با شباب، حاول أن يقول، لكنه شعر بأن أحداً لن يقهمه. تأسف على أيام غابرة: كل شيء يتغير يا أبو العبد، حتى انت. اقترب من رئيس القلم والقي التحيية، واجْهه الأخر كانَّه لم يسمع: أين أوراقك؛ أُخرج أبو العبد تنكرة الهوية، كان فَحُوراً بِها، لم تفارقُه منذ الخمسينات، اقترعٌ بواسطتها خمس مراتّ او سِنّاً ولا تَرَالُ كانُّها صَّادرة البارحة، جَّديدة نَطَيْفَةً، يُعنَى بِأَحْتَصَار مَـٰلنَّجٍ». ردَّها رئيسُ القلم: التَّذاكر غير مُقْبُولَة، المُطَّلُوبِ إِخْراجٌ قيدٌ. حاول أبو العبدُ عبثاً انْ بِنَاقَشَ مَلْحاً على أَستُخْدامُ ٱلتَدَكرة، وَلَمَّا يُئُسُ سَحَب مِنْ جِبِيهُ إِحْرَاجِ القَيِدِ. رَدُّه له رئيس القَلْمَ: هذا قَديمُ، يلزَمكُ واحد جديدٍ. راحُ (بو العَبْد يْجِادْلُ: يا أَبِنْيَ، الجِدْبِدُ مَثَلَ القُديمِ، سيقُولُ أَنْثِي لَبِنَانِي مَنْدُ اكْثُرُ مُنْ عشْر بنوات، أَنَا لِيكَانِي مِنْدُ ولدت، ماذًا تريد اكتر؟ فيما كانْ رئيس القَّلَم يصاول الإجابة حصل هرج ومرج واقتحم الغرفة جمع من الصراس والمرافقين والصحافيين بحيطون باحد المرشدين. جاء يصوَّت. لمعت فلاشات المصورين.

آنها لحظةٌ يَسْجِلُها ٱلتَّارِيخِ، يا له منَّ أنْجَارِ. أنه يَصوَّت. كان المُرشح الشَّخْصُ

الوحيد الذِّي تعرُّف الى أَبُو العبد، حيَّاهُ وصافَحَهُ ملتَفَتاً الى العنسات

أبو العبد البيروتي ينتخب

والكاميرات لتشهد هذا الحدث الشعبي المهم. بحث رئيسِ القِلم في سبحِ لاتِه عن اسم أبو العسد، لكنه نهش مما رأى. كانتُ الساعةُ بُعيدُ الثامُّنة صباحاً، ومع نلكُ كانَ أبو العبد قد صوَّت مع سائر افراد العائلة. كيف صوِّتنا، سال أبو العبد، اذا كلت أنا قدامك، وأولادي كلهم مساقرون؟ لا أعرف أجأب الآخر مرتبكاً، عندي هذا توقيعك كان في رأس أبو العبد عَقَل وطار، لوَّح بِخُيرُرانه وراح بصيح: وليه، مين صوَّت عنيَّ، و احد رجَّال بقول أنَّا، وليه من صوت عن العبلة، منَّ.. بذلت قوةٌ من رحَّال الامن واعتقلت أبو العبد الغاضب الهائج: سأعمل وأسوي بعرض عرض الذي فعلها، وليه انا أبو العبد مش مين ما كان... اقتيد الى قسم الشرطة، هناك ايضًا لم يعرفه احدُ. الخُلوم الَّي ٱلمحقق الذي نصحه بأن يقول الحقيقة. أي حَقَيِقَة؛ سَالَ. أَفْهِمِهُ الْمُحَقِّقُ أَنَّ نُدِيهِ مَعْلُومَاتَ مُوثِقَةً بِأَنَّ أَبُو الْعَبِدُ وأَفْرالًا عائلته يرورون إخراجات القيد وينتخبون بالنيابة عن الحاضرين والمسافرين والنين رحلوا الى العالم الآخر... وكاد التحقيق يطول من غير طائل، أبو العبد حبط ومقهور، والمحقق بلح ويتذاكي الى حدُّ أنه يثير الضحك. كأنه يمزح وابو العبد لا يحب مثلُ هذا الْمُزاح: رحنًا نعمل واجْبَنا ونصوَّت صَرنًا بالحبس، قال لنفسه، يقطع التصويت وساعته. الله يرحم ايامك يا سامي الخطيب على الاقل ما حداً أهانًا منعك، كانوا يرجبوننا كي نروح نصوت.

امسكوا بعصابة التزوير، وجاؤوا بعناصرها الى المُخفر، تمكن ابو العبد ن ان يتفَرِجُ عليهُم، ثم تَنْكُر فَهُبِّ حَانَقاً؛ منْ منكم صوبَّ عنى وعن أولادي. قبل أن يسمُّع أي ردُّ كانت مجموعة من الأيدي تتناوله وتلقى به ألى الخارج. عرف في ما بعد انهم من حجرَب الله، وسمع أنّ «التصويت بالنيابة، كان سيد المُوقِفَ فَي الأشرفية ونواحيها. كيف يعقل أن يكون عناصر هذا الحرب نهبت الى هناك، هنا الامر معقول اما هناك، سنال صناحيه كيف تفسيرها يا أبق صطيف؟ قال الآخر: بسيطة أبو العبد، شاشياك معقَّدها، انَّا واولادي الخَّم كلهم يتعلمون في أوروباً واميركا بمنح براسية، يعنى كلهم على سقر، وكلهم صوَّتُوا، سالتني كيفُ، ساجيبِكُ: جاعتٌ جماعةٌ الخّير ّوطلبتُ منَّى صوَّراً لهم، كِنَاتُ صُورِتِينَ لِّي وَلِأَمْ صَطْيَفُ. وضَعُوا الصورِ عَلِّي الْخَرَاجِاتِ ٱلقَيِدِّ، وهَذَهُ سبع اصوات حُفيَّفةُ نَظْيِفَةً، وَعَدُّ مَثْلَهَا أَمَثَالِ..

لَّكِنَ ابُو العبد لم يقتَنع، سَال صاحبه الآخر: يا بو جورج كيف تفسَّر لي ان جماعة دحرب الله، يصوَّتون عن اخوانًا المسيحيين، منَّ أين لهم الاسماء والاوراق والصُّور؛ قالَ الآخُرُ: أبو العبِدُ، إشبِنَا، بُسلَّامَة عقلكُ، العصابة التي تَحْتَثُوا عَنْهَا كَأَنْتَ فَاتَحَةً لَحْسَابِهَا، العَصَابِة الإكبِر هي التي امسكتَّ بالعصَّانة الأصغر. المضحك بهذه القُصَّة أنَّ المُهاجِّرينَ كَأَنُوا يُطَّالُونَّ نَحَقَهُم ى الانتخاب حيثُ هم في المُهَاجِر، بالانتخاباتُ الْمَاضَيَة كَانُواْ مَقَاطُعَيْنُ، هَذْهُ الْرَة اعطوهُم حقهم واكثُر. كيف؟ سالتني وبجاوبك: ليس المهاجرون وحدهم النَّين صوَّتُوا، مثلهُم مثل المقيمين المصَّطَّافين خَارج بيروت. الم تسمع هذا المرشح الفهيم وهو يقول ان الازدحام وعرقلة السير خففا من الاقسال على بحيروتي ينهب الى مـصىيـقــه كُلُّ ويك اند، واذ التَصويَّتُ يعني له تَضْبَيِّع نُهاْر الأحدَّ بكامله فإنه يفَضُّلُ نارجيلَّته عَلَىٰ هذاً التعب. هَكذَا قَالَ: أَلَم تَسْمُعَهُ، طَلَعَتِ الْقَصِيةَ كُلَهَا قَصِيةٌ عَرْقَلَةٌ سِيرٍ. لَبْلُكُ ابتكروا احدث طريقة في العائم الكافحة هذه الآفة والآقات الإخرى. أنت في بيْتك قَاعد مرتاح، هناك من يصوَّت عنك. يعني خدمة للمنازل، مرشِح منتخبَ يُطُّلُّع في التلفُّزيُّون ويشكرُّكُ على الثقة الَّتي أوليته إياماً. الواقع آنه يشكر عمال التنظيفات وسائقي السيارات والمتطوعين القابضين النين مشطوا اقلام الاقتراع طوال ساعات النهار ولم يتركوا رجلاً أو امراة أو إبن امراة إلا وصوَّتُوا عنه. مع نك، كل هذا الجهد لم ينْضُبُ الا اكثر قليلاً من ثلاثين في

لم يقتنع أبو العبد فحاول أن يفهم اكثر. أمسِك بتلفونه النقال وضرب رقم بأحث أخُر: أنو هاغوب، كبيف أحبوالك، خبيَّك أبو العبيد بسبال خباطري، اسْتَقَبْالْك ما عم نُشبوقكُ بِالسوق، شكلك مشبغول بِالْانتِحَابات، نشالله رحت صوّنت. ردّ الآخرُ: ولوّ أبو العبد، أنت بيعرفني، أنّا مش اشتَغل سياسة، إحنا أرمن بيصوّت مثل ما بيقول حزب، حزب قال بيروت بدو قرار، احنا أرمن

أَحْنَا بِيعَطَيُ إِحْرَاجِ قَيِد لَحَرْبِ وَحَرْبِ بِيَشْتَغَلَّ. أَنْتُ اعْرُف أَبُق العبد انو اكثر من نص الأرمن مسافر، بس كلو بيصوت، وما حداً اعرف. كيف؟ انت اسالي أنا جاوبك: احنا أرمن اسمو كله يشبه بعضو، رئيس قلَم ابن عرب ما بعرف هادا من هادا، كلهم يان، يان، يان، وهيك كلو بيصوت. وبعدين انت اعرف انو أرمن مع علطة، وين سلطة اليوم، مش ببيروت. احنا بيسال سلطة هونيك شو إعمل، وبيبلش بشطيب. وبعدين بابا، أنا مش اعرف انت ليش مُهتم بِانْتَخَابِاتْ، انتْ بِيقِهم سحَّر؟ قال ابو العبد: سَحر، لأ والله، مَا بُفَّهم بِالسَّحَرِ، تَأْبِعَ هَاغُوبِ: بِابِا انْتَ لازْمَ أَعْرَفَ، لازْمَ لى واحد بفرجيك صندوق ما في شي، بيسكُ صندوق وبيرجع فُتَحَو بِيصِيرِ مِلْيَانِ وَرِقَ، مِينَ حُطُّ وَرِقَ مِينَ شَمَالُ وَرِقَ، رِيكُ أعرفه حُدّى حسن صار حسان. وأحد سقط نجّحوه وواحد نجح

مختفْي ما عَمْ نُشُوفُك. اجابُ الآخر: والله يا ابق الُعبِد الانتخَّابِّات شغلتَّنِّي. معلومكُ انها أول مرة تنتَخُب بعثماً صار عناً جنسية. الحمد الله ماشيًّ الحال، صوتنا كلناً، كيفٍ؟ سالتني وبجاوبك الله وكيلك جنسونا وقالوا تَفَضَلُوا هَذَّهُ هِي الوِثائقُ. فَرِحنا وَارْتَحَنَّا، قَلْنَا شَدَةٌ وَزَّالْتَ، مُعلوكمٌ كمَّ انلُونَّا بهذه القصة. فَجاة جاؤوا وسحبوا منا الوثائق، خَيْن، شو الْقَصْمَةُ: قَالُوا تُأَخْذُونَهَا بِعِدِ الْاِنتَخَابِاتُ. كَذَا الفَ صوت كانت في بِد واحدة. مع ثلك طلبوا من السِّعضَ، وإنا منهمُ أن نعمل جو انتَحْابات، يُعنِّي لَقَاءَات ومَّهرجانَاتُ وكراسي وأكل ومرطبات وهتافات وهيصة وتصفيق محسوبك كأن مطلوباً منه أنْ يَنظُم هذه الشَّباطات، كنت مسؤولاً عن تعبئة المواطنين الجند المارسة

جريدة الشباب، فأوضَّح له المُترجم أن هناك فرنسياً وبريطانياً وأميركياً يمثلُون صحيفتين ومجلة، ووجد أبو العبد أن من ولجبه أن يجاملهم: الحقيقة وْيْنْوْيِك، مَجِلَةٌ مُحَيِّرُمَة، مِنْ صَغْرِي اقْرَاهَا، اهْلاُ وسَهَلاً بِالأَخُوان، كَيْفُ اقْبر اخْدَمْكُم. ما رأيك بالانتخابات؛ هيك خيط لزق، إصراح من البداية. لكن أبو العبد اهتدى الى المخرج، وبدل ان يجيب سال الفرنسي: متى تظهر نتيجة الإنتَخابات عندكم، قال الصحافي: تقفل الصناديق في السايسة مساء وتعرف النتيجة في التامنة. استخف أبو العدد بالأمر، ثم سأل الاميركي: وعندكم؛ قال الصحافي: فور اقفال الصناسق تُعرف النتيجة. تنصح أبو العبد واردهي كالطاووسٌ فخُرْاً واعتزازاً ثم قَالَ: عندنا تُعرفُ النتيجة قبلُ اسبوع من يوم الاقتراع، وهذا في الحقيقة بعض من المعجرة اللبنائية، لا تنسوا طبعاً أن أحد الْمُرْسُحِينَ نَجِحَ بَأَصُواْتِ النِّينَ شَارِكِ شُخْصِيْاً فَي قَتَلَهِم، وأَنْ أَخُر نُجِحَ بأموال اللّهجرين النّين لم يعونوا الى منازلهم، وأن ثالثاً نجح بأموال حصلها من بيع مواد الإغاثة... اما زلتم تريدون رايي في الانتخابات؟ أما بشان بيروت فالكُلُّام بسركم تابع ابو العبد بحرْم لا أحد سالني رابي ولكني نصحت الاحْوِانُ بِأِنْ يَشُكُلُواْ «لائْحَة البِنْيةُ التَّحْتية، من حواضَّرُ الْبِيْتَ، ومَّكِدُا صار عندناً المُعمرجِي وَالْكهربِجِي وَالْقَرَّارْ وِالْبِأَاطِ وِرَالسِنْكرِيِّ، للْأَنْواتُ الصحمةُ،

افيغدور كهلاني: الرمز الجديد لليمين القديم

الهيغدور، أو «أهي» كما تعودوا أن ينادوه في البيت

عندما أنهى دراست الشانوية في أورط أراد أن يصبح طياراً، لكن عند لجراء القحص الطبي وجدوا ان سمعة ضعيف في الاثن اليمنى، فأرسلودً الى وجدة المطليين ولم يكن حطَّه أفتصل هذه المرة، فنقى الفسمص الطبيء اكتشف طبيب الرحدة أن ساقيه غير منساويتين نى الْطُول، لَهِذَا لِا يَمَكُنْ خَسَمَهُ الَّى وَحَدَةَ تَعَشَّعَتُ فَي تمارينها أمسلاً على الساقين، فارسلوه الى سلاح المدرعات، وهناك أمضى خدمته العسكرية، مثلُّ شقيقيًّه

في نهاية ١٩٦٦، وكان افيغدور لم يشجاور الثانية والعشرين من العمر، الثقى بزوجته ساره التي تسكن القدس، وبعد تعارف بسيط تزوجا على رغم اصابته في حرب ١٩٦٧ على مشارف العريش، وتردد بعد ذلك علي ستشفى غي بئر السيم للعلام.

التاريخ من جامعة تل أبيب.

انهى المدرسة الابتدائية، ثم نهب للدراسة في معرسة واورطه التقنية في بافا، وكان بدرس ثلاثة أشهر ويعمل ثلاثة أشهر لدفع أقساط المدرسة. واذا كان اليوم بتباهي بثنه كان يستيقظ في الخامسة والنصف صياحاً، ليصل الى يافا في الثامنة، وبيقى على مقاعد الدراسة حثى الشامسة مساء، فإنه لا يستطيع الانعاء بأن علاماته

الذي قد يفسر سبب تطير أفيقدور كهلاني من أي حديث عن أعادة الهضبة الى السوريين. ترك كهلاني الجيش في ١٩٨٨، وهو برتبة عميد، وهو يقول أنه كان مُلِية حياته جندياً، فبالاضافة الى حربي

وعلى رغم دراسته الثانوية في مدرسة تقنية. فإن

في ١٩٩٢، أصبح افيغدور كهالاني عضواً في

نشاطه تحت لواءً حرّيه الجديد، فإنه لن يبلغ نسجة الحسم في الانتخابات النشريعية الاسرائيلية التي كانت لْكُنَّ الرَّضْع السياسي في اسرائيل تغير بشكل مثير . بعد مقتل رئيس الورزاء السابق اسمق رابي. فقبل الانتخابات بمئة يوم راحت بوصلات نسبة كبيرة من الاسوائيلين تؤشر نصو اليمين، مما رفع اسبع حزب كهلائي، خُصرَصاً لنه كان يقف دائماً ضُد الانسحاب من القبس وهضية الجولان، وجاحت خطيئة بيريز في قانا لتعزز انقضاض الكثيرين من حول ُحرُب «العمل»، لأن

الاثنين وابنيه وابنته.

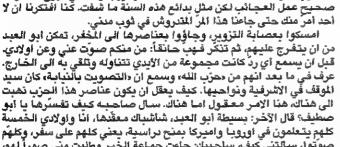
· أما أَصابَّتِه البالغة التي ما زالت ندويها واصْحة على معظم انصاء جسده، فكَّانت في صرب تشرين الأول (اكتوير) ١٩٧٣، اثناء معارك في مضبة الجولان.. الأمر

درس أيضاً في كلية الأسلحة الشتّركة القيادة والأركان وتَخْرَجُ مِنْهَا فَي ١٩٧٢، ومدرسة القيادة والأركان في الولايات للمتحدة الأميركية وتشخرج منها في ١٩٧٩، وكذلكً في كلية الأمن القرمي، كما حصل على لجارة جامعية في

وموريخاي.

١٩٦٧ و١٩٧٣، شـارك في غـزو لبنان حـيث تولى في ١٩٨٢ قيادة الفرقة ٢٦، الَّتي تعتبر افضل فرقة مدّرعاً في الجيش الاسرائيلي. ومع فرقته اصتل كهلائي قلعة الشُّقيف، وتقدم نحو مطار بيروت.

وهيب أيو واصل



بيعملو لبيروت قرارو، ارمن مثل ابن عرب ما بيحب يعنّب حالو، عقطوه. وقلك العيونك، باياً، اناً مثل ما قلت لك مش أفهم بالسياسة، بفهم

بالفلوس، أنا فهمت لعيونك يعنى لفلوسك لم بِقَتِنْعِ أَبِو العبِدُ، حمل حَالَه وقصد صاحباً آخر: شو يا كاكا، ويتك

حقهم. والله مارسنا حقنا تمام التمام. لا عرفنا لمن هُتَفِناً ولا سنعرف لمن صوَّتَنَا. نفعنا ثمن الجنسية مع ان الكل قبضوا...

في نهاية النهار قوجئ أبو العبد البيروتي بحدث سعيد ينتظره في بيته. جِموعة من الصحافيين الإجانب سالوا عنه حتى اهتدوا اليه. سال من اي والسياسة طَلَّتْ لاصحابِها ... أنا لم أنتُخب، لكن هذا لم يمنعنَى من الذهاب لتقديم التهائي.

عبدالوهاب بدرخان

عن دون شك، هذاك الكثير من الأهداف وراء قرار صدام حصين دفع عمل قواته الى شمال خط العرض ٢٦ (المنطقة الكربية الأمنة) والندخل العسكرى المباشر في القتال الكردي تحت يافطة وقف تدخل ايران في الشؤون الداخلية للعراق عبر دعم حزب طالباني. لكن الأمور تبقى أعقد من ذلك كماً ىيىن تحليل *سامى شورش:* 

إذا كسان من اهداف تعخل صسدام الأشير في كريستان العراق مفاقمة الصراعيات الدموية بين الصربين الكرديين وقمع فبرص النجاح امام الوساطَّة الأميرُّكية، وآخر جُولاتُّها كانُ في بهاية شهر آب (أغسطس) الماضي، أسهناك ابضا توجيبه اهانة جديدة للمجتمع الدولي، خصوصاً الادارة الأميركية، قوامها الغطرسة العسكرية، والنفخ في المسافات الفياصلة بين مواقف النول الأعضاء في مجلس الأمن حيال قضية العراق. كَتْلُكُ هُنَاكُ اعادةً بسط سيطرته المركبزية على المناطق

وتمييع مبررات بقاء تلك الحماية. صدام حسينُ التي استطاعت اخراج قوات طالباني من مبينة اربيل في أقل من يوم واحد في نهاية الشهر الماضي أَخْفُتُ فِي طَيِّاتُهَا الَّي جَانَبُ كُلُ تَلْكُ الإهداف، هَنفاً رئيسياً آخر يفوق في أهميته ومركزيتُه كل ما سبق. وذلك هو

جسرٌ حكومية طهيران الى حسرب او

مواجبهة، او على الأقل، توثَّر سياسي

وعسكري جديد مع العراق. فالصرب

وَالْمُواجِنَهَ أَ وَالنَّوْتَرْ مِعَ آيِرَانُ هِي، فَيْ

والاحتواء المزدوج الذي تفرضه أميركا والمحتمع الدولي على نظامه. اضافة ألى كونها الحجة الوحيدة التي يمكن يواسطتها اقناع أميركا، مباشرة أو عن طُرِّيقَ حَلْفَ النَّهِ ۚ أَنِّي الشَّرِقِ الأَوْسِطُ والعالم العربي، بالتَّغاضي عن تعقَّب الكردية التي تتمتع بالحماية الدولية وتدمير ما تبقى في ترسانته من أسلحة فتاكة وبرامج لتصنيعها نظرأ لما يمكن لكن من الواضح ان اندفاعة قوات ان تشكله تلك الترسانة من رادع أمام امتدادات ایران. والواقع أن صدام حسين ينطلق في

كل حساباته الأنفة الذكر منّ حقيقة سياسية بسيطة مفادها أن أيران تشكل في نظر أسيركا وحلفائها، بمن فيهم دوّل عربية واقليمية واوروبية تعيّش مشكلات مع الاصولية الدينية، خطراً حقيقياً داهماً على العديد من الأصعدة. وأن تلك الدول مقتنعة بأن مواجهة

ابران تتطلب تضامنا دوليا واقليميا رأي صندام حسين، المضرج الوصيد المتاح أمامه لكسر طوق العزلة والحظر وأسعا يغضى الى تضييق الخناق عَليها، مُا يعنَى ان أي دولة ترغب في التقرب من الدول الغربية ونيل رضاها، لابد لها من التناغم مع مواقف تلك الدول حيال ايران. وما يشجع صدام حسين أن العراق يمتلك حدوداً طويلة مع ابران، وخبرة متراكمة في معاداتها، وروح مجازفة مشهود لها بالحدة، ما يمكن أن يغيد المجتمع الدولي أو أميركا إِذَا عَـقَـنتُ الْعَرْمُ عَلَى مَـعَـاقَبُـةَ ابْرِانُ عُسكرياً او اقتصابياً.

انطنلاقها من كل ذلك، أسس صدام حسس لعبته الآنفة النكر بكل دقة وترو منذ اول يوم لغرض العقوبات التولية على نظامه بعد غزو قواته دولة الكويت عام ١٩٩١. ومنا سناعنده في ذلك، أن القيادة الإيرانية كانت دائما عند حسن طُنْ صدام مُشباركةً في تسهيل اللعبة أعليه، كتما حدث حين صربت صواريخ

الطاف أن المستفيد الأول من ذلك ايرانية، قبل اكثر من عام، بعض قواعد التلويح لم يكن هو يل كان صدام حسين الأمن الأيراني بعض المفارز المسلحة على التسلل ألى داخل العراق وضرب أغتسال سيماسي بحق معارضين ايرانيين في المدن العراقيية، أو حين مسلح من الحرس الثوري لضرب قواعد الحرب الديموقراطي الكرسستاني الايراني في كويسنجق قبل أشهر قليلة. لكن المساعدة الكبرى لصدام في نلك الخصوص جاعث مع اشتعال الحرب الداخلية بين حزبي طالباني وبارزاني إنَّ لم تَفْقُلُها . في الصالتين كانتُ في مختلف مراحلها. هذا، لا يمكن القفرُّ الخيسارة بالغة. وفي الصالَّتين كان بأى حال عن مسؤولية القيادات الكريبة

منظمة محاهدين خلق، الايرانية في

اطراف بغداد او حين شبجّعت قيادات

بعض المنشات العراقية وتنفيذ عمليات

اقترفت خطّا ارسال ما مجموعة ٣٠٠

عام ١٩٩٤، وبخول ابران كطرف خفي

العراقية في تسهيل اللعبة أمام صدام،

إذ ليس من الدقعة تحصيل ايران كل

الإخطاء طبعاً. فطالباني الذي اعتقد ان

في مقدور تلويحه بالورقة الإيرانية

رفده بمنافع لا أقلها التاثير في الموقف

الأسيركي لصالح استكمال خطوات

الوساطة الأميركية، وجد في نهاية

الرئيسين الصربى سلوبودان مينوشيفيتش

والكرواتي فرانيو توجمان وضّعا أخيراً

النهج الذي سيستخيمانه في تنفيذ اتفاقهم

بتقسيم أراضي البوسنة - الهرسك وفقً

مُتطلباتُ الطروُّف الرّاهنة، وهنا تقتضيّ

الاشارة الى انه إذا كان الجيل الحالى غير

مطلع على تضاصبيل الاطماع الصربية

والكرواتية المتوارثة في البوسنة، فلا بد أن

المُسؤُولِينَ يعرفُونَ ان انْدلاعَ الحربِ العالمية

الثانية هو الذي أوقف قرار تقسيم البوسنة

- الهرسك، اذ ان زعماء الصبرب والكروات

كانوا في ٢٦ آب (أغسطس) ١٩٣٩ أي قيل

خمسة أيام منَّ اُجتياح القوات الألمانية لبولندا، قد اكملوا اتفاق تقسيم الأراضي

الْيُوْغُوسَلافية وفق حدوبُها في ذلك الوقتِّ

الى ثلاثة اجسراء تشكل الدولة الاتحسانية

الراهنة، وكرواتيا التي تمتد الى قسم من

الأراضى الغربية الحالية لجمهوريتى

الصّربُ والجِيْلُ الأسود أَضافُهُ الى شَّكَّالُ

وجنوب البوسنة، وما تبقى من وسط

البوسنة وشرقها وجزء من شمالها الغربي

يكُون من حَـَصَـة الْصَــرَب النين تشَـِّملُّ أراضيهم مقدونيا ايضاً.

تطبيقه بحذافيره الأن، لأن حدود كرواتيا

مع جمهوريتي الصرب والجبل الأسود قد

تراجعت، مما يستوجب التعويض عنه من

وسط البوسنة ومنطقة بيهاتش، وهو ما

يلاحظ في ترتيبات مخطط دايتون بتقسيم

البوسنة الى تصفين متقاربين تقريبا

لحُنهما الاتحاد الفيديرالي (المسلم-

من غير شك أن تقسيم ١٩٣٩ لا يمكن

وهي: سلوفينيا بوضع يقارب حالتها

المستفيد الوحيد صدام حسين. لكن المشكلة أن الأخير ما يزال في بداية الشوط في لعبته. فَهُو لا يَبْغَي مَنَّ مُحُولِ كرنستُّانِ العراقِ والبِّقَاءُ في مدنه سوى تهيئة الأرضية لحولة قادمة من الصسراعيات مع الأحسراب الكربية، بحيث يمكنه ان يضّع قواته على خط

الذي تلقف، بدوره، تلويح طالباني بورقة ايران لتوجيه ضربة مؤلة لقواته، ومن ثم الأدعاء بأنه يحاول عبر ذلك طرد نفوذ ايران من كريستان العراق. وفي القابل، اعتقد بارزائي ان الته ويل بالخطر الابراني يمكن أن يضمن له دعماً غربياً وأميركياً للتغلب على غريمه، طالباني، فوجد في النهاية ان التهويل لم يضمن له أي مكسب، بل ضيمن الكاسب لصيداء الذي تلقف تهويلة لتنفيذ احدى ابشع جرائمه بحق الإكراد خُلال الأسبوعين الماضيين. وهذا يعنى ان هزيمة بأرزاني لم تقل في فداحتها عن هزيمة قوات طالباني

المواجعة للباشرة مع ايران إي على الاقل ما يمكن ان بساعده على توريط الما يمكن ان بساعده على توريط المان بشكل فعلى في احداث كريستان وحربها الداخلية. فعثل هذا المبتعى هو مَا يَمْكُنُ إِنْ يَخْفُفُ عَنْهُ صَغَطَ التَّحَالُفُ الغربي والعقوبات النولية. في هذا السياق، يمكننا إن نقول أن الماسأة الكرسة تنتظر احتمالات خطا ايراني كسنفع القسوات الى المناطق الحدودية تحسباً لأي طارئ أو جاف

طالباني للتنسيق المسترك حتى الآن لم يبدر من الايرانيين منا يوحي انهم في صند اقتراف مثل نلكِ الخطاء اما طالباني فإنه لم يقدم على. خطوات فعليسة على رغم بعض التصريحات في ذلك المعنى. لكن الشكلة أن صدام حسين وحليف بارزاني، أمبحا قريبينَ من الصود ألايرانية بعد أحتلال مبينة السليمانية، ماً يَمكنُ أنْ يهيء فرصاً جنيدة أمام حاكم بقداد للاصعان في لعبته الدموية وسط بطء أميركي غير مبرر،

الغدلق الشهور وفيلق بدر، الى مناطق

سامي شورش

Single State of the State of th

بيريسيد بدار بها فراق

# روسيا بين لينين وليبيد، وبينهما يلتسن مريضا

«النكسة» مصطلح ابتدعه ساسة وكتاب عسرب للشغطيسة على هزيمة حسزيران (يونيو)، وثمة من يصاول في روسيا اليوم الحديث عن «سبلام مشرف، مع الشيشانيين بون الاعتراف بأن الجملة القوقارية أسفرت عن خسائر بشرية فانحة قدرت بأكثر من ٨٠ آلف شخص وأدت الى تعميق الأزمة الروسية المستفحلة حاليا بسبب مرض رئيس النولة والقراغ الخطير في قمة هرم السلطة. منا تقرير حالال الماشطة:

وصف سكرتيس مجلس الأمن القومي الكسنس ليبيد وثيقة السلام بانها «صلح بريست» جديد منوهأ باتفاقية عقدها مؤسس النولة السوفياتية فيلَّاديمير لينِّين عام ١٩١٨ مع الإلمان، الا ان الجنرال أغُفل الأشَّسَارَة اللَّي أَنْ الرَّعِيمُ الْبِلْشَفِي كَانَ اعْتَبِّر الاتفاقية دعاراً لا بد منه، للحفاظ على ما تبقى من النولة مقابل التنازل عن الأرض والسيادة في اجْزاء

وخلافاً للبنين فإن ليبيد ليس المرجع الأول وان الاقسرار بانه على حق يعني ان بوريس بلتسن كان ارتكب خطأ يماهى الاثم وآذا التزم الرئيس الروسي المستمت فسترة طويلة ثم أيد الاتفاقسية بتستصفظ واعترض على «الانستحابُ السريع، للقوات الروسية وَهُو شَرَطُ اسْاسِي أَصِر عُلْيِهِ الشَّيِّشَانِيوْنَ.

وأخطر ما في الاتفاقية ما لم يرد فيها. فقد خلت من أي اشتارة التي ارتباط الجمهورية بروسيا أو سريان مفعول التشريعات الروسية في الأراضي الشَّيْشَانِية، فَيِمَا تَضْمَنَتَ ايْمَاءَاتُ وَاضَّحَهُ الَّيُّ الاستُقلال يُدءاً من الإقرار بانها اتفاقية بِن بروسياً الاتحادية والجمهورية الشيشانية، وانتهاء بالاشارة الي حق الأمم في تقرير المصير الوارد في مواتيق حقوق الإنسان.

وَّقَد يبِدُو تعليق البت في الوضع القانوني للجمهورية لمدة خمس سنوات مكسباً لموسكو وتنازلاً منْ المُقَاوَمة عن مطالبتها بالاستقالال القوري والكامل. ولكن القراءة المتأنية للنص تشير الى انّ هذا الموضوع ارجى دالى حد أقصاه، نهاية عام ٢٠٠١ وَهَذَهُ ٱلْعَبْارَةَ تَتَبِح حَسَمَ المُوضَوَّعَ فَي ايُّ فلرف قد تراه المقاومة مناسباً. هذه العوامل غدت مرتكزاً لهجوم عنيف ضد

ليبيد واتفاقية السلام والغريب أن قوى متنافرة ومتحاربة التقت تحديداً في هذا الموضوع، بدءاً من الشيوعيين ومرورأ بمحافظ موسكو يوري لوجكوف الذي أعتبر الإتفاق «صك استسالام، واعترافاً بالهريمة، وانتهاء بمدير الديوان الرئاسي اناتولي

ولم يقدم المعترضون أي بديل الا أن بعضهم فتح الملف كله وطرح تساؤلات لم ترأف بالوضيع الصبحي لسبيد الكُرملُين المتواري عُنَّ الأنظَّار: لماذًا حاولتٌ موسكو ان تفرض في الشيشان دسلطة القانون، الغائبة عن روسيا؛ لماذا يُستضم الجيش لضرب «شراذُم العَصَّاباتُ، يفترضْ ان تتصديّ لهَا وزارة الداخِّلية، بل لماذاً لا تُحَّارِبُ الْعَصَابِاتِ الْمُوجُودة فَعَلَّا في موسكو وسانت بطرسبورغ ومدن كثيرة لخرى؟ بأي حق يلجـاً رئيس النولة الى زج القوات المسلحة فَي صَــراع داخلي بون اعـــلان حـــال الطوارئ واستحصال موافقة البرلمان كعا يقضي البستور؟ وَّلئن أيد الاتَّفَاقيَّة، فإنه يُكُونَ حُرقَ ٱنقَانُونَ الأمناسَيّ مرة تأنية بتنازله عن مبداً وحدة الأراضي. اي من هذه التساؤلات – الإتهامات كان كافياً

لرْعَــزَّعَــة (أو حــتى أطاحــة) أي حكومــة في بلَّد ديموقراطي قائم على مؤسسات راسخة. بيد ان مأساة روسيا حالياً في هلامية كياناتها وغياب الرجعية أن لم نقل السلطة الفعلية. ولربما كان من أسياب الهزيمة القوقازية ان الدولة عاجزة عن ضمان السُنشُورُ وَّالقوانيِّنُ فَيْ سَائر أَراضَسِهُا ولَيْسَ فَيَ الشَّسِيشَانُ وحَدَهَا. والنظام المُنصُورُ مِن الدَّاخُ لَا يمكن أن يكسب حرباً، صغيرة كانت أم كبيرة، عائلة ولعل اهدافأ استراتيجية وجيوسياسية كبرى

وضَعْتُ للحربِ الا انهَا تُحُوِّلْتُ «ثُقْبًا ُ لَيِسَ أُورُونْياً يلتهم اموال الدولة. ونكرت صحيفة «ارفيستياً» أن ١٦ تريليون روبل «تبخرت، خلال سنة واحدة ولم يعرف مصيرها ورضاع، ١٩ قطاراً محمّلاً بالنقط مُتَجِها مِنْ وَالِي الشيشان، هذا بخلاف السلاح والذَّهَاثُر التِّي كَأَنْتَ تَبَاعَ الَّى «العَّبُو» فيما كَأَنْ الجنود الفيدير اليون يتضورون جوعاً ويفتقدون في عرَّ النَّرِد، الَّي نَتَارَ. وهذا ما نفع ليبيد، وهو الجِنْرالُّ الذَّى خُـاصْ أَربِع حَروبِ الى القُولُ بَأَنَ مَجَيِشًا فَي اسمال لا يمكن أن يقاتل،

ورغم ما هو معروف عن النزعة القومية الروسية لدى الكسندر سولجينيتسين فأن حائز جائزة نوبل قَالَ أَنْ وَالْخَائِنُ لَيْسَ لَيْبِيدِ (-) بِلْ القَيَادَةُ النِّي تَفْتَقُرُّ إلى العقل والمسؤولية والضمير، في معالجتها

وكان التعامل مع السلام شبيها بالموقف من الحرب، أي منفوعاً بعوامل ومصالح ذاتية وفئوية يون الاسترشاد بالمسالح العليا للدولة ولذا كان السَّوْالِ الفَّعلى: مَنْ وقع الوثيقَة وليسَ مَّادَا ورد فيها. فكتيرون من المعترضين لا تهمهم أشلاء الجنود الروس والشيشانيين بل يقلقهم أن يفقدوا «ضرعاً» سروس يدر مالاً ومفتاحاً مهماً مؤثراً في الحياة السياسية الدَّاخَلِيةَ يَتَزَايِد بِرِيقِهِ الأَنْ بِعِد أَنْ بِخُلِّ الصِراعَ عَلَى عرش الكرملين طوراً جديداً اثر هنت السر الكشوف اصِـ لاَ واعَـلانَ بِلتِّسِنَ انه يريد ان «يواجـه الشـعّب بالحقيقة ترسيخاً لسياسة المكاشفة غير المعهودة

صحيح أن أسراض الأمناء العامين للصرب

# الشيوعي كانت تعد من والأسرار العلياء، الا أن الإعلام

لقاءاته الكثيرة داره قته، فاستراح اسبوعين ثم أعلن انه سقضى أجّازته ويعمل، وذكر سكرتيره الصحافي أن الرئيس شد على بده يقوة بتحسد عليها الأصحاء، وذلك شبل يومين فقط من ظهور يلتسن على شاشية التلفزيون مذهكأ ليعلن انه سيجري عملية جراحية خطيرة لتغيير اجزاء من شرايين القلب. وفي العهود الماضيةِ كان احْتَفَاءَ الرجل الأول في موسكو لا يترك فراغاً أذ أن «القيادة الجماعية، القَّائمة على وحدانية الحرب كانت تكفل استمرارية الحكم. وفي الوضع الحالي لروسيا أدى غياب الرئيسُ آلي تعميق أزمة السلطة والطعن في قرآرات الهَيْئَاتَ العليا. فَخَلالُ الأشهر الثَّلاثة الْأَخَيْرة كَانْت

كان غُالبًا ما يلتزم الصَّمت وباستثناء حالات نادرة لم

بكنَّ بلجًّا الى الكَتْبِ السافر كَما يجري الآن. فعشية

الحولة الأخيرة من الانتخابات الرئاسية في حزيران

(يوْنْيُـو) المُاشِّي اتَّتْنَفَى يُلْتَسَنَّ عَنْ ٱلْأَنظَّارِ وَنْكُرَّ

مُسَاعَدُوه انه أصَّبِ بِ وَبِحَّهُ عَي صَوْتُه. ثم قَالُوا انْ

أبنة بلتسن وشريكة تشوبايس في تنظيم الحملة وقد فصل يلتسن النستور على مقاساته ووفق أهوائه والغي منصب نائب الرئيس بعد ان اختلف مع الكسندر روتسكوي، قالباً بنلك المعائلة التي وضعهاً الديكتاتور الراحل يوسف سـتالـن الذي قال «تلغَّى المشكلة بالغاء خالقهاءً. وفي ظل الدَّيموقرَّاطيةً لم يعدُّ تنويب البشس بالحوامضٌ مقبولاً، ولذا من الأيسس

تصدر ايعازات باسم الرئيس ينقلها دحامل أختامه،

اناتولي تشوبايس الذي يقال آنه حصل على منصبه

ويستمد قوته من علاقته الوثيقة بتاتيانا دياتشينكو

الغاء المنصب - الشكلة. وينص الدستور على ان رئيس الوزراء يتولى صلاحيات رئيس الدولة في حال «العجز الطويل الإمد، بسبب المرض. ولكن واضعي القانون الأساسي لم يجددوا الجهة التي تبت في تعيين المرض وتحديدً والعجز، ووطوله، وبذا يبقى المرجع الوحيد الذي يحسم موضوع السلطة في حال مرضَ يلتسن.. هو

ولّم يعدّ نقل الصلاحيات اشكالية قانونية أو طبية بل غداً المحور الأساسي للصبراع السياسي. فصير الديوان الرثاسي (تشــوبايس) يصــر على أنْ الصلاحيات ينبغي ان تنقل دلدة ساعات وفي الحد الأقصى ليومان، بعد أجراء العملية الجراجية، لإدراكه ان نقلها قد يؤدي الى فقدان موقعه المهيمن على مركز صنع القرار الرثّاسي أو ما يمكن تسويقه على انه ارادةً رئاسية.

ان خصوم تشوبايس يلقبونه بد «الثعلب الأحمر» في اشبارة الى لون شعره ودهائه الذي مكنَّه من تبوَّء المُنصبُ الثاني في الحكومات الروسيَّة على امتداد اربع سنوات قاد خيلالها عملية الخصيخصة التي جَـُعَلَتَ مِنْهِ وَاحِداً مِنْ أَكْسِرُ أَثْرِياءَ البِلَدِ. وتَهِـيـًا للْكثيرين انه فقد آماله في العودة الى السياسة بعد أن حَمِّلُهُ لِلنَّسِن مسؤوليةٌ هَزيمةٌ محرَّبِ الحَكومة؛ في الانتخابات البرلمانية. الا إن تشوبايس نهض، كالعنقاء من الرماد، بعد ان مول الحملة الانتخابية لكل من بلتسن وليبيد.

غير أن مدير النيوان الرئاسي فقد حليفاً مهماً بعد ان طالب ليبيد بتحويل صلاحيات بلتسن الى رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين. وقد يبدو ان الجنرال الطامح الى كبرسي الرئاسية يمهيد الطريق لأقبوي منافسيه، الأان الإرجح ان سكرتير مجلس الأمن القومي لم يسقط من حسآباته احتمال «نهاية سيئة» للعملية الجراهية وآجراء انتخابات رئاسية بعد ثلاثة أشبهر يكون له الحظ الأوفر فيها.

ومن منتسجع دروس، الذي تطوق قسوات الأمن الرئاسي جميع المناطق المحيطة به أصدر يلتسن ابِعَانًا (وليسَّ مـرسومـاً) يقَصَى بتكليفُ تشبير بوميريين الاشراف على وزارات الأمن والدقاع والداخليسة المرتبطة برئيس الدولة لكنه احستسفظ ب والحقيبة السوداء، التي يوجد فيها ما يسمى بالزر النووي مستبقيأ بذلك رمن السلطة العليا المناطبها موضُّوع الحرب والسلام. وبداً يضرب بلتسن (أو تشويايس) عصفورين

بتكليف واحد، فهو يقدم حلاً نصفياً لموضوع تسليم الصلاحيات ويرضى تشيرنوميردين دون أن يجعله رئيساً موقتاً، ومن جهة احْرى يسقط احلام ليبيد في اقتَسام هَٰذِهِ الرِّئاسَةُ اللوقتةُ معَّ تشيرِنوميرُديِّنُ الذِّيِّ كان متوقعاً ان يحول الى ليبيد مهمات الاشراف على دوزارات القوة. . . بيد أن المعارضة اليسارية والقومية المسيطرة على

البريكان تطالب بأن يسلم يلتسن الصلاحيات كاملة، أَمُلَّا فَي عقد تُصالفٌ مع تشيرنوميردين أو في تازيم علاقاته مع يلتسن واستغلال الصراعات الحالية والمستقبلية لانهاك الخصم والوثوب الى السلطة في انتخابات رئاسية مبكرة. وأكد النائب فياتشيسلافً غوفوروخين احد قادة الاثناك المعارض ان يلتسن مومياء، وما كان له أن يفور في الانتخابات السابقة لو أعلن مرضه الذي كان معروفاً منذئذ.

ولربما كان الرئيس الروسي خلال الأشهر الثلاثة المنصرمة شبيها بملكة بريطانيا اي انه يمك ولا يحكم الا انه ظُلّ رَمْزًا لاستُلْمُ رَادِيةُ السلطّة، رغّم هُشَاشُة مواقعها ونغُونها، وانْ غَيِّابِه سيؤدي ألى تفاقم الصراعات في بلد غير مستقر، ولا توجد فيه ضمأنات تكفل ان تُجرى عملية النسليم والاستلام، سواء عبر انتخابات أو من دونها، في جو هادئ ودونُ هِرَاتِ. الا أنْ رحيل الرجل - الرمزُ قدَّ يِفْتُحُ أَبِوابِأُ أَمَّام المصالحة التاريخية التي يدعو اليهآ الكثيرون بوصفها السبيل الوحيد لوقف «الثورة الدائمة، التي كان دعا اليها ليون تروتسكي الذي أختلف في حينةً مع لينين لرفضه توقيع... وصلح بريست، الأول.

حلال الماشطة

# مصير البوسنة، مسألة فيها نظر!

على رغم كل الاعتراضات والشكوك، تمت الانتخابات البوسنية، على أساس ما أعلته المنظمون الدوليون بأنها مهما كانت سيئة فهي أقضل من عدمها، والراقبون لم يخفوا حقيقة اأن الذين يمسكون بالقرار فضلوا ما يناسب مصلحتهم من دون اعارة الاهتمام لعلامات اليأس المتصاعدة، وتركوا مصير البوسنة في مجال مسالة فيها نظره. حميل روفائيل يستعرض ويسلط الأضواء:

> منذ توقف المعارك في البوسنة، والإدارة الأمييركيية التي هيمبنت على امور هذه البلاد، تسعى الى ترسيخ الأمر الواقع مهما كان الشمن، كي يحق لها الاستمرار في التباهي بأنها ٱلوّحيّدة التي أعابت الْهُدوَّ والسلام الى المنطقة، وليس خافياً ان جميع كبار المسؤولين التوليين في البوسنة باستثناء كارل بيلت الني صار يدرك جيدأ الحدود المُوصَّـُوعِــةِلَّه، هم من حــملة الجنسيَّة الأميركيَّة، إضَّافَة الْي أن شبكة وكالة الاستخبارات الأميركية بخلت كل مرفق في البوسنة - الهرسك، وهو ما أكدته مصادر الوكالة ذاتها، وكان كلُّ هذا لم يكن كافياً، فقد جاء البعوث الأميركي الخاص جونَ كورن بلوم، الذي خُلُف زُميلةٌ ريتشارد هولبــروك، وتثقل دآخل البــوسنة يومى الجَمْعةُ والسّبِت للاطلاع والمراقبة، ليكملُّ مشواره الَّيوم (الأحد) فيَّ بلّغراد بالتحادث مع الرئيس سلوبودان ميلوشيفيتش.

ومن حانبهم استمر المسلمون في اظهار قلقهم على مصير البوسنة، لأن بعاة الانفصال تُعادوا في الإعلان عن نواياهم، فارسلت الأحراب البوشعاقية الوفود الي واشسطن وعواصم أوروبية عدم وكانت الحصيلة أن مضلى كل طرف في سبيله فقادة الصرب والكروايت الذين تربد وجود الفاق تنسيقي بينهد الم يترحروا عن والمسلمون أصروا على الحفاظ على وحدة البلاد. أما الضامنون لاتفاق دايتون فقد انذروا وحنروا بالتصندي وكسرروا تصريحاتهم بعباراتها المعروفة في الترغيب

لاَّ ينَّكُر حتى النين يوجهون الأمور، ان خطر انهيار النولة البوسنية ما يزال قائماً، مما نفعهم الى التصريح بوجوب استمرار وجود قوة عسكرية نولية في البوسنة، وُذُهُبُ بعضهم الى حد التاكيد بأن يكون ذلك للعسامين المقسيلين، ولكنَّ المراقبين يشبيرون الى أن هذا الوجود لن يفعل غير للمسافظة على الواقع، أي عسدم السسساح للمسلمين باستعادة ما حُسروه في الحرب، ثم بعد العامين سيتعين اختيار أحد ثلاثة أصور: امنا مواصلة الوجنود العسكري الدولي، أو الاعتراف بانقصال ما لا يقل عنَّ ثلاثة أرباع الأراضي البوسنية التي يهيمن عليها الصرب والكروات، والأمراك الثالث العودة الى ضراوة المعارك؟

لقد أكنت معلومات صحيفة اليليان، البوسنية والمحت تصريضات المسؤولين البوسنيين في مناسبات اخبيرة، الى أن

صربياً، واللاقت للانتباء ان تقسيم ١٩٣٩ كان قد وضع مناطق التجمعات الصربية وألشسرقي ضسمن الأراضي الكرواتية مما

وأزاء هذا الوضع، قمن حق المسلمين أن تحوقوا من النتائج ويتصمبوا للمستقبل، لكن المشكلة أن لا حول لهم ولا قوة لتغيير الأمور بعد الذي حصل وعليهم الالتجاء الى الامسيسركسيين والاوروبيين الذين البستت الوقائع أنه من السهل أنَّ يَحْتَلَقُوا النَّرائع لتوجيه الأوضاع كما يحلو لهم وهو ما يتضح من تصريحات وزير الشارجية الاميركي الاسبق هنري كيسينجر، قبل أيام، بأن أفضل حل واقعي للبوسنة هو دلجراء استفتاء لكل شعب في البوسنة كي يعير عن رغبته بالعيش في دولة البوسنة -الهرسك المشتركة والمتعددة الإعراق أم يقرر مصيره بشكل أخرَّ، وقد استند كيسينُجر في طرحه هذا الى أن دالاصبرار على الْدولةُ الواحدة والمتعددة القوميات يتنافى مع مبدأ تقرير المصير الذي هو حجر الأساس للسياسة الخارجية الأميركية خصوصا وان أرسال الجنود الأميركيين لوقف الحرب والحفاظ على السلام لا يمكن أن يدوم الى

التى سربتها واشتطن وروجتها وسائل الاعلام الأسرائيلية، بأن تحركتي حماس والجهاد الإسلامي وحرب الله وغيرها من التنظيمات الاضنولية أقامت بتتشاعدة الأموال الإيرانية، مراكز تدريب في البوسنة بالتعاون مع شرطة المسلمين السرية، وان

الكرواتي) المقترح ارتباطه كونفيديرالياً مع كرواتياً، والنصف الشاني الجمه ورية الصربية الذي يسمعي للانضمام الي في كبرايينا وقسمي سلافونيا الغربي يعنى حض هؤلاء الصرب للانتقال الي صُربِّيا وهو ما حصل في العام الماضي باجتيباح كرواتي مفتعل لكرايينا وسلافسونيا الغربية والذي تعشف أنه حصل باتفاق بسين ميلوشيقيتش

كما أنه لا بد من التوقف عند المعلومات على عزت بيغوفيتش مطلع على ذلك، وان النين نفنوا اعتداءات ضد المعارضين في مدينة تسازين في بيهاتش هم من أفراد

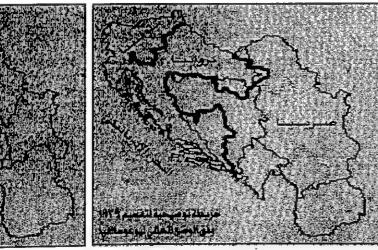
معسكر حماس قرب المدينة». من الواضح أنَّ ايران تسعى للتنظفل بين السلمين البسوسنيين، وان بعض الصحف البوسنية تخصص صفحات كاملة بشكل بكاد يكون دائماً لمقسابلات مع مسؤولين ايرانيين التوجيه البوسنيين الى القضنيلة وعدم الانصراف وراء الصرعات الأوروبية والإميركية والاطلاع على الثقافة. الإيرانية القويمة ونهجها للثالي، وعلى .. مير المثال لا الحصر كانت هناك مقابلات مع المرشد علي خامنتي ونائب الرئيس حسن حبيبي ووزير الخارجية علي أكبر ولايتي ورثيسة الاتصاد الشقافي الايرائي وَفَاظُمُ أَ الرَّهِراء، السيدة صديقًة ومُعيرً المركز الاستلامي للجمهورية الاستلامية الإيرانية في ساراييفو الشيخ بهائي، هذا

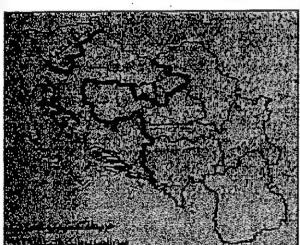
في البوسنة وتناظم خلياً وفيتش قائد اللواء الآسلامي الرابع. ومع أن مثل هذه للواضيع لا تخلو منها محيقة حرة في العالم لكنَّ التكثيفُ في هذا المنصى وجمعل ما ينشسر عن ليران والمديح لها، يوازي كلما ينشر عن بقية العسالم الاستلامي، لا بد وأن تنظر اليسه أوروبا واميركا بعين الحيطة والحذر، مما يتَطَلُّكِ مَن الصحافَّة البوسنيَّة، ان تقس الظروف الراهنة للمستلمين البسوستيين وتتبين كل ما يمنح النرائع للضميوم والمتشككين

اضافة الى مواضيع عن الألوية الاسلامية

ومما لا جدال فيه، ان البوسنة في أيام السلم، محاطة باخطار لا تقل عن تلك التي -كانت تتعرض لها زمن الحرب وان الانتخابات الآن ومستقبلاً لن تغير الواقع، سواء بالنتائج أو المسارساتِ وعلى المسلمين اليوسنيين أن يقكروا علياً بأمرهم ومستقبلهم، بمعزل عن تحذيرات ووعود الْأَخْرِينَ، فَقِد ُ دَلْتَ الْأَحْدَاتُ الدُولْيَةَ فَي الْأَيْام القريبة الماضية، إن الذين وضعوا مصيرهم في أيدي التصرين كتاثوا على وهم جسية لأنَّ الْمُسَالِحِ هِي التي تُصِيدُ مُواقَّفُ الدولُ: خُصوصاً القوَّية منها، واما ما عدا نلك فمجرد كلام.

جميل روفائيل





# المواجهة بين القوى الاصولية والانظمة... هل جاء دور ماليزيا؟

قدمت ماليزيا منذ قيامها وحتى اليوم نمونجاً زاهياً لما يمكن ان تصنعه الكيانات الاسلامية أن هي نبنت التعصب والغلو وانتهجت سبل التسامح والانفتاح. بل راحت تقدم العليل على امكانية بناء كيان اتصادى غير قابل للسقوط في وجه الهزات، كما اوجدت صيغة فريدة لطريقة تداول السلطات السيابية الاتحادية ما

بين الاركان المكونة لذلك الكيان. عد الله المدنى يستعرض:

على ضوء الحقائق الماليّزية الباهرة وما صاحبها من اردهار اقتصادي ورهاء، ساد مناى عن تحديات القوى المتطرفة لأنعدام الاصولية فيَّ العالم الاسِّنَّلامي وَّوصُّولها والباكسـتانية، كأن لابدُّ وَانَ ينساب شَيء أستطاعت حكومة مهاتير محمد ان تضرب هذه الصمناعية وتشبتت قوتها وتحظر نشاطها قبل ان يقوى عودها ويستفحل خطرها، قان ما ساعدها في ذلك لا شرعية هذه الجماعة، بمعنى عنزم اعتمادها في ظهورها الى السطح على ألِكَة الانتخابدة وعدم ممارستها المعارضة من خلال الاطر

اليوم يتكرر الى حد منا التحدي الاصولى ذاته لكن في ثوب واسم جنيدين، ومن خلالً القنوات الشرعية المعتمدة بما يجعل أمر صُربُها صعباً أن لم يكن مستحيلاً، اذا ما ارادت البعلاد الحفاظ على وجهها

الاعتقاد ليعض الوقت انْ مَاليزيا صارت في المناخ اللازم لتكاثرها والأرضية الصالحة لنشسر افكارها. لكن مع تنامي الموجسه الى التَحُوم ٱلشمالية للاتحاد ٱلماليري على يد الجماعات الاسلامية المسلحة في اقليم منتناو الفيليبيني، والسيّما جماعة أيوا سياف المتشددة، ومع وجود شبكات دعم وامداد مالية وعسكرية وتدريبية تعمل الطلاقا من الاراضي الإقسفانيسة من هذه الموجة الى ماليزياً. فظهرت جماعة دالارقم، التي كفرت النظام القائم شانها في نلك شأن مثيلاتها في امتأكن اخرى، وراحتُ تسعى الى أحداث التَّغييرَ بالقوَّة السُّلحة وعبسر التسحييض عَلَى العَنْف، ولئن

الديموقراطي. وتعود القصة الى ١٩٩٠ حينما استطاع حَرْبُ ماليزيا الاسلامي بزعامة نك عزيز نكُّ ماتُ، وحزَّبُ سيمانغُاتُ ٤٦، بزعامةٌ تُنكو (الامير) رضًا حَمَّزَة، الحصولُ مجتمعينُ على أغلبية مقاعد الجمعية الوطنية المجلية لولاية كيلانتان. ولما كنان هذان الصربان يتقاسمان العداء المزمن تجاه حزب ديومنو، لأسباب مختلفة، فقد قررًا تقاسم السلطة عبر حكومة التلافية محلية ترأسها نك عَزْيِرٌ بِسَبِبِ تَفُوقَ حَرْبِهِ فَي عَنْدَ الْمُقَاعِدِ، لتصبح كيلانتان الولاية الماليزية الوحيدة من بين ولايات الاتحساد الماليسزي الشهلات

عَشْرَةَ الْخُـَّارِجِةَ عَنْ نَطَاقَ سُيطُرَةَ الحَـرُب الحاكم في كوالالبور. قاذا علمنا أن هذه الولاية ريقية وفقيرة قياساً الى باقى الولايات، وإن ابناءها شبه امين وبالثالي يسهل احتراقهم ويمكن تاليبهم ضد النظام بحجج مستندة في ظاهرها ألى الاسلام لأبركنا كم كان اختيار نك عزيرُ لها صائباً في مشروعه للمصولُ على موطئ قدم شرعي ومن ثم الانتشار وتقويض النظام. وهو ما تاكد لاحقاً في انتخابات ١٩٩٥ المطبة حيثما استطاء توظيف ما بناه من نفوذ خلال مرحلة حكمة الأولى في الحصول على الأغلبية المطلقة (٧٠ مقيعداً من أصل ٤٣) التي تمكنه من ألانفراد بالحكم والهيمثة على مقادير الامور في كيلائتان وتطلق يده في ترسيخُ ما يُشفق وهواه دون اعتبار للقوى السياسية الاخرى. أذ سرعان ما يشن هذا السياسي الاصولي الذي يرتدي ثوبأ عربيأ

ويلف رأسه بعمامة تقلينية ويطلق نقنه على الطريقة الصينية همله مناكفه ضد الجسيع بمن فيهم سلطان الولاية لتنكو سساعيل بيشرا الذي عبادة منأ يحظي ماحترام الشعب. فهو بدعوته الى تطبيق الحدود الشرعية من رجم للزائي وقطع ليد السارق واهدار لدم والعلمانيين المرتدين، واصراره على منع الاختسلاط في الاماكن والسوري من من المساحة الاجنبية وتحريم الكثير من مظاهر التسلية المعروفة، لم يثر حنق مهاتير محمد وحكومته فحسب وانما أثار ايضًا حنق السلطان اسماعيل العروف بعداثه لحزب «يومنو» الحاكم وتأييده لكل من يعارضنه، خَاصنة وان نك عَزيز راح يحرض الجماهير على السلطان متهماً أيام بعدم الالترام الصبارم بالسلوك الأسلامي السوي في قصره، وبتدخله في الشؤون التنفيذية للولاية، ومنوعداً بالعمل على تغيير النستور المحلي من أجل تقييد امتيازاته وتحديد صلاحياته المحدودة

ولثن أبدى سلطان كيلانتان امتعاضه من خطط رئيس حكومت من خسلال رفض استقباله والاستماع الى ملاحظاته كما يقتضي النستور طالمًا أن الأخير هو رُعيم الإغلبية في الجمعية الوطنية، ثم الإمتناع عن مصافحته في اكثر من مناسبة عامة، بل وارسال من يبلغه بانه شخص غير مرغوب فُيَّه للجلوس معه على مائدة وأحدة، فأنَّ مهاتير محمد المعروف بصراحته والمدرك لؤرنه السياسي داخل بلاده وخارجها، أثر الأبسلك الطرق المتوية والصنيغ غير المبأشرة للتعبير عن معارضته الشديدة وازدرائه لما يقوم نك عريز بتطبيقه او يطالب به. اذ احتار مؤتمر الققه الأسلامي العالمي الذي انعقد في كو الالمبور في نهاية بطلبي المن الماضي تحديداً ليطن امام روليو (تموز) الماضي تحديداً ليطن امام رموز الاسلاميين في الداخل والضارج وبصراحة لا تشوبها شائبة بانه عازم على

الصفاظ على الصييقة المالييزية المنفتصة مهما تكلف آلامر، مُوضِحاً أنَّ أولئك الثين يطالبون بتطبيق الشريعة الاسلامية واقامة تولة اسلامية كاملة في ماليزيا يتجاهلون حَقَيْقَةَ أَنْ ٤٠ فَي أَلْئِيةً مِنْ سَكَأْتُهِما لَإِ يعتنقون الاسلام. بل راح رئيس الوزارم البعد من ذلك باعلان معارضته الشخصية لبعض اوجه تطبيقات الشريعة ولاستما تلك المتعلقة بالمرأة وحقوقها وبمسائل الإبداع القني والقكري، وتعهده بآلا يسمح للقضآة الشرعيين باحتكار تفسير الإحكام الاسلاميية وقفل بأب الاجتهاد في بلاده مؤكداً في الوقت نفسه على أن كل هذا لا يعظى المبسر لكائن من كسآن بأن يصف مَاليِزِيًّا بِالْدُولَةُ غَيْرِ ٱلْإِسْلَامِيةِ أَوْ الْمُتَّهَاوِنَةُ

في أمور عقيدتها. ۗ وعند الحديث عن الخيارات المتاحة امام مهاتير محمد للتصدي العملي للصراع الأصولي الجديد، فإن أول ما يتبادر ألى النهن هو اقامة تحالف في كيلانتان ما بين حزبه وحزب دسيمانغات آع.

ومُمَّا لا شُكُّ قيه أن اندماج صيعانفات، في ديومنو، اذا ما تم فائه سيفيد الثاني في مَحَاوِلْتُه للتصدي لنفوذ «تك عزيز، المتزايد في معقله بولاية كسلانتان مثلماً سيفيد الأول في سعبيه لمواجهة تفود منافسه الصناعيد على زعنامية منالسينيا النور ابراهيم وربما أجل الى بعض الوقت امر

اما الإجابة عن احتمالات نجاح التحالف الجديد في اسقاطتك عزيز ومشاريعه المتطرقة فأنها تبدو صعبة ألى حدما على ضوء ما قام به الرجل من ممارسات خلال السنوات الماضية لجهة توسيع نفوده ودائرة مريديه بحيث تجاوزت كيلانتان آلي ولايات اخرى مثل ترينغانه الريفية. الامر الذي يجعل من احتمالات اكتساحه الانتخابات القادمة امراً وارداً، بل ما يعنيه من استُمرار في ترسيخ ما يضر بالنموذج الماليزي وتحد من انطلاقته الراهنة.

# إعلام الدول الشيوعية سابقأ

لا تزال علاقة السلطة بوسائل الاعلام في الدول الشيوعية السابقة تعطي الصورة الواضحة عن مدى جدية التغييرات التي طرّات على هذه البلدان. وبالطبع

المألوف لأي مشروع قانون يعادي حرية الاعلام أن يسن من دلخل

الانتخابات الرئاسية المقبلة الشهر القادم في بلغاريا، قد توصل إلى سدة الحكم، حسب الاصول الديموقراطية، رئيساً لا يستخدم أما في بولندا، حيث رئيس الجمهورية يتتمي إلى تجمع

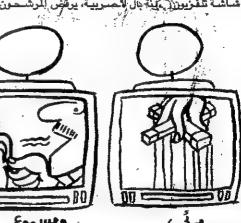
والسيف المسلط على اعناق موظفي التلفزيون ابان الصملة الإنتكابية لم يمنع بالطبع رئيس الحكومة سيموجيفيتش من التصريح بأن حكومته ولم ولن تقوم بأية ضغوطات على قرارات التلفزيون الداخلية ... بيد أنه يجب الإقرار بأن نظام فاليسا السابق لم يكن أكثر ليبرالية في تعامله مع وسائل الاعلام، على رغم عداته

الصين التي لا تشهد أي موعد انتخابي قادم يعكر صفو النظام، والقرار الجديد بمنّع انترنت يثبت كم أن صناعة الاعلام لا

النظام الصيني وقيمه ودخصوصياته».

البرسية الأوان بمجد اقتتال طويل الأميد وهناك جال ألدول المذكورة، حرية الأعلام ليست النبأ السُعيد المتتار. إلا أنه لا يد من بعض التوضيحات، كما لا بد من أن ترخذ بعين الاعتبار اختلافات التعامل مع وسائل الاعلام بين المسلمين وللصرب والأقلية الكرواتية المهيمنة في شمال غرب البوسنة.

هذه القروقات في المنهج قلها بالحظها مراقبو الصحف الغربية النين يجزمون اليوم بأن التعددية غائبة عن هذا الموعد. في مدينة سارابيفو تحت الهيمنة للسلمة يظهر الاعلام أكثر انفتاها وتمرراً منه في الدويلة الصربية أو غرب الهرسك الكرواتي. كذلك حال الرشاحين: فبينما لا يخشي السلمون الظهور على شاشة تلفزيون إلى المرب



والشاهد القاطن في سارًاييقو اعتاد اليوم على مشاهدة ست محطَّاتُ: اربع بوسنة منَّ بينها محطة فصياة، التي تقاطع الانتخابات، معطة وْيَالَهُ الصَّرِيبة - البُّروسنية والمحطة الصَّربية التي تبث من بلغراد. وإذا كانت المطاب البوسنية تتسابق في تقديمها برامج المشحين معتمدة تارة الكليب الفتي، وطوراً النقاشات حول الطاولة، فإن محمة يال خصصت بثها الدفاع عن للجرم اللاحق كراجيتش الذي يعتبره صرب البوسنة زعيمهم، دون ان تظهر صورته على أية شاشة. أما تلفزيون بلغراد، فإنه يتجاهل الانتخابات تجاهلاً تأماً.

الفرنسية والخَصِّيصة في الأساس للعوسيقي والتسلية: هذه الاداعة لعبت يوراً مهماً في الأنتخابات الرئاسية، داعمة بشكل حماسي

هذا النفوذ وهذه الخبرة الكنسبة في جذب جمهور واسع جيشا في أتون للعركة الانتخابية لصالح الرشح الكهل. ثحث شُعارات مستوحاة من حملات المرشحين في دول أوروبا الغربية: دصوت أو , تفسر، (ووصوت أو تربح)، مما اعتبر من أنجح الشعارات خلال



# يشبه إعلام الصين -الشيوعية حالياً

فإن الوسائل السمعية - البصِّرية والانترنت التي يصعب على الحكيمات الحد من انتشارها أو مراقبة محتواها، في اليوم المدك الذي يسمح بالإقرار بديموقراطية نظام ما. فَغَى بِلْغَارِيا، حَيثُ الأكثرية البرلمانية غيت اشتراكية مؤلفة من شيوعيين سابقين ومعادين لرئيس الجمهورية جيليف، أضحى من

مجلس النواب. ولولا الحق الرئاسي باستعمال الفيتو لكان الاعلام البلغاري عاد إلى ما كان خلال الحقبة الشيرعية. مشروع القانون الأخير الذي يحد من حرية التلفزيون والراديو، حصل على تأييد الأغلبية الساحقة في البرلان. والشروع هذا يريد

تحويل مسحاقيي الاعلام السمعي - الرئي إلى موظفي دولة تحت رعاية مجلس مراقبة مؤلف في أغلبيته من شخصيات موالية للبرلان. ولهذا المجلس الحق في إلغاء برنامج ما، وحتى سحب الرخصة من للحطات التي لا تخضع للتوصيات الحكومية.

حق الفيتو أمام قوانين تعادي الحريات العامة بما فيها حرية الرأي. الشيوعيين المسابقين، فإن إعادة اختصاع التلفزيون للقرارات الحكومية على قدم وساق، خاصة وأن المعركة الانتخابية ستبدأ في مدير عام القناة الرئيسية في بولندا نُحي في بداية هذا الشهر،

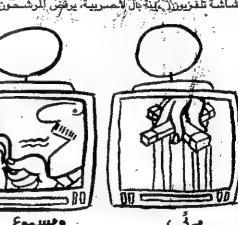
كما الغي عدد من البرامج تحت شعار عدم بث نتاج قادم من دول

ويسلط الأضواء عليها مع اقتراب عودة هونغ كونغ لها. تتجانس مع نظام لا يحترم الحريات. فالقرار المديني، حسب أحد السؤولين الرسميين، هو التخلص من التلوث الروحي، الذي تمثله

ففي الأسبوع الفائت قامت وزارة البريد والاتصال التي تراقب انترنت بايقاف عند من محطات هذه الشبكة. ومن المتوقع أن تنفذ الحكومة الصينية بيانها الأخير في الأيام المقبلة حارمة بذلك حوالي خمسمنة ألف مشترك من التعامل مع انترنت.

شركات انترنت تظن ان هذا القرار سيكون موقتاً، وإنه لا يمكن للحكومة أن تخرج السباب عدة من نظام الاتصال الدولي. بيد أنه أمام ما تمثله السوق الصينية من أفاق مستقبلية للصناعات كافة، قد يشكُّل القرار ضغطاً فعالاً للحد (ولكن كيف؟) من كل محطة تعادي

في أوروبا الشرقية، الانتخابات «الشتعلة» اليوم هي انتخابات



النزول إلى محطة تلفريون ساراييفو ولو تحت حماية القوى الدولية. غير أن ليبرالية ساراييفو تتوقف في منطقة بيهاتش التي شهدت في للاضى حرياً أهلية بين السلمين، فأذاعة بيهاتش شنت حمادات وأسعة ضد فكرت عبديتش عدو الرئيس البوسني عزت بيغوفيتش ولم تسمح لأنصاره بالحق في أي رد-

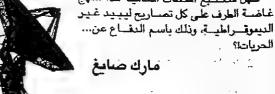
من قال إنه يعترف حتى باستقلال البوسنة؟

وأشيراً، في روسيا اذاعة «أوروبا بلوس»، ذات الرساميل

فَالْصَمَّةُ تَبِثْ بِاللَّغَةُ الروسَيةِ في أربع وخمسين مدينة، مستقطبة حوالي أحد عشر مليون مستمع، وهي بالتالي تعتبر الرائدة الأولى على صعيد الترفيه والتركيز على جيل الشباب،

والاعلام الروسي بيدو اليوم متعاطفاً مع الجنرال ليبيد

في حالة وفاة الرئيس. فهل ستتبع المصات العالمية هذا النهج غاضة الطرف على كل تصاريح ليبيد غير



أجرى الحوار: هاشم صالح

عنتقد المثقف الجزائري محمد أركون عادة من قبل المحافظين علم والاصوليين بانه يذهب بعيداً دان اكثر مما يجب، في تحليل الظاهرة الاسلامية السياسية، في تعريتها من الداخل وتفكيك المواقع التقليدية. وهذا شيء مفهوم ومتوقع. ولكن منذ بضع سنوات، وبالتحديد منذ مقابلته الشهيرة في جريدة الوموند، عن قضية سلمان رشدي، راحت تظهر انتقادات جديدة من الطرف الآخر: اي من الطرف الحديثُ والعلماني. وخاف البعض: هل غير محمد اركون مواقعه فجأة؟ وما سبب هذا التغيير؟ وهل هو تكثيكي تحتمه ضرورات الصراع غير المتكافي، أم أنه حقيقي استراتيجي؟ وشعر بعضهم بالارتباك والحزن العميق. وأقولها صراحة بأني كنت ممن ارتبكوا اللحظة. ولكن بما اني اعرفه عن

في الحوار الآتي ابضاح لما أشكل من أفكار أركون في ما يخص الراهن الثقافي والفكري.

من قبل.. ماذا نقصد بالاستقلالية

كتب واتابع نكره ترجمةً وتعليقاً وتقديماً منذ اكثر من خمسة عشر عاماً

فاني كنت مطمئناً وواثقاً من الخط العريض. كنت اعرف ان صباحب منقد

العقل الاسلامي، لا يغير مواقعه بسهولة، وانه لا يخطي، في تحديد المهمة

 كيف تطرح مسئة الحداثة/ وما بعدد للصداثة من منظورك الضامى؟ أقصد كيف تطرح بالنسبة للمثقفين العرب وليس بالنسبة للمثقفين الأوروييين

الذاتية هنا؟ تقصد بأن الذات البشرية هي التي اصبحت تبلور الأضلاق وقواعد السلوك وتنظيم المجتمع على مسؤوليتها الخاصة. - توجد سوء تفاهمات كثيرة أصبيح التشريع وسنَّ القوانين مسالة بشرية بحتة. وهذا شيء لم تكن لتشجرا عليسه اطلاقنا في العصور السابقة، ما كان الإنسان بين للثقفين العرب او السلمين حول هذه النقطة. اقصد بوحد غموض وتبلبل وعدم قدرة على يجسرو أبدأ على ان يصسبح هو طرح المسالة بشكل مسميح. رد فعلك سليم فيما يتعلق بالتركيز معياريته الضاصة ويستقل عن على أهمية العقل الكلاسيكي أو المعيارية الضارجية عليه والتي الحُداثة الكلاسبكية. اقصد العُقلُ تحكمت به طوال قسرون وقسرون. الذي بلوره سيكأرت وسسبسينوزا وبالتالى فإن مكانة العقل اختلفت .. كُلْماً عمّاً كَانْت عليه في العصور وكأنط وعقل التنوير بشكل عام. العقل الكلاسيكي حقق الوسطى. اصبحنا الآنّ أمام عقل جديد، أقصد أمام عقلانية جنيدة انجازات مهمة جداً ولا ينيغي ان هَى َّالتِّي امنت للغُرب تَفُوقُـهُ عُلَى نستهين بها باي حال من الأحوّال. جميع شعوب الأرض. هذا شيءً وهي تشكل ما يدعى بالحداثة (او بالحداثة الكلاسيكية لأن بعضهم ينبغي ان يقَـال وأن يوضح لكّم أصبح يتحدث الآن عثا بعد نقهم سر تقوق الغرب. وهكذاً انتقلنا – أو قل أنتقلت أوروبا -الحداثة). هناك مسلمات للعاقل من مسرحلة العسق اللاهوتي الكلاسيكي. تقول هذه المسلمات بانه يمكن للعقل ان يتوصل الى الحقيقة إذا ما مارس عمله طبقاً القبروسطى، الى مبرحلة العبقرً الحديثُ الكُّلاسيكي. وكذلك الأمر فإن أوروبا تنتقل الآن من مرحلة لقواعد نقيقة وصارمة يحددها هو بنفسه سنبينوزا الف كتابة العبقل الكلاسبيكي المرتكز على البقينيات المطلقة الى مرحلة الشهير «الأخلاق، عن طريق اعطاء الثقة الكاملة للسادئ هذا العقل العبقل النسببي او النقدي الذي الكلاسيكي الذي يطبق بشبكل معود على نفسه باستمرار من صحيح أساليب البرهنة عن طريق أجل تصحيح مساره او تعنيله إذ الارتكار على المبدأ القائل بعدم لزم الأمر. وهو ما يدعوه بعضهم حواز التناقض في المنطق (مبدأ الأنْ بعقل ما بعد الحداثة: أي عقل اكشر تواضعاً، ولكن اكثر بقة ارسطو). كان سبينورا يقول بان الْعَصْقُل إِذَا مِصًا أَتَبِعَ كُلُّ هُذُهُ وحركيَّة في أنْ معاً (عقل ما بعد المجريات فإنه يصل صَّتَماً الى انهيار الأيبيولوجيات الكبرى براهين مقنعة ويقينية. هذا هو واليقينيات الراسخة). ولكن هذا العقل الجديد لا يتراجع عن بلورة جوهر العقل الكلاسيكي قبل ان تنقد منطق ارسطو والأسلمات المعرفة او الايمان بامكانية التقدم، المسابقة على بدالعلم الصديث. وإلا فإنه يسقط في هاوية العدمية ونُحنُ الأِن ننتَسْقُلُ الى مسرحلة والضياع. وبعض قلاسفة اوروبا المعاصرين سقطوا في ثلك. الفرق جديدة تتجاوز مرحلة العقل بعد الحداثة هو ان الثاني وهو بعد الحداثة، وهذا ما يدعوه عالم تعلون المعتارف التجييدة بعرق أثه ألابستمولوجيا البلجيكي ايليا بريغوجين «نهاية اليقينيات» لن يصل الى الحقيقة المطلقة. انه يصل الى حقائق نسبية، موقتة، (انظر كَتَابِهِ الصَّائِرِ مُؤْخُرًا بِهِذَا قد تنوم طويلاً أو كثيراً، ولكنها حتماً أن تنوم أبنياً. اما سبينورًا الاسم). المقصود نهاية يقينيات العلم الكلاسيكي الموروث عن نيوتن. ومن المعلوم ان فالاسفة وببكارت فكانأ يعتقدان بأن العقل بِمكنَ ان بِصِيلِ الَّى حَقَّاثُقَ مَطَلَقَةً عَصْرُ التَنْوِيرِ مَا كَأَنُوا يَحَلَقُونَ الآ

أصبحت عرضة للنَّقد.

تاريخي بين العرب والغرب؟

بالطبع هناك تفسساوت

تاريخي. وتبلغ مسافته الزمنية

اربعية قرون. ولا يمكن أن تفهم

العلاقة بين العرب والغرب إذا لم

نلشذ مسالة التغاوت الشاريشي

على كافة الأصعدة بعن الإعتبار.

أقصد الأصعدة المانية والفكرية

في أن معاً، يكفي ان تركب الطائرة

للهُ سَاعِتُينَ وَتَراقَبِ الْوَضِعِ فِي

كلتا الحِهتينَ لَكَي يَتبدى لَكَ الْبُونَ الشاسع واضحاً جلياً. هذه مسالة

لا ينبغّي حـتى ان تَصَيع الوقت في مناقشتها. ينبغي ان نعلم ان

العَقَلِ في أوروبا الغرّبية قد أحّدُ

يقلع حسمسارياً بدءاً من القسرن

السأنس عشر أو السابع عشر.

مدءاً من تلك اللحظة راح ينطلق

على أسس جديدة غير التي كان.

يعرَّفها سَائِقاً. مرة أَحْرَى أعود

آلي سييئورا وبيكارت. ماذا فعلا

في القرنُ السابع عشر؛ لقد حرُرا

العبقل القلسقي من هيمنة العقل

اللافوتي المشيحي. بدءاً من تلك اللحقلة أخذت أوروبا تتقوق على

العالم الاسلامي بشكل لا مرجوع

عنه. بدءاً من تلك اللحظة راح

التحرير الكبير للروح والعقل

يحصل تدريجياً. وما فعلاه لا

بقدر بثمن، لقد اعطدا الإستقلالية

الذاتية للعقل البشري وللذات

البشرية بعد ان انتزعاها أنتزاعا

من براثن العسسقل اللاهوتي

القروسطي. هل تعلم ماذا يعنيُّ

اللك ومسآ هو حسجم الثسورة

الاتقلابية التي يشكلها في تاريخ

الفكر؟ بالطبع ليسنا هما وحدهما

اللذان أعلا تلك واتما كل الجيل

الذَّي تلاهما ايضاً: أي جيل

فسولتسيسر وديدرو وروسسو

والموسوعيين وكانط والانكليز

بنيوتن (انْقْلْر عبادة فولتير له، وانظر ايضًا كانط والعبارة • ولكن أين نحن - العسرب الشهيرة لولا نيوتن لما كان وللسلمين - من كل ذلك؟ – نحن مــضبطرون للقــــــا، كانط). وانن فنحن ننتقل الأن الي بحركتين اثنتين لأحركة وأحدة میکائیگا أخسری او الی تصبور لكي نستطيع مواكبة السيرة او جنيد للعالم. فالعلم يقفر قفرة جَــبَدة الآن ويعَبيُــرُ من رؤيتنا للكون، بمعنى أخــر فــإن نظرية الأمِل باللحاق بها يوماً ما. نحن نيوتن لم تعد صالحة وبالتألي فالفلسفة التي بنيت عليها • راكن عندما تتحدث عن هذه التطورات فإنك تفكر بأوروبا والغرب. كيف يمكن طرح الشكلة من وحسهة نظرنا نحن؟ ثم هل تعتقد بوجود تفاوت

وبقيئية أو نهائية.

أولاً مضطرون لأستنزاك ما فات. وهذه عملية ضحمة ومهولة تُستغرق وقتاً وجهوداً كبيرة. فالعقل الكلاسيكي قام بعمل ضخم في وقَّته. فقد تُجِّرا على مَّقارعة العُلقُل الديثي المُسيدي وفيتح معركة الحقيقة أو الصراحة معه. وهذه خطوة لا بد منها من أجل التحرير. وهذا ما لم يحصل عندنا حــتّى الآن: اي في الســيــاق الاسلامي عربيا كان ام غير عربي. وحستى في تركيا العلمانية لم يّحصلُ، ترَّكِيا الكمالية قفرْتُ علي ٰ المشكلة بدلاً من أن تواجهها وجها لوجه كما حصل في أوروبا، ولذا فلا يمكن القول بأن مصطفى كمال اتاتورك قيد قلَّد الغيرب، فلو قلَّده حقدقة لما حل الشكلة عن طريق القَفَرُّ فوقها، ولهذا السبب يعود الثيار الأصولي بقوة الآن الى تركياً. انظر الى قرنساً او اللَّانياً او هولندا.. هي يستطيع أنَّ يعود التيار الاصولي اليها بقوة بالطبع لا. لأن اوروبا اتيح لهسا الوقت الكافي لكي تواجمه أخطر مسشكلة في التساريخ بنوع من التدرج وهضم المراحل الواحدة بعد الأخرى، وعدم الانتقال الى المرحلة الجميدة قبل استيعاب الرجلة السابقة، وهكذا يحصل التقدم الراسخ الذي لا يمكن التراجع عنه أو الانتكاس ضده لاحقاً. اما أتاتورك فكان مستعجلاً من أجل التغيير والتطور وأخراج تركبا من التخلف والقرون الوسطى. وريما لم تتح له الفرصة الكافية لاجراء التغيير فأراد حرق المراحل والقفر على المساكل بدلأ من مواجهتها عيناً بعين، وشدراً شــــــــراً. ولكن هذا لا يعنى ان مقاصده لم تكن طيبة. فقد كان

يريد فعلاً تطوير بالأده وتقدمها. 🗣 کیف تقهم ان بعضهم بتهمان بأنك ضد التتوير خصوصاً بعد تدخلك في قصة رشدي والقابلة التي أدليت بها لجريدة طومونّد، الفرنسية؟ – هذه كلها مماحكات جدائية سريعة. المقابلة التي تشير اليها

اتارت ردود فعل عنيقة لدى يعض

لم ياحُدُوا بِعِينَ الْأعتبارِ السياقُ العسام للمستكلة. من السيهل ان تقول: إذا مع أسولتسيس إذا مع التنوير، انا ضد الظلامسسة والتبرُّمت والتطرف، الغي ولكن ينبغي ان نموضع الأمور ضمن سياقها الطبيعي: اي سياقها العسريى والاسسلامي والدولي العرب والمسلميون بشكل عسة يعيشون مرحلة تأريخية صعبة جداً. ويشعرون بالاهانة والثل نتبجة عوامل عديدة، داخلية وخارجية. كما يشيعرون بأن ركب التقدم والحضارة قد سيقهم كثيرا وأثهم عاجرون عن اللحاق به، أو قُل كلما لحقوا به درجة سيقهم درحات. وهذا ما يؤدي بهم الى اليَّاس والاحساط. تأهيك عنَّ مشاكل الفقر المدفع الذي يشمل القطاعبات الأوسيع من السكان. ضمن هذه الظروف تصبيح حرية الفكر ترفأ ما بعدة ترف. ويالتالم فالترأث يشكل بالنسبية لهذه الملايينُ الصَّائِعَةُ أَفَقًا لَلْضَلَاصِ. وهم يتعلقون به كخشية أمل وحبيدة. ولا يحق لك كمفكر إو كُكاتَب ان تُسَــتــه بن بهم او أن تحتقر معتقداتهم هذا كل ما أربت قوله أنذاك. ولكنى اضفت انضا بآنه بنبغي ان يتعرض التسراتُ العُسْرِيئِّ – الأسسلاميّ للدراسة التقدية – التناريضية ذاتها التي تعرَّض لها الَّــ أَتْ السيحي في أوروبا منذ القرن السابع عشر. ولكن أحداً لم ينتبه لكلامي هذاء وانما اختذوا تصف

المثققين الفرنسيين والعرب لانهم

التصريحات وأهملوا نصفها الآخسر. بل وتوهمسوا اني ضد حقوق الإنسان لكان التشدة بحقوق الانسان أو المتلجرة بها يُعنَى ٱلنفاع عنها؛ قليلًا مُن الصياء انن... لقد سبب لي نك الموقف ازعاجات كشيرة لدى الجهات الأوروبية والغربية بشكل عام. وما كان من السهل توضيح الأصور بهدوء لأن وسائل الاعلام الغربية كانت مهيّجة ضد الاسلام

والمطمين. والأن بعد أن هدأت الصُّحِة يُمكنُ أن نقول ما يلي: نحن في الجهلة العربية والإسلامية بحاجة الى ان نؤكد على شيبتين اتَّذِينَ لا شيء واحد. أولاً: بنيفي أن ندافع عن المكتسسسات

الإيجابية لعقل عصر التثوير، خصوصا نى هذه الطروف بالذات حيث نشهد ردة هسائسلية السنئ الوراء، يتبخي أن التنوير قد حسرر اللاهوت التوغيمسائي القبيم. كان عقل القرِّن الثامن عشر مـتوارْثا يستخدم المنهنجية التاريخية من أجل نقد

النمبوص أو غربلتها.

وثانياً: ينبغي ان نقوم بعونة نقبية على عقل التنويس هندا ومكتسبآته لكي نميزبين سلبياته وايجابياته. وبالتالي فيمكننا أن نستخلص الدوس سسبقا ولانصتفظ إلا بالايجابيات. يتبغي ان تعلم بأن عقل التثوير على الرغم من عظمته يظل محدوداً: انه ليس مطلقاً كما تَّوهمنا في فترة منَّ الفترات. من هنّا تنتج مصاولات نقد الصداثة كما هي سارية حالياً في البيثات الفلسنقية الطلسعية الاوروبية والأمبركية. يخيل اليَّ انْ بِعضْ المتقفين الغرب يريدون نقد التراث يطرحوا مسالة الرهائات الكبرى اللَّدُرِيِّةُ على مبثلُ هذا العملُ. أنا اعتقد اننا نخسر كثيراً اذا لم نرفق عملية النقد هذه بجرد فلسفي وجرد لإهوتي ايضاً.

او حستى ازْالتسه كليساً دون ان بمعنى تُنْبِّغُي تَقَدِيمٌ بِدِيل ذي محصداقيبة وإلا فيإن الناس ان يتسخلوا عن الكاضي بمثل هذه الســــهـــونة. ولَّكُنْ بِما ان الاينبولوجينا التراثية تضبغط كشيراً علينا الأن من الناصية السياسية فإن بغض المثقفين تقد صبرهم ويريدون التخلص منها كلياً وبأقصى سرعة. ولكن هذا مستحيل. ذلك انك لن تستطيع التخلص من ماضوية الثراث أو من رواسيه الذي تشدُّ الى الأسفل اوَ الَّي الْوراء إلا إذا دخلت في مُعْرِكُةَ دَاخُلُيةً مُعْهُ. لا يِكِفِي أَنَّ تقبول: أنا صُند الماضي وصَّند التسرات لك يعزاح هذا المأضى من تلقاء نفسه أو لكي يتبخر نلك التراث؛ هذا وهم وسراب. يضاف الى ذلك ان هناك عسدة وظائف للتراث وليست كلها سليية. فهو يقدم أفق الأمل لمالايين البسس المحرومين من كل شيء. ويما انك لا تستطيع ان تتقدهم مانيا فإنه لا يحق لك أن تمنُّعهم من التعلق بتسرائهم لأنه يشكل خلشبيلة الخلاص الوحيثة التي تبقت لهم. هذا شيء لا انساني. الانسان لا يستطيع ان يعـيش بدون امل. الأمل هو بعد نفسي أساسي من أبعاد الوجود البشري يضاف

الى ذلك أن التراث هو الحيضن

الدافئ والذاكرة الجماعية العميقة

ولا ينبغي الاستهتار به بأي شكل

وُلَكُنْ يِنَبِّ فِي احْضِيَّاعُهُ لِلْتُراسِةَ العلمية، وهذا أعظم احترام يقدم

 ولكن فالسفة عصر التنوير عاشوا في فرنسا القرن الثامن عشر حيث كانَّ الناس برُساء وفقراء تماماً كما هو الصال عندنا الآن. ومع ذلك فإن هذا لم يمنعهم من نقد التبرات - بالطبع، بالطبع. لماذا؟ لأنهم

والقيام بالتتوير... بالضبط قنموا للناس املأ بديلا حديداً اكثر مصداقية من الأمل الَّذِيُّ كَانَ بِمُثَّلُهُ التَّرَاثُ الْمُسْيِحِيُّ دَاتُهُ! هُذَا الْأَمَلُ الْجِنْدِيدُ أَوْ الْوَلِيدُ يتمثل في قول ما يلى: ان العقل قاس بنقسه، ويأمكانساته الشاصة، على تصفيق التقدم للبشرية. ينبغى ان ناخذ بعين الاعتبار هنا مفهوم التقدم والدور الكبير الذي لعبه من أجل الأقلام الحبضساري والمادي والفكري في اوروبا، لولاً حانبية هذا المفهوم يُشت الطاقات وحصل ما حصل، والواقع أن العقل لم يكثب وعوده في تبيان مقدرته على حلَّ بشباكل الناس ويناء حبضارة رائعة على هذه الأرض. ولو انه أخلف بوعده لانصرف الناس عنه. وبالتالي فإن البديل الذي قدمته العقلانية الكلاسبكية – عقلانية عصر التنوير – كان ذا مصداقية حقيقية ولم يخبب امل الناس به. ولهذا السبب انتصر فلاسفة التنوير على رجسال الدين المسجحيين وسحبوا البساط من تحت ارجالهم، ولا يرزال العلم

والمكتشفات حتى يومنا هذا بعد تلك الإنطلاقة الرائعة. ● بعد أن جبرب للفرب عنقل التنوير لمدة مشتى سنة او اكثر، كيف يمكن تجاوزه دون التنكر لكتسباته وما هو معنى نقد الحداثة بالنسبة لك

مستمرأ في تقديم المخترعات

وتجاوزها الى ما بعد الحداثة؟ - ينبغي ان قول ان العقل على الرغم من كلّ انجازاته السابقة لم بنه بعد عمله تحاه الدين، ولا تَجِنَاه منساره الضَّاص بِالْذَاتُ. بمعنى ان عمليسه من جمديد ان يعيد تقويم مسالة الدين (او

الروحانيات إذا شئنا) ومسالة

الانجازات التي حققها. بعد ان

وصلناً في الحُسسيةُ التي هذه النقطة سوف البول ما يلي: من

مكتسببات الحداثة التي لأريب

فيها أن العقل مستقل ذاتياً ولا

بِنَيْغِي أَن يِضَّفِع لِأِي شَيءَ أَخُر يَتْجِاوَزُه، وقد انتزع استقلاليته

هُذَهُ بِعُدُ صَراعَ هَائُلُ وَالْمَ مَرَيرٍ.

وعندما اقول بآنه مستقل فإنى

اقصد بانه وحيد في الساحة، ولا

يمكنه بعد ألأن أن يتوقع الغوث

أو المساعدة من الصّارج، فقد قطع

حبل السرة مع القوى الفوقية.

هذه مسالة محسومة بالنسبة لنا

الآن، اقصد بالنسية لغكر الحداثة.

وبالتالي فهو يتحمل مسؤولية

هُذُه الوحدة. وهي مسؤولية ثقيلة

ولا يستهان بها. في السابق كان بامكانه ان يلقي المسؤولية على القوى الغيبية أو الخارجية عليه

إذ منا حسصل خطأ أو كسارتة أو

مصبيبة. واما اليوم فإنه وحده

المسؤول. صحيح أنه حر لاول مرة، ولكنه مسؤول. وقد دفع

مقابل هذه الدربة ثمثأ باهظأ

فهو مضطر لأن يكون حذراً او

بقظاً باستمرار لكيلا يندرف عن

مساره الصحيح ويئتج اللاعقل

او اللاعقلانية. أنه مضّعطر لذلك

لثلا ينصرف ويتحول الى نظام

تُوتاليثاًري. وهكدًا ينقلب العقلُّ

الى نقيضته ويصبح أداة قمع

وارهاب يدلاً من ان يكون اداة

تحسرير. وهذا مسا حسصل في

التاريخ. فقد اندرف العقل

الأوروبي في بعض الرات وادى

الى الكوارث العالمية. هتلر هه

احد منتجات الإنحراف الذي لحق

معتقل التُدُوير، هتلر لم يولد في

أفغانستان أو الباكستان. هتار

ولد في أكشر البلدان الأوروبية

حَضَارة ورقياً: المَانيا القَرن

العشرين. ولكن كارثة هتار لا

تدعوني للتخلي عن عقل التنوير

او التَّفْكُبر بِالْعُودِةِ الَّي الوراء أو

رمي نفسي في لحضان الصوفية

والأنسحاب من العالم. لا. انها

وصْععي جساف او قسم

فَإِنِّي أَلْحَ كَمَا تُعَلَّمُ عَلَى البُّعَد الرُّوحِي فَيَ الاسلامُ وكسَّلكُ على البعد الثقافي والفلسقي. وهو ما تتحاهله عادة الحركات التطرفة التي لا تفكر إلا بالقوة والخصومة والبسعب الاينيولوجى العنيف ُلُندِينَ. لَقَدُ شَـوُه النِّينَ بِاسْم النين كما يمر العقل باسم العقل... ولكن ينبغي أن تعسيسد الأمسور الي

نصابها ونطهر الدين والعسقل مما لحق بهما من انحراق√أو أستخدام مشلوه وخاطئ. ريما كأن رد القبعل العثيف اه السين مفهوماً في القرن التاسع عشىر او حداء للاهم القرون الوسطى. ولكته الآن لم يعد مضهوماً، على الأقل

إنها تخلصت كلياً من هذه الشحنة السوداء المرعبة. وبالتالي فيمكن ولا اقامة علاقة جنيدة مع البين علاقة جرة كلياً وخساليسة من الإكسراهات والقبود. فالتجربة البشرية للآلهي هي في الواقع تُجرِبةُ النَّطَلقَ الذِّي يرتَّقع بالانسان نحو الأعلى. وهي تحمل الانسسان على الشبعبور بالتعالي الذي يحمله في داخله. وهذه عوامل أو بنور ايجابية في الدين ولا ينبغي التخلي عنها على الطريقة الوضعية الأخترالية المسائدة في بعض الأوسساط

 سؤال أخير: كيف نقيم علاقة صحيحة مع الغرب وصفحارته، مع الحداثة وما بعد الحداثة؟

- ينبغى ان نقول شيئين: الأول: أنَّ العقلُّ الاستلامي لم يساهم في بلورة الصداثة حلّتى

بداية القشن التساسع عسش وبالتالي فقد ولدت وتشكلت كلد الثساني: هذا الوضع يحست علينا ضرورة العودة الني الوراء والتبعرف على صداثة العبصير الكلاسيكي، أيّ الحداثة المحتدة منذ القرن السآبع عشر – وحتى عام ١٩٥٠ تقريباً. كل الفتوحات العلمية والقلسقية التي حصلت خَسَلالُ هَذَّه القَسَرُونَ الثُّسَلاتَة في أوروبا ظلت مجهولة بالنسبة لذأ حتى مطلع القرن التاسع عشر. ولا تزال مبحرف ثنا بها ناقبصبة، ومبعثرة، وأحياناً مشوهة. وبالتالي فينبغي تشكيل معرفة تَأْرِيضِيَّةً كَامِلَةً بِهَا فِي اللَّغَاتَ الأسلامية الأساسية: كالعربية، والتركية، والإيرانية، الخ.. بمعنى أخر فإن المرور بمرحلة الصدائة الكلاسيكية يمثل ضرورة تاريدية. وريما كنا مضطرين لتأسيس مركز بحث علمي شخم شبيه ربيت الحكمة، اندى اسميه المامون في القرن الثالث الهجري لَنْقُلُ الفَكرِ اليوناني. نَحَنُ بِحَاجِةً الى الشيء ذاته منَّ اجِل نقل الفكر الأوروبي. لا بدللعسرب من المرور بهذه المرحلة من أجل ممارسة العبقل السنتيقل لأول مبرة في تاريخهم (اقصد العقل المستقل عن مسلماتُ اللاهوت الديثي). ينبغي أن يتوقبوا طعم الحسرية ومبعثي الحُسْروج من ألقه فص: او من السجن الذَّاتي للذات (الخَروج من الشرنقة).. ومن يقول غير ذلك يكون مخطئاً. ينبغي أن بنتهي تنعوني فأقط اراجعة تصرية العصر الاسبولوجي ألعربي يومأ

النصَّفُ الثاني منْ القرنِ العشرينُ بشكل خصاص. ماذا حصل حصل أولاً الهيار التجربة الاستعمارية. وقد تزامن إنهيارها مع انهيار الثقة التي علقت على العُسقل من أجل توليسد التسقدم البشيري بشكل نهاثي. هذا الأمل انطف أنعيد كل ميا حيصل من كوارث. لُقد انهار التصور القائل بوجود نزعة انسانية كونية منتجة عن طريق هذا العقل. وكان نلك هو الحلم الكبئيس لعنمس التنوير بالطبع ولكنه لم يتحقق. الماذا؟ بسُنت أنانية البشر ولاته ثبت عن طريق التجربة العملية أن هذا العقل محدود على الرغم من عظمته وليس كوبنياً. والتليل على محدوديته هو أنه استبعد من ساجته مذتف الشعوب والثقافات الأخرى غير الأوروبية. فلو كان كونياً، كما زعم أصحابه، لما استعمد الثقافات الأخرى وحاول تهميشها. كان دافع عن الانسسان في كل مكان وبنفس

ماء لكي يحل محله العمس المعرفي العميق (أيّ الهانف اليّ البحثّ عن الحقيقة قبل أي اعتبار أخر). لقد مللنا من الضجيج او العجيج

الايىيولوجى.. بعد أن نعشرف

بالضرورة ألتاريضية للمرور

الإسلامي بمكنَّنَّا أَنْ نَنْسَقُلْ إِلَىٰ

المُرحِلَةُ التَّالِيةِ؛ مرحِلَةُ ما يعد

الحداثة الكلاسيكية. أقصد يمكننا

عندئذ أن نست تخلص الدروس

والعبر مما حصل خلال القرون

الثلاثة الماضية من مسار الحداثة

يمكننا أن تغربل هذا المسار تقبياً.

وهذا ما يفعله كبار فلاسفة اوروبا

وأميركا منذ أكثر من ثلاثين عاماً.

لا استطيع ان اتعرض هذا لكل

محاور نقد الحداثة، ولكتى سوف

اقول مَا يلي: ينبغي أنْ نسَّتَخلص

الدروس والعيبر مما حصل في

بمرحلة التنوير العصربي

العقلانية الأوروبية لمعرفة متى

حصل هذا الانجراف، ولماذا؟ وقل

الأمر ذاته عن فضيحة والبقرة

الْمَخِنُّونَةَ، التِّي حَصَّلَتَ مَؤُخِّراً. قَمَّهِي ايضَّفَ لَلْيَلُ عَلَى انْحَرافُ

الَّهُقُلُّ عَنْ مسارَّه الصحيح. لقد

تحول العقل التنويري والأنسان

الحر الى عقل أدواتي، انتهازي،

رأسهالي، بارد. انَّه مَعْقَل، بَهْدُفُّ

ألى الربيِّح والفسائدة بأي شُكل

وباقصى سرعة ممكنة، ويضرب

عرض الدائط بصحة الناس او بالمُصلَحة العامة. وهو ذات العقل

الذي أدى الى تلوث البييئة

و الهواء و الطبيعة. هذا الأندراف

الخطير الذي لحق بالعقل الغربى

هو الذي يتعرض للنقد الشبندّ

على يد مندرسنة فبرانكفورت

وميشيال فوكو ويورغين هابرماز

وآلان تورين وغيرهم كشيرون.

ونقد العقل لا يعنى التخلي عن

العقل وانما يعنى تصحيح مساره وتوسيعه وجعله اكثر انسانية

وأقل انانيــة. وهكذا كــان في

بدأيات التنوير. بالطبع فهناك

بعض العنميين في الساحية

الأوروبية النبن يرينون تدميس

العقل كرد فعل على كل ما حصل

وما فيما بخص مراجعة

مبوقف الصدائة من الدين فإنى

اقول ما يلي: ينبغي ان نعلم بانّ

الأدنيان الكبسري كسالاسسلام

والمسيحية واليهويية والبونية

الغ.. تغنينا كثيراً من الناصية

الروحية والثقافية، إذا ما عرفنا

كيف نستمع البها أو كيف نصغ

الِّي عمق تُجِربِتُها الْنَارِيخِية. ولَّا

ينبسغي رفض كل مسا هو دينى

ُحُجِةً أَنَّهُ قَنْيِم، بِالْ، عَفَا عَلَيْهُ

الزمن، لا. هذا لا يجـــون. لانتا

عننثذ نبتر انضننا ونبتر التاريخ

الروحي والثقافي لليَشْرية. ولَذَلُّكُ

ولكن ليس هذا موقفنا.

٨- ولكن توبوروف يقول بان روسو ومونتسيكو كانآ هما الوحيدان من بين فالأسفة التنوير اللذان يفكران بالجنس البشري ككل، وليس فسقط بمصلحسة

الشعوب الأوروبية. إركَ وَنَ لَا لَا هَذَا لَعَسَ سحيحاً. روسو كان يكتب ويفكر ضنمن إطار مجتمع اوروبي صحد تماماً. ريما كان يتحدث عن انسانية الانسان يشكل عام ولكن على الطريقة الرومانطيقية التي لا تغيّر في الأمور شيئاً. والتثيل على ذلك هو إنه مسا أن أحستك الأوروبيسون بالمسلمين والعسرب والإفارقة والهنوِّد... الخ، حـتى طبقوا عليهم فورأ ذلك التصور المراتبي النهرمي للانسان والعالم والْثُقُأْفَاتُ البِّشرية (بِمُعْنَى انْ هَنَاكُ ثَقَافَاتَ بَنْيَا وَثَقَافَاتَ عَلِيا، أو أجناس بشرية تنيبا وأجناس عليا...)، ولم يطبقوا مبادئ العقل الكُوني المُوجِــودة نظريا بدى فلاسفة التنوير. ولكنك تعلم أن هناك التنظير وهناك التطبيق وشتان ما بينهما... بل وحتى داخل المجسم عبات الأوروبية لم تطيق المساواة على الجميع. ماذا حصل لطبقة العمال في القرن التناسع عشين وكنف كباثوا يعاملونٌ من قبل أربابُ العمل؛ كم ساعة عمل مرهقة كانوا يشتغلون في اليوم قبل أن تؤسس النقابات وتدافع عن حقوقهم وتنتزعها شبيشاً فشبيشاً من براثن أرياب العمل، كانوا يعاملون معاملة العبيد. وحتى آلمراة أهملوها. هل تعلم مستى منصت المرأة حق التصويت في فرنسسا؟ على يد ديفول بعد الصرب العالمية

وأمسا في مسايخص بلدان الجنوب أو العالم الشَّالث فُحدثُ ولاً حَرْجٍ. ينبغي على الغرب ان يغير علاقاته جنرياً معها إذا ما أراد لهنا التنميسة المعيقبولة فبلا تهاجر كلها إليه أقالغرب هو الذي يمسيطر غلى مسقسرات العسالم اقتصابيأ وتكنولوجيا ومصرفيا وسياسياً. إنه يُسيطُر عليها الآن اكثر من اي وقت مضي. ولا يمكن ان يستمر الصال الراهن على ما هو عليه إلى الأبد: ثمانمتُة ملدون من الشبعوب المتسرفة في أوروبا وامسيركسا وبقسيسة سكأن الكرة الأرضية ترحف نحو المجاعات أو

تَتَخْبِطُ في مهاوي البَّوْسُ. هذا اخْـتـلال توازن فطيع ف بنية للعالم. واحْتُـلاف التُّـوَّانْنَّ يُؤُدى عبادةُ إِلَى الإنفيجاراتُ والكوارث، وبالتالي فإذا ما أراد العالم المتقدم أن يكون وفياً لمبادئ عصر التنوير الأول، فإن عليه أن يطبقها عمليأ وليس الاكتفاء بالنص عليها تظرياً، عندند يمكننا أن تُتوصل إلى فلسفة انسائية حقيقية محسوسة قابلة للتعميم على شعوب الأرض كافة، وليس فُقط أنسانية تجريدية أو نظرية. بالطبع فإن كالأمي هذا لا يعنى القياء كلُّ الْمُسؤوليَّة على الخارج كما يفعل الابتنولوجيون العرب أو الاصوليون الحاليون. فهذا ليس موقفي كما تعلم. نلك اني اركسز على أهمية والنقد الدَّاخَلَي، واعتبره نقطة الانطلاق الاساسية. فالواقع أن جرثومة المرض موجودة فينا، في الداخل، وكل من يقول غير نلك لا يعتد بكلامه وإذن فشنعارنا: الداخل أولاً... ولنكن ذلك لا يمنعنا من رؤية التـــوازنات الدولـيــة وتأثيراتها، سليسة كانت اد الحالية، فالتحليل لكي يكون مُتَكَافُ لا ينبغي أن يشمل كل العسوامل المؤثرة من داخليسة

distant the same of Will Street on the last و موصحاً . ونشاح أاقتشم منفه الاستناعية واقعأ

المفاة في ماتمان بالمعالة

هندين روفائير

2 في المنسه على استانها ؟ در المنسه على استانها ؟ سلام على راح رشيعل المرادا بلال معرضت تشخص المعقان أشريعة والمج لون ومنونه وسم ملوي وبعياه الإس ين عاهدي بلسي النا All the way was a series of المان من تب الرابعة f light o hand and of

the jee ; said ما فعال تؤرُّ ما يت ى درسانى درسان درسان درسان درسان ئىلىنىڭ قىي كىلانىدان درسان et whenter قي أمييعاج استعاماتات الإقامة سيعيد التامران لي لعقوم ديس عربي الله Land with the said المواصية عود سانيا 

San State of the san o علانك عرسر وسنايع Mile was gue الرمز عن معارست بلد المناف المسافل ست معاورت عبالبار أم Licensia Company المستحيان عنه 

الحرياتا؟

عبدالك النبو

أو من هو محسوب عدواً. فهو قد يوجه رأس

حُسربتُسَّه الى الأم، واليّ الاحْتُ، والَّيّ الاولاد.

فالقَنْبلة التيّ تزرع أمام باب معرسة أو في

قمامة الحي لا تستثنى أحداً. كما لا تستثني

قهات النظأم أحداً عندما تطارد والارهابيين،

في الطرق العباسة أو بين الأحساء، وعندما

تقترف أعمال الثار الجماعية. وعلى هذا

النحو يتساوي او يتطابق في الهوية ذلك

الرجل المسلح والمقنع الذي استمه رجل الامن

مع ذلك الرجّل المسلّح والمُقنع الأخسر الذي

Une autre voix pour L'Algerie.

(صوت آخر من أجل الجزائر). LA Decouverte, Paris. 256 pages.

مهما تكن قاتمة الصبورة التي يمكن للمرء أن يستطلعُها منَّ مجريات الاحداث الراهنة في الجَــرَائِن، فــان الصــورة التي ترسمها عنها لويزا حنون اشد قتامة بعد. وبادئ ذي بدء لا بد من تعريف.

فلويزا حنون هي بكل بساطة – وبكل مجد ايضاً - أول امراة تقود حزباً سياسياً في العالم العربي. الحرب هو محرب العمال، اليساري، وهو

أحد الإحراب ألجرائرية المعارضة السبعة التي وقسعتُ في كُسانُونُ النَّسَانِي (بِينَابِر) 1990 على «العقد الوطني» المعروف ايضناً باسم وثيقة رومًا، وهَذَه ٱلإحسرَابُ هِي، بِالإَضْسَافُــَة ٱلَّي الرابطة الجزائرية للنفاع عن حقوق الإنسان، جبهة التحرير الوطئى، وجبهة القوى الاشتراكية، والجبهة الاسلامية للانقاد، والحركية من اجِّل الديموقيراطية في الجيزائر، وحركة النهضة الاسلامية، وحركة الجزائر المسلمة، وقد كانت هذه هي المرة الاولى التي تلتقى فيها احزاب قومية وبيموقراطية واسلامية واشتراكية لتتفق على برنامج للحد الأننى للالتزام بالتعديية وبحل سياسي وسلمي للأزمة الحزائرية.

أماً لُويِزًا حِنُونَ، فَفُضِّلاً عِنْ رَعَامِتِها لِحِرْبِ العمال، فُنهي وجَّه بارزْ من وجَّوه الصركة النسوية في الجزائر. وقد عرفت شهرة قومية وشبه عالمية من خلال حركة المعارضة التر قادتها صُدَ دقانون الأسرة، الجرائر*ي،* مما اكسيها عداء الاوساط الإسلامية، ثم من خلال حركة الاعتراض على القمع والاستشمالي الذي منا فيتئ الاستلاميون يتتعرضون له في الجِزَّائِرِ مِنْدُ ١٩٩٢، مِمَا جُعَلِّ آلِافَ الإسْلامِينَ يهتَّفُونَ باسمها في المُهرِّجانَات الخطابيَّة التي كان لا يزال ماذوناً بتنظيم ها حتى منتصف ١٩٩٥ لاحزاب المعارضة الموقعة على وثيقة روما. وبالأضَّافة الَّى نلك، فَإِن لويرًا حنون افلحت في ان تنحت لنفسها صورة تلفزيونية أخاذة لجراتها في القول السياسي، ولجمال حضورها «الانشوي، على الشاشية

(أكتوبر) ١٩٨٨ على إثر الأضطرَّابات الداميَّا

وأكثر ما ترفضه صاحبة «منوت آخر من

شرعية ضد الارهاب، فإن «النظام، لا يتورع وأذا انتقلنا آلان من صورة زعيمة حزب

نفسه في مواجهة انفرانية.

الصغيرة، كما لحمال تعبيرها اللغوي العربي الذي لا يزال له - في الجزائر - دوره في كسب المخيلة الشعبية. وقد اعتقلت مرتبن: مرة أولى للدة سُنَّة اشْهُر فَي ١٩٨٣، وقد كَانْتَ النَّهُمَةُ الرئيسية الموجهة اليها الأنتماء الى تنظيم سترى، وبالشائي المستاس بامن الدولة. وهي تنكر أن أعتقالها هذا كان مصدر حرج لرجال السلطة: فهي امراة والسجن - كما يقال - لم يخلق الا للرجال. ومرة ثانية في تشرين الاول التي اوقعت مشات القبتلي، ولا سيما في صفوف الشبيبة النين كان هتافهم الرئيسي على أزير رصباص رجسال الامن: أمسا نحنّ مخربون، بل نحن ضائعون،

سوى الموت كيمًا تبقى هي على قيد الحياة.

الجسوامع لتنقلب، في طور ثان، على النظام

اجلَّ الجَــزَائِرِ، هو المحــارجِــة التَّى يستعيُّ والنظام، الى أن يقيمها بينه وبين الأسلاميين فالنظام وجيشه هما، في نظر نفسه، مستودع القيم الجمهورية، اما ألاسلاميون فاسمهم الأخر هو «الهمجية». والحال ان ما تنساه هذه المصارجة، التي لا هدف لها في نهاية المطاف سوى قطع ألطريق على المعسارضسة الديموقراطية، هو أنّ الاصولية الاسلامية نفسها هي من صنع النظام في طوري صعوده وهبوطه. فالنظام هو من حضن الإصولية ليواجه بها في طور أول العارضة اليسارية والديموقراطية والعلمانية من على يساره، ثم هو من أتاخ لهذه الاصبولية، بعد أن أفرغ الساحة من كل القوى الاخترى لتستباثر بتمثيل الرأى العام وتعبشته انطلاقاً من

العمال الى صورة النظام الجرائري كما ترسمها، قان البشَّناعة تصل الى حدّ «فقدان الأنسانية، فالجُزائر تعيش منذ ١٩٩٢ أخطر أرْمة في تاريخها. أرْمة بغدو معها الموت نفسه واقعة مُبتذلَّهُ مِنْ وقَائِعَ الصِّياةِ اليومية. ارْمة هي، في واقعها العميَّق، أزَّمة انْفَصَّام بِّين دولة ومجتمع. دولة لا تقترح على المجتمع

وضُدّاً عُلَىٰ تُصوير اجْهرة الإعلام الرسمي لما يَحِسري في الحِسْزَائِر عَلَى انه بحسري صَسَّدُ الارهاب، وضنداً ايضاً على ما تصوره اجهزة الاعلام الغربي على انه تحرب اهلية، فُان لويرًا حنون لا تَقرأ احداث الجرائر الاعلى انها محرب تفسخ أجتماعي». فَخُلافاً للحرب التي قد تخوضها دولة شرعية بوسائل

عن اللجسوء، في حسربه ضد دالارهاب، ألى الوسائل اللاقانونية عينها التى يلجأ اليها «الإرهابيون» في حربهم على «النَّظَام». وخلَّافأ للحرب الإهلية التي قد يخوضها شطر معلوم الهويةُ، يميناً أو يساراً، من الشعب صد شطر أخر معلوم الهوية هو الآخذ، فإن العُعلة الحقيقيين للحرب الدائرة في الجزائر عفل من الاستصاء ومن الهوية، ومتقنعون بالمعنى الحقيقي والرمزي للكلمة، وفي حرب معوهة كهذه، فإنَّ الدولة ومؤسساتها تُتحلل، كما ان الدئمع بفقد مرجعياته ومنظومة رموزم والدولة الجبزائرية، التي «مَا كَانِهَ قَطْفَي خدمة المواطنَّ»، هي البوم عارفة عن وظيفتها اكثر من أي وقت سبق: فهي تدار كمؤسسة خاصبة في خدمة بطارقة ألنظام وعشبائره وبالقضية التامة مع دالمواطنين، النين لا يعود في حالتهم لهذه التسمية من معنى. قليس من بلَّد يتركُ فيه «المواطنونَّ» وشيأنهم ميثل الجزَّائر المعاصرة. فقي جو اللاأمن العام الذي يِثْيَمْ عَلَى المَجْسَمَعُ، وَالذِّي تَسَمَّسَافَرُ عَلَىًّ اصطناعه قوات «النظام» وقوده «الإرهاب»، لا يبقى امام الفرد، وهو في مواجهة الخطر الدائم غيس ان ينظم نفسته بنفسه ويصطنع لنفسه بوصلة وحماية. وعندما يرخَّى الليلُّ سنوله، فَإِن كل أسرة تحسّمي خَلْفُ ابُوابِهَا المصفحة وقضبان نوافذها الحنينية، هذا اذا

الجماعات المسلحة أو من ثار قوات الامن، فإن مناطق بكاملها من البلاد تشهد حركات نزوح حقيقية كتلك التي ما عرفها الافي رُمن الاستعمّار ومقاومتُه. والبوم تعيش مَثات الآلاف من السَّكان في منفي دَّلْخُلي، وسط جو من اللامبالاة العامة. فليست روابطهم بالدولة هي وحدها التي تقطعت، بل كذلك روابطهم المُجتَمعية والعائلية. ولم يُعبُّد يندر أن يتبواجب في الاسترة الواحدة أخ شبرطي، وأخبّر أسلامي، وثالث جِمَه وري أو علمَاني أو اشتراكي. وليس من اسرة في الجزائر الا تتناقل قصة ذلك الفتى الاسلاميِّ الذي قتل عمه أو حتى أياه، أو قصةً نلك القاصِّي أو ذلك الشيرطي الذي أغلق على نفسه بابه خُوفاً من «الغَريْبِ» ثمّ لما فُتحه

لابن أخيه - وقد تجقق من صوته وهويته -

ما برى انه يقتحه لقاتله. وفي جو العنف

المعمم هذا، ليس القاتل وحدم بلا وجه، بل

كذلك القتيل. فالعنف لم يعد يستهدف عدواً،

موضع تنازل وهو نهر العاصي. ولا تختلف

المنكرة العراقية في مضمونها عن المنكرة

السورية، كنلك ردُ تركيا على العراق عن ردها

يعرض الفصل الثالث لموقف جامعة الدول

العربية من تفاقم النزاع في مطلع العام

الحالى بين سوريا والعراق وينال امين عام

الجامعة عصمت عبد المجيد نصيباً واقرأ من

بيعتمر خونته ويرتدي بزة مبرقعة ليراس

كتبيبة وزراء خارجية النولة العربية

والمستشارين والقنيين والخبراء والمساعدين،

ثم ليتوجه بهم شمالاً نحو الحدود السورية -

التُركيةُ لتحريرُ نهر الغراتُ من الأسر التُركي،

ومع أن المؤلف ما زال يامل باحسياء رميم

جَامُعة الدول العربية، الا ان مجرد صدور

قرار، ولو شكلي، عن هذه الجامعة، منا زال

يثير قلق انقرة التي تصاول تصاشي طرح

مُسْأَلَةُ القُرَاتَ عَلَى المُسْتَوَى الْدُولِي مَا يُصِيبُ

ما يلفت في تناول مسالة المياه في الشرق

الاوسطُ ان المُذَّكرة السورية الى جامعة الدولُ

العربية لتاسيس مركز للبراسات المائية

والأمنّ للائي العّربي، حاء في اثر نزاع بمشق

مع انقرة حول مياه الفرات، وعلى الرغم من

اهمية هذا الاقتراح، وبالتالي، الاهم منه،

تنفيذُه؛ الا انه يعكس الاستدراك التاخر جداً

للعالم العربي عن الاهتمام بمثل هذه المسألة

المسلسيسسرية التي بدأت بوادرها، منذ الخمسينات، ليس مع قركيا، بل مع اسرائيل

حول مياه الاردن. ويبدُّو أرتباط المحافز لانشاء

هذا المركز بمشكلة مياه القرات في استعداد

دمشق تقديم البناء اللازم ليكون مقرأ للمركز

في دمشق.. ويفرد المؤلف ١٥ صفحة كاملة

لرسالة وزير خارجية العراق محمد سعيد

الصحاف الى امين عام جامعة الدول العربية

عصمت عبد الجيد بتاريخ ٤ كانون الثاني

نظرتها الى «محلية، النهر باهتزاز.

المنيح ويصوره المؤلف على انه المحارب الذي

ما واتاها الحظ لتَبقَّى مقيمة في بيتها، في

هيها أو في قريتها. قنضوفاً من عنفًا

الفعل، فأن الإسلاميين يتحملون مسؤولية رد استمه الأرهابي. بلّ لا يندر أن تعترض «المواطن؛ عند متداخل الحيث ومتارجها حواجز لقوات الأمن بدراتها وشارأتها الرسمية. ثم لا يلبث دالمواطن، أن يكتشف – يعيد فسوات الأوان - انه امسام محاجر كانب، الترينين بزي رجال الأمن. وهكذا بختلط كل شيء في الجسسزائر وتتحداخل حبتى المعمالم الضارجية وتضيع كل الصور. وفي حسرب التفسخ الاجبتماعي هذه يتسعسنر ان يوضع في خانة الخير البيضاء رجحكال السلطة والعناملون في خدمة النظام والجمه ورية، وفي خانة الشب

السنوداء الارهابيون والخسارجسون على Louisa Hanoune القانون والشرعية. Une autre voix pour l'Algérie Entretiens aver Ghania Moulfok

فأن مسا تؤكسده بعالي صوتها صاحبة والصوت LA DÉCOUVERTE. الأخسس، هو أن الجـــيش في الجـزائر، وبخـاصـة ضـباطه وجُنْرالاته، هُو شبريك كامل الشبراكة في حرب

التُفسخ الاجسماعي هذه. ومن هنا رفض صباحية والصوت الأخرَّ، اقامة علامة مساواة بِينَ عَنْفَ الجِيشِ وعَنْفَ الإسلاميين. فَالأُول عُنَّدِهَا، لا الثانون، هو الذي أشعل نار العنف. ولئن كانت تسحث لعنف الثانين عن ظروف تَّخفيفية، فان أدانتها لعنف الأول تاتي مطلَّقة. والحال أن اطلاقية الاحكام هي التّي تجعل النقد يتحول في احيان كثيرة الى هجاء. فلويرًا حنون تبدُّو وكأنها لا تعرف الاعتدال

وخلافأ لهذه الرؤية

ألمانوية التى يحاول

ان ينبعها النظام

واجهزة اعلامه

ولا النسبية في أحكامها. فعندها ان الشر المطلق هو ذاك الذي يتجسد في القرار الذي

اتخده «النظام، في كانون الأول (سسمبر) ١٩٩١ بوقف عطية الإنتخابات التشريعية وبالغاء نتائجها بعد أن ثبت من الدورة الأولى ان الإسلاميين قد فاروا بالاكترية الطائقة من المقاعد النباتية. ونمن لا نجائلها البنة في أنَّ هذا القرار كأنَ اسوا قرار يمكن اتضاده. ولكن قرار الاسلاميين بشهر السلاح وباللجوء الى تحكيم العنف كان هو أيضاً اسوا قرار يمكن اتخاذه رداً على القرار الاول اللاميتناهي السوء. وإذا كان «النظام» يتحمل مسؤولية

ومهما يكن من أمر فان أبرة التاريخ قد تَّتَ مُغَنْظُ وَلِكُنَّ لَا يُمْكُنَّ أَنْ تَتَوقَفَ حَنَّى

عند حسن عظيم الخطورة كمثل قرآر السلطة الحسرائرية تعليق العصليسة الانتخابية في كانون الأول ١٩٩١. فتحسنت بمثل خطورة الخبامس من حــزيران (يونيــو) ١٩٦٧ ميا امكن له هو نفسسه ان يوقف ابرة التاريخ رغم أنّه بدا في حينه وكأنه علقها نهائياً. والمال ان مساحبه والصوت الأخسر، تبدو وكانها مصرة على ان تنير اسطوانة التحليل التقدى في النَّقطة التي توقسفتُ عندها الإحداث قبل خمس سنوات. وله خذاً يبسو منظورها للتحليل لصياناً

وكانه فائت تاريخيا ومتقادم ى علىه الزمن. ولا شَّكَ اخسِراً ان كساب دصوت اخر من أجل الجراش كتاب شبحاع. ولكن حتى في تقييمنا لهذه الشجاعة الكبيرة يجب أن نتقيد بمبدأ النسبية الذي كنا نود أن تتقيد به لويزا

حنون في تَقْبَ بِ مَنْهَا لَوَاقَعُ الدكتاتورية في الجزائر. فهل كانت صاحبة والصوتُ الآخرَّ، لتقول ما قالته ولتنشر ما نشرته ولتدير مع الصحافية اللاجئة الى باريس غانية موقوق الحوار الذي ادارته على طول الصفحات المُثَمِّن والجُمسين من دصوت آخُرُ من اجل الجزائر، فيما لو كانَّت تعيش في ظل بكتاتورية من بكتاتوريات المشرق العربي؟ وهل كانتٌ فَي مثل هذه ٱلْحَال ستبقَّى طليقَة السراح، أو حُتى على قيد الحياة؟

جورج طرابيشي

بالتاكيد على دالمصالح المتستركة، التركية -كُتَابِ دِثْرِثْرَةَ فَوَقَ الغُرَاتِ، وِثْيِقَةَ رَسَمِيةَ

في الفصل الاخيس دانقرة - تل ابيب، يتناول المؤلف جانباً من العلاقات التركية -

وواضيح من هذا الكلام الاسترائيلي ان تل ابيب تؤيد سوريا في الحصول على كُعيات اضْافية ومريحة بن مياه الفرات لسبب ولحد هو ان اسرائيل تعتقد أن نلك يسهل من وضع اطماعها في مياه الجولان موضع التنفيد في اية اتفاقية سلام مقبلة مع سورياً. ومثلَ هذه النظرة لا تنسجم مع نظرة تركيا الى كيفية حل مُسسالة الفُرات. وينهي المُؤلفُ كـتَسابه

(يناير) ١٩٩٦، وتعرض حيثيات النزاع على مُياةٌ الفرات في ما يشبه «مَونَولوغاًءٌ داَخلياً بين العرب بعيداً عن الإطراف المباشرة للنزاع. وُرْحائط مَبِكي، جامعة الدول العربية شهد، رغم اصدار مجلس الجامعة قراراً بالاجماع في 14 آذار (مأرس) ١٩٩٦، تبايناً واصحاً في الزُّراء حيالُ كيفيةُ التعاملُ مع مشكلة الميأمُّ بين تركسيا وكل من سورياً والعسراق. اذ تُضَّامُن البلدان الإخيران، معطوفاً عليهما موقف لَّبنانُ الذِّي طالبُّ وَرْير خارْجِيتِه فارس بويز داصدار قرار بشجب سياسات انقرة الْمَانْنِية، فيما «تسلَّح ممثلُ الكوِّيت بالصمت، وداعترض ممثل مصر على قرار الشجب، والى نلك، وافق مجلس الجامعة حينها على انشساء المركز العربي للدراسات المأثية في

الاسسرائيليسة. وفي حين يريد المؤلف اظهمار «التنسيق، بين تركيا واسرائيل، فانه يعرض عملياً لأَحْتُلافُ وجهات النظر بين البلدين حول مسالة مياه الْفُرات، حَاصةٌ عُنْهما يُقُولُ بيرين لديميريل أن اسرائيل لا تريد التدخل في الْخُـلاف بِينَ انْقَرَة وبمشقّ حُولُ الفرات لأنَّ لديها (اسرائيل) أولويات. ثم يعرض المؤلف لشروع انابيب السلام الذي اقترحه الرئيس التركي الراحل تورغوت أوزال في معرض الاشبارة الى ارتباط اسرائيل بهذا المسروع. ولكن الْمُؤْلِفَ يقّع في التناقض عندما يتحدث عَن «التَناعُم، بِينَ لنَقْرة وتل ابيب حولٌ مسالة المياه وهو الذي قبيل اسطر قليلة من هذا الكَّلامِ أوْرِدْ تَصَرَّيْحَاً لَشَمَعُونَ بِيِّرِيزَ يُشْيِر قيه الى أن دالحل يمكن أن يكون بصصول سوريا على المياه من تركيا وأن نحتفظ نحن بجميع مصادر المياه التي تحت سلطتنا ،.

الإسرائيلية. لكن يشير في الصّفحة مّا قبل الاخيرة من الكتاب الى أمر لم يحدث ولن يحدث بسبب انهيار المشروع برمته، وهو ان مستوعبات بلاستيكية تجريبية عملاقة تحمل المياه التركيـة (انطلقت) الي اسرائيل تجرها سُفن تجارية عابرة، وقد تأكد انهيار هذا المشيروع قبيل أن يبتصبر النور في أب (اغسطس) الفائت وكان يهدف للي نقل مياه من شلالات مانافغات في خَليج انتاليا التركي على البحسر المتوسط الي أسسرائيل، ومن المحتمل أن تُباع هذه المياه الى قبرص التركية

مهمة توفّر على الباحث الوقت لجمع مصادره، كما انه جهد مميّز لاغناء المكتبة العربية بمصدر عن موضوع كثرت الكتابات الصحفية حوله لكنه بقي متناثراً مبعثراً هنا وهناك. لكن يؤخذ على المؤلف انه اشار مرة واحدة فقط (ص١١٣) الى مصدر لحدى معلوماته فيما أعفل اية أشارة لسائر المعلومات الآخرى، وفي هذا انتقاص من حق الآخرين. كما ان كان من ألمفيد لو تم التدقيق بكتابة الاسماء التركية، فالسفير التركي في القاهرة جاء اسمه ديشعر بكتش، فيما هُو دياشار باغيش، كما تفاوتت كتابة الاسم الواحد بين صفحة واخرى حيث ورد الناسو تشيللن وتانصو شيلره و "P.K.K." و "B.K.K." (حزب العمال الكرنستاني) فيما الصح هو "P.K.K" كذلك ورد إسم دقره قامش، ودقرقميش، كما جاء لِأَفْتاً التَّفَاوتُ الكبيرِ في عدد صفحات الفصول الثلاثة الاولى والتي تراوح الواحد منها بين العشرين واله ٣٥ صفحة، فيما اقتصر عبد صفحات الفصل الرابع على سبع والخامس

على ١٢ صفحة. «ثرثرة فوق الفرات» محاولة جادة وجديرة بالتقدير، رغم نفسها الايسولوجي القوي تضبع بين يدي القارىء والباحث مادة اصلتة لا غنى عنها للإحاطة بمسألة المياه بين تركيا وكل من سنورياً والعبراق، وبالتالي فيهمها بصورة اكثر موضوعية.

محمد نور الدبن

# الأدلجة تغلب الوقائع، ولو في الماء اجراءات من جانب واحد بشان مياه نهر أخر

ترثرة فوق الفرات - النزاع على للياه في الشرق .1997

اذا انطلق القاريء مما كسبه الصحافي السوري علي جمالو في مقدمة كتابه «ثرثرة فوق الفرات، فانه يتوقع دأدلجة،

كبيرة لموضوع طغت عليه، فعلاً، وعن سابق تصسور وتصلمسيم لدى اطرافسه، الله اقف السياسية على حسّاًب النظريات القانونية. فالمؤلف ينصار مسبقاً الى وجهة النظر السوّرية في مسالة الشلاف مع تُركيا حولٌ مياه منهر القرات. فالخلاف بين الطرفين وتصر علَّيه أنقَرَة، ودادًا كانت السلطَّنة العَثْمَانية قَدُّ افتتحت القرن العشرين في الهلال الخصيب بالمصاعات البشيعة والإعدامات، فيان الورثة العلمانيين بختتمونة - عشية انتهاء القّرن العشرين - وفي البلاد نفسها بالعطش المر و،الطريقة التي تدير فيها انقرة ملف المياه... نُهنية نُمَرت في المَاضَيّ كل محاولات التقارب والتفاهم، ودأنقَّرة لها مُصلحة بيقاء العلاقاتُ مّع بمشق مكبلة بالتربد والشكوك، ولا يخيّب المُؤلِف جِـمـالو وطن، القاريء على امتداد فصول الكتاب الخمسة. لكن ذلك لا يقلل ابدأ من اهْمَـيـة الْكتـاب الوثائقـيـة والتّي تقدّم للقارىء والباحث نصوص منكرات بكاملها تباللتها الاطراف التركية والسورية والعراقية

على الرغم من ان على جسالو يحرض في القصلُ الأولُ الذي عُنُونَةُ بِالعَطِشُ الثُّ، بِعَضْ جُوانب مشكلة المياه بين سوريا (والعراق) وتركيا منذ اواخر الثمانينات، من بروتوكول ١٩٨٧ حول تمرير تركيا حصة ٥٠٠ م٣ في

اربع وثائق رسسمسية اولاها مستَّكرة وزارة الخارجية السورية الى الحكومة السركية بتاريخ ١٩٩٥/١٢/٢ ثم رد الحكومة التركية عليها بتاريخ ٢٠/١٢/٣٠. فمنكرة وزارة الضَّارجَية العَّراقية الي الحكومة التركُّيَّة بتــاريخ ٤/١/١٩٩٦ ثم ردِّ الحكومــة التـركـيــة عليها بتاريخ ١٩٩٦/١/٨ اي أن هذه المنكرات تبودلت في فَترة تقارب الشُّهر ونيفأ. ولعل عنوان هذأ القصل الناجح محوار الطرشنانء يختصر مضمون هذه المنكرات التي تكرر مواقف قانونية وسياسية وفنية صرمنة، لدى اطراف المناكفة، وعمادها أن سوريا والعراق يريدان «تقاسماً» لمياه الفرات، فيما ترى تركيا تخصيص، حصة لسوريا والعراق باعتبار ان النهر ليس دولياً بل تركياً ما يلبث أن يصبح دعابراً للحدود، عند وصوله الى الاراضي

الامنيّ بين سُوريا وتُركّيا في نَيسان (ابريل) ١٩٩٢ الى بعض التفسيرات القانونية الدولية للمجاء النولية، إلا أنَّ هذا القَصَلُّ بمثابَّة مقدمة خاطفة للوضوع الكتاب الإساسي وهو التطورات التي استنجنت على صعيد هذه المسالة منذ حُوالي التُسعة أشهر. وتحتل المنكرات الديبلوم أسية المتبادلة بين أطراف النزاع العمود الفقري للكتاب. وعلى هذا جاء الفصل الثاني متضمنا

السورية. أن تاكيد سوريا على «دولية، نهر الغرات

كانت تركما تواجبه بالدعوة الى خطة من ثلاث مراحل، تعتبر أساس النظرة التركية الى كيفية حل المشكلة. المرحلة الاولى تهدف الى لجَسراًء جسرَّد للمسوارد الْمَائيـة فَي الْمُنْطَقَـة، ثُمَّ تقييم التقنيات المستخدمة حالياً في الري وفى المرحلة الثالثة تحديد الحاجات المائية الصقعقعة والسياسات للتعامل مع هذه الحاجات بواسطة الاستخدام الامثل للموارد الشحيحة في البلدان المعنية. الى ذلك نكّرت منكرة انقرة السلطات السورية باتضانها

كَاكًا والبيار - الاكراد بين منازلة الجدران وتفيئها. دار الجديد، بيروت. ٢٢٧ صفحة.

خنضعت المشكلة الكردية ومنا رالت، لصراع مصالح، لا صراع للتجاذبات الاقليمية والدولية،

ولم يتم تداولها بالمعنى السيباسي الأمرة وَاحْدَةً فِي اتَّفَاقِيةً سيفُر (١٩٢٠) التِّي وزعت ربيد الإسبراطورية العشمانية فِي ضَوِء تركة الإسبراطورية العشمانية فِي ضَوِء الْعِلَاقِاتُ الْجِنْدِةُ لَلْقُوى. وقد كُرُسُّ البِنْد الثالث والمواد ٦٢، ٦٣، ٦٤ لقيام دولة كربية على جِرْء من كريستان العثمانية. ولكن هذه الاتفاقية، ونتيجة لظروف ومصالح عديدة، تم استبدالها باتفاقية اخرى تمت في لوزان عام ١٩٢٣ اختفت منها أية اشارة للمسألة الكردية. ومع قيام جمهورية مهاباد في كريستان أيران عام ١٩٤٦ وانهيارها، دخلت قضية الاكراد في زمن قدري اتصف عـمـومـأ بالأنتـفـاضـات والمجازر والقبود والإهمال والحرمان... الي حين قيام المنطقة الآمنة على حرَّء من كريستان العُراق، بعد حرب تحرير الكويت.

طرحها، او اعادة طرحهاً. ونسبهم وعاداتهم... الخ.

شمال العراق. يوضح المؤلف أن الكتباب هو مجموعية

مقَّالات تحَّاول مَعقارية الشَّانُ الكَردي والاحتمالات التي ينطوي عليها، وتحاول تشكيل صورة مفصلة الى حد ساعن المسالة الكردية والأحاطة بجوانبها الشائكة. والمقالات تحمل روحية السجال ونهنية الاسئلة في متابعتها للاحداث والوقائع آبان نشرها في

ما يميز كتاب «كاكا والجدار»، اثارته للسحاور الأكثر راهنية في الشكلة الكربية، اصافة الى طابعه السجاليُّ النقدي الهادىء والعميق، اذ تقوم الاستراتيجية السردية فيه، باقامة اكثر من صوار مع اكثر من طرف، وحبال اكثر من اطروحة، وذلك في سبيل وضع الاسئلة الاساسية التي يحاولُ الكتاب

> وتأخذ هذه الملاحظة جدارتها من الاهتمام الذي ظلت تبديه كتب ومؤلفات أخرى في نفس الحقل، انشفات بتأريخ الاكراد ولغَّ تهم وتترامن افكار الكتآب وطروحاته مع برور

القضية الكربية على سطح الاحداث السياسية من جعيد، حيث بدأ تسليط الضوء عليها، ويدأت تحظىء بالأهتمام العالمي علي نطاق وأسع، وقد اقام الاكراد لاول مرة برلماناً كريياً، وانتخبوا حكومة تدير شؤون منطقتهم في

سجال المشكلة الكردية و... مصالحها لنقاش وحوار مستمرين.

اهميتها الاستراتيجية تعيق تطلعات الإكراد. جغرافيتهم واضافة الى الاطماع الاجنبية والمصالح الأخرى، اما العقبة الرئيسية فتكمن في افت قاد الاكراد لسند ثابت أو حليفً استراتيجي، فالطموحات الكردية في هذا ومصالح سيأسيَّة على حساب الشَّعب الكردي. ولذلك يبدو سعى الاحراد وكأنه لن يؤدي الى تحقيق نتائج ملموسة ونهائية، ولكن تراكمها شُنانَ فَي التَّغْيِيِّراتِ المُحتَّمَلَةِ فَي النَّاظَةَةِ والتي مِّن المسكن أن تنظر بعسدالة الي هَضَيْتَهم. اما الأن وفي ظل الاحتمالات العالمية الكيسرة، يتطلع الإكراد للي التصاق تتحقق في سبيل أخذ مكان على الضارطة

الصحفَ، وقعِل ان تُجِمع في كـتـاب، وظلت تحتفظ بحرارة موضوعاتها، وجدية اسئلتها واطروحاتها. انها مقالات لم تنصرم متونها بانصرام الزمن الذي كتبته واحاطت به. ولان مًا تَتَافَشُهُ هَنْهُ المُقَالِاتُ مَرَشَحَ بِاسْتَمَرَانِ للتطور والتبوتر، فإنها تبدو هي ايضاً، مرشحة لان تكون من جديد قاعدة حقيقية

كوثها منطقة جغرافية غير عادية، فيما ويرى اللوك انها أهمية سلبية بالنسة لهم، وهذه كانت اساساً في تقسيمها والحاقها بدول اخرى بهذا المعنى فالاكراد هم ضحايا السياقَ مُعْدُومَة تقريباً، بل غالباً مَا تم اعْتبار النضال الكردي وسيلة للوصول الى غايات الزمني والنصالي والاستشهادي سيكون له اوضاعهم بهذه الاحتسالات لعل مطالبهم

الاكراد النبين يبلغ تعدائهم البشري حوالي ثلاثين مليوناً، يمثلون أكبر جماعة قوميةً محروَّمة مُنَّ حقَّ تقرير مصيرها وبناء بولتها. والإكراد شبعب اقام في أرضبه ولم يهاجر منها أو اليها، ومع نلك فهو يعيش سياسياً في (كنف) بول. أخرى، من يون أن يشارك فعلياً فَى شَوُونُها السياسية والتَّقَافية والاقتصادية، هنَّه المُشَــْاركــة التِّي مَن شـــانهـــا ان تغنَّي وتساهم في تفعيل الموقف الوطني وتصوغ انُ الْأَشْكَالْيِنَةُ الْأَهُمَ فَي كَبَرِيسِيِّنَانِ، هِي الوحدة الوطّنية بمفهومها الصحيح. والحال ان الاكراد ظلوا محرومين من امكانية بلورة

أو احياء تراثهم وعاداتهم! ويرى المؤلف أن التعقيدات التي تحيط بالقصِّية الكربية، تَجعل التهرب من الإعتراف مها اصراً ممكناً. فكريسشان لم تكن ذات يوم نُولِة مستقلة ولم يكنّ لها كيان سياسي محتدّ، فهي انن ليست بلداً محتلاً، بل مناطق ملحقة بدول مركزية وخاضعة لسياساتها. اما أنقسامها الجغرافي بين عدة دول، فقد بدا كالقدر المحتوم الذي على الأكراد أن يتكيفوا معه ويخضعوا لعسف متطلباته. ولكن الإكراد لا يفتقون وطنهم بالمعنى السياسي وحسب انهُم في الدول التي يخضعون لها، يَفْتَقَرُونُ وينسب مختلفة، ألحقوق الأساسية للعيش ر. كتصماعة قومية ضمن حدود هذه الدول. فلغتهم ممنوعة في المدارس والجيامعات، ومناطقهم لا تنال القسط المطلوب من الاهتمام والرعاية والخدمات.

جهودهم، حتى ضمن حدود هذه الدول، والى

وقت قريب كان محرماً عليهم التحدث بلغتهم

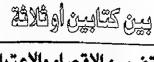
ورغم أن القضية الكردية تبدو قضية

سؤجلة الحل باستمران نظرأ للصعوبات الجيوسياسية الناشئة عنها، فإن المؤلف يرى أن المعطيات القائمة اقليمياً وبولياً توحي بالمكان الشروع في وضع اسس منهجية لحلُّ أو جسّملة حلّول تُصّب في مسجسرى تحسرير الاكراد من اوضاعهم الاستثنائية، ولكنه يحيط هذه الرؤيا المتفائلة بقراءة متأنية للظروف التي تجاور القضية وتعيقها.

لى تقسيمه للكشاب الى بابين: (مجدار الذات، وبجدار الجدران، يسجل نزار أغري علاصة فارقة في عرضه ومناقشته القضية الكرية، فهو لا يحمل العقبات الى الآخرين فقط بل يصاول أن يرتاد أرضاً جديدة، هي أرض الذاتُ الوعدرة. في يناقش التكويناتُ المُتعَيدة للبني النضالية الكردية، السِياسية منها والمسلحة. ويفتح حواراً واسعا مع هذه القوى. اضافة الى سجاله المفتوح ونبرته النقنية العميقة لخطاب المعارضة العراقية -. مثلاً - عن الحل المستقبلي للعراق بعد نظام صدام حسين، ويقدم قراءة بقيقة للاحداث والاوضَّاع الَّتَي نَشَاتُ عَنَّ المحربُ التي يشنها درب العمال في تركيا، من وجهتي النظر الكربية والشركية. وكنك الصورة الشادة للاقتتال (الكردي - الكردي).

هكذا يضع نُرَار أغري كتابه في صدارة ما يمكن قراعته عن المشكلة الكربية. فالكتاب في تتبعه الفعال لمسارات هذه الشكلة وتشعباتها وعوائقها وفرص حلها يقدم في الآن ذاته، المعرفة الأولية والقراءة النقدية.

حسين بن حمرة



I marie 3 years

- " t. K. "

---

the First

and property of

- Jan 19

- 27

---

---

-- 12-16

3° 100 100

-

and the state

30 - 5-

بهنوسودين

---

A --- 1925

إجرائ فالمستد

×= ------

روسان سندرات

1000 mg

وي عدر عدا ما ما الله و

a service of the service of

ينور رسيو د د د

-----

ليميون من المحادة

يريبات تسلمه

والراسفيس أحداما

وسترجيب للداران

ففالسويتم يجوابنا الباليانيير

42× 3 ×

----

54.35

ال الواقعات

المستعرفين

where I seeme

a promotion of

الثقف بين الاقصاء والاعتراف متخلل الثقف باعتباره كائنأ أجتماعيا غموض تصعب الاحاطة

به على مستوى وجوده وهويته. بل انه يحور هوية لا ملامح محددة لها ولخل التقسيم العام للعمل في للجتمع، من الجائز ان يعلن عن موية ما من خلال انتماء محدد لحقار مصد سعواء كان مهنياً أو طبقياً أو حزيباً أو وطنياً او قومياً. ولكن الصديث عن الهوية عند المثقف مسالة تتجاوز انتمات الضيق وأو قبل هو بضيق انتمائه لأن الهوية اعتبار وجودي يستعصى على التحديد الاطلاق للوساطة الرمزية التي بها يعمل

الثقف على صياغة هويته المفترضة. تحتل النخبة الثقفة مناطق مختلفة داخل التقسيم الاجتماعي للعمل ويمكن لبعض عناصرها ان تتحول من منطَّقة الى أخرى مخترفة كل: المدود والاختصاصات. غير اننا نجد مثلا نوعاً من الانسجام النسبي بين الافراد الذين يشكلون حِمَّاعة مهنية، على اعتبار ان علاقات هؤلاء الافراد. تنظمها قيم الاعتبار المتبائل والاعتراف الضروري الذي يضمن اندماج هؤلاء الاقسراد في الاطار المتولَّجِدين فيه. أي أنه أذا كان من بين مُقاييسَ التناغم الاجتماعي تبرز ضريرة الاعتبار المتبايل قان الأمر ليس كتلك بالنسبة للمثقفين، أنهم خليط

مشتت يصعب ضبط مفاصل تراكييه. لهذأ نجد مقارمة شديدة يعبر عنها للثقفون انفسهم حين يتعلق الامر بكشف مصالحهم، كيفما كان نرعها، وتقديم الاعتبارات الحركة لها وتعرية الاقنعة المضتلفة ألتي يرتدونها من اجل اخشام وجههم الحقيقي، سواء كان هذا القناع منتسبأ الى السياسة والإيديولوجيا أو العلم، أو تشبت بالماضي او تطلع الى المستقبل، لدرجة أن مناك اتفاقاً ضّمنياً بينهم على عدم الافصاح عما يتخذم كل واحد منهم من وسائل وأدوات وحيل لاضفاء

الشرعية على منفته الاجتماعية. فالثقف لا يكفُّ عن انتقاد زميله في الخفاء أو العان ولكنه لا يقسر على نشس هذا الاتتقاد لأنه يشكل في حقيقة أمره تهديداً لوضعيته هو ذاته كشخص ينتمي الى الفئة التي ينتمي اليها، فهور حين يشعر بالحصار من جهة ما أو عدم اعتراف ما يتتكر بسهولة مزعجة لانتمائه الى فئة للثقفين. يتصرك دائماً ويكتب وينشر على أساس انه مراقب ويأنه مطالب في كل لحظة بتقديم مبرزات وتعديلات لجـ هـأت او اسـمـاء هو ذاكه لا يسـتطيع-

من هذا مصدر القلق الدائم الذي يسيطر على المُثَقِّف، أنه يعيشه في جسده، يعاني من هذا القلق وأحياناً يترجمه في شكل ابداع تمتد معاناته من خلاله. ولكن هل كل الثقفين مبيعون؟

سؤال حاسم يتعين طرحه في كل لحظة على كل عمل أو ممارسة ثقافية. سوَّال الإبداع هو هاجس أخس يضاف الى قلق العنامل في صقل الثقافة. أنه سؤال يجاصر زمنية كل كاتب ومثقف. لأن هذا السؤال يفترض تدخلا وجودياً عارماً من -طرف المثقفين، يستدعى الحرية والتجاوز والمراجعة اللامحدودة لأساسيات حقلة الثقافي، فضبلا عن ان/سبؤال الابداع وما يشترطه من حرية يستدعي النظر الى السيآق العام الذي ينوجد فيه جسد المُثقف، هل يسمح هذا السيَّاق بالابداع كتحد مستمر كما هو سألوف ما دام الابداع يخلخل كل

لقد عابت صورة المثقف الذي كان يعثل ضعير الكثير من الناس، غير ان المثقف التقدمي غالباً مل نظر اليه كشخص يمتلك المقيقة سواء في نظرته الى الوضع القائم أو الى ما يجب أن يكون، وكان ذلك ببذل ضمن فهم خاص استة التغارية والمنارسة. ولهذا فإن الرجوي الخصوصي للمثقف. قيها ضَّمن أَعَنُدُ البَّجِية تغييرية لا تتصامُّع مع مه هو مكرور أو ما يعب رعن ذاته من خلال ارادة

غير أن ما هو حاصل في أوساط المثقفين هو حرب دائمة من لجل تأكيد اسم ما. وهذا التأكيد لا يمكن أن يكون الأعلى حسساب اسم أو اسبعاء أخرى. فكل مثقف هو اختلاف قائم بداته لا يريد ان يتماهى أو يشبه الآخر. أنه يعاند هذا الاخير ولا يقبل أن يستنسخه ولو أدى به الامر الى سلوك حيل سرية نقلية خاصة يعتبرها جزءاً من خزانة الرمزى أو ما يشكل بعض اصالته. وهذا هو رهان للثقف: كيف يمكن أن أفرض نفسي باعتباري كائناً استثنائياً داخل عالم يتخذ من الاستثناء فاعدته العامة. فالاستثناء لا يمكنه أن يكين الا نتيجة صراع مع الأخر اما بالتهامه أو أقصائه أو تنجينه أو عنم السماح له بفرمسة اخذ

أن مسالة الاعتراف والاقصاء أعمق مسألة يعرفها المثقف في وجوده ككائن خصوصي، سواء في علاقته بذاته أو بالآخر أو بالسلطة. فالإعتراف هو ما يسعى الثقف الى تثبيته كفتح اراسمال رمزي. وهذا الاعتراف يكون من صبيرورته داخل عملية متصارعة مع ارادات الاقصاء. ففي كل مرة كان كلام المنقف مزعجاً لسلطة، لأنه يحاكم كلامها بكلامه، عملت جهد ما تملك على اقصائه. وكلما امستنك هذا المشقف ذاته سلطة داخل التسراتب المؤسسي السائد، كلما انزعج من كل كالم الحر يهدد مكانته للطمئنة داخل سلطته. هناك انن أيقاع جدلي يضم في حركاته الاعتراف والاقصاء حيث الاندماج في دأنرة رمزية وسلطوية معينة او العول بالهامش والتهميش.

تجربنا هذه المستلة الى الصبيث عن جملية أخرى مرتبطة بمسالة الاعتراف والاقمياء، لا تقل أهمية في عملية المارسة النظرية للمثقف، يمكن تسمية منه الجدلية بتوتر الرفض والاحتواء فالثقف الذي يستهدف تغيير السائد والمثارف ينطلق في ثلك من قساعدة للرفض لا تسستكين لتجليات البنيات السائدة ثقافياً واجتماعياً وعلى صعيد التوزيع المادي للخيرات الاقتصادية. غير أن هذا الرفض لابد وأنه مطالب بمجابهة بنيات رأسخة مترسبة في لا وعي الناس كثيراً ما تعبر عن ذاتها بشراسة تتخطى الامكانيات القليلة التي يحورُها هذا الثقف الراقض، أنه، ولو انضرطفي حركة اجتماعية يمكن ان تصميه أو تدافع عُنْ وجوده فانه، في نهاية الامر، لا يعتلك الا رصيدة الرمزي الذي لا يضعن دائعاً تحويله الى قوة مالك حين تنصير في الناس... هناك تبرم أو نقد عمل للنظام المؤسسي السائد من طرف للثقف، غيراً هذا النظام ينتج من العناصر ما تخول له أمكات جنب هذا النقد وضعه ودمجه في دائرة الملك كيفما كانت طبيعتها ووظيفتها وغايتها.

محمد نورالدين أفاية





# سوني تحتفل بالذكرى الخمسين لتأسيسها باندفاعة قوية في سوق الشرق الأوسط الواعدة

من سورانا طربوش:

🗷 تصنيفل مشصوعية الاكترونيات البابانية سوني كوربوريشن، بالذكري الخمسين حوربوري في تستعد لخوض المعارك الشرسة التي تنتظرها في مولجهة الشركات العالمية الأخرى للفُورُ بحصة من السوق في العصس الرقمى الذي يشهد تكاملا متنزايدا بين تكنوا وجبيات العلوسات والتكنولوجيسات السمعية اليصرية.

واناسية الإحتفال بعيد متألانها الشمسين وبالعصر ، الرقمى، رفعت «سوني، شعاراً ، المجمّوعة هو «ديجيّتال دريم كيدرة (اطفال الحلم الرقمي). وستعمد إلى بدء تسويق سلسلة مِن المنتجَاتُ الجِعيدةُ بينها كُوّمبيونر شخْصي للْسُوْق الأميركية واللفزيون شبكي، وهو صندوق يتيح لأجهزة التلفزيون ان تشميل بشبيكة الانتسرنت. وتتوقع «سوني» أن تباشس تساويق أسطوانة ألفيديو الرقمية ربيع السنة ١٩٩٧.

وكانت مسونيء بدأت تنقيذ برنامج للتغيير التنظيمي في ُ مُعَدِّهَا الرئيسي في السَّابانُّ وخارجه بما في ذلك منطقة الشرق الأوسط التأي تشكل سوقأ حيوية لـ سوني، ّإذ يقدر حجم المبيعات من منتجاتها سنويا في هذه المنطقة نصو بليون دولار. وهي تورع من متقسر فسرعتها الْقَلْيَسَمِيّ مسوني غَــالَف، في المنطقة الحرة في جبل علي في

وتبلغ قيمة مبيعات مسونى في الشرق الأوسط وشمال افريقيا نصو عشرة في المئلة من اجمالي مبيعاتها في العالم.

ويرى مسسؤولون كسار في سونى، أن السوق تعد بمستقبلً رَاهُر نَظِراً إِنَّى أَنْ مَسَا يُزْيِد عَلَى خَمْسِينَ في الْمُلَّةَ مِنَ السَّكَانَ هُمْ دون العشب وهؤلاء دالأطفال الرقِّميونَ، النين يترعرعون في العضبر الرقمي يتمتعون بشهيآ كبييرة للموسيقي وألعاب الكومبيوتر والتكنولوجيا

ُ الْمُنْدِّنُٰتِ لِّشْرِكَةَ ۖ سَبُونَى غَبَالِكُ ا ساتوشى كاكودا إلى أنَّ أسواق الولايات المتسحسدة واوروبا أللمتتجات الإستهلاكية السمعية أ التصرية أصبحت مشتعة، إذ المعلق فسنتوى ملكينة عاليبا المثل هذه للنتحسات. وفي الشَّترق الأوسط وجنوب شسرق أسسيسا منتجات سمعية - بصرية إلى البيوت متىنياً وهناك قابلية

سونى، أن للستهلكين في اوروبا عموما بحنفظون باجهزتهم السمعية – البصرية لفترات أطول مما في اليِّهَابَان حَسيث يُتَبِّسُونَ ويهتم هؤلاء المسؤولون بمعرفة

أنماط شراء مثل هذه المنتجات في مختلف أسواق الشرق الاوسط واحد حوانب مقاربة مسوني، لسبوق الشبرق الأوسط هو تقبيم

٣٥٠ منتجأ التّي تبيعها حالياً

هناك. وتوشك المجموعة اليابانية

أن تنزل إلى أسواق الخليج نظام ألصاب الصيديو المعروف باسم دبلای ستایشن، وكانت دسونى دخلت سوق ألعاب الفيديو متأخرة نسييأ فقدمت دبلاي ستايشن، في كأنون الأول (بيستمبسر) ١٩٩٤ ولاقت وبلاي سيتمانشن، التي تاتي في اسطوانات منضعوطة نجاحا عظيماً، خصوصاً بعدما خُفضت الأسبعبار في الولايات المتبحدة

واوروبا. وبأعت مسا يزيد على خَمْسَة مُلَّادِينَ وحدة قُيَّ انصاء العالم، مما يعني ان المستهلكين اشتروا ما معدله سجعة إلى ثمسانيسة اسطوانات العساب لكل منهم إلا أن سوق الألعاب تشهد تنافسية عالية مع وجود منافسين مثل رسيفا، ورئينتندو، والإخير قَدَم إلى السوق نظام العياب

عسَّايشن، مستَّوافَرا في الملكة العربية السعودية. ويتريد ان مبيعاته جيدة جداً، إذ تبلغ نحو ١١٠٠ وحدة شهرياً. وفي ٢٤ أيلول (سبتمبر) الجَاري سُيتم انْزَالَ وَبِلاٰي سَنَتَ النَّاسَةِ إِلَى الْأُسُواقُ في البحرين. وفي الفُتَرة الفاصلة بين نلك التاريخ ونهاية تشرين الأول (اكتوبر) سينزل إلى الاسواق في تول أخرى اعضاء في بالإضافة إلى اليمنِّ. وفي تَشْرينْ الثاني (نوفمبر) ستّنزل إلى الأسواقُ فِي لَبِنَانُ وبِعِيهَا فِي

ويت ضمن برنامج تسويق دبلاي ستايشن، عروضاً للعبة في الاماكن العامة كمحمعات التسويق. كما ستجرى مباريات يَثِإِفْسِيَّةً لُلْعِبةَ «بِلايُ سُتَايِشُنَّ» قَي نبيّ والكويت.

ويضم الجيل الجنيد لمنتجات وسوني، الكاميرا فينيو وهنديكام، الرقمية من نوع (DCR-PC7)، وهي أصغر وأخف فيديو كاميرا رُقْمَية في العالم إذ تَرْن نَصُو نصف كلغ، وتسوق حالياً في اليابان. ويتوقع أن يبدأ تسويقهاً في الشرق الأوسط في الشهرين أو الثَّلاثة أشهر اللقبلة.

وتعمل دستونىء حيالياً على السنعي. ويتمتع هذا المنتج السابانية. وتتوافر مسجلات الميني ديسك في دولة الإمسارات العربية المتحدة والبحرين، كما سيتم أدخال الميني ديسك إلى دول الخليج الأجرى عندما تصسيح سنسلة منتجات المبني بيسك

الجديدة جاهرة. ى؛ وكيان قبرع دستوني، الاقليسمي «متوني غالف» انشئ في المنطقة الحسرة لجسيل علي عسام ١٩٨٩،

ويقول ساتوشى كاكودا إن الخطوة جاءت في إطار سياسة وسيوني، القيائمية على اسياس «التفكير عالميا والتحرك محلياً». منتجات جنيدة تضاف إلى الـ وعميت سيوني غالف، في

البداية إلى فتح مركز لإمداد الشجار والوزعين من مضارنها وتقديم خدمات البيع والتسويق والإعلانات إليهم. وكانت مساحة مخازن الشركة في جبل على عند مدء تشاطها ١٥٠٠ متر مربع، إلا أنها على مدى العامين التَّالْبِين رأدت هذه المساحة إلى ٢٢ الَّفّ مُتر مربع. وتقوم حالياً بتوسيعها من جنبيد، وهي تختترن ما يَربِد على ٢٠ الف قطعة غيار مختلفة.

وعام ۱۹۹۱ فستندت «سبونی عَالِفَ، دائرتها الحُنماتية، وهي تعتبر إيران إحدى أهم أسواقها ويميل الناس هناك إلى الاحتفاظ بَمُنْتَجَاتُ ﴿سَوِنِي ۗ لَعَدَدُ كَبِيرٍ مَنْ السنوات، لأن الحكومة الإيرانية تفرض قيوداً على الاستيراد مما بولَّد حَاجِهَ قـوية إلى خـدمـات الصيانة وقطع الغيار، ويعض هذه يكون لموسيلات توقف انتاجها

وكسانات الهند تتسبع منطقسة «سونَّى غالفَ؛ حتى العُاَّم الماضي انشَـُئتَ دسوني الهند، باستقلال عن دسوني غالف، وأصبحت لها مشبات تصنيع خاصة يتم فيها تجميع اجهرة تلفريون «ترينتون»

ويتبع منطقة اسونى غالف ٢١ بَلْداً. وتصدر الشركات كميات كبيرة من المنطقة إلى دول عدة بينها الجمهوريات السوفياتية ألسابقة التي يتواقد مواطنوها إلى يدي نشراء السلع الالكترونية. وتقول «سوني غالف» إن حجم السوق التي تخدمها يصل إلى ٥٠٤ مليون شخص.

ووفقاً لأرقام أصدرتها «سوني غالفٌ، تتمتع «سوني، بحصة كبيرة في معظم الأسواق الاقليمية. وتُبلغ هذه الحصة "٤٠ في الَّلِهُ مِن سَوْقَ الملكة العربية السَّعوبية و٣٧ في المئة من سُوق المشسرق (لبذان وسيورية والأردن) و١٩ في المُنْة من سوق المُغرب، وتبلغ حصتها في دول مجلس التعاون الخليجي عموماً ٢٦ في اللبة. وتبلغ حصّة دسوني، فيّ سسوق إيران ٢٨ في المئسة، وفي سوق باكستان ٢٢ في المئة، وعلى رغم أن مصر تشكل سوقاً ذات قابلية جيدة نسبياً للالكترونيات الاستهلاكية ويتمتع الجمهور فيها بقدرة شراء معقولة وبشهية وسنة للترفية بإلا أن دعب سبوني، من السوق المسرية لا تزيد على عشرة في المئة، وفي التَّلْفُرْيُونَّ الْمُلُونَ وَأَجِهُرَّةُ الْفَيْدِوِ على ثلاثة في المُشَةِ من السوقِ

الكاميراً فيديق الشخصية إلى ٥١ في المُثَةَّ. ويشير ساتوشي كاكودا إلى أن مصر تحاول حالياً أن تحرر واردانها من القيود، وخفضت الرسوم على استيراد كاميرات

الفيديو. أما في ما يتعلق بأجهزة

المصرى، تصلُّ حصتها من سوق

التلفيزيون الملونة فييسميارس المصنعون المطيون ضغوطاً للحد من الاستيراد. ونسال السؤول البابائي إذا كان مهتماً بالدخول في شــــراكــــة مع مـــصنعى التلفريونات الملونة في مسمسر. فيجيب: وإننا لم نضع خططاً لمثلُ هذا يعسد، إلا أنضا ندرس كل الخيارات،

وعموما تتمتع وسوئي، بقوة كبيرة في سوق كآميرات ألفيسو الشخصية في منطقة الشَّرقُّ، الأوسط، إذ تربد حصيها على نصف حبَّم السوق (٥٦ في المئلة في السعودية) ونلك باستثناء بأُكستان ُمُبِثُ لا تزيدُ الحصة على ١٧ في المنَّة. وإذا استثنت مصَّى، فَإِنْ حَصَّةٌ دسوني، مَنْ مصر، مرن مسون المرقة في سوق التلفية في المنطقة تبلغ نحو ثلث قيمة السوق، إلا أن الصّصة تقل في سوق أجهزة الفيديو.

وتتفاوت حصتها في سوق

والسمعيات العامة، من بلد إلى أخر تفاوتاً كبيراً، ففي حين تبلغ ١١٤ في اللَّمة في المغرب، فإنها تصل إلَى ٤٥ في للئة في إيران. ومنذ تأسيسها قبل سبعة أعوام أنشأت دسوني غالف، عندأ من المكاتب التعشيلية ومراكز الحُدمة. فعلى سبيل الثال انشأت

مراكر للخيمة العام الماضي في بيروت وتونس وطشاقند. والعام الماضي افتتحت مكاتب تمثيلية الملونة للسوق الهندية. في اصفهان وإسلام أباد والْكويت. وتحت اشراف منظمتها الجسدية تنشئ سيوني، الأن مركزي توزيع جديدين احدهما في عمان لخنمة دول المشرق والثاني في الْجِيسيراسُ جِنُوبُ اسْبَانياً لخدمة منطقة شمال افريقياً، و<u>تســــــــــد</u>م «ســــونـي» في الجييسيراس منشات تقدمها

إحدى الشيركات العاملة في حقل ألخسمات لخنن البضائع التي تكون برسم التوزيع. يضاف إلى نلك أن مكتبأ فرعياً جديداً في المغرب بدأ عسلياته في الدار البيشضاء في تمور (يوليسو) الماضي. ويقوم المكتب الاقليسي الجديد في عمان بمهمات مكتب فرعى في قبرص كان اغلق في حزّيراًن (يونيو) الماضي. ولا تدخل إسس ائيل في هيكل التنظيم الخاص بالشرق آلأوسط بل يتم التعامل معها من خلال

مُكَتِّبُ دُسوئي، في سنْغافورَة. وستحتفظ دسوني غالف، بمسؤوليتها كرئيسة لهذه المنظمة الشرق الأوسطية الجديدة تتولى المسؤولية العامة عن عملسات اللوسط في الشرق الأوسط ويقول ساتوشي كاكبودا إن

الاقتراب من السوق حتى يسهلّ التعرف إلى ردود فعلها وتقديم خدمة أقضل. ويوضح أن من نقاط القوة لدى دسوني، تنويع منتجاتها ويعطي مثالاً أن نسخا مختلفة من

التلف ريون يمكن أن تنتج في

مصانع اسوني، في انحاء العالم

لتستناسب والأنواق والصاجات التقنيحة لخصتك المناطق

وتقدم شمال افريقيا مثالأ آخر. ويظهر ضيها تأثر كبير بالإذاعات الأوروبية، ولذلك فإن ما تتطلبه المنطقة من التلفييون بختلف عما تنظليه منطقة مجلس

التعاون الخليجي التي تتمنع بلحوال طقس فريدة من نوعها. أما في الخليج فالمفضل هو صورة تُلفزيونية واضحة. ولنلك فبإن أجبهبزة التلفيزيون التى تنتجها مصانع وسوني، الأسيوية تَصَبِّط تردداتها يما يتوافق مع هذه المتطلبات. أما الأوروبيون فإنهم يفضلون الإلوان الهادئة. وُلُقُول «سُوئي» إِنَّهَا سُنتمكن من مد منطقة شِمال افريقيا عند

الضرورة باجهزة تلفزيون تتولى انتباجها مصابع دسوني، في أوروبًا، وذلك عير مركز التوريع في الجـيـسـيـراس. وعن لبذان سُّير مدير التسويق في سوني غَالفٌ، هيرويآسو سوغياما إلى أن هناك ٨٤ قناة تلف زيونيــة مستوافسرة بمافي ذلك القنوات الفضائية، ويقبهم عدد كبير من اللبنائيين الفرنسية، لذك ليس واضحاً بعد ما إذا كان لبنان سييقضل الجبهان المستع في القَّسَم الأوروبِي من دسسوني، أَهُ

الجهاز الأسيوي. وتشـمل نشـاطات «سسوني غالفٌ، تطوير المنتجات، وكمثالُّ ينكر أن رسوني، صممت جهاز راديو يتناسب وحساج الباكستانيين في المناطق الريفية الذين يفضلون تريدات عالية بدلأ من صوت الجهير (البيس) عندما يستمعون إلى الموسيقي الأردية. وهم يفضلون التصميم المعدني الْثَقَيْلَ على الرايبو. وشيئاً فشيئاً يزداد اعتماد

سونى، في انتاجها على المصانع خارج اليابان. وعام ١٩٩٥ بلغت نسبة أنتاج وسوني، خارج اليابان ٤٧ في ألمئة، وارتفع الرقم هذَّهُ السنة إلى ٥٠ في الْمُنَّةُ. وَفِي دولة الإمارات العربية المتحدة مثلاً كان ٧٠ في المئنة من منتجات دسوني، يصنع في اليابان. أما الآن فأن ٣٠ في المشة فقط من المنتجات يصنَّغٌ في الياباني في حين تأتى البقية من أسيا.

وماً يشحن من منتجات دسوني، إلى جبل على يصنّع في ٢٠ موقعاً في أسيا وفي اليابان. أما المنتجات المصنعة في اليابان فأغلى ثمثًا بما يصل إلى نحو ٢٠ في المئسة لأن تكاليف الانتساج والشيحن أعلى: إلا أن دسيوني تَصرُ على أن عَلَوْدة منتجاتها المصنعة في اليابان لا تختلف مثلاً عن جونة ستجانها المستعة منتسجسات «سسوني» إلا ان المستهلكين خصوصاً في اسواق الدول النامية يفضلون ماركة وصنع في اليسابان، على رغم أن مستولي وسوني، يقونون إن المستهلكين في الشرق الأوسط بداوا يدركون شيشا فشيشا أن حُودة كُلّ مُنْتَجِبات سوني، هي أياهًا بغض النُظْر عن المُكَانَّ الذيِّ







هاي آيس HIACE

معد نور الدين الأ

بالإضافة الى قدرة تويوتا "هاي أيس" على نقل ١٥ راكباً براحة تامة، فإن هنالك مميزات اكثر تدفعكم لشراءها. فإولاً إنها من تويوتا.. ذات الصساعة المتقنة والجودة الموثوقة . . ثم إنها تتقوق بمحرك بقوة ٢٣٦ حصاناً معززاً بضمان لمدة ثلاثة ستوات أو ٢٠٠٠ كلم، مما يحمل هماي أيس : السيارة الامثل للخدمات الشاقة. كما أولت تويوتا عناية خاصة بمواصفات السلامة والمميزات العملية العديدة، فكانت النتيحة أن جمعت تويوتا " هاي آيس " أكثر من ١٥ سبباً لإقتنائها. للمزيد من المعلومات، الرحاء الإتصال عمي الرقم المجاني ٨٠٠٢٤٤٠٠١٣. تويوتا " هاي آيس " . . . الحافلة التي يتسع قلبها للجميع .



1,444	1,999	11,44.	هاي آيس ١٥ راكب - بنزين مع مكيف
1,744	£,999	ø¥,44.	هاي آيس ١٥ راكب - بنزين
الفسط الشابري	دنعة ارنى	للموقلفاتي	ئرفان د

• يجب أن يتناسب القسط مع الراتب • الاسعار قابلة للزيادة دون إشعار مستى • السعر لا يشمل مصاريف النقل وقيمة اللوحة والإستمارة • الكمية محدودة



شركة عبدالطيف جميك للاستتيراد والتوزيع المحدودة

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية										
1447/1440										
النىمستوى	اعلى مستوى		7.1	1/17	4/14	المؤشر	اليورصة			
14472,4	YY111,A•	Y-004,04	Y-0Y1,-8			-	-33:-			
7V1£,£.	*474,47	AL, VYV	9Y02,9Y	7.254,44	Y-A17,11	نيكايداو	يأبأن			
Y718+, Y+	741A,V=	P417,10		4771,48	eyky'ek	داو جونزه	ومورك			
YYY1, £ .	YAAT .ES	YOV. 40	11-0,10	7477,7-	******	ف.ټ (۱۰۰ سهم)	بطانيا			
1447,12	7174,77	Y+ £Y , 1Y	1611,4.	Y#Y+,YY	7040,47	داکس(۳۰سهما)	اندا			
Y1-£.£-	YEEY,AY		7.17.7	7-70,77	Y-A-, YV	(£+)4tS	نسا			
1++V+,V4	11848,14	1441,44	Tret, EV	YY11,4Y	YFV4,10	س بي اي	ويسرا			
Y\A+,A+		11777,77	11777,77	11701,77	11574,02	هانغ سنغ	ونغكونغ			
	1147,71	7111,74	Y1-Y,97	33,7117	Y171,7V		رے حو <i>ے</i> منخافور ہ			
1477,7-	TTT	YY00,4.	*****	7777,7+	*******	ص تي اي المؤشر العام	ستراليا			

اغلاق أعلى الجععة

	الجنعة	سعر (سنة)	سعر (سنة)	
UNITED	KIN	JGD	$\cap M$	_

ادثى

والقيمة

السوقية

		(	, (	منيون) ا						
UNITED KINGDOM										
ABBEY NATIONAL	606	660,5	528	8520.36						
AIRTOURS	605	610	309	\$21.41						
ALLIED COLLOIDS	140	140.5	115.5	746.BS						
VITTED DOWERCO	467	556	422	4847.5						
ANGLIAN WATER	566.5	614	518	1526,79						
ARGOS	773	773	\$16.41	2210.78						
ARJO WIGGINS APL.	175	259	154.5	1438.9						
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS	108	120.73	95.5	3164.4						
ASSD.BRIT.PORTS	411 296.5	7/2/0	340.5	3696.7						
BAA	473.5	317	261	1134.79						
BANK OF SCOTLAND	256	554	454	4914.93						
BARCLAYS	946	312	228	3047.27						
BASS	796	948.5	688	14483.26						
BAT INDS.	439.5	843.5	633	7022.68						
BHA GROUP	351.5	\$85 3\$1.5	422	13614.66						
BET	229	240	263	1436.97						
BICC -	321.5	360	120 250	2174.58						
BLUE CIRCLE INDS.	384	391	283	1141.75						
BOC GROUP	851	945	796	2836.13						
BOOKER	379.5	413	337	4109.27 858,43						
BOOTS	636.5	646	536	6072.21						
BOWTHORPE "	442.5	463	384	859.07						
DEB .	388.5	388.5	273	1971.25						
BRIT AEROSPACE	1062_5	1062.5	707	4564.35						
BRIT.PETROLEUM	655.5	655.5	458.5	36891.54						
BRIT.SKY BCAST.	580,5	588	366	9984.91						
BRITANNIC ASPL	714	821	617	1370.89						
BRITISH AIRWAYS	528	570	435	5290.55						
BUTTISH BROTECH	192.5	326.46	74.25	1255.61						
BRITISH ENERGY	204	204.5	192	1428						
BRITISH ENERGY PP	105.5	106.5	91	738.5						
BRITISH GAS	203	267.5	171.5	8941.27						
BRITISH LAND	459	470	356	1981.96						
BRITISH STEEL	192.5	200	150	3921.22						
BRITISH TELECOM, BTR	381.5	414	326.5	24209.98						
BONZL	275	338	232	10818.5						
BURMAH CASTROL	244.5	244.5	166	1092.4						
BURTON GROUP	1122.5 160	1122.5	912	2368.05						
CABLE & WIRELESS	441	160	98	2288,41						
CADBURY SCHWEPPES	511.5	546 561	399 470	9421.07						
CAPSHOP.CENTS.	327.5	333		5099.56						
CARADON	255.5	255.5	198 175	1192.75						
CARLTON COMMS.	472.5	528	373.14	1534,02 2752,31						
HARTER	862.5	972	792	756.79						
HARB SECURITY	336.5	386	300	947.92						
COATS VIYELLA	162.5	207	156	1141.43						
COMMERCIAL UNION	605.5	653	561	4077.67						
COMPASS GROUP	562	616	423	1782.56						
COOKSON GROUP	262	327	247	1792.34						
COURTAULDS	469.5	469.5	360	1901.56						
COWIE GROUP	375	401.78	265.28	835.5						
DAILY MAIL'A'	1392.5	1653	1048	1391.11						
DALGETY	327	457	324.5	947.18						
ANKA BUS.SYS.	682.5	848	388	1544.31						
E LA RUE	612.5	948	585	1374.45						
DOORS CP.	578	578	335	2413.98						

EAST MIDLANDS ELTY. ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP 555 397 733 1393.5 226.5 527.5 110.5 **ENGLOHENA CLAYS** ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GEN GLAXO WELLCOME GRANADA CROUF GRAND MET GREENALLS GP. GUARDIAN RYLEX GUINNESS 397.5 163.5 136.5 481 291 181.5 HAMMERSON Hays Hepworth HIELSDOWN FIDG. RSBC HOLDINGS RSBC HOLDINGS (L) HYDER IMP.CHIM.INDS. INCHCATE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRINO LUCAS INDUSTRIES DEA LUCASVARITY MAGGROUP(HDG.)

يعيسور مدرهان المتبدد المتبداد

موطيعة للعدارات سيسيبه

ومومعملة بنتاج

and the second of

ومدار ما

الإيطاعين مرة

MARKS & SPENCER
MEDEVA
MEPC
MERCURY ASSET MET FURNITURE MEDIANDS ELTY. MERICOR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON WINSPINCTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMINS UND OCEAN GROUP OBLANGE. PEARSON PENLAGENTIL DED.
PHELIPPINE GOLD
PILKINGTON OWERGEN POWERGEN 142P TO PAY PROVIDENT FINL FRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.PP. RANK ORG. RECIGITY & COLMAN REDLAND REED INTL RENTOKIL GROUP

REXAM BYB MINING

**EMC GROUP** 

SEARS

SEMA GROUP

PLOKEHOUSE

6033,85 1157.22 10771.4 893.7 7475.7 1637.25 1126.91 8515.07 8515.07 972.12 1977.23 711.79 1282.3 10308.22 20690.81 1009.02 1395.01 6091.95 1604.73 1236.21 4527.68 2451.15 3566.51 1430.1 2045.65 3711.04 4081.25 20015.29 1051.36 1417.7 2107.97 3537.92 3537.92 851.56 14412.59 857.83 1844.04 1838.95 1212.89 1626.9 889.17 717.83 206 425 212 845.5 449.5 168 678 170 396.5 596.5 188 199.5 1172.5 200.5 683.5 602.5 172.5 203.5 465.5 4 1021.26 1021.26 1244.33 11553.12 2901.9 4785.75 2230.91 1306.04 1156.9 999 726.65 2401.99 3816.58 3816.58 3655.07 50.85 2095.87 3321.25 2328.58 1267.65 8476.86 847.81 2387.5 1440 4282.2 2053.05 462 322 363 360 247 386 621 326 937 311 538 459 934 159.5 875 47 291 291 291 1189 442 298 477.5 288 457.5 715 3053.05 2439.3 6604.37 5917.9 12881.04 REUTERS HOLDINGS 2026.88 920.38 3053.65 1181.5 3585.93 6125.21 10189.97 3960.82 ROLLS ROYCE ROYAL & SUN ALL IN. RIZ OORP. 243 398 952 489 334 382.5 318.5 1390 680 292.5 306 95 248.5 779.5 608.5 977.5 RYLBK OF SCTL. 3620.56 7023.99 SAINSBURY (J) SALVESEN/CHRIS.) SCHRODERS 929.7 2094.46 4168.39 1126.33 580 285.5 294.92 92.5 244 105 456.75 524 727 704 189 178.5 242 356 607.46 559 489 650 652 SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. 3534.3 1449.41 1491 SECURICOR SEDGWICK GROUP 704.01 865.32 2238.11 32399.2 SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT 969 249 202.5 335.5 505 767 762 701 677.5 4519.13 STERE SLOUGH ESTATES SMITH (DAVID S) 1061.97 1424.6 21038.8 MITH(WH)GROUP SMITHICLINE BHIM. SMITHS BIOS. SOUTH WEST WATER 2312.48 SOUTHERN ELEC. SOUTHERN WATER STAGECOACH HDG. 1636.3 1271.33 6887.26 1320.27 244.59 451 282 STD CHARTERED

SUN LIFE & PROVINCIA TAN TATE & LYLE TELEWEST COMMS THAMES WATER 2075,7 372 566.5 272 427 1386 210 589 827.5 TI GROUP TOMIKENS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED HISCUITS
UNITED UTILITIES
UNITED UTILITIES
UTID.FRIENDLY B
UTID.NEWS & MEDIA
VENDOME LUXURY U 3082.37 682.69 3406.76 4210.51 922.9 7127.46 1143.75 709 602.5 275 233 305 351.5 700 365 480 230.5 724.5 659 1547.5 VICKERS ODAFONE GP WASTE MANINTL WESSEX WATER WHITEREAD 756.0Z 3388.94 WILLIAMS HDG WPP GROUP YORKSHIRE ELTY 585 1095

**FRANCE** 

ACCOR
AGF-ASR-GL.DE FRN.
AIR LIQUIDE
ALCATEL ALSTHOM 646 135.5 21367.09 18447.5 62919.7 55608.44 14806.4 20404.22 39910.47 288 531 738 192.4 1150 497.6 1103 225 2805 208 913 240 1133 560 2289 452.5 BANCAIRE (CIE.) 769 236.2 1400 BNP BON MARCHE BOUYGUES, CANAL+ 11781.1 CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIPCHN CASTORAMA DUBOIS 107883.0 12783.89 14428.14 CETELPM CHRISTIAN DIOR
COMM UNION FRANCE LI
COMPT. MODERNES
CRLOCAL DE FRANCE 27760.01 8813.84 11822.68 16613.00 849 205 1413 575 1378 DANONE 53091.78 9871.82 17491.79 64984.88 12504.96 108615.7 DASSAULT SYSTEMES DOCKS DE FRANCE EAUX (GENERALE DES) ELF AOUITAINE 398 754 1312 11.75 247 328 1220 725 1748 305 123.5 19559.51 9997.44 8992.48 14233.62 ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL. EURO DESNEY SCA FINAXA HAVAS 21055.94 HERMES INTL. 14913.21 10766.25 118143.7 28781.32 11763.25 18366.34 IMETAL L'OREAL LAFARGE C LAGARDERÉ GROUPE LEGRAND 858 2000 1158 468.1 254.4 92.9 722 770 326.8 1358 212.7 293.8 569 1747 480 47523.96 101167.4 27185.83 29307.64 2622.38 LOUIS VUITTON LIMITE LVMH LYONNAISE DES EAUX MICHELIN 2048 1327 533 264.7 106.1 837 770 334.5 1403 254.3 354 791 1806 558 HOULINE NAVIGATION MIXTE OCCIDENTALE (GPE) LI PARIBAS A 11470.4 10054.66 40516.31 10417.21 16437.03 16566.48 PATHE PECHINEY A PERNOD-RICARD PEUGEOT SA 28513.16 PINAULT PRINTEMPS POLIET 11199.34 24280.38 27600.84 14764.12 1485 161.2 1435 136.3 1261 689 1600 420 270 3723 1066 108.5 773 96.1 728 527 1168 271.36 166.7 548 157.3 275.25 502 1180 280 93 283.2 462.3 98.5 58.2 201.5 PROMODES RENAULT 1290 115.1 1340 135.7 1225 658 1210 420 239.5 REXEL RHONE POULENC A 44417.84 33235,47 56729,43 9740,5 43952,98 32294,66 ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS SANOFI SCHNEIDER 14125.03 10117.71 9067.62 53867.23 17044.05 31249.24 960 240 426 623 2496 222 448 149 401 635 139.5 90.6 294 SEB SEITA 919 195.5 328.5 \$88 191.1 438 149 400.7 585 164 80 280 SEDEL SOCIETE GENERALE SOCIETE GENE SODEXINO SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CSF TOTAL B TV-FSE.I (TFI) 21150.58 17811.91 96341.06 12285 35249,44 19457.43 19554.92

**GERMANY** 

UAP (CIE.) USINOR SACILOR

VALEO

AACH &MUNCH BET.REGD 1135
ADIDAS 135.8
AEG 159
ALLIANZ HLDG 2672
ALLIANZ LEBENS. 1098
ALTANA 1135
ASEA BROWN BOVERI 646
BADENWERK 560.5 1420 135.8 171 2908 1230 1186 875
70.15
132
2486
870.88
798
607
29.6
33.7
29.6
33.7
31.295
33.7
49.7
731.5
390.6
19.05
65.9
49.5
390.6
818.27
759.6
197.4
65.2
86.6
818.27
759.5
390.6
818.27
759.5
390.6
818.27
759.5
390.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
759.6
818.27
83.37
84.2
858.2
858.2
858.2
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858.3
858 4572.91 6158.53 2961.12 60462 6917.4 4426.5 4224.19 2571.01 5405.23 27732.95 38757.96 10616.07 11788.29 ALLIANZ LEBENS.
ALTANA
ASEA BROWN BOVERI
BADENWERK
BANKGESELLSCRAFT BER BASF BAYER BAYERHYPBK BAYERISCHE VBK BEIERSDORF BERLINER KRAFTALICHT 5770.8 3129.96 3464.68 2372.A 16052.64 3200.06 14568.17 2556.38 42399.96 4546.87 2106 35441.37 2632.5 BHF BANK BILFINGER & BERGER BAW CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DAGUSSA
DEGUSSA
DEFFA-BANK
DEUTSCHE BANK
DEUTSCHE LLOYD VERS.
DRESDNER BANK
DT LYPBK-FRANKFURT 18898.34 2121 5760 4635 2256 4851.69 7202.52 4138.75 5680.89 4190.36 3745.44 PORD-WERKE 1798 HOLDING FRESENIUS PREF. FRIJKRUPF-HOESCH KRU CEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL PREF. 408 72.5 53.7 278 591 538 69.5 957 212.5 388 552.3 HEW HEW
HOCHTIEF
HOECHST
IKB DT.INDUSTRIEBANK
ISAR AMPERWERKE
KARSTADT
LOUBLETT 5075 2446.4 4444.32 4519.2 347.5 8038.8 7543.75 LEIFHEIT LINDE 258,3 444,3 565 66,1 35,75 143,5 3581 439 452,25 1380 61,8 47,4 LUFTHANSA 4278.86 20274.92 MAN MANNESMANN 2461.5 3630.57 13418.18 MERCK (E) METALL (ESELLSCHAFT METRO MUNCH RUCK REGD. . NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RHEINELEKTRA 143.3 3544 416 362.5 1270 55.66 44.97 396 248.5 250.8 28302,38 3486.49 5847.85 3556 18387.83 9681.58 RWE rwe pref. Rwe-dea 413 248.8 250.8 119.5 15158.5 10094.7 7681.64 2434.32 3799.52 42533.07 SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA 112.4 108 181.5 117 187 85.96 SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG 77.25 44.6 880 741.5 44.6 1000 834.5 SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R SUEDZIKKER THUEGA THYSSEN

535 297.5

VEW (B) 428 519.88 6366.91 VIAG 627.67 14901.8 VICTORIA HDG. R VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN 3250.5 1980 15295.5 1195 1170 571 422.5 842 870 425.5 313 VOLKSWAGEN PREF

SWITZERLAND AARE-TESSIN I 1562 308 355 ABB AG B ABB AG R ADECCO B ALUSUISSE B ALUSUISSE ARES-SERONO E BALOISE R BANQUE PARIBAS SA P BK VISION B CIBA-GEIGY B CIBA-GEIGY R CLARIANT CS HOLDING R 463 134.5 505 5615 ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B 615 550 837 168 1215 585 320 1860 2230 1136 360 84.5 1340 516 114 1420 13950 HOLDERBANK E HOLDERBANK R

JULIUS BAER B LANDIS&GYR R LLB B MOTOR-COLUMBUS B NATIONAL-IN, R NESTLE R 1413 400 118.25 1370 552 152 1920 14850 9330 1478 NEUE AARG BANK R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA B PARGESA B
PHARMA VISION B
PIRELLI INTL B
RICHEMONT B
ROCHE HOLDING B
ROCHE HOLDING GSH. SANDOZ B SANDOZ R 1488 1215 856 190 559 729 2940 538 237.25 1318 1070 1160 234.5 1488 1440 892 199.5 583 865 3040 555 249.5 1354 1345 1344 301 827 361 SCHINDLER R SCHINDLER R SMH B SMH R STILLHALTER VIS. SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE B SWISS BANK CO I SWISS RE. R

SWISSAIR R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R

ZURICH IN. R

CANON

**JAPAN** ACOM
ADVANTEST
AISIN SEIKI
AJINOMOTO
ALL NIPPON AIRWAYS 5581.82 1700 1320 1572553 682289.94 AMWAY JAPAN ASAHI BANK 2880271 497507.31 **ASAHI BREWERIES** 1290 1100 824 681 1340 985 718 575 10600 7930 957.6 689.5 2590 1876. 1610 691 1600 1050 11933.33 6960 2100 1400 2330 1630 1037236.2 1422015 391872.56 ASAHI CHEMICAL IND ASAHI CILASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN 575 7930 689.51 1876.19 376512.24 BANK OF FUKUOKA 532453 BANK OF TOKYO-MITSUB 10105333 991023.56 393344.94 345229.94 1510594 BANK OF YOKOFIAMA BANYU PHARMS. BENESSE (OK) BRIDGESTONE

2330

1670

**Your World Partner** in Courier,

ARAMEX

It's A Small World.

CANON SALES

COSMO OIL

DAIWA SECURITIES

FAMILYMART
PANUC
FUII BANK
FUII ELECTRIC
FUII PHOTO FILM

FUKUKAWA ELECT GENERAL SEKIYU GUNMA BANK HACHUUNI BANK BANKYU HINO MOTORS

HUROSHUMA BANK

**FISAI** 

FURITSU

MOCHU

JOYO BANK

KAWASAKI STEEL

KEIO TEITO ELEC.

KIRIN BREWERY

KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES

MARUI MATSUSHLKOTOBUKI ELT

MATSUSHITA COMMS, MATSUSHITA ELECINDL

MATSUSRITA ELEC.WKS.

MITSURISHI CHEMICAL

MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI HEAVY IND

MITSUBISHI ESTATÉ

🗆 استعار الاسهم ماليمة من شركة بيناستريم الترثاشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص 🗆 الصفحة من اعداد وتصميم والحياق

MAZDA MOTOR

MINEBEA MITSUBISHI

8654.45

KEYENCE KINDEN (OK)

KOKUYO

KOMATSU KUBOTA

KURARAY

KYOCERA

JUSCO KAJIMA

ITOCHU
IAPAN AIRLINES
IAPAN ASSD.FINANCE
JAPAN ENERGY
IAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO INC.

2285.72 MARAL 801 661189.38 2370 1788911 1610 358265.56 2280 860835.63 477 401129.44 3080 986 2660 2050 2500 2500 2140 2140 1780 569 872 1730 1630 962000 1780 2140 5120 4800 2450 4800 2450 603 3560 1260 1260 1260 480 1260 1260 1260 CHUBA BANK
CHUBU ELEC.POWER
CHUGOKU BANK
CHUGOKU ELEC.POWER CORDOT SAISON
DAI NIPPON PRINTING
DAI-ICHI KANGYO BK.
DAIET
DAIET
DAIDCHI PHARM.
DANIPPON DIKRCHEMIC 1860 1500 1700 997 1330 418: 359126.44 1478918 5835706 720826.5 473175.56 370270.19 601 1490 1180 724000 462000 1350 1070285 770338.31 16673968 1918279 DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DDI EAST JAPAN RAILWAYS 2155999 47<del>69</del>51.13 519785.94 421605.38 945352.81 1514,28 3700.02 3910 . 1830 472 . 2360 944 445 . 888 1000 1070 514 710 385428.06 1677660 1815492 FURLIKAWA ELECTRIC 406862.5 344461.06 532459.19 647150.94 519295.63 376885,44 378555.81 3396486 375017.94 555179.94 678 1140 1380 624 2510 710 . 2510 710 . 2560 3860 3061.29 540 650 7000 800 910 13400 430 2800000 1016000 495 968 1000 465 2270 580 2320 1610 2750 2127.5 HITACHI HITACHI METALS HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC POWER \$13275.44 HOKKAIDO ELEC POWER
HOKURIKU BANK
HOKURIKU ELEC POWER
HOKUDA MOTOR
HOYA
NIDUSTRIAL BE JAPAN
ISHIKAWAJIMA-HARIMA
ISUZU MOTORS
ITO YOKADO
TO YOKADO 431556.88 513368.63 2669581 411064.75 5942607 675214.69 611228.75 402 406° 4960 564° 595° 8800 280 180000 796000 2425118 953552.06 861 3730 1200 2550 691 2250 931 2350 663374.13 3250 990 2410 1350 523 363 11300 1018321.94 951696.75 2358497 811336.31 KANSAI ELECTRIC PWR. 1490 565 401 12200 658 15100 1760 817 1130 401 KAWASAKI HEAVY IND. 706473.44 335 8170 726250.9 623 13900 1660 769 1180 281 1500 \$\$1.45 11100 1500.01 733.02 403672.73 401338 1209590 1241926 KINKI NIPPON RAILWAY 1420 350 1750 3040 1090 760 1246 8570 2620 920 637 2430 2060 1190 530 600 824 1540 600 824 1540 1000 796754.50 381329.94 256-1220 20f0. 745. 614 975-6740 891 -2330-376415.94 908547.19 903585.44 365939.94 7660 990 2380 748 557 2100 2770 3000 1820 1100 538 942 1320 1432036 KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELECPOWER 441876.5 1128548 LONG-TERM CR.BK.OF J 1789489 723-481 1630 1870 2230 1420, 1000 316-716, 1090 446-680, 1020 721-

831879.19 773513.5

438047.75

564359.94 3824292

830697.63

580050 366334.25

2068426

1060385

1535132 1818851

TOKYO GAS TOKYU
TONEN CORPORATION
TOPPAN PRINTING
TORAY INDS. 784 863 3610 1660 3970 1150 2240 2780 448 2280 **FOSTEM CORPORATION** TOTO TOYO SEIKAN TOYOTRUST & BANKING 2140 2720 385 1950 1420 TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR THE INDUSTRIES 1590 1930 1970 896 2500 1300 2160 839 1650 1760 669 2320 1190 1890 742 540 1410 528 2060 1060 1720 603 448 YAMAHA YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST HONG KONG AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA 9.05 28.25 12.7 55.75 12.6 706 9.9 29.7 14.8 57.5 13.05 CATHAY PACIFIC 10.7 41 12 32 4.7 21.85 11.8 25.4 CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINESE ESTATES HDG. 41.6 7.4 35.2 17.5 34.1 12.85 CTITIC PACIFIC
CONS.ELEC.POWER ASIA 33.6 15.45 DAO HENG BANK GP FIRST PACIFIC 7.9 34.4 11.7 62.25 6.05 44 10.25 8.85 12.2 22.55 3.95 106.5 41 16.9 GUOCO GROUP HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK 45 15.6 81.75 8.6 63.5 13 13.65 80.75 8.1 63.5 13 HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS HK.& SHAL HOTEL HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC 16.4 27.65 5.9 137.5 52 24.95 8.15 39.3 11.45 8.55 79.25 71.75 11.55 32.5 HOPEWELL HDG. 4.17 137.5 48.8 23.3 6.6 38.5 9.9 8.15 HSBC FIDG. HUTCHISON WHAMP.
HYSAN DEV.
NATMUTUAL ASIA
NEW WORLD DEV.
SHANGRI-LA ASIA 5.6 28.25 8 5.15. 57.25 53.75 8.5 23.75 11.35 SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS 77.25 68.25 10.9 30.3 16 SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC B'
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO. **SINGAPORE** ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS 13.2 17 6.2 11 17.42 CYCLE & CARRIAGE CYCLE & CARRAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GT.EASTERN LIFE
KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OS.UNION BANK OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES

8.15 8.6 12.1 9003.63 3200.99 4263.71 6144.7 4182.49 8.9 13.42 37 27.2 1755 2643.19 2165.07 39 33 7 4.88 14.3 7.35 10.85 8.5 10.8 15.6 4.14 4.1 3.98 5.35 4.08 1.63 9.7 3.74 10.1 6.15 9.25 7.65 7.6 7.7 11.9 10003.85 10003 85 SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. 2922.76 4398 61 SINGAPORE TECH INDL. 2198.19 51847.98 2.4 2.7 2.69 3.9 3.48 1.2 5.2 2.29 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 STRAITS SSHIPLAND 51238.01 2743.78 1590.34 TAT LEE BANK UNITED INDLCORP. UNITED OVERSEAS BANK 1676.06 7717 04 1741.42 WING TAI HOLDINGS

**MALAYSIA** 

11.8 5003.09 4381.28 6420.1 5545.3 BERJAYA SPORTS TOTO 18.87 COMMERCE ASSET-HDG, DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI 11 62 179 12920.4 7223.3 5983.58 27098.88 7450 5390 4478.95 GENTING HICOM HOLDINGS 17 3.96 2.71 18 6.05 6.75 16.2 MAGNUM CORPORATION 7.6 4.32 24.8 MALAYAN BANKING 23.7 7.45 MALAYSIA INTLISHIPPI MALAYSIAN AIRLINE SY 8.55 19.1 NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O

RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SARAWAK ENTER CORP. SIME DARBY TECHNOLOGY RESUNDS. 3.51 6.05 6.15 17.3 8.65 14.2 8.2 5488.15 19048.38 4625.39 43120.6 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) 27090.27 13614.91 6727.16 YTL CORP.

MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL \
MITSUBISHI TST.& BKG

MITSUI & COMPANY

MITSUI MAR &FIRE INS

MITSUI TST.BANKING

NAGOYA RAILROAD

NEW OJI PAPER

NGK INSULATORS

NIKKO SECURITIES

NIPPON EXPRESS

NIPPON STEEL

NIPPONDENSO

NISSAN MOTOR

NICHIDO FIRE&MARINE

NIPPON MEAT PACKERS

NIPPON TEL NETWORK

NIPPON TRUST BK. NIPPON YUSEN KK

NISSIN FOOD PRDS.

NOMURA SECURITIES

NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL,

OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC IND.

OMRON

RICOH

SHIMIZU

SMC SOFTBANK

SONY CORP.

TAISEI

TAISHO PHARM

TAKEDA CHEMICAL

THE SANWA BANK

TOHOKU ELECTRIC PWR.

tokai bank Tokio marine & fire

TOBU RAILWAY

TOKYO ELECTRON

TAKASHIMAYA

ONO PHARM

rohm Sakura Bank

SANKYO (15T)

SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES

SECOM SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY

SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE

SEVEN ELEVEN JAPAN

SEVENTY SEVEN BANK

SHIKOKU ELECTRIC POW

SHIN-ETSU CHEMICAL

SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL

SONY MUSIC ENTAIT.

SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC SUMITOMO MARINE

SUMITOMO METAL INDS

SUMITOMO METAL MINES

OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE

MITSUKOSHI 960 MURATA MANUFACTURING 3780

340 1110

999 1240

2900 2150 344 246 2400 1830 765 531 899019.56 744000

MITSUI FUDOSAN

MYCAL

NIKON

NINTENDO

1595.19 5844.71

1914.7

3266.57

2487.24

1181.25 1850.64 5902.12

40612.7

4262.77

2306.38

4774.4

1223.54 1507,2

1482 1340.9 875 54500.8 995.2 1267.4 2012.53 3378.24 1067.8 10022.4 23760 65552.3

4182,73

52138.02 927.04 3097.86 2855.7 894.4 1603.8

3627.96

3627.96 1721.6 18345.83 19269.16 2319.76 24625.64 5177.05 6727.41

15198.67

846886 94 385096

2109725 1452147 1137359

573784.7

376376.5

1330101

461769.3

473945.83

397608.31

1809311 630815.38 412333.56

327022.5 413575.13

1718787

455001.5

1015701.5 678576.5

1036689.

344038.38

2377014

415575.94

333299.9-673108.6

2018956

391363.94 396921.5 362195.19 993648 94

3945569

376280 63 12840977

424856.25 338026.38 854999.69 659466.56 520766.81

550409.94

423955.88

932890.5 420193.56 500481.56 725817.75 765915.94

3595366

1246134 1156918 341965.75 773749.44 485036.56 2513139

678873.73

817776.5

2819298 405587.61 1969967 649901.31

820019.19

618164.8

2600133 479193.0¢ 6187884 827051.19 979256.56

1059255 585077.06

968807.5 532998.75 1580146 583283.9

704647 791082.38

417907.44 1725148 880069.13 524259.44 5657882

340892.94 3571550

434129.94 1025641.6 844615.5 1002136.5

9<del>99969</del>,88 979634,06

2285468 722039.56

523589.94 693916.75 750581.81 603651.19

10210223

322572.19

341580.75 808586.44

750542.5

436158.75 416329.19 658985 595765.69

30877.53 43655.13 128088.65 16679.88 67483.19 13239.09 71675 20481.6 21209.99 28041.36 15358.71 19951.83

155968.63 22820.34

104409.19 38809.27 14726.95 145315.19

47376.83

18286.11

245257.31 176610.25 25161.09 14279.33 67798 14602.1

22171.64

184591.88 66264.19 33536.08 68374.44 32289.37

7.1 20.37

991 524274.94 1190 101111113 764 433377.38 6360 458802.81 13571.43 776182.13

1752.35

AUSTRALIA

AMCOR AUS & NZ BANKING GRO 6.84 10110.13 BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY 3531.18 16.34 CMWI\_BK\_OF AUS 10017.03 COCA-COLA AMATTL \$147.84 4868.33 3918.75 COLES MYER COMALCO COMMONWEALTH IRS 2737.03 11885.00 4.4 2.28 11.49 20.4 12.4 FOSTERS BREWING GP. ICI AUSTRALIA LEND LEASE CORP. 3405.83 NAT.AUS.BANK NEWS CORP. NEWS CORP.LTD V PACIFIC DUNLOP
PACIFIC DUNLOP
PIONEER INTL.
WESTFIELD TRUST
WESTFAC BANKING
WMC LIMITED 2735,27 3.18 2.12 5.27 7.96 6.07 2.75 3194.33 2638.02 11454.54 9278.67 WOODSIDE PTL WOOLWORTHS 5360 3105.73

NEW YORK 35.13 8883.09 24.25 6128.65 71.75 104936.25 67.25 17655.5 25.53 37810.5 25 7216.32 37.75 5549.39 46.25 9487.83 35.38 14046.77 66.63 17856.81 3COM 52.63 26.88 3.42 52.63 ENTERGY CORP COMMON ENTERGY CORP COMMO
ECXON
FED.HM.I.N.MGE.
FEDERAL NAT.MGE.AS.
FEDERATED DEPT.STRS.
FIFTH THIRD BANCORP.
FIRST BANK SYS.
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA 17856.81 11386.75 5348.73 37845.82 FLUOR FORD MOTOR FPL GROUP 8113.36 GANNETT 9556.66 31.5 88.38 57 49.25 9034.92 GENELEC. GENMILLS GENMOTORS GENLMOTORS IT SHS. \$6.5 144.75 GENLRE .139.13 11372.71 GENUINE PARTS GEORGIA PACIFI 5247.2 77 70.38 47.25 GRACE W.R. 71.5 39.63 7023.01 38346.29 HALLIBURTON HEALTHSOUTH HEINZ.H.J. HERCULES 6389.58 5694.43 HERSHEY FOODS HEWLETT-PACKARD 5615.12 7371.92 HOME DEPOT HONEYWELL HOUSEHOLD INTL. HOUSTON INDS. ILLINOIS TOOL WKS 8923.25 INTL BUS MACH.
INTL PAPER
ITT CORP. NEW 5312.23 ITT HARTFORD 6714.68 JOHNSON&JOHNSO 66632.19 50 68.63 KELLOGG 14535.79 KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI 33977,4 LOCKHEED MARTIN CORP 87\_38

LOCKHEED MAKTIN CORD
LOCKYS COS.
LUCENT TECHNOLOGIES
MARRIOTT INTL.
MARSH & MCLENNAN MATTEL MAY DEPT STORES MENA CORP.
MCDONALDS
MCDONN.DOUGLAS
MCI COMMS. 22.94 47.13 60.63 58.13 67.88 64.38 MEDTRONIC MELLON BANK 80.19 54.63 97.38 19.6 74.5 44.81 131 71.37 MICROSOFT 131 69.88 MINNESOTA MING & MINEG MOBIL 116.63 MONSANTO MORGAN (JP) MORGAN STANLEY MORTON INTL

11246

14520.23

7550.26

78370.56

6615,97

63362-79

6729.19 7097.24 12172.59 10440.25

7278.89

12342.25

8521.A5 8396.85 16564.1 29474.69 22273.09

20913.96

13152.97 17516.35 7130.46 5804.77 15072.93

9119.86

6089.66 9131.06 6535.07 8521.93 24676.39

9344.17 6917.88 5495.64 14782.75

6289,39

5930.51 17970.43

6791.95

7763.94 14341

9096.07 6157.73

14209.58 8648.07 5757.19

6252.66

8152.25

62498.69 8861.07

16949.93

6638.5 24665,46

7206.27

9395.16 5416.75 \$365.85

16266.85

64 24676.39 41.75 9218.52

31.81 27 14.13 31 42.13

33 65,38

21.25

24.88 28.13 27.39 15.63

17.75

19.25 25.75

42.56

28.75 67.38 117.75 36.63

29789.21, 45990.66 19567.23 16944.64 7553.29 5414.12 MOTOROLA 45.63 28814.34 NAT.CITY CORP NATIONSBANK NEWMONT GOLD 9122.67 24931.42 5783.7 11039.07 30 65 35.5 49.81 72.88 29.5 42.25 20.26 24.58 19.63 26.38 18.13 NIKE B' NORFOLK SOUTHERN 10933.97 NORWEST 14964.79 19565.6 NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS 44,63 23,25 42,13 21,75 33,5 20,63 35,25 50,5 56,13 29,88 7510,09 27559,35 9042,56 14349,06 59.25 27 42.13 PACIFICORP PANENERGY 5322,18 27.25 PARAMETRIC TECH. PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER 12625.93 74 42.75 91.5 42.63 51 33.63 PHARMACIA UPJOHN COM 21732.09 44.3B PHILIP MORRIS 11217.14 7605.07 11461.51 9883.71

PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES PNC BANK PPG INDUSTRIES 53 42.5 92.38 27.5 67 51.5 PRAXAIR PROCTER & GAMBLE 53.38 42.5 93.5 32 68.13 53.5 577.5 34.88 62.63 27.13 38.5 60 63.13 89.5 39.13 39.13 39.13 39.13 39.13 49.13 PUB SER ENTER GP. PUBSER ENTER GP.
RALSTON PURINA RALP
RAYTHEON
REED INTL SPNADR.NE
RHONE POULENC RORER
RUR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL ROCKWELL INTL
ROYAL BECANMINEQUE
SAFEWAY
SARA LEE CORP.
SBC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEAGRAM (US)
SEARS,ROEBUCK
SERVICE CORP.INTL. 7
SGS-THOMSON MICROELS

SOUTHERN SPRINT CORP. SUN MICROSYSTEMS 66.63 40.88 35.25 22.13 73.38 57.5 94.63 SUNTRUST BANKS SUPERIOR BANKS
SYSCO
TELE COMMUNICATIONS
TELLARS
TENNECO
TEXACO TEXAS INSTS. 48.63 TEXAS UTILITIES
TEXTRON
THERMO ELECTRON 82.25 43.38 88.13 43.92 41.38 85.75 38.88 37.75 20.13 29.88 46.88 97.63 44.63 44.63 45.38 73.75 27.25 42.38 117.75 TIME WARNER TORO.DOMINION BK.NEW 45.92 45 20.13 30.75 46.88 97.63 44.63 49.75 73.75 TOYS R US (HLDG.CO.) TRAVELERS GP.

TRW TYCO INTERNATIONAL UNION CARBIDE AM. UNION PACIFIC UNION PACIFIC RESOUR UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US.BANCORP 39.88 US.WEST COMMUNICATIO
US.WEST MEDIA GP. 30.63 21.75 USX-MARATHON VIACOM B WACHOVIA CORP. 27.25 36 62.5 10 262 17.13

WAL-MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WELLINGTON PROPS, TST WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER WILLIAMS COS. WINN-DIXIE STRS. WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA WRIGLEY, WILLIAM XEROX

39,94 37 23 35,75 22,75 52 48,88 27,88 36,38 62,75 10,75 264,5 20,75 49 63 53,13 38,38 35,88 28 26.63 15.16 46.5 39.95 6666,17 17417,34 باستثناء البابان - بليون

صدام وبريماكوف بين 199 و199

■ تسعى موسكو الروسية الى لعب دور مع العراق في ازمة الخليج الجديدة مشابه للدور الذي لعبته موسكو السوفياتية في ازمة الخليج في ١٩٩٠ - ١٩٩١، ولا عجب، فيتمامل موسكو مع الإزمتين يقوده اللاعب ذاته، يفغيني بريماكوف، والبطل أ

لا يُقتصر التشابه على اللاعبين، بل هو يعتد الى الاهداف التي يسعى الى تحقيقها كل منهما. فصدام ما زال، يتطلع الى أن يكون «البلطجي» الأوحد في النطقة، بينما بريماكوف ما زال يتطلع آلى أستغلال مغامرات هاكم بغداد كي يعيد ولو بعض هيبة كَانَتٍ تَتَمتع به موسكر قبل هزيمة الشيوعية العالمية في عهد الحرب الباردة.

يُقال هذا مع الاشارة الى فوارق بين الوضع الرآهن والوضع السابق. ففي الثاني من أب (اغسطس) ١٩٩٠، لم يكن صدام يحتاج الى غُزُو الكويت كي يصبح اللاعب الرئيسي في المنطقة، بينما كان، في الثلاثين من أب ١٩٩٦، في اللهد الصاحة الى وغزوء جزَّه من بلاَّده كي يقيم قاعدة جديدة للانطلاق نص تحقيق حلَّمه الدائم في الهيمنة على المنطقة. أما موسكو ملهي كانت ضعيفة انذاك مثلماً هي ضعيفة الآن. لكن الفارق هو ان قواها كانت أنذاك واهنة تماما وهي تلعق جراحها بعدما خرجت لتوها من الحرب

وكان بريماكوف، الذي كلفه الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورياتشوف معالجة أزمة الخليج، يسعى عبر وساطته مع بغداد الى مجرد لعب دور مفيد لاتقاد ماء وجه وضع القوة العظمى الذي كانته بلاده، وإن كان يلمل ايضاً في أن يبني، لاحقاء على أى نجاح لتحقيق مكاسب أخرى. وطبعا إنهارت أماله سريعا مع إنهيار جهوبه ثم انهيار الاتحاد السوفياتي نفسه. والأهم أن القوة العظمى الوحيدة في العالم كانت قيانتها أنذاك غير قيارتها الآن، على صعيد الرؤيا والحسم والحزم لتحقيق الاهداف الأستراتيجية، وكان العالم اكثر تفاولا بقدرة هذه القيادة على الانتقال به الى عصر بعبارة أخرى كان بريماكوف، مبعوثا سوفياتيا في ١٩٩٠، وكان أكثر تواضعا مما

هو الآن بصفته المسؤولُ الأول عن الدييلوماسية الروسيَّة في ١٩٩٦، في تطلعاته وأمانيه بمكاسب لموسكو، فالفارق هو في حجم المكاسب التي يسعى الى تحقيقها مع بقاء الهنف الاستراتيجي واحدا وهو أن موسكو يجب أن تنفذ عبر كل نقطة ضعف أميركية،

في أي مكان من العالم، كي تعزز نفونها وتنافس الولايات المتحدة، والحق أن من تابع في أي مكان من العلمية الم المن من تابع فكر بريماكوف، إن اكاديميا ومخططا استراتيجيا أم سياسيا تطبيقيا، لتوصل الى

استنتاج ان دروح، الحرب الباردة تحوم دائما على اطروحته الرئيسية في شأن رسالة موسكو في العالم التي تبقى واحدة سواء عندما كانت سوفياتية أو عندما تحولت

مكذا يعتبر بريماكوف أن الازمة الجبيئة التي أثارها صدام حسين توفر فرصة نعبية جبيئة يمكن موسكو أن تستغلها لتحقيق مكاسب تستخيمها الضعاف مواقع

الولايات المتحدة، وبالتالي تحاول الاستحواذ على بعضها. هكذا يُسمع من مسؤولين

في موسكو معنيين بالملغات الشرق اوسطية كلام لا علاقة له باستقرار المنطقة وامنها

لِّ بتمنيات أن روسيا ستكون والرَّابِع الأكبر، من أي ضربات عسكرية توجهها الوّلايات

لكن السوّال الرئيسي الذي يطرح نفسه هذا هو هل أن هذه التمنيات التي يبني عليها بريماكوف حجريه الباردة، الصغيرة تتطابق والقدرات الواقعية لروسيا وهي

هل يردرابينوفيتش على نتانياهو؟

■ تسامل نتانياهو، خلال زيارته للولايات المتحدة الاسبوع الماضي، عن «النقطة»

التي يريد السوريون استئناف المفاوضات من عندها. ومن السهل، بطبيعة الحال،

تحديد هذه «النقطة» باعتبارها هي نفسها التي انتهت إليها المفاوضات السابقة التي

الفريق السابق الذي عمل مع رابين وبيريز. لكن نتانياهو يرتدى ثوب والبراءة، وهو

حلب تذكيره بأي وتأتق أو اتفاقات تم التوصل اليها. وكانه لا يعرف أن المفاوضات تمر

عادةً في مراحلٌ عدة لكل منها حصيلة تساهم في الانتقال إلى مرحلة تالية. ولم تكن حصيلة أخر مراحل المعاوضات السورية الاسرائيلية مما يُستهان به. كان الطرفان

أكيد أن الفريق الذي يعمل معه الآن تسلم ملفات هذه المفاوضات بكاملها من

المتحدة للعراق.

عملاق قدماه من خشب؟

توقفت في شباط (فبراير) الماضي.

العراقي للأزمتين وأحد أيضاً هُو صدام حسين.



🗷 تسساعل العسديد من المحللين الاميركيين عنّ الاسباب والعوامل التي جعلت الادارة الاميركية تبدو كانها وحدها في صراعها مع يغداد. وتخللت أُهْدُه النساوُلاتُ لَهْجِةٌ عَتْبِ وَلُومٌ، أَذَ اللَّم الإميركيين المعنيين بالشؤون النولية ان للشرم الاتصاد الأوروبي الصمت تجاه الأحداث الساخنة في شيمنال الغراق، وان تقف الصين وروسيا موقفاً مبايناً للعوقف الاميركي، وإن يُتخذ أكثر الدول العربية موقفاً سلبياً من قصف العراق بِضُوَارِيحُ كرورٌ، وأنَّ تعلن تعاطفها مع شَيِّعَبُ الْعَرَاقُ حَتَى لُو كَانَتِ عَلَى خُلافً بِيُّنْ مَعِ القِّيَادَةِ الْعَرَاقِيَةِ. أَمَا التَّأْتِيد البسريطاني المسريع وغسيس المتسردد للموقف الأصيركي فلم يدخل عزاء كبيرا إلى قلب الامسركيين، قمن العروف أن حكومةً للصافظينُ هي اكثر تصلَّباً في المسالة العراقية من واشتطن وهي على استعداد لشوض المعركة ضد بعداد جِتى اشر متاروخ من صواريخ كروز

الأميركية.

رُجُاول بعض المسؤولين والمجللين في الولايات المتسحدة وبرزيطانيسا أن ي المنتشر عن تقسير لهذه الظاهرة ريما بقصيد معالجتها وتدارك نتأثجها السلبية. وعزا الرئيس الأميركي نفسه هِنَّهُ ٱلبَّطِاهِرةُ الى أَنْ الدولُ المعتبيدة بالأمن مضطرة لمراعاة عوامل داجلية تُعِبِّعُهُا مِنْ النَّحَادُ موقف قُوي مِنْ هَدُه الْسُالة، صحيفة «الغاربيان» البريطانية المنظت، في تعليق على مسوقف وزير النفاع البريطاني بورتيلو من الازمة، إن البّحرك العراقي الأخير لم يكن ضد : دولة مجاورة ومستقلة، كما كأن الأمر في رغاصيفة الصيدراءة، وإنما داخل الإراضي العراقية نفسها. فضلاً عن ذلك قال البعض أن التحرك العراقي جنبب أبستنجابة لطرف يمثل تينا الفَّالَسِيةَ بِينَ الأَكْرادِ، فِي وَجِيهِ طَرَفُ مُتَاقِّشُ لَمْ يُثَنَّكُ هِوَ الْأَحْسُرُ عَنْ عَنْقَد الْإِنْفَاقَاتُ مع الحكومة المركزية في النُعْداد عندما ارتاى مصلحة له في ثلك. · كَتَلَكُ اشْبِيرُ هَنَّا الَّي تُورُ ايرِأَنْ والَّي تُنْجَلُهَا في شُمَالُ العَرَاقُ دَعَمًا لظالباني وليسعض الأطراف الكردية الرثيسي في كريستان العراق بحسب تَقْبَيْنَ البِّروقُسور مارفين رُونيسَ استاذ

شمال العراق ليشكل، بالضرورة، دلالة على وجود نيات «توسعية» أو «شريرة»

لدى الإيراشين بمقدان ما كان بدل على وجود فراغ في الشمنال بعدما استد المسراع دين الصريين للرندسيدين من الأحسر أب الكردية. أنَّ وجِهُود مِثلُ هذا الفراغ يدفع الدول المثية وللجاورة دفعاً الى تعبيلته. ولكن مهما تكن دواقع طهران واسبابها للتنخل فئ شمال العرَّاقَ، فَإِن تَقُوْية نَهُوذَ ابْرَانَّ فَي هَذْهُ المنطقة ومن ثم في منطقة الخليج لهو امريثير المضاوف الخليجية والعربية والدولية. من هذه الزاوية قان التفاهم بين بغداد والبارزاني يهدئ هذه المخساوف، على العكس من التسدخل الأمسيسركي الذي يصبُّ الميساء، ولو مداورة، في طواحين طهران.

وفسسس بعض المحللين اللؤيدين للحرب الجمهوري الأميركي الفرق بين المواقف الدولية آلتي اتختنت خسلال حرب الخليج وبين ثلك التي اتخنت أشيراً بأنه ناجم بالدرجة الأولى عن الفارَقَّ بِينَ شَخْصَ بِتَيْ جِـورِجَ بُوشَ وبيل كلينتونِ. الاول كان ضياسيا محركا مجربا خبر السياسة الدولية عندما مثل بالأده في هيلة الامم المتحدة وعندما رأس الاستخبارات الأميركية، وهو مثل القادة الجمهوريين يعرف مغاتيح القوة الأميركية ويحسن استخداًمها، أما كلينتون فإنه في نظر ُ هؤلاء لا يزال قليل الخبرة في السباسة النولية متردداً يخشى استخدام القوة. وعلى رغم ان بوش كان هو الآخر متهماً بالضعف والتريد والتقلب، الا أنه كان، بالفعل أكثر اهتماما بالسياسة الخارجية من كلينتون وأكثر نجاحاً في

مكنت جورج بوش من استقطاب معاد للعولمة والتنويل يضيم على الانتجيايات الاميزكية، وهناك تشبيد

رغيد الصلح \*

على المصالح القومية لم يعد محصوراً ببوكانان وببعض الأوساط الجمهورية المصافظة، وأنما تعداها فأصبح قاسماً مشتركاً بين ساثر المرشحين للرئاسة. ووسط هذه الأصواء لم يعد من السهل على الرئيس الأميركي التدخل بداعي الانتصار للشرعية التولية، بل أصبح ملزماً بالتاكيد، وهو على أهبة خوض معركة التجديد الفاصلة، أن يتبخل دفاعاً عن المصالح القومية الأميركية. وهذا ما فعله وليم كلينتون تصديداً، وما نفذه بأسلوب وضح فيه تجاهله لأية قاعدة أو مؤسسة من مؤسسات الشرعية الدولية. فهل يصلح الدفاع عن المصالح القومية الاميركية كأساس

لاستقطأب التأييد الدولي ضد بغداد؟ ان المُصلحة القومية الاميركية لا

لاسرائيل. ضُمان تفوق اسرائيل الساحق على

العرالة والصصار لاينفع العراقيين

فحسب، وانما يفيد الأقطار العربيّة الأخرى وخصوصاً المحيطة باسرائيل. انّه، اُبِتَداّء، يسّاهم في تَعديلُ مُوازَيْنَ القوى العسكرية في للنطقة لمصلحة المرب. أن العلاقات ألمتوثرة بين بغداد ودول المشرق العربي قد تحد من قدرة الدول العربية المجاورة لاسرائيل من الاستقادة من القدرات العستكرية العراقية، الا أنه ينبغي الأحدة في الاعتبار هنا انه حتى ولو استمرت هذه العلاقات المتوترة فأن العراق، بسبب عمق الترام شعبه وغالبية قوأه السياسية بقضية فلسطين سيجد نفسه سواء عن اقتناع أو عن اضطرار، طرفاً في المواجهة مع اسرائيل. وهكذا فمع أنَّ العسلاقات لم تكن جسيدة بين بغداد من جهة وبين بمشق والقاهرة من جهة أخرى، الا أن بغداد السلت

قواتها عام ١٩٧٣ لكي تحارب جنباً الي جنب مع القوات السورية ضد اسرائيل. على الصعيد الاقتصادي مثل العسكري، هناك فرق جنى بين أهداف السياسة الاسيركية وبين المسالح العربية. ان خروج العراق من وضعة الراهن وتحسن أوضاعه الاقتصابعة كفيل بتحقيق تحسن منموس في اقتصاد المشرق العربي. أن أعادة أعمارً العراق سوف تكلف بلايين النولارات، وحتى ينفذ المشاريع الأعصارية فإن العراق مضطر ائى تنمية علاقناته التحصارية مع كل من نسورية ولبنان والأردن ومُستصل وفلسطين وألى الاستعانة بالخبرات واليد العاملة العربية في شيتي المجالات. وهذا المنحى كَنْفُتِيلُ بَإِحَادَاتُ التَّغَاشِ اقتصادي في الدول العربية المجاورة

أن التحسن النسبي العسكري والاقتصادي في الأوضاع العربية قد لا يوقف «عملية آلسلام» ولكنه يتناقض مع السياسة الاميركية التي تسعى الى تعلزيز مواقع الأسسرائيليين في شستى المجالات العسكرية والاقسسادية والسياسية على حسآب العرب، وعلى

مجموع الدول العربية. فإذاكان

تخلى الحلفاء عن واشنطن؟

تتناقض بالضرورة مع مصالح التحرين ولكنها لا تتطابق بالضّرورة معها. فإذا أجرينا مقاربة، على سبيل المثال، بين المصالح الاميركية والمصالح العربية، نجيد أن الولايات المتسحيدة تشييد في المنطقة العربية على هدفين رئيسيين الاول، تنفق النفط العربي الى الأسواق الدولية عمومأ والاميركية خصوصا والثاني، أمن اسرائيل وضمان تفوقها الاستراتيجي على سائر الدول العربية. من وجهة نظر عربية عامة يبدو الهنف الاميركي الاول مطابقاً لمسالح كل بلد عبربي نقطي او غسيس نفطي، ومطابقا لمسالح ألبلدان العربية كمجموعة وكافراد وبين الدول العربية فَإِنَ اكَثُرُهَا حَمَاسِاً الْيُوْمُ الَى ايضال نَفُطه الى الأسواق النولية والأميركية

جدير بدقع واشنطن الى مراجعة سياستها تصاه العراق. الا أنه هناك العسامل التساني والأهم وهو دعم استراثيل وضمان تفوقها على النول العربية، وهذه مسالة ذات صلة مباشرة بأحداث العراق ومشاكله.

أن الاستمرار في سياسة إضعاف العبراق وممارسة الضيف وطعليه ينسجمان مع هذه السياسة تمام

لدارة العركة ضد بغداد كان من الأسياب الرئيسية التي هو العبراق. ومن ثم فأن هذا العبامل

الحلقساء هو أنه بول الصسراع والقي بشقل الادارة الاميركيية في عملية استنفار عالمية واسعة النظاق ضد بغداد. أمَّا كلينتون فلم يسر على هذا الطريق السباب منها ما نكرناه اعلاه، ومنها أن الإجواء في الولايات المتحدة نفسها ُ قد تغيرت فهناك اتجاه قوي

العِلْوم السياسية في شيكاغو رئيس تحرين مجِلة «الاقتصاد السياسي التبولتيُّهُ: وَلَنِمُ يكن الدور الإيرائيُّ في

> المناحة الاقتضار في تحليل التطورات المتعلقة باحد الاتعال القوات الغيراقية مبيئة أربيل قبل أكشر من اسْبُوغ، عَلَى اللَّهُولِ أَنْ تَرَايِد نَفُودُ ايرانَ وَيِّبُحُلَّاتُهَا فِي الشِّيانَ الْكَرِّدِي وَبَعْمُهَا لْقُوات جَالِلْ طالباني هِوْ مَا نفع بغيريمه، مستعبود بارزاني، الي طلب تتحل صدام حسين، فالدعم الإيراني لطالباني، قبل معارك آب (اغسطس) المُاصِّي وَبِعسدها، لم يرْد في اقسمىي الجُيثِ آلات عن بعض أشكالُ الاستاد التنفعي عبر الحبود، وهنو دعم لم تُحرم ايران قوات بارزاني منه طوال العامين الماضيين. كما أن وقائع القتال الدلخلي إلَمْ تُقَدُّمْ طُوالَ تَلَكُ لَلْعَارِكُ بَلْكِلُّا مِابِياً، كَجِيِّة قِبْيل أيرائي أو اسير أو معطيات، توثق للتسدخل العسسكري الايراني

المياشي في محيط اربيل أو أطرافها. من دون شك لا يمكن ننفي الحضور السنسيساسي المتسوايد لايران مين أكسراد العسراق. ولا يمكن نفي مسسؤولية طالباني في توسيع رفعة بلك الحضور، خصوصاً لجهة تلويحه الدائم بورقة أبرأنُ عَلَى أمل أن يدفع ذلك الإمبركيين الأستكمنال وسناطئهم لوقف الحبرب الذلخلية الكريدة. لكن كل ذلك غير كاف ِلْأَثْبُاعِ أَحْدُ أَنْ بِأَرْزَانِي كَبَانُ مُنْصُطُراً لجلب قوات الحرس الجمهوري الي إِ أَرْبِيلُ، وَأَنَّهُ لَمْ يَمَثَّلُكُ مِنْ خَيَّارَأَتْ غَيْرٌ ُخيار التوجه الى صدام حسين. وأقرب الخُسِّارِأَتُ وأسْهَلَهُ أَ مِثَالًا، في تَلَكُ للصيد، كان موافقته على التفأوض النباشير مع طالباني والتوصل معة الى اتفاقية تابثة للسلام تضمن اخراج قوات الاتصاد الوطئي من أربيل. وميا كان يزيد من فرص النَّجاح أمام منثل الله عند المناب مستعدأ لمنع انتشار نفوذ ابران الي كرنستان العراق اذا ما ساعده بأرزاني علِيَ ثلكَ عن طريق اقامة السلام بين حَرْبِيهِما. وَكَانَ آخَرِ الفَرْصِ لِتَحَقِّيقُ إنلك هو لجشماع ممثلي الصربين في السيفارة الاميركية في لندن قبل يوم ولحد من انطلاق الدبابات العراقية نحو اربيل

لكل ذلك، ليس من الصحيح الاعتقاد ان بارزائي كأن مضطراً، أو أن الدعم الآيراني هو الذي حسفسره على طلب النحدة من صدام حسين، أو أن وصول الاجهزة القمعية لنغلام بغداد الى اربيل وياقئ المناطق المحيطة يمكن ال يكون تَحُولاً موقتاً ومرحلياً، بل الصحيح، أذا أميآ استنتنا نبات صدام حسين والإعدب ايران وتعشر المسياسات الاميركية على صعيد الساحة العراقية والكربية، هو ان كل تلك التطورات

### التعاون العسكري بين صدام وبارزاني:

# تحالف سياسي أم تكتيك مرحلي؟!

تشكل جَزءاً رئيسياً من اتفاق اشمل بين صدام حسين ومسعود بارزاني، ربماً يقضي في اجزائه القائمة الى الإعلان عَنْ تَوْصِلُهُما الَّي تَحَلُّ سَيَاسِنِي لَلْمَسْكِلَةُ الكردية في إطار الترام العراق بديان ١١ آذار (مُسَارِسُ) ٧٠١، أو اللَّي اعْسَادَنَ بارزائى انتفاء الصاجنة لبقآء قوات الْحُمَايَّة النولية في انْجِيرِلْيْك التركية، ما يمهد لعودة القوات العراقية بشكل شُسرَعَى الى المنطقيّة الآمنة. أو سُسوةً، ادعاءات مفادها التزام صدام حسين بالقرار ٨٨٠ الصبادر عن سجلس الامن ما بسقط صحة كبيرة من يد المجتمع الدولي في عسرل النظام العسراقي

في الواقع، تعنود صلة منسحود بارزاني ببغدّاد الى منتصف عام ٩٩١ حَيُّ دَعًا أَلَى الشَّجَاوِبِ مع طلبٍ صدام حُسِينَ لِجِراءَ مَفَّاوِضْنَاتٌ مَعَ ٱلإحرَابُ لكربية. وحين وافسقت الجسسهس الكردستانية العراقية على اجراء المفاوضات، ثم تكليف طالبائي برئاسة الجسولة الاولى بناءعلى اقستسراح شخصي من مسعود بارزائي نفسه. وحين عاد طالباني الى بغداد بعد عدة اليام، وجد بارزاني ان الموقف غسيسر الودي لطالبهائي من حكومة بغداد، يمكن أن يعقد من احتمالات التوصل الى اتفاق. لذلك اقتارح ان يتولى هو نفسه رئاسة وقد الجِبَهة في الجولة الثانية، وحين سافر الى بغدّاد، مكث فيها حوالي ثلاثة اشهر، عاد بعدها وفي جعبته مسودة اتفاقية سياسية ينقصها التوقيع، لم يقلح بارزائي في أقناع اطراف الجبيهة الكردستأنية بجدوى تلك المسوية وتوقيعها، وكانت الحجة في يد للعارضين أن العرض الحكومي أقل بكثير من منطوق بيان ١١ أذار ١٩٧٠، ما جعل بارزاني يزمع على التسوقيع بمفرده. لكن تطورات الوضع في العراق، خصوصاً لجهة سحب الحكومة المركزية لإداراتها من المنطقية الآمنة وفيرضيهما لحنصبار اقتصادي شبيد على للناطق الكربية قلّص من أمكانية الأنفاق مع بغداد

بشكل متفرد، خُصوصاً بعد قيام

احْدَت في بدايتها شُكلاً «فنياً» مفاده الانتخابات والبرلمان والحكومة المحلية في أيار (مايو) وأب عام ١٩٩٢. التشاور مع حكومة بغداد لاعادة تغنية في كل ذلك، كان بارزانى يعتقد ان الاجدى للاكراد هو التطلع صوب بغداد بالطاقة الكهربائية المركزية، الا أن بروز أ والتخلي عن عقد الآمال على اميركا. العامل التجاري التركي - العراقي عبر

بعداً أعمق وأخطر من السابق. والواقع سامي شورش \* أن الحكومة التركية لعبت نوراً مؤثراً في تطوير درجة التواصل بين الطرفين فالنظام العراقي، في نظره، هو نظام مستقر وثابت وقابل للحوار. وليس في صدام وبارزاني. فالمصلحة الاقتصادية نية امتركا تغييره أو حتى المساعدة في تغييره. اما امبركا نفسها فانها دولة لا

التركية كانت تقضي ان يسود التفاهم والتّعاون بين بارزاني وبغداد، في حالُ تعدر عودة سلطة صدام حسين الي تبيت عير الشر للاكراد ولا يمكن لها ان للناطق الحدودية، وذلك لضمان سريان دائم وأمن للشاحنات التجارية المحملة مما لعبته في اذار ١٩٧٥، حين ساعدت بالنفط الرضيص بين تركياً والعراق. وما كان يزيد من رغبة الاتراك في ذلك العراق وابرآن على التوصل لاتفاقية الصدد، أن محاولات عدة كانت جَّارية الجزائر التي انهت ثورة والده مصطفى لاقناع مجلس الآمن بالسماح لتشعيل بارزاني. وكأنت عقبته «الأميركية، تنبع الانبوَّبِ النفطي بِينَ تُركبِا والعراق. اما من مرآرته النفسية العصيقة جراء المُوقِفُ الإميركي في ذلك العام. ويبدو ان كل المتغيرات العالمية بعد تفكك صغريات الامر بالنسسة الى بارزاني فكانت كشيرة لا اقلها الموارد المالية المتاتية له من عائدات الجمارك في نقطة المعسسكر الاشستسراكي ودولهم وتشامي الراهيم الخليل الحدودية، ما يمكن ان الدور الأميركي على صُعْيِدُ العَالمِ لمَّ تستطع أن تزيل عن نفسه تك العقدة. يوطَّفها لدحر غريمه طالباني. والواقع أن الأتراك رعوا أجتماعات ويؤكد العديد من مقربيه انه كان يربد في كل مجالسه الخاصة عدم تُقبُّه بالوعود الاميركية وتصميمه على الاتفاق مع بغداد في اقرب ضرصة موانيةً. ومّا كان بسهل على بارزاني تواصله مع صدام حسين انه لم يكنّ يعشقد بضُّرورة أجراء أي تعديلُ أو

تُغيير في بنية الدولة العراقية لا لجهة

اعبادة تكوين البنيسة القيانونسة

والنستورية لتلك الدولة، ولا لجلهلة

تَفْعِيلُ النَّيْمُوقِراطِيةً فِي مؤسساتِها.

ففى اعتقاده أن مشكلة الدولة العراقية

هي بين العسرب والإكسراد، وان تلك

المشكلة يمكن حلَّها أذا ما أتَّفق ممثلو

العرب في العراق، اصحاب السلطة

الحكومية، مع ممثلي الاكراد، أي حربه،

على تنفيذ بعض الأصلاحات السياسية

خصوصاً لجهة الوضع القومي للاكراد،

ما يعني انتفاء الصاحبة الأجبراء أي بغيير أخر في كيان الدولة سياسيا كان

لكل ذلك، احْدْ بارزاني يقيم، منذ عام

١٩٩٣، اتصسالات منفردة مع حكومية

بغداد، بعيداً عن الجبهة الكريستانية

وحليفه في الائتلاف الحكومي حزب

طالباني. وعلى رغم أن تلك الاتصالات

سدينة دهوك (تتبع نفوذ بارزاني)

عدة سِين الأطراف الثلاثة، بعضها جرى في المُوصِل وبغداد، ويعضَّها الآخر في انْفُرة وصلاح الدين، للتنسيق صول تنشيط التجارة بين البلدين عبر مناطق بارزاني، وكَانْت قُمَّة كُل نَلَّك الْتَسْعِة ، زيارة عامر محمد رشيد وزير النفط العراقي الى انقرة عبر منطقة كربمستان العراق والتقاؤه في صلاح الدين مع مسعود بارزائي في نيسان (ابريل) من العام الجاري.

يمكن التكهن في هذا الخصوص ان الاتراك أرائوا ترتيب عسلاقسة فنيسة أو اقتصانية، لا أكثر، بين صلاح الدين وبغداد، وأنهم أرادوا تَفَادى معارضية أميركا القائلة بعدم جواز تشجيع اي اتصال سياسي بين الأحزاب الكريية ونظام بغيداد. لكن صيدام حيسين المعروف بمطالبته اثمانا سياسية مقابل أي خدمة يسديها للأخرين، استَثُمَّر أَجِواء العَّلاقة «الفِنية» نُحَوِّ تأسيس علاقات سياسية وعسكرية متنامية مع بارزاني. وكان أن بدأت منذ أواسط عام ١٩٩٤ زيارات سرية متباللة بين بغداد وصلاح الدين على صعيد مسؤولين سياسيين حيث جرى في احداها علد لقاء بين قصى الإبن الثاني لصدام حسين، ونَيتيشُروان ابن اخ مسعود بارزائي في الفترة التي اعقبت

قبول العراق تتُفيذُ القرار ١٨٦ الخاص

بمتابلة الغذاء بالنقط

الوضع ولو تغييراً جرثياً ويحسن المواقع التفاوضية العربية ويزيد من قدرة الدول الداخلة في عملية السلام من مقاومة الضغوط الاميركسة -الآسرائيلُية المشتركة، فإنّ أضعباف العراق بعتير عملاً منسجماً مع السياسة الأميركية أو مع المصالح القومية الأميركية كما تراها أدارة الرئيس كلينت ون، الا أن هذا العمل يؤدي الى تحول متزايد في الراي العام العربي تجاه المسالة العراقية.

السماح للعراق بتصبير نفطه يغير هذا

إلى جانب ذلك هنأك نظرة الراى العام العربي تجاه العراق والعراقين ايضًا وهو عامل لا يمكن اغضاله في تقويم تطور العسلاقسات العسريسة الامسيركية. أن المواطنين العرب قد يختلفون في النظرة الى النشطام القائم في بغداد، ولكن هناك ما يشبه الاجتماع بين العبرب على أنه يجب وضْع حد لَعْذَابِ العراقيين. وبين هؤلاء الذين يمتلكون مثل هذه المساعر فإن سيأسة واشنطن تجاه العراق لأتلقى التَّابِيد بلُّ التحفظ والاستياء، بحيث انه «كلما ضبريت الولايات المتبحدة العراق يشتد الشُّعور بيِّن كثيرين من العسرب أن ألام الشيسعب العسراقي واستطراداً العرب عسمومـــاً، لا تهم واشنطن ولا تعنيها، كحسا لاحظت صحيفة اهيرالد تريبيون، الدولية (1445/4/0)

إن الادارة الأميركية قد لا تجد فم هذه المساعر اهمية تذكر وهي تتوقع من الحكومات العربية ان تتَّجأهلها، الَّا أن واشنطن ترتك منا خطأ تقلب وقعت فيه أكثر الحكومات الغربية في تعاملها مع المنطقة العربية، عندم اعتبرت أنه على النذب الصاكمة العربية ان تتغاضى كلياً عن مشاعر شعوبها. وإذا أرانت واشنطن أن تبحث عن أسبابُ استنكافُ الدول في للنطقة وفي غيرها من المناطق عن تأبيدها فَعَلْمِهُمْ أَن تَبِدُا هَنا وَأَن تَعْتَشَ عَن السبيل الى التوفيق بين مصالحها ومصالح الأخرين القومية. فكما أن ليس كل ما ينفع شركة دُجنرال موتورز، ينفع الولايات المتحدة، فإنه ليس كل ما ينفع الولأيات المتسحسدة ينفع الدول العربية أو روسيا والصين وقرنسا وغيرها من الدول.

\* كاتب وياحث لبناني.

من دون شك كان لاندلاع القسال الداخلي الكردي تاثير مسائس على تنامي حاجة بارزاني الى التحالف مع عقدادٌ. كما كان له التّاثير المباشر على زُيانة حاجة طالباني اليّ الثّحالفُ معّ طُهران. لكن الفرق أنَّ طالباني لم يجدِّ في أيران الأحليقاً خَارِجِياً وَمرَحَلِياً وأَنْ نَمُونَجِها السياسي غير قادر على التأسيس في العراق، كسما أن ذلك النموذج لا يملك اي قدرة سياسية على حل المشكلة الكريبة. فيسما تحالف بارزاني مع صدام حسين، كان ينطلق مَنْ تَفَأَهُم سياسي بِينَ الطَّرِفِينَ، مَفَادَهُ صلاحية وقدرة نظام بغداد على حل المشكلة الكردية في العراق، وقناعتُه ان الاكراد ليستوا في حاجة ماسعة الى صداقة أميركا. ويرى السعض من مراقبي مسار القتال الداخلي الكردي ان التَّحَالُف بينَ بغداد وصلاحُ الدين، كان في أسساسية أحيد أهم الأسبياب في استعال الصرب الداخلية بين حزبي طالباني وبارزاني، والتي كُأنَّ ضَعْنُّ اهم اهدافها لخراج المعارضة العراقية من كريستان العراق وضرب مؤسساتها وكوابرها وقدراتها، كما جرى مؤخراً حين ساعيدت قوات بارزاني مفارز حين ساعيدت قوات بارزاني مفارز الأستحبارات العراقية على اعدام واعتقال العشرات من تأشطي المؤتمر الوطني العسراقي المؤحسد في أربيل وقوشتبه وصلاح ألدينٌ. لكل ذلك، من السداجة التصور ان

قوات صدام حسين التي احتلت مدينة اربَّيل وسلمُستَسهَا، فيَّ مَا بِعَدَ، الْي مَيْلَيشيات مسعود بارزاني، يمكن لها ان تخرج بسهولة من اربيل وضواحيها وتعود آلى مواقعها السأبقة حنوب خط العرض ٣٦. وحدتي اذا تم التسليم بضروج القوات العسكرية، فأن من المتبوقع أن تستمر أجهرة القمع العراقيَّة في تواجدهاً، بل وفيَّ حكمهاً تلك المناطق. فيصدام حسين لم يات لاحتلال مسنة اربيل وتجدة بارزاني في وجه الإيرانيين، الابقير ما ذهب الى أحتلال الكويت بحجة نجنة اصحاب والإنقلاب، المزعوم، لينتهى الامر باعلان الكويت المحافظة التاسعية عشرة من العراق. اما مسررات بقائه في المنطقة الكردية الأمنة، ولو على شكلٌ غسيسر عسكري، فهو اعتقاد بارزاني (الراسخ لسبوء حظ الإكراد) أن نظأم صيدام حسين هو اكثر الأنظمة انفتاحاً على حل الشكلة الكردية، على رغم أن كثافة الوجود الاميركي في المنطقة، لا تسمح له الإعلان عن ذلكُ بصوت عال.

\* كاتب كردي عراقي مقيم في بريطانيا.

### أقترياً من التَّفَاهُم علَى ترتيبات امنية في الجولانُ. وبقيت خلَّافاتُ علَى طبيعة محطّاتُ الانذار، والمساحة المنزوعة السلاح على الجانبين. صحيح أن مدى الانسحاب الاسرائيلي من الجولان ظل غامضاً حتى توقفت المفاوضات. ولكن كان هناك تفاهم على مبدأ الانسحاب ما يجعل هناك حاجة الى

ترتيبات امنية، وإلا لما كانت المداولات الطويلة في شمأن هذه الترتيبات. وهكذا كانت النقطة»، التي انتهت اليها المفاوضات، تنطوى على اقرار مبدأ الاتسحاب من دون تحديد مداه، وتفاهم لم يكتمل في شنن ترتيبات للامن. ولا يعني تجاهل هذه «النقطة» سوى تبديد الجهد الذي بنله الطرفان لاكثر من ثلاث منوات. وهو جهد كان مضنياً على تحويستجق التقدير لا التجاهل. وفي مقدور

نتانياهر أن يسأل ايتامار رابينوفيتش، الذي انهى عمله كسفير لاسرائيل في واشنطن في يساور المسائيل المسائيل في واشنطن في بداية الشهر الجاري. فقد قام بدور رئيسي في الوصول الى تلك «النقطة»، من خلال رئاسته للوفد الاسرائيلي في المفاوضات مع سورية من ايلول (سبتمبر) ١٩٩٢ وحتى تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٠.

وأكن لأن نتائياهُو لن يفعل، كونه يتوقع كيف سيجيب رايينوفيتش، فلعاذا لا نطآ نحن العرب من الاخير أن يتحدث كمشاهد من أهلها». وتزداد أهمية الطلب اليه أن يحدد والنقطة، التي توقفت عندها المفاوضات، إذا أخذ في الاعتبار أن خلفه الياهو بن اليسار بدأ في ممارسة مهمات منصبه سفيرا في واشنطن بتجميل سورية مسؤولية

والفارق بين رأبينوفيتش وين اليسار، الذي كان سفيرا الاسرائيل في مصر من قبل، لا ينحصر في أن أحدهما معتدل والآخر متطرف. أن الفارق والأهم هو بن امتلاك المعرفة وافتقاً ما. ولا تتحصر معرفة رابينوفيتش في الاحاطة بتقاصيل الفاوضات السابقة، وانما تشمل ايضا فهمه الدقيق للوضع في سورية. وما زالت اطروحته عن حزب البعث، التي قدمها لنيل درجة النكتوراه، أهم مرجع باللغة الانكليزية في هذا

ومن هذا تمثل شهادته المطلوبة رداً مالائماً على سوال تتانياهو عن والنقطة، التي كانت المفاوضات السورية - الاسرائيلية انتهت اليها.

وحيد عبدالمجيد

کامران قر*ه داغی* 



#### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جمهاد بسام الضارن

الكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - قتحرين: قهاتف: ۱۷۸ - ۲۰۱۱ الفاكس: ۲۷۱۵۲۱ - ۱۷۱ / ۲۷۱۲۳ - ۲۷۱ التلكس: ۲۷۹۲۲ - الادارة العامة: الهاشم الم٢٩٩٨ - ١٧٦ التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ٣٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ - التوريع: الهاتف: ٢٠١٤ - ١٧١ - الفاكس: ٢٠١٤٥١ - ١٧١ -

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشبطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيروت المسراء، شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/١/٢/١ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS عكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

📰 مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صرب ١٩٤٢٨، للرياض ١١٥٤٧، للهاتف: ٢٥٢٠٤٢٥/١٩٩١، الفاكس: ٧٧٠-٢٦٤ 🛎 مكتب الكويدة شارع فهد السالم - مركز للشاري والمقترش - لليزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية، معارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ = شقة ٩

الباتف: ٢٥٢٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨، ٢١ ■ مكتب البحرين: - الإدارة: الطابق العاشر، محمع الشيراتون، للنامة ص.م. ١٠٦٥١

الهائف: ۲۲۱۱۱ – ۲۷۲، الهاكس: ۲۴۱۷۲۰ – ۲۷۴ - التحرير: ٥١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صيب. ٢٦٢٨ قهانف: ٢١٤٤٢٠. الفاكس: ٢١٢٨١١ ■ مكتب الرياط

- ملتقى زمقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٩٨٢ الفاكس 🚆 مكتب صيفاء - صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سب المفروشات رقم (١) الدور الثالث الهانف: ٣٤٩٠٦

(الفاكس) ٢٦٢٢٦٢ - من ب ١٩٧٦ - الإعلانات؛ تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الجمراء، شارع الإنداس، مبنى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ ٤٤٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تمسر عن شركة للحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK
Printed in Germany by Ter Druckerei CmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office

رستان التي لا تنشر. الرهاء توجيه قرسائل بواسطة قلاكس لو البريد الى اي من مكاتب والحياة، قواردة عناويتها وارقامها في اسفل صفحة الراي

نقد للاصلاح لا للهدم.

■ قرانًا في صحيفة «الحياة» في العند رقم ١٢٢٣٤ بِتَــارِيخ ٢٤/٨/٢٤ في الْصِفِيحِةُ،

الرابعة مقتطفات من بيان صابر عن مصدر

مقرب من السيد على سالم البيض، هذا البيان،

ويصراحة، لا يعبر عن طموحات أبناء الحثوب

خُاصةٌ واليمن عامة. فلماذا هذا الثوقيت لطلُّتُ:

الإستفتاء على مصير الجنوبة لمأذا بطلنء

البيض هذا الحق من غيره، ولمأذا لم يعطه هوَّءَ

حيثما كان في قمة السلطة قبل الوحدة؟ حتِّيةً

انه وقع على وتيقة الوحدة من بون العودة الى"

الشعب. وحتى هذه الوثيقة لم نعرف مأذا كان. فيها من شروط وعلى أي أساس تم الاتفاق!

ولكن هذا هو حيال حكامنا في العيالم

أربد أيضًا أن اسال السيد على البيض

كيف أثناء اعتكافه في عين، مرة أو مرتين، كان

يتفق مع الوسطاء أو الرئيس ثم يعود الى.

مَّنْعَاء: فَعلَى أي اسباس احْتَلَفْتُ وعلَى أي

اسساس عدت؟ لماذا لم توضح هذا ولوً.

ببيان رسمي، حتى ولو على مستوى قواعد

قيادة الحرب بواسطة الرسائل، العمل على:

٣- إطلاق المعتقلين السياسيين.

ومشايخ وغيرهم.

صادرها الحزب

بالنصائح غلبت على الكل.

أبناء اليمن شمالاً وجنوباً.

الفسَّادُ المالِّي والاداري.

ويستورها.

حُنتي انه عند الإغلان عن الوحدة طالبنا

١- المصالحة الوطنية بين أبناء الجنوب

٢- ان يشترك الكل في الوحدة من أصراب

٤- عـودة حـقـوق وأمـلاك الناس التي

ولكن العاطفة والتفرد وعدم الأشدة

أما الَّيوم فالوحدة قد تمت وتحمقت بنماء،

واذا كان للبيض أو المعارضة الوطنية

(اقول المعار صبة الوطنية) أي مطالب

فهي المطالبة بالإصلاحات الافت مناسة

والإدَّارية والمالية، ورقع المعاناة عن الشعبُّ

الذي يعاني من صنك العبيش في ظل هذا؟

وإذا كانتُ هناك مطالب فسيجب أن تكونُ "

للاصبلاح لا للهندم ولا للعبودة الى الخلف أوب

التشطير، بل لتصحيح الاخطاء وفق الثوابت،

منذ اعلان الاستقلال وحتى الاعلان عن

الثالث، لا يعطون الشعوب اي اعتبار.

and amount of

# قضية الشيشان المفتري عليها:هل يكرر ليبيد ما فعله ديغول تجاه قضية الجزائر؟

المعروف تاريضياً أن ديفول جاء به

جِنرالات الجَّيش الْفَرنسْي فيما يشبَّهُ الانقلابُ على الجمهورية الفرنسية الرابعة. وكان هدف

هؤلاء الجنرالات، وفي مقدمهم ديغول، سحق

الثورة الجراثرية، وحماول سيغول نلك، ثم

اضطر للاعتراف للجزائريين بالحق في تقرير

المصير عام ١٩٥٨. لكنه كان يقصد في البداية

«تقرير مصير، صوريا ومنقوصا. وقام بيغول

بزيارة الجرزائر العاصمة في كانون الأول

(بيسمبر) ١٩٦٠ ليتاكد من أن الِثُورة الجزائرية

هي ثورة دفلاقة، أي عصابات من الخوارج

واللصوص وقطاع الطريق، وانها لا تخرج عن

حندود الجنبال. وإذا بنيغول يواجبه شبعب

العاصمة الجراثرية، وقد خرج كله إلى الشارع

في مظاهرة صاحبة، وقد لف الجميع اجسامهم

بالعلم الجزائري، ومن بينهم النساء والفتيات

والشيوخ. وهنآ أيقن أن ثورة الجرائر ليست

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 0171-602 99 88

FAX: 0171 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

#### محمد أبو الفتوح ×

■ لا أظن أنه مرت بتاريخ البشرية قصة فيها من الصمود والبطولة كقصبة هؤلاء الشبشان الذين لفوا رؤوس العالم كله نحوهم إعجابا وانبهارا، واعترف لهم بذلك الخصوم

ساد اعتقاد خاطئ في أن هذه القضية هي شان داخلي روسي، وأن أرض الشيشان هي جِزَّءَ مِنْ ارْأَضِي الْأَتْصَادُ الرَّوسَى، وْبِالنَّالَى لْأَ ينسغى لأحد التُدخل فيها، وإنّ تكلم عنها أو عُبُّر عَنُ موقف في شائها فبكلمات محسوبة. ويختلف ذلك عن ألموقف تجاه قضية البوسية والهبرسك التي اختذت حنقها إعنلامنينا وديبلوماسياً، ولو إلى حد ما، بينما لم تحظ قَصْدِهُ السَّيشَانُ بِأَي نُصِيبِ معقُولٍ. والسبب بالنسبة للبوسنة واضح، وهو أنها إحدى نويلات الاتصاد اليوغوسلاقي السابق التي تحولت إلى بولة كاملة السيادة بعد انفراط عقد هذا الآتحاد. لذلك لم تجد الدول والشعوب العربية والإسلامية، ودول وشعوب العالم، أي حرج في التُبدِّل للنفاع عَنْ البوسِنَّة وشيعُيها ّ أَرْاءً وحَشْية الصرب وهُمجيتُهُم، لكن في حال الشيشان، هناك كما بيدو اعتقاد في انها جزء من أراضي الاتحاد الروسي، لأنها من التاحية الرسمية تبخل في إطار الإنجاد، مع تستعها بشكل منا من الحكم الذّاتي. وهو الأمس الذي شَامتَ صُده تورات الشيشَان طوال قرنينَ كاملين، انتهاء بالثورة الحالية، التي يصرُّ رجالها على الاستقلال الكامل لبلدهم، ولابد أنهم يحملون الكثير من المرارة في نفوسهم ارَّاءُ العربِ والمسلمينُ لموقَّقَهُمُ ٱلسلبِي مَنْ تضيتهم، ولما ريده بعض المسؤولين العرب والمتسلِّمُ بين من أن هٰذه الْقَصْدِيَّةُ هُي شَـانُ داخلي روسي، وعبيس لي وزير خسارجسيسة الشبيِّشان عَن هذه المرارة، وقال في اسي: ،ونحن ايضا يعكننا ان نقول إننا نعتبر قضية فلسطين وغير فلسطين شأن داخلي إسرائيلي

ونعود الأن إلى هذه النقطة، لمناقشة ما إذا كانتَ قضْية الشُّيشَان شاناً داخلياً روسياً، أم أنها قضية شعب يرزح تحت احتلال اجنبي، من حسقته أن يشور ليستسخلص من نيسر هذًّا

وقع الكثيرون ضحية وهم شائع، وهو أننا عنيمًا كُنَّا نَتَكُلُمُ عَنْ الإستَّعْمَانِ، كَأَنْتُ الإَنْهَانُ تتجه تحديداً الى الاستعمار الغربي. ولم يكن الكثير يتصور أن هناك استعماراً روسياً. وقد تناول النكتور جمّال حمدان – رحمه الله – هذه النقطة في كتابه ءاستراتيجية الاستعمار والتحرير،، موضحا أن دول أوروبا الغربية عندما ارادت التوسع كانت تحاصرها وتحيط بها البحّار، لذلك عبّرت البحار الي بالأد أسيا وافريقيا لتستعمرها. أما روسيا فكانت محاطة بْأْرِاضٌ وبلاد واستعلة، وكَبَّانَ تُوسعها على مُسَابً هَذْه البِّلاد إذ قامت بابتلاعها من دون

ان تضطر الى عبيور البحسار. وهذا هو منا وسمميه جمال حمدان التوسع القاري، الذي ينطيق على احتبلال روسيا لآشيش حُوالَى قَرِنَينَ مِن الزمانِ أي في نَهَاية القرن

قاوم شعب الشيشان هذا الاحتلال مقاومة بطولية طوال ربع قرن بقيادة الإمام شامل، ثم تستسالت ثوراته وصسولا الى الثسورة الصالية. ولا أظن أن هناك قنائوناً أو عرفناً مولياً يعتبر أن أرض الشيشان أصبحت جزءاً من الاراضي الروسية لمجرد أن روسيا احتلتها بالقُّوة الغاشمة منذ قرنين من الزمان. ونحن نعرف أن فرنسا مكثت في الجزائر اكثر من مئة وثلاثين عاما، وأنها اصبرت قانوناً عام ١٨٤٧ بضم الجزائر إلى التراب الفرنسي، أى اعتبار الجرائريين رعايا فرنسيين من الدرجة الثانية. ولم يمنع ذلك الجرائريين من القيام بثورات متتالية حتى انتزعت الجزائر استقلالها، ونحن شعترف بان هناك فارقا واحداً بين حيال الجزائر مع فرنسا وحيال الشيشان مع روسيا، وهو أن الجزائر يفصلها عن قرنسا البحر الأبيض المتوسط بينما تتجاور اراضي الشيشان والقوقاز عموما مع أراضي روسيبًا، ولعل هذا القارق بالذات هو الذي يُسبِب اللبس والغموض في شان استقلالية الهوية والكيان السيشائي عن روسيا، وحق الشيشان في تقرير المصير

الشيشان قادة ومقاتلين على القتال حتى بتحقق لهم الاستقلال، ولنتامل كلمة الرئيس السابق للشيشان جوهر دوداييف، وسواء كان قد استشهد بالفعل او مازال حياً، لنتأمل كلمته: دليس أمامنا سوى بديلين: الاستقلال، أو الإبادة، ثم لنتامل كلمة خليفته سليم خان ياندريايف «اننا مستعدون لأن نقاتلهم الف عام، ولنتامل، في المقابل، تصريحات الجنرال الكسندر ليبيد ألتي قارن فيها ما تواجهه روسيها الآن من جراء ثورة الشيسشيان بما وأجهته روسيا أو الاتحاد السوفياتي بالأمس مَنْ جِراء تُورة شَعْبِ افْغَانَسِتَانْ ضَد الأَحْتَلالُ السوفياتي. ولا شك ان هذا الهاجس أصبح يلح على أذهَّان القادة الروس، وهو أن تتسبب الحُربُ في الشَّميشيانُ في انهيارُ الاتحادُ الروسَيْ، كُما تسْببت حرَّب افْخَانسَتَانْ في انهيار آلاتحاد السوفياتي.



في ضوء ذلك نستطيع أن نفهم سر إصرار

كأن الجنرال ليبيد صرح ضمن صعلته الانتخابية لرنَّاسة الْاتَّحاد الْرَوسي، بانه ليس لديه مانع من اجراء استفتاء لتقرير المصير في الشبيشان، ثم تراجع بعد تعاونه مع يلتسين. وتبين ان هذا التراجع ظاهريا، وهو آلأن يعمل على انجاح مشروع السلام بعد ان كَكُ بِمِهِمَةُ حَلَّ مَشْكِلَةُ الشَّيْشَانُ. وَهُنَا يَبِدُو أمامنا صورة النور التي قام به الجنرال بيغول في الجرائر. ونتساع هل يكرر ليبيد في الشيشان ما قام به ديفول بالنسبة



مصافحة روسية شيشانية بعد توقيع اتفاق السلام (أ ب)

ثورة وفلأقة، وإنما هي ثورة شعب بأكمله. وأخذ يتقدم خُطوة خطُّوة على طريق تقرير المصير، وذلك تحت ضغط الصعود الجزائري. وطرح ذات مرة دسيلام الشيجيعان، وطلب من الجزَّائريين أنَّ ينهبوا الى باريسَ للتَّفاوض، فرد عليه رئيس الحكومة الجزائرية المؤقتة أنذاك فرحات عياس برفض هذا العرض، وأوضح أن هذا الذي يعرضه بيغول معناه أن يكون الجزائريون كالأسير الروماني، الذي كان يربطه جنود الرومان في نيل الفرس، إذ يجرى مرغما ومسحوبا وراء الفارس الروماني، وربمنا انكفنا على وجنهه وجنرجره الفنارس الروماني خلفه.

تُحنُّ تُعرف أن فرنسا اصطرت بعد ثلك في اتفاقات الفيان عام ١٩٦٢ ألى الاعتراف للجيزائر بحق تقرير المصير، وقرر ديغول إنهاء الصراع على أرض الجزائر لمصلحة

نفسها كقوة دولية كبرى.

\* كاتب مصري وإذاعي سابق.

كبيراً مما كان قد تبقى.

لم تكن القسوى والاحسراب

السياسية الموجودة في سورية

معزولة عن هذه المعطيات، وانما

كانت تؤثر وتتاثر فيها، وهذه

عملية موضوعية، بغض النظر عن

*لرجة التّأثر والتّأثير. بمعنى أخر* 

كانت الاحراب والقوى السياسية

الموجودة في سورية ضمن الاطار

نقسبة الذي عاشته الأصراب

والقسوى العسربيسة الانسرى مع

تمييزها بالضاض المتعلق بها

الاعتبار كل هذه المعطسات،

وبيئت في المساحة الصغيرة

التى شغلتها ملامح التضاريس

والمنغيرات العامة لحركة القوى

والاحراب السورية طوال فترة ربع

السوال الأول الذي يمكن أن

يبررْ في سياق الحديث عَنْ خَرِيطةٌ

القوى والاحراب السياسية في

هذه الفيترة يتغلق بمصير

البعثيين الذين كانوا مع الجناح

الأخس الذي اطاحت به الصركسة

التصحيحية. وهو سؤال مشروع،

تفرضنه طبيبعية السيباق

الموضوعي والذاني لحركية هذا

الحرب منذ نشوئه في الأربعينات،

والمراحل التاريخية المهمة التي

فعل وانفعل بها قبل وبعد تولية

شبهتت السنوات القليلة بعد

عام ١٩٧٠ تغيرات مهمة في

مواقف بعشيي هذا الجناح

فالجزء الكبير منهم عاد وأبد

الحركة التصحيحية وانضم الي

صغوفها بعد تبلور برنامجها

واستقرار الوضع الصييدفي

البلد. وكانْ هَوْلاءَ بِعَتْقِدُونِ لِلْوِهِلَّةُ

الأولى، أن المسالة هي مسالة

وقتُ، ولا يعنو سا حصَّل في ١٦

ريان تشرين الثاني (نوفمبر) ان يُكون

سوى مرحلة مؤقتة وسيتم

تَجِلُورُهُمُ بِالعِوْدة الى الوضع

الذي كان من قبل.

الحكم في عام ١٩٦٣.

اختلت الخريطة الاتية في

موضوعياً وذاتياً.

قرن المذكورة.٠

فرنسا اولا وأخيرا، لايقاف النزيف الذي عانى منه رجال فرنسا واقتصادها وسلاحها. واستطاعت فبرنسا بعد خبروجها من «المسستنقع» الجسرائري أن توفس ابناعها وأموالها، وأن تملك بين يديها إمكان بناء

الذي قام به سيِّعْ ول في الجزائر. فليس أمامه من حل عادل لقضية الشيشان سوى الأعتراف لهذا الشسعب بحقه في تقرير المستصير، وفي الاستقبلال الكامل. ومن الممكن للشيشبان ان يعطوا لروسينا بعض المزاياً في اسْتَغَـلال نَقْطَهم أو غَيِر نَلكُ. هذا هو الحل ألعادل الوحيد. فيهل تقدم عليه

جدة – أحمد عوض الصلاحي:

الحرب الأهلية اللبنانية عبام ١٩٧٥، ومن نتائجها المباشرة تحول لبنان الئ ساحة مفتوحة للعمل السياشي مهما كان توعه

أفرزت معطياتها الجديدة بعد هزيمــة حــزيران (يونيــو) ١٩٦٧ فظهرت المقاومة في مختلف فصائلها واتجاهاتها كأداة تحـــررية في طريق حل هذه القضية، سواءً عن طريق شعار التحرير الكامل أو عن طريق البخث عن حل وطنى وشامل وعنائل لهنا. وسناهمت حنوانث انتشار رقعة عمل المقاومة، وأنّ كانت قد نالت من قلعتها القوية في الأرين. وظلت المقاومة

العبربية بمجملها عندهده المؤثرات وبرستهاء وحاولت تقييمها بجنية، وشكلت موقفاً منها، حتى ولو انعكس ثلك على بنيتها وأوقع الضرر فيها. ففي بدایة السبعینات، لم تکن قد أنتهت عملية الجدل الواسع حول وحدة ١٩٥٨ بين سورية ومصر وحدث الانقصال الماسوي، وشمل الجدل موضوع الشبصارات التي رفعها جمال عبدالناصر التي تدعو الى الوحدة العربية، وتطرقً هذا الجدل الى مفهوم القومية العربسة والأمة العربسة على رغم معالَّجَة نَلك في كتابات سابقة حتى على الوحدة نفسها، ويعنى هذا أن الوحدة العربية كشعار لـ

وكائت القضية الفلسطينية أَيْلُولُ (سَيِّتُمْبِرُ) ١٩٧٠ في تُوسيع

🖿 طوال ربع القرن الماضي، كانت هناك جملة عوامل ومؤثرات فعلت بقوة في الاحراب والقوى السياسية في سورية، ولا يمكن لِئِي قَارِئَ لَهَذَهُ المَرْحَلَةَ اغْفَالَهَا، لأي قارئ لهده سري الله قارئ لهده الأسارة اليها، حتى في أو عدم الأسارة اليها، حتى في أو عدم الأسارة المسابقة ال سيساق وضع هسريطة أولي وقيفت الحركة السياسية

تشراجع في درجة فعالستها المتعلقة بالبرامج السياسية للاصراب بل على العكس فرضت حضورا مهما ورئيسيا طوال هذه المرحلة.

الفلسطننية تتاثر وتؤثر بحركية القوى السياسية الأخرى.

# عماد نداف \*

ثم جاءت حرب تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٣، واجهاضها سياسياً من خلال السعي لانهاء الصبراع الخبربي - الاسترائيلي بطريقة خامنة فاثارت العالم الصربي كله تقريباً. وتسببت

#### خريطة القوى والاحزاب السياسية في سوزية (١٩٧٠ - ١٩٩٥) - ٢ تهنّ ٣ تأثيرات الناصرية والحركة الفلسطينية السوفياتي، وبدأت المتغيرات تلك في ارجباع الموقف العربي النولية تتسارع أمام كل هذه سنوات الى الوراء. واعستسقد التبارات، كان لابد من وقفة جبية البعض ان سورية ماضية في الخط نفسه على رغم المقاومة مع الواقع الجديد. وكأنت حرب الخليج الثانية بمثابة الصدمة الكهربائية الحادة لكل العرب ولم الضارية التي ابتها لمثل هذا تبرز بعد فوائد هذه الصيصة، وأن خُـلال هذه الحـوادث اندلعت كانتِ اضرارها قد هشمت جنَّءاً

واتجاهه، وبالتألي نهيأت التربة

لنُعوُ مَخْتَلَفُّ التياراتُ وتصارعُها

في واقع لبناني - فلسطيني

مَمْرُق. وَأَحَصِيتُ في عام ١٩٨٠ أَ

مجموعة من النشرات والصحف

غير المرحصة، التّي تنّتمي الى

شتى الاتجاهات، فبلغت نحو مئة

في هذا الإطار لايد من التنويه

الى عامل أخر ومبهم نشط العملية

الفكرية في المنطقة ككل، وهو

الانتشسار الواسع للمطبوعات،

وتوافد الكتب والتسرجهات

الْمَحْتَلَفَةَ الَى السَّاحَاتُ العربية

الرئيسية. وبذلك بدأت العفوية

الثى كائت تسم حركة الجماهير

في ألخب سيئات والستبنات

تبحث عن مرتكزات لها، من خلال

البحث في الايدلوجيا والبرامج

والتحالفات، مَا أَثَارَ حِدْلًا وْاسْعَا

بين الفكر والسيساسة والواقع.

ونتج عن هذا الجدل افتراقات

كشيرة بين بعض القوى وفي

داخلها، ونُنتَج أيضاً لقاءات على

السوية نقسسهما. فكان هناك

انقسامات في الوقت الذي برز فيه

نوع من الشُجِيْر في الصَّوْأَقَفَّ.

وكأن هناك ظواهر جنيدة أفرزها

فالشيوعيون، واجهوا الى

أشكالات القضايا الاستراتيجية

التى مرت ظاهرة اليسار الجديد

ودالبديل التوري، وما جرته هذه

الظاهرة من اشكالات فعلية للبني

التمركس - نسبة الى ماركس -

القومي، وما خلقته هذه الظاهرة

من تحسولات في واقسعهم

وطروحساتهم. كسنك واحسه

المشدننون طاهرة العنف، وهي

ظاهرة شهلت في حانب معها

التسارين الأضرين الشسيوعي

والقومي.

والقوميون، واحبهوا ظاهرة

الفكرية والتنظيمية لقواهم.

الواقع، ثم عاد وتحلى عنها.

الا أن هذا لم يحدث، وشِ الحركة التصحيحية تابيدا واسفآ في الداخل، ثم نفع بيرساميج الأنفساح الذي تضعنه برنامج الحركة على الصعيبين العربي والدولي، العلاقات السورية مع الخارج الى درجة متقدمة تَجَاوِزْتُ حال العزلة التي كانت تعيشها سورية من قبل. وهذا سا أظهر الأمور، وكانها مرحلة جديدة في تاريخ السعث وليست عملية انقلابية كما تصور بعض اولنك البعثيين. اما من بقي على موقفه، فقد حاول تجميع قوته، والعمل تحت اسم د٢٣ شياطه. لكن الحركة القصحيحية لم تبلغ مرحلة ٢٣ شباط (فبراير)، وانما اعتبرتها جرزءاً من تاريخ المحرب تمكن من تصحيح أولي لمسيرة الحكم في

أعطى دالمؤتمر القطري الرابع الإستَّثَاثِيّ (١٩٦٩) القَّيِّادَةُ القطرية فرصية جديدة للالترام بصقررات المؤتمرات وتنفينها، وقد تعهدت امام المؤتمر بذلك ولكنها بدلاً من الالتزام بما تعهدت به راحت تخستسرع الاسساليب والشبعبارات لتسميقينة الرفاق الصربيين والمناضلين بغيبة ابعادهم (...) لذلك زحفت جماهين الحرب صبيحة السانس عشر من: تشسرين الثبائي بقيمادة الرضيق المناضل حافظ الاسد لتشهي الى الابد عقلية الوصابة والتسلط والمناورة، (منهاج التَّ ثقيف الحسربي - الجسرَّء الأول ص١٥٥)، وهذا يعنى كسمسا ورد في هذا المصدر، وهو من منشورات ُحُرْب البعث أن حركة ١٦ تشرين الثاني كسانت تهدف الى ابعساد كل من يضالف مقررات الحزّب السابقة، وبالتالي لم يكن امام من عملوا تحت اسم ٢٣ شيباط الا محاولة رسم رؤية جيدية خياصية يهجس فعقدوا مؤتمراً في اسبانيا أم الاعلان فيه عن اسم جديد هو حرب البعث الديموقراطيء انتفع اكثر في تعميق خطّه الفكر الماركسي، لكنة لع يستطع الاستقطاب حول برنامجه الجنبد الذي طرحه، وقيما بعد نشبت الخلافات في قيادته الموجودة في الجرّائر (مأخوس حداد، يحيى) ولم نعد نسمع عن نشاطاتهم

\* كاتب وصحافي سوري.



مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

المتحضرة: «كما لو كانت المدينة قد عاشت

هَرْةَ أَرْضَيَّةَ لِلتَّوِ، عُتَمَةً، شُواْرِعَ أَصِيحَت

خُرائبُ. اما التي بُقيت على حالها فهي خَالية

من البشس. صمت مصيت وفي الهذواء تلك

الرَّائِحَةُ الدِّي يُعرفها من معريد: عُبار الجص

الدَّقيق مخلُّوط مع بخان حروق و... رائحة

اللحم المحترق التى تثير القرف مدريد كانت

بعد دكها بالقنابل مكان استجمام مقارئة بهذه

في الصباح، بعد بضول الفرق الإيطالية

لمعجمة بالسلاح، بالتوازي مع شاحنات

الفاشميين الى المدينة من الجبال المحيطة،

يعتقل كوستلر، فقد كان يعتبر منذ نشره كتابه

الأول عبو الفاشيين الرقم واحد، حتى ان

فرانكو شخصياً هو الذي امر بالقاء القبض

علبه ووقع بعد وقت قصيبر قبرار الحكم

باعدامه. وهكذا فرحلته الاوبيسية استغرقت

أشبهراً طويلة، في زنزانات التعنيب وغرف

الاعدام في مَلقة واشبيلية، تعنيب يبدأ من

سخرية الحراس يتظاهرون بخفة نمهم الى

شروط السبجن عُدِر الأنسانية ﴿لا عُطاء، لا

يوميات أرثر كوستئر التي نشرها في لندن بعد أطلاق سراحه اثارت موجة احتجاج

عَالَمَنِيةَ فُنَهِي شَنْهَادَةً مُعْمِمُدُةُ بِالرَّعِبِ. في

الاسبوع الاولّ من اعتقاله أعدم ٣٧ شخصاً

رمياً بالرصاص امام عينيه، في صحن السجن، اعقبه اعدام ٧٤ شخصاً خلال الامام الخمسة التالية، وسبعة عشر شخصاً معاً في ليلة ١٣

نيسان (ابريل) اللحتفال بالجمهورية، كما

علق الفاشيون أنذاك. وكشاب كوستلر في

النهاية مثل روزنامة تؤرخ للموت: «من الثلثاء

حتى الاربعاء أعيم سبعة عشرة شخصاً.

الخميس – الجمعة أعدم ثمانية. الحمعة –

السبب أعدم تسعة، لم تكن هناك استجوابات،

كان هناك فقط - إذا صاحب احدهم الحظا -

سيجارة قبل اطلاق النار عليه. الفاشية كانت

همنغواي الى اسبانيا. كان جمع في بداية عام

١٩٣٧ أربِّعينَ الفُ دولار في الولَّاباتُ المتحدة،

ليشتري سيارة اسعاف ومواد طبية لمصلحة

الجمهورية الاسبانية. في ٢٧ شباط (فبراير)

ركب الباخرة الى اوروباً، ومعه متطوعون اميـركون الى الفرق الامميـة. لدى وصوله

البِكَانْتَـةُ لَحِتَـفِي النَّاسِ بِهِ، وَكِانِ الجِّو فَي

المحيثة جو عيد بسبب انتصار القوات الجمه ورية وطردها القوات الإيطالية التي

الكاتب الروسى ايليا اهرينبورغ نشس للتو

صقابلات مع ألاسرى الإيطاليين، النين كان

يلبسون البدلات الرسمية للجيش الأبطالي،

والنين كسان يقسائلون حستى وقت قسريب في

أَنْسِوْبِيا قُبِلَ أَنْ يَجِبِرُوا عَلَى القَتَالَ في

اسبانيا. وهو نفسه اهرينورغ الذي سيكتب

بورترية عنَّ الكاتب الامسركيُّ ٱلمشبَّهِ ورَ في

همنغواي التقى ايضاً كتاباً أخرين، منهم

الإلماني الشبوعي غوستاف ريغلر، الذي جاء

من باريس بمسحب لوي اراغون، الأثنان

احضراً آلة بث افلام ومطبعة خاصة بالجبهة.

مع الحب والضياء

أن الرجال باتوا منهكين

عارفة

بِدَلْتُهُ الْعُسِكِرِيةِ الْكَاكِيةِ وَحَذَائُهُ الْلَامِعِ.

بذراعي أو بساقي

مفترقأ

وتسيرين علي

وسوف تعتبرين هامتي

المدينة من جهة بريولغا. كانَّ

في هذا الوقت بالضبيط يصل أرنست

المسنة المحتضرة.

فراش، الكتابة ممنوعة،.

تتعجل الإمور.

ستون عاماً على الحرب الأهلية الاسبانية

# مثقفون متنعون خابوا وخابت

🗆 مدريد - من نجم والي:

■ الحرب الأهلية الإسبائية، التي بدأت عام ١٩٣٦ وانتهت إولاً بسقوط مَعريد عَاْم ١٩٣٩، كانت تمهيداً للحرب العالمية الثائية التي اجتاحت القارة الأوروبية بعدها بوقت قصيرً. ولم تشهد أي حرب هذا العدد الكبير من شهود الْعِيْان من المثقفين، فهي كانت مُخْتَبِر تَجِارُب اللمانيا النازية، لتجريب قوة طيرانها وشراسة

المثقفون هذأك قاتلوا جميعهم بالسلاح، من الشب وعي البرليني ايريش فأنيرت إلى المعادي للشبوعية البريطاني جورج أورويل الذي سيُصابُ بجروح بليغة. وَقَائَمَةُ الشَّهُودُ والشُّهادات تمالًا صفحات لا تحصي، من سالفادور مادارياغا مرورأ بميغيل اونامونو، تيوبور درايسس روسان رولان غوستاف ريغلير، ستيفان شبيندير، كالأوس مان، اريكا مُسَانَ، إلى الأكسشر شُسهُسرة في زُمنه أرينست

هنَّاكَ في رواية همنغواي مقاطع لنقاشات سياسية طُويلة تتحدث عنَّ الاشتراكيين -الفوضويين - عن المفوضين التسيوعيين والفاشيين، عن الحياة المرحة في برشلونة: «كيف الوضع هناك أما زال كما لو كان في اوبريت في الاول كسانت برشلونة جنة المجانين والثوريين الرومانسيين. الآن هي جنة الجنود الانعياء، الجنود النين يتجولونّ فرحين، يلتمعون وينفخون انفسهم مرتبين المناديل السوداء والصمراء حول الرقبة، يحبون كل شيء في الحرب باستثناء القتال. في فالانسيا يتعكر مزاج المرء وفي برشلونة

الفذة بوينابينتورا دوروتي الذي كأن شخصية

فوضوية اسطوررية واطلق ابليا اهرنبورغ على

حياته سلفاً في عام ١٩٣١ درواية مغامرة»:

ثمانية بلدان، المُفارِقات التي صاحبت الحرب تملا الكتب: من قتال الجنود النين كانوا يقطفون

جِنُودِهَا وَلَمْ عَرِقَةً رَدُّ قُعِلَ البِئْدَانَ الأَوْرُوبِية الباقية (بما فيها الاتصاد السوفياتي) والولايات المقحدة (سناهمت المائينا مستاهميّة قعالة في ضرب الجمهورية الاسبانية). كما كانت بالنسبة إلى مجموعة كبيرة من الكتّاب القادمين من مُحْتلف بلدان العالم، احْتباراً لصنقية تضامنهم بغض النظر عن قناعاتهم واختىلافاتهم الاينيولوجية. فقد قاتل في الفصائل الأممية المشهورة كتاب متنوعو الاجماهات دخلوا خلسة إلى اسبانيا: من الكاثوليكي جورج بيرنانوس إلى الشبوعي الفريد كَانْتُورْ فْيَتَرْ أَوْ الشَّيْوِعَى السابِقْ أَرِثْرُ كوستار، ومن أندريه مالرو - الذي سيصبح وزير ثقافة فرنساً لاحقاً، إلى ارثر لندن الذي سيصبح وزير خارجية تشبيكوسلوفاكيا. أماً كليمينت أتلية، رئيس وزراء بريطانيا لاحقأ، فقد منح فصيل المنطوعين الأنكلين اسمه فيما سافرجواهر لآل نهرو بنقسه إلى برشلونة التي كانت تئن تحت القصف كما وصف المدينة في منكراته.

يجُب على ألواحد أن يضّحك».

ولكن، الم تشر الأعمال كلها التي كُتبت إلى النقاش السياسي الذي كانت بنورة هنأك قبل أن عنفك عقاله بعد انهبار الإتجاد السوفياتي؟ قبل الاجابة عن السؤال من الضروري قراءة الروايات والمنكرات والريبورتاجات التي كنُّبُّت عنَّ الصربِّ، والَّتيِّ فَي مُتنَّاول اليدَّ، نمعرفة أحلام أولئك المثقَّفين النين شاركوا فيها وخيباتهم.

كأنت الصرب الأهلية الاسبانية صروبأ كثيرة في حرب واحدة، حرب اثيرت وأضرمت وغنيت مرجماعات مختلفة متصارعة على السلطة. وحوريت الجمهورية الاسبانية (ومُزَقت) من اليمين ومن اليسار، من الفاشيين ومن الفوضويين. الفوضوية الإسبانية كانْتُ ترقض بشكل مطلق أي نظام للدولة أو أي نظام بنظم المتواطنة بشكل مسا. كسانت في ستوأت الثلاثين قوية وعسكرية بشكل خاص. و القكر الفَوَضُوي خَضْعَ الْتَاثَيرَ الشَّحْصَية

عامل في الحديد والصلب كافح منذ شبابه من أجل الثورة، صعد فوق المتاريس، هجم على البِنُوكِ، قَنْف قِنَابِل، اخْتَطَف حَكَاماً. حَكُم عليه ثَلَاثُ مرات بِالإعدام: في اسبانيا، في تشيلي، وفي الأرجنتين. ﴿ سَكُنْ أَسْجُونا عَدةً وطُردٌ مَّنْ

العنف حتى تذكر اورويل لوضع عاشه عندما كان يحاول تثببت كاميرته السينمائية على الأرضُ: «أَرْجُوكُ، لا تطلقُ النارِ؛ هُتَفَ بِالطرفُ الأخر، ليناتينه الجنواب منيناشيرة «كبلا، من الطبيعي لاء. في احد المقاطع من المن تقرع الإجراسيء التقط همنغواي بعبقرية الفوضي التي كانت تدور في رؤوس المقاتلين الاسبان علىَّ الجِبِهِتِينَ، مَن فلاحين وعمال وبعض الأحسان الآب صد اسه: «من محدثة ورشية الأخشباب عند جهة الشبارع الآخر كبان ياتي النشان، والربح حركت رائحة النشان الى جهأ انسيلمو. فكرَّ: الفاشيون يتمتعون بالدفء والراحة، وغداً مساء سنقتلهم. من الأحسن الا افكر بذلك لقد راقبتهم طوال اليوم، انهم بشير مَثَلَنًّا. اعتقد انني أستطيع الذهاب الي الورشة واطرق عليهم الباب، وسيستقبلونني بصداقة، اذاً ليس عندهم الأمر بايقاف كل الأشكاص غير المعروفين والسؤال عن اوراقهمَ. فقط هي الاوامس التي تفصلنا عن بعضنا البعض. البشير الذين هذاك ليسوا فاشيين. أنا اسميهم هكذا ولكنهم ليسوا كنلك. انهم شياطين فقيرةُ مثلنًا. انهم لا يحتساجون الى القتال ضينًا،

وفكرة قتلهم لا تعجبني، والجبهة في الحرب الاهلية الاسبانية لم تكن واضحة تصاماً بين الانقلابي الجنرال فرانكو وحلفائه الفأشيين الإيطاليين والنازيين الإلمان، وبين الجمهوريين اصحاب الحق. في برشلونة كنانت السنجيون تنتظر اعضاء حزب عمال الوحدة الماركسية النين كانوا يُعتبرون تروتسكيين، وفي البائيتة، مركز فرق التضامن العالمية، كانت الزنزانات مُمَلُوءَةُ بِ وَالْرَفُ أَقَّ وَ المُعَتَّقِينِ. في المُعِناء برشاونة نشأ ما يشب معسكر اعتِثقال فوق السِفْنُ الكبيرة، حيثُ كان يُعنبُ المُشتبه بهُمُ ويُطلق عليهم الرصاص. في مدريد كان المرء يُطِّلَقَ عَلَى أَمْسَاكُنَ السَّعَسَنَيْبِ الْإَسْمُ الروسي «ČHECA». في اسبانيا كانْ اليسُار يُمَرُقُّ تفسه بالتواري مع قصف طائرات الكوندور المروحية للقادمة منَّ المانيا النازية.

في حزيران (يونيو) ١٩٣٧ تم أعتقال الهمئة الإدارية لحزب عمال الوحدة الماركسية. قبل نلك بشهر اعلن عن منع عصبة الفوضويين الإبيبرية. كان ذلك قبل نصف عام من اغتيال بوروتي. من قتل بوروتي هناك شهود عيان كثيرونَ ومتهمون من كَل حنب وصوب. لكن المؤكد ان دوروتي سار في موكب من كاتالونيا الى مدريد المحاصرة، حيث وصل المدينة في ١٣ تَتْسُرِينَ الشَّانِيُّ (نوفُسَبُسِ) ١٣٣ أَ وهٰذًا الوصىول لم يعـجبَ الشيـوعيـين. في نهـاية تشرين الثاني (نوفمبر) كانت المعارك تشتعل حول مدريد التي وعد دوروتي بتحريرها بنبرة لم تشل من الانتساء. في مدريد كانت تعكسر الفرقة الاممية، التي وصّفها مراسل دالبرافداء ميخائيل كولزوف أكانوا يلبسون ملابسهم بنظام سترات وقبعات رمائية وحقائب جلنية جحيدة. اسلححة جحيدة. اغليبهم المحان وَفُرِنسُنيونِ. تتراوح أعمارهم بين الخامسة وَّالْعَشْـرَيْنَ والخَـامُّسة والْثَلْاثْيْنَ. بعـضهم يتصرف بالسلاح بصورة غيير محترفة، ينظرون حائرين وخائفين الى الرشاشات وحتى الى أي أزعاج بسيطه.

مُمثلُ دِيْرَاقُدَاءُ هُو نَفْسِهُ بِكَارِكُوفِ، الذِي يلعب دوراً كبيراً في رواية همنَّ في المنَّ تَقرعُ الإجراس، الروائي الاسبركي الذي اتقن مهنته كصحافي راصد، يعتبر ممثل الاتحاد

الشحك

أنت ميتة

للمرة الأولى

ولسكوف تقومين لدى اشارتي

حيث يكون الفجر قد أطفأ

السوفياتي عارفأ بنقة متناهية حدود الاختلاف بين الأرهاب الفسردي (الفوضسوي) وارهاب الدولة الشيوعية (السوفيات): «اعتقد انكم ضد وسأئل الاغتيال السياسي لكنه يستخدم عَالبِياً ﴾ يقول كاركوف، ثم يُضيفٌ ضاحكاً: دولكنْ... نُحن ضد الإرهاب الفُرديء باستثناء وطبعاً حين يستخدم من قبل ارهابيين مجرمين ومنظمات مضادة للثورة. نحن نشمئز من نوى اللسسانين وبناءة الضهيساع القساتلة والبوضارينيين المضرين وحثالات البشرية مثلُ سينوفييف وكامينيف وريكوف واتباعهم. نعم، نحن نمحو وننهي هذه السياطين النشطة وحشالة الانسانية. ولكنهم لم يقتلوا، هل

وهنَّاك شباهد من ذلك الرَّمِيان هو الكاتب الغريد كانتروفيكز مؤلف كتاب ديوميات الحرب الإسبانية، وتُناول أنيه كولزوف/ كاركوف. وعاش كَانْتْروْفْيكْرْ اونيستَهُ الْخَاصِةُ بِهُ، كَانَ مراسلا صحافيا نهاية العشرينات، وكان شيسوعياً ويهودياً، هاجىر بعد حمريق الرايحسناع مباشرة الى باريس، ثم ليقاتل ألى جانب الجـّمهورية الاسبانية. بعد سقوط الجمهورية هرب عن طريق فرنسا الى نيويورك ليعود بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية الى برلين الغربية في البداية. وعلى الرغم من ان حُكُّومَة المَانْيا الشُّرقية صائرت مجلته شرق وغرب، التي بدأ في اصدارها (نشر صرءاً من وبومنات الحرب الأسمانية، فيها) الا أنه عاش في بركين الشرقية حتى عام ١٩٥١ نيهرب بعدها الى المانيا الاتحابية.

بالنسبة آلى هؤلاء الكتاب النبن كان الغاشيون امامهم وقنابل هتلر فوقهم ورشاشات الاغتيال الستالينية في ظهورهم كَانْت سنوات الاقامة في اسبانيا تجربة تَمْرُقُ تفوق أي قدرة على التحمل، حتى أنه من الصبعب أن يتصبورها أحدد من رَمانناً. كانتاروفيكر الذي خدم حزيه الشيوعي عشرين عاماً يُصَفِّهَا بِالصروةِ التَّاليةِ فِي عِأْم ١٩٣٧؛ وفي فالإنسيا كان الوضّع صعباً جّداً للتخلص بضَّمير مرتأح منَّ الأسئلةُ التي تثيرها المحاكم الموسكوية. علمت، حتى وان كان ذلك يعتمد على درجة التحزب، بتفاصيل نقيقة عن «جلسة محاكمة التروتسكية الثانية، التي لم استطع هضمها لأشهَّر طويِّلة. الشَّتَاثُم التِّي لا تعرفُّ الحدود وزعيق الصحافة الشيوعية، من جريدتنا الالمانية فولكستسايتونغ وهتى الْفْرَنْسية لومانيتيه وآلانكليزية الدبلي ووركر، تثير اشمئزازي. أكثر من ذلك توقظ في المرء تعاطفاً مع المتهمين بهذه الصورة من القدارة، والنين كسان ينظر اليسهم قسبل وقت قسريب

كَاشْخُاص محترمين لهم تاريخهم الحزبيء. في ٢٦ نيسان (ابريل) ١٩٣٧، يوم السوق، ابادتُّ قنابِلُ الطَّائِرَاتُ الْأَلْمِانِيَّةُ القَّرِيَّةِ الباسكية الصعيرة غيرنيكا. الألمان جربوا طأئراتهم فوق قرى غير مسلحة وعلى مدنيين لم يشتركوا في الحرب، لكي يتأكنوا مِن فعالِية ما سيلقونه فوَّق وارسِو وكُوفينتري تباعاً. في اسبانيا حنثت ايضا التجارب التي سيخرج

على اساسها القتل الجماعي. ارثر كوستلر كتب في دوصية اسبانيا، شبهادة عن المجازر وكانَ نشَير سَنْفاً في عام ١٩٣٧ كتابه الأسود عن اسبانيا دضمايا انسانية غيبر مسموعيةء عنيميا أرسلته الصحيفة الإنكليزية اللبيرانية نيوز كرونيكيل الى اسبانيا في كَانُونِ الثَّانِيُّ (يِنَايِّرُ) مَنْ الْعَام نفسه، ليس باتَّجاه مدريد انمَّا باتجاه ملقة عنَ طريق تولوز وبرشلونة ولم يكن هناك لا خسر ولا حليب ولا لحمه لم تستطع فرقة دوروتي آلتي تركث خطوط امداداتها لقوضى الجبهأ او أُد بفكاهة؛ الفُوضِية، الصمود امَّام هُجُوم فرق النبابات الأبطالية المسلحة أحسن

لتحترقي عارية

النّحلة تطنُّ طنيناً

على نړوة ثنييك

لدى يقظة الخلة

وسوف تخلطين الدرب

في وسطكر

أنك سوف تنزعين عنك فستانك

كوستار يصف بدقة كاتب الريبورتاج ملقة

غوستاف ريظر الذي سيعاني من جروح بليغة مفوضاً، يُحدث همنغواي الذي يصبح صديقه الحميم، عن خيانة الشيوعيين السوفيات. وفي رُوايِتُهُ النِّي نَشَرَتَ أُولاً فِّي نَيْوِيورِكْ عَامَ ١٩٤٠ والمثال الكبير، يتحدث عنَّ محاكمات موسكو، المعلومات - التي سيوردها همنغواي في المعنواتي في المعنودة الإجراس، - يدين بها الى ريغلر

يصف ريغلر اكثُّر من أي شُـُحُص أحْسر فوضّى الشَّهور تلك، الوصول ليلاً الى مدنَّ غريبة يجب الدفاع عنها. يكتب عن اولئك الذين بِلْتَقُونَ هُنَاكَ وَلاَ يُسْتَطْبِعُونَ التَّفَاهِمِ مَعَ بعضهم البعض او مع الآخرين بسهولة، رطانة لْعَاتَ مُخْتَلَقَةَ: الطَّبِيبُ اليهودي البرليني الذي تربى على هولىرلين وهيقُلْ، الصَّلاقُ الْبِلَّجِيكِيُّ الذي كان يشتبه بملاحظاته التى كان يكتبهآ في اللغة الفلامنكية، عامل السقوف موريتر من كأركاو، ابن صاحب الحانة القومندان لودفيغ والضَّابِطُ ٱلْقَيصِيرِيُ السابقِ الذيِّ يصبح كاتباً في الجمهورية، القومندان باكساردي أو ريشَكا، الروسي الشباب الذي كنان قُسناً في كِنْيِسَة صَعْيِرة في روي دارو في باريس، يُسمى نفسه باعتزاز «ماركسياً». اوأمر يُجِب أَن تَتَرْجِم، وبِعضُ الْإِحْيَانِ تُتَرِجُمْ بِالْخُطَّأْ، الإمدادات، النفاع، الإنسحاب، فرق التفتيش. الاشبياء متداخلَّة، فوضى، لا احدُّ يعرفُ منْ يأمر من، ومن هو المسؤول. الشك في عدم فهم الأَخْرَ لَمَا يَقُولُهُ. وَأَحَدُ بِتَحْمَسُ لَخُطَبَّةٌ سَتَالِينُ امام الكرملين حين يسمعها في الراسو، فيما يقولُ الأَشْرُ «لا اعرفُ الروسيةُ، ويُعرَّفُ عُلَى

مع ذلك فان غوستاف ريغلر كان أول من اطلق العنان لهواجس الشك التي راويته: هل عندهم بالقعل العدو نفسه؛ الم يكن العداء، أو على الأقل الاتهام والوشباية عندهم المستوي نفسه؛ غداً سيقاتل البرت «كان رجلاً مصدوماً، مثقفاً بلا حيلة، كاتباً يحب روسيا الجنبدة وفجاة لم يعد يفهم شيئاً، مرة أخرى، ريما من اجل ان يضمي بحياته من اجل شيء خير. ألبرت هو ريغلر نفسه وعندما يعرف المرء كيْفُ انه بُعْدَ وقت قصير يُجرح بصورة بليفة (قَنْبِلَةَ يِدُونِهُ مَفْرِتَ فِيهُ تُقْبِأُ كَبِيرِأُ وَأَخْرَجِتَ كليته وعموده الفقري) فانه لن يستطيع الخُلاصُ مِن ذُلِكِ المشهَدُّ الحِقيقَيُّ، لأن هذاً المشبهد يضم النقاط القاطعة لما هو اخلاقي وسنيناسي لدي رجل فلل منزفوشناً لديُّ الشيوعيين الالمأن حتى انهيأر المانيا

على جبِهة مدريد، عندما كأن يقاتل بصفته التى سقط ضحيتها اثناء الحرب الإملية الإستانية الكثير من القادة السوفيات. أن هذه وكتَّابه المنكور اعلاه، حتى ان همنغواي يذكره يكلمة مُشرقة في مقدمته للرواية.

اوكورىيون موسيقى فرنسية، كانوا يعتقدون جميعهم بامر واحد: ان لنيهم عنوا مشتركاً واحداً.

والأدب الذي كستب اثناء المسرب الاهليسة الاسبانية يُمكنُ تسميته Faction، هو خليط من حسقياثق Facts وخسيال Ficton. من الممكن التحقق من ان الروايات تعالج دائماً: الاماكن ذاتها، تَارِيخِ الحربُ ذاته والاشْخاص ذاتهم. حتى في حالٌ كاتبُ مثل اندريه مالرو، يبرع في رسم أمشاهد ملونة، يمترج فيها

وحيه

لأجل العاشق اللاعق ندى

المتأجر بالنجوم

(أربتُك أملاً)

فستقية اللون - في الأصل قبعات نسائية -كما كانت الموضة عام ١٩٣٥، ومسروفات من كما تحديد الشوصة كم حبر المستوسط مسالون نسائي اثناء الهجوم، لأن الشمس كيانت تعمي اثناء الرمي، يبقى دائماً في النهاية أميناً لنفسه ككاتب ريبورتاج حربي. هكذا يحضر في روايته الاشخاص المعامرون النين يواجههم المرء في رواياته الاخرى: ذلك المسهساجر الى باريس، الروسي الابيض، السائق، العامل، الملازم الأول الفرنسي الذي لم يكن شيوعياً، لكنه مناهض للفاشية ويحلم بالعودة الى روسيا، أو مؤلف براسة عن رسام النهضة الأيطالي بييرو دبلا فرانسيسكا، الذي يستجوب جنديا ايطالياً اخفى بين اوراقه صوراً للرسام ذاته. مالرو كاتب حاثق، يعرف تأثير هذه الصور المتناقضة وما فيها من قوة المغَّارَّقَة. ومثل ذَلَك صورة وضَّع المُتاريس في شوارع سريد، حيث تجمع اثاثات البيور والصجارة. مع ذلك فان المقارقات تتصاعد حتى يقف شعر الرأس رعباً، عندما بحرر المتطوعون احدى الثكنات: ،في القاعة الاولى جلس ضَابَط، وقد أسند رأسه آلي يده، تحت. وفوق المنضدة يمكن رؤية ضحكة ظلت مرتسمة على وجهه، فيما كان يُسمع صوت ستقوط قطرات بم اثنان أخران جاسا على الأرض، الى جانب ايديهما انطرح مسدس. في القاعة الثانية، المظلمة تقريباً، اصْطحِع جنود". صرحُوا «Salud صحة، هَهُ، صحة؛، لَكِتُهم لَم يتحركوا من مكانهم: كانوا موثوقين. كان الفاشبون اتهموهم بالتعاطف مع الجمهورية أو مع الحركة العمالية. لبهجتهم داسوا بأقدامهم على بعضهم البعض على رغُم الحبلُ

ضوء السيارات واشجار البرتقال المشتعلة

والطائرات المحلقة والمتطوعون بقبعات

كانت هناك معارك رابحة . مع نلك انتبهت الحرب بالخسارة، بعدما استحوذ فرانكو فجاة على جنوب استبانيا، استطاعت قوات الجَسْهُ وُرِية النَّفَاع طويلاً عن مثلث مسريد فالانسيا برشلونة،. وفي ٢٦ كانون الشاني (يناير) ١٩٣٩ سنقطت برشلونة، في ٢٨ آذارً (مارس) سقطت مدريد وفي اليوم مفسله سقطت

القسمسيس الذي ربطوا به. راح خسايمسة

والمتطوعون يعانقونهم ويقبلونهم، في الوقت

الذي يفكون منه وثاقبهم. – تحت هناك قسم أَحْرُ مَنَا. قَالَ احْسَمَ، نَزَلَ صَايِمَةَ وَرُمَالُؤُهُ-

يسرعة برحات السلم ألى قاعة ما زالت مظلمة

تماماً، وقنفوا بانفسهم فوق المعتقلين هناك

وراحوا يعانقونهم ويقبلونهم لكن هؤلاء كان

قَد اطلق عليهم الرصاص قبل يوم واحد فقطه.

بسة الى اولئك النين نهبسوا الى اسبانيا ونذروا حياتهم للدفاع عن الحرية والديموقراطية، بدأت مسيرة طويلة من البوس. وجاؤوا من العالم للوقوف ضد اغتصاب شبعب لذتار نظام حكمه بصورة بيموقراطية. والأن لـ «ينقّد نفسه من يستطيع، كان طريق الرجوع صبعباً، خصوصً للمتطوعين الألمان والنمسويين والقادمين من اوروبا الشرقية. الكثير منهم حاول الهروب عن طريقٌ فرنساً، مع ذلك لم يعرفوا أن أسأسهم حـرَبأ جـديدة. وصئات منهم أنتهوا الي معتسكرات الأعتقال الفرنسية.

١٩١٢ وغسائرها نهسائيساً في

العسام١٩٥٧ في المسترحلة

الناصرية. ومنذ ذَّاك الوقت أقام

في باريس حيث نثير كتبه الشيعادية والنشائية وهم من

# العتبة، الرمل

ادمون جابيس

ينبغى ألأ تتحركي ينبغي آلاً تتنفسي يجب أنْ تلبثي جالسةً أمامي متلماً الشجرة برفقة ظلها مثلمل السعاء برفقة البحرء عاقلة كالهواء وكالرمل في ظهيرة الصيف ينبغي ألا تتكلمي ينبغي الاً تبتسمي أو تبكي يُّ أن أحرَر اسمَكِ الۍ رسوم أفكارك أغني كل حركاتك أحبك قبل حياتك يجب عليك الأتسعى الى القهم تعبة ولا أن تقومي لتعضي عدتُ لَكَ العروبَ غرقت اعمدة الدلالة لم يعد ثمة مدى فارغ الليل وحده بينك ويين كل شيء يُحِبُ ٱلاَ تَنْتَفَضَي لئلا تهشمي المصباح الذي يتلالأعلى ركبتيك لئلا تققدى العالم فنذهل عما نحن ذات مساء تخيلتك

وكان لك هاتان العينان نفسهما

هذه الحصبي الحركي ذاتها

التي تجول مع النئاب

اللتان تنظران اليِّ

في للفايات القائمية كان لك هاتان البدان نفسهما غير المُقيدتين هذا الجبين المهموم هاتان الساقان نفسهما المثنيتان احداهما على الأخرىء صف وهذا الشعر الذي من عصف المثبت على الرأس وفكرتُ في نفسي: انها ميتة وأردت ان يتوارى كل شيء من حواتا وأن تصير الارض ملساء ومصقولة شأن يىك ومثل المراة حيث تتمرأي وحيث تمرأت فيما مضي ellist ساقاك حتى تصيرا اثنتين وحتى تغدوا متماثلتين وتَقَكَّرت: ﴿ لسوف تحبني والحشرة والبومة والقمر هذا المساء الذي تضيئينه شئتك

أشاؤك

بلاإرادة

ولا هدف

ولاحلم

ينبغي ألاً تضحكي . ينبغي الاً تعاودي تعلم

العشب وردي المصباح لأجل عنقك وسيوف تمشين على ظلك والدم يتغثر يُونَ أن تدري الى أين تقويكِ خُطاك لدى محلب شفتيك تمشين دم كِلَّ الموتى في أثجاهي وكل الاحياء أنا المنتظرك منذ الازل نافدي الصبر على الانحلال الى كُلُّ ما خُلَقْتُهُ ثمة الأرض جُعلت الأجلهم حتى الاحشاء لأجلك نحق الميام ونحق الثار الارض في لأجلهم اللتين أحملهما حتى أخر بحيرة حثى لخر صخرة سوداء ڈات مساء هذا العساء الذي تختلفين اليه الليل يتشفع بهم الليلُ يبذر نجرماً أربتك من أجلهم حتى يجدوها أريدك باردة كما انت في يوم بدم تحت لحية تلال الليل في ظل الطيور الطريدة الخليقة حين المياةُ من مرمن وأفكر أنك حلوة والنار مغمورة والاشجار بيضاء في قلب الليل والخُلُقُ بلا اسم بعدُ حين الطير لا يزال راقداً وأنك سوف تظلين جميلة الى أمد بعيد وتفكرت كما الساعة التي تنبض في في أنك تبدئين وفي أن الليل سوق يسدل ستأره نبضات عجائبية وفي أنه سوف يصغر كما المطر على الصحراء لاجل قدميك على يد الاشجار الممدودة حتى نطئيه لأجل الثمرة وفكرت أنك العالمُ ولأجل نحيب الرمل لأجل المياه فحسب وأنك سوف ولأجل المواساة لأجل ابتسام نفعة واحدة وانكِ سوف تمركين كل شيء المياه رسائل لتُشرَب بملء الجمام السمع والبصر وأفكر وسوف تلمسينهما أنك سوف تلفظين اسمى مع شياكهما أولأ الرطية

لننوَها من البحر

وأفكر

سكرى بالعالم وها أنا لأجل خطواتك أحاسد الثري التَّج أو المحيطُ أبتلع كل حصى الدروب التي قد تجرحك ذات مساء هذا المساء شيتك أشماؤك تلك التي تبقى تلك التي لها اسم منفصل عن الأرض خارج عن الزمن امراتی الی الابد جائلة في الايام والليالي الفاطسات كل يوم الغاطسات الغريقأت امراتي الإسبالية بالدم الذي يحمر السمك والعبوم الغربية ذات اليد الدامية ذات يد البطل والوغد ڈات مساء هذا المساء أردتك أريدك وحدك في الدنيا راصدُةُ نَداءُ حبي الأول حادبة عليه كأنما تحدبين على طفل نائم غير مرئي فلا يدل عليه الألهائة وتنظرين الي وتنتظرين حياتك عارفةً أن ساعتَكُ انبة بعد حين وأنك سوف تقومين

الى الابد

الى ،دېد وأنك سوف نُطَاعين

لأنك تبدين الحب

سعترية والنشرية وهو من في مساكنهم الفارغةً لصرخات الارض الشنعراء اليهود المعروفين الذليلة وأنهم غدوا بالاقلب وما وَنَيْتُ تَتَمَزَقُ بمسوفيتهم ذات البعد الغنائي يعلقونه على الجدار تسوحى من الأناسيية أشبه بإمرأة في مخاضها بلا لسان القنيسة والأسهار ولا بلايموع سيسما كتساب دالعهد القديمء، بلا قبضات من مؤلفاته: كثاب والصحراء، لا شيءً الأفراغهم (ترجمة: انطوان أبو زيد) كشاب «الصوار» دابني منزلي، الذي يُشبه تقبأ فاغرأ في وسسواها، وتوفّى الشبَّاعبرُ في ● شناعبر فرنسي، منصبري صدورهم باريس قبل ثلاثة أعوام. مورهم يشبه بذراً تَصرفُ صر كلما استُثيت المياهُ الجسنور، ولد في القساهرة عسامً المالحة منها وأدعم سوف يموبون بلا وجه وسطخرانبهم وحقدهم الخفيء يضرم سعيرَهُ في ذات مساء هذا المساء أردتك أرينك الأملُ وريقية خيذ المياه الشفيفة الصباح الرائي ولسوف تركضين مثل مجنونة تركضين على وعلى العالم مع الهواء الهواء صائحاً باسمك باسمي الشفاه المذهبة حبأ قبل الفجر لأجل رجل لأجل عطش عاشق





# المالة بالغرابة والادهاش

من منطلق دخالف تعرف؛

سوى الإناقة المجردة؟

🗆 باريس – دالحياة:

فلننس كل ما قرأناه عن صناعة الازياء الراقية في العالم، ولنبتعد قليلاً عن الشعارات الراحية في المعام، والمبتعد سياد عن السعارات البراقة التي ترافق كل موسم، وتصف خطوط كبار مصممي الأزياء في كل مرحلة جديدة... ولنعد الى أساسيات الموضة كما يفهمها المصمم المتخصص أو المرأة الأنيقة او الانسان العادي الذي هو – في العادة – حقل التجارب

انه يبرز اناقبة المراة وجنَّمبالها وطلَّت هنَّا الساحرة، اذا كانت بالفعل ذات طلة ساحرة، وهذه الحقيقة تتاكد اكثر فاكثر من ضلال اخستسيسار دور الأزياء الكبسري لما يسسمي ب «السوبر موديل» أي العارضات الطاغيات الجمال اللواتي يتمتعن بمقاييس جمال

وّالزي الذي يقدم في العروض الرسمية الراقية قد يظل وحيداً فريداً، اللهم الا اذا قررت احدى المثلات الشهورات او سيدات المجتمع الخاصة التي يحتوي عليهاً، هي التي ستنتقَل

ومع نلك فشمة عدد من المسممين يحرص في العبروض الكبرى على ان تكون «أفكاره» متخصصة للأبهار والانهاش من خلال اعتمادها على اللامعقول والغرائبي في

وانوثة لا تتوافر الا نادرا في غالبية النساء.

والقاعدة الثانية هي ان الافكار التي تطرح في عروض الازياء الموسمسينة في باريس ومسلانو ونسويورك ولندن وجنيف وروما وسية به وميتويورك واعن وجمعة وروسة وفرانكفورت ليست الكلمة الأخيرة في الموضة كما سنراها لاحقاً في الشوارع والمكاتب، والمناسبات الاجتماعية والرسمية والخاصة، وانما هي مجرد افكاره خطوط للموضة سُتَحدد أَتَجاهُاتُ المُصمَّمِينَ في صياعَةُ الزي النهائي الذي سيصل الى المستهلك في نهاية

المُحْمِلِي ان ترتبيه في مناسبة محيدة. والشيء الكيد ان وفكرته، فقط، اي بعض التفاصيل من ورقة التَّصَّميم ألى خط الانتاج الشجاري الواسع ثم الى القطاع الاستهلاكي في جميع أنحاء العالم.

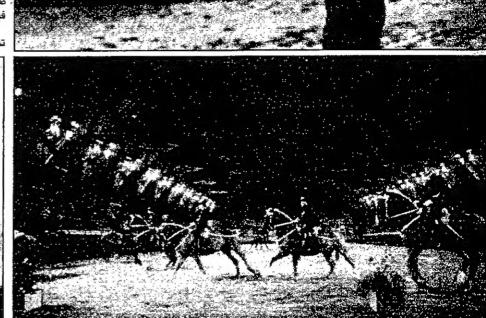
قصاتها والمواد الخام المستعملة فيهاً- وفي مثل هذه الحال، يكون من النادر جداً أن نشاهد











# <u>منوعات</u> أعرق مدارس فرنسا للفروسية تقدم عروضه الخلابة في لندن

🗷 يشارك في دمعرض حصان سنة، البسريطاني في ملعب ويمبلي في لندن الشَّهر المقبلُ فريق دكادر نوار، الفرنسي التابع لدالمدرسة القرنسية للفروسية، في سومور، وذلك للمرة الاولى منذ ١٢ سنة. ولمدرسة القروسية الفرنسية شهرة في أوروبا تضارع «المدرسة الاستبانية

بدأت علاقة مقاطعة سومور الخيل منذ عبهد الملك لويس الشالث عشر. وفي العام ١٧٩٣ تمركزت فيها فرقة الفرسان الملكية وأنشات تكناتها هناك. وأعلن تأسيس المدرسة في العام ١٨١٤ بهدف تحسين مستوى الفروسية في الجيش الفرنسي. الا ان اساتنتها بعد وقت قصير وسعوا مادة التدريس لتشمل الاصول العامة للفروسية كما طورتها في القرن السابق مدرستا

جناء أنشأء المدرسة ردا على تدنى مستوى الفروسية في فرنسا



خيول مرنة الحركة قائرة على التبجاوب بسرعة مع ظروف المعركة حسب ارادة القارس. من هنا تم تطوير جملة من الحركات والمشاورات، من الابسط الى الاكثر تعقيدا، وهي لا تزال تشكل اساس العروض التي تقدمسها

الاكبر للفروسية في فرنسا، ولها خمس عشرة حلبة ذات قياس اولمبي ومضمار رملي يمتد الى ٥٠ كلُّم، ومستشفى بيطرة خاص امْسافَّةُ الى عند من الطبات الداخلية وقاعات المحاضرات

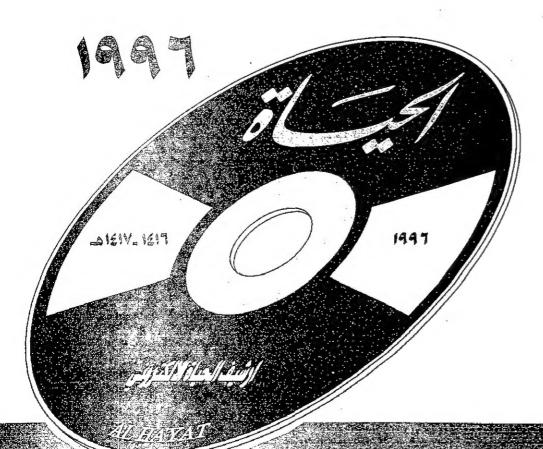
ويتكون فريق كادر نوارء من ١٢ من الفرسان العسكريين



# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع العلومات معلومات الحيكاة بين يديك في لحظات

# أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والساحات المطلوبة لوضع الملقات.
- و تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الجياة»: عام - احبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.
- نظام إسترجاع يتبيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصقحات. أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوإت البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضَمن حقول البِحث وضمن الوثيقة.
- إشترك الأن واحصل على الإصدار الأول لـ دأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يحتوي على ما نُشر في والحياة، منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أيار (مايو) مَن هذا العام. الإصدار الثاني يُرسل في نهاية ايلول (سبتمبر) المقبل، أما الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة، خلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى المُستركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، في نهاية شهر شباط (فبراير) ١٩٩٧.
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» وهو يحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال



AL HAYAT ON CD ROM

السعر ٩٩٠ دولاراً أمدركناً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما قبها أجور البريد

#### مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - ا ۸ میغابایت رام (RAM)
  - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
  - ط و المالية على القرص الصلب (Hard Disk)

### لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

المعبد ـ القلعة نتاج العقلية اليهودية في بولندا ولاحقاً في فلسطين

الشعيبة لا تختلف عن مثيلاتها

من ثورات الفيسلامين ضيد

الإقطاعيين ووكلائهم وهي عادة

ثورات تأخيد في البيداية شكل

غضب شعبى عأم ورغبة شديدة

في الأنتقام هو في جـوهره رد

فعل لاعقل له لعملية القمع

القاسية اللاعقلانية آلتي كانت

تمارس صد الفالحين. وعادة ما

بنضم الفلاحون الى جيوش

الثورة الشبعبية التي لا تلتزم

بقوانين الحرب المختلفة (الخاصة

بالأسرى وغيرها) لجهلهم بها، بل

إن الثورة الشبعيبة باسرها في

مراطها الأولى تفسقد الى

البرنامج السياسي والرؤية. ولم تكن انتفاضة شميانكي استثناء

لهذه القاعدة اذ انتلعت الثورة

وعبر الفلاحون عن غضبهم بذبح

كل من وجدوه في طريقهم ممثلا

لمؤسسة القمع: نبيلاء بولنديين

وقساوسة كاثوليك ووكلاء يهود

ولعل عملية الانتقام كانت اكثر

سهولة ويسرأ في حالة انتفاضة

شميلنكي لأن العنصر الستغل

(السولندي الكاثوليكي واليهودي

اليديشي) كان عنصراً استيطانياً

غريباً من السهل التعرف عليه

يعيش في الشتئلات. وما يجدّر

نكره ان انتفاضة شميلنكي لم تكن

انتفاضة عنصرية موجهة ضد

المهود باعتبارهم يهودأ وإنما

باعتبارهم ممثلين للإقطاع

البولندي الاستيطاني. أي انهم لمّ

يكنّ لهم أي أهمية في حد ذاتهم،

فقد كاثوا مجرد أداةً في يد أحد

أطراف الصراع. ولذا حيثما كانت

تنتصس القوات البولندية على

المنتفضين كان هذا يعنى عادة

عودة أعضاء الجماعات البهوسية

إلى الشتتلات، وكان يُنص على

هذاً في الإتفاقات المبرمة. وحيثما

كانت ترجح كفة المنتفضين كان

احد مطالبهم أن تُخلي المدن

الأوكرانية من القوات البولننية

والوكلاء اليهود. وحينما كتب

شىمىلنكى رسىالة الى كرومويل،

على أمل عقد تخالف بين القوتين

الأرثونكمية والبروتستانتية

فإنه لم ينكر اليهود بخير أو بشر.

اليهونية المعاصرة، فقد أبيد نحو

ثلث يهسود أوكسرانيا، ولكن

للورخين يميلون الآن الى القول

ان هذه الأرقام مُبالعْ فيها، كما

يميلون إلى أن أعداداً كبيرة من

ليهود فرَّت ثم عابث بعد أنَّ هَدأتُ

الأُحُوالُ قَلْيَالًا. وربماً يفسر هذا

استقرار تزايد أعداد البهود بعد

الانتفاضة. ولكن أعضاء الجماعة

اليهودية (اكبر جماعة يهودية في

أوروبا) الذين عسادوا كسانو

يشكلون جماعة مذعورة لاتحس

بالطمانينة الزائفة ألتي كانت

تشعر يها قبل اندلاع الثورة، إذ

كان قد تم تقويض روح أعضائها

المعنوية، وفقدوا الثقة في انفسهم

وفي وضعهم، الأصر الذي جنعل

منهم تربة خصيبة للصركات

الشبتانية والمشبحانية (ابتداء من

اختلفت وتاثرها حسب المناطق

لكن مركرها الاهم كأن القسم

الشسمالي من بلاد الراضدين بما

فيها الجزّيرة السورية العليا، اي

من المنطقية المستبدة من بجلة

والموصل شسرقسأ مسرورا بنهسر

الضابور والبليخ وحتى سواحل

المتسوسط غسرباً. وسكنت هذه

المنطقة في البداية متحتمعات

الحضارة الحلفية التي اشتهرت

بتصنيع الفخار الرائع والغزير

ذى الدلالة الزمنية والصفسارية

الكبيرة، تلتها مجتمعات

الحضارة العبيدية التى انطلقت

من الجنوب الرافدي ومسعمها

وحسيما جاء في المصادر

الاحد في اللول استعبارا ١٩٩٦ الموافق ٣ جفائتي الاولى ٤٤٢هـ/العبد ١٢٢٥٠

#### عبدالوهاب السيري

■ ترجم الإقطاع الاستيطاني نفسيه التي ظاهرة والشيقيان ودالعبد/ القلعة، داخلها. ودالشتتل، صيغة تصغير يبيشية مشتقة من كلمة «شتوت» ومعناها مبينة، والكلمة عبرية في الإصل وتعنى «شتلة، ويقصد بها زرع او شبتل كيسان منا داخل التبرية والشيئتل عبارة عن تجمع سكاني يهودي (بيلغ عدد سكانه ميا سي الف وعشرين الفأ) استوطن فيه اليهود ممثلين للإقطاع اليولندي الاستيطاني في اوكرانيا، ووكلاءً للنبلاء البولندين (شلاختا)، وجناميعين للضبرائب، أي كنانوا يشكلون جماعة وظيفية وسبطة تقوم بعملية الاستغلال لصالح النبيلاء الغيائبين النين كيان كل همسهم ريادة دخلهم، ومع أن ـتل هو أحــد الإشكال الغيثوية، فإنه يختلف عن الغيتو في كثير من النواحي. فالغينو هو مجرد شارع او حي في مدينة، أما الشنتتل فهو نوع من المستوطنات ارتبط بالإقطاع الاسستسيطاني

والشَّتتل كان عبارة عن مدينة

ريفية الطابع مستقلة ذائباً، معظم سكانه من اليهود الذين جمعهم النبيل الإقطاعي ووطنهم فيهه ليضطلعوا بمهمة الوكالة عنه في ادارة الضبياع وجمع الضبرائب. وكانت هذه المراكز شبه الريفية شبه الحضرية حلقة أتصال بين حاجات المنن الكسيرة والربف ولذا، كان يقع الشنتال في موقع استراتيجي يوقر للفلادين من ناحية سهولة الوصول إليه ويوفر لليهود، من ناحية أخرى، العزلة وعدم الاختلاط مع بقية السكان، أي أن الشيقيل ترجمة معمارية لوضع الجماعة الوظيفية الإقطاعية الاستيطانية. وكانت هنَّاك استواق تباع أو تقايض فيها الأغنام والمأشية جنبا الي جنب مع البيضائع المصنوعية في ألمن ومنتحات الصناعات المنزلية الريفية. وكنانت الشبتيالات في الوقت نفسسه هي للراكس التي يمارس فيها الحرفيون حرفهم من مسانعي ومصلحي العنجلات والعربات الى الحدانين وصاغة الفضية والضياطين والذابحين الشرعيين والطحانين والخيازين وصباتعي الشبمبوع ومنقطري الخمور. وكان هناك أيضا كتبة الخطابات للأمسيينه ومسعسابد للمتدينين وفنادق للمسافرين والصيارقة والوسطاء من جميع

وتنور الحياة في الشنتل حول

المبعد اليهودي والمنزل اليهودي ثم السوق التي يلتقي فيها اليهود بالأغيار. وكان يُوجِد في الشيتيل ايضياً المدارس الدينية

اليسهسودية، وكسان هذاك رواة للأقاصيص وشعراء شعبيون يتجولون من شتتل إلى آخر.

ونظرا إلى وجود اغلبيا يهودية في الشيتتل، فانه حقة. قدراً من الأستقلال الثقافي عن البيشة المحيطة به. ومع هذا، ويسبب بعد الشتتلات عن الراكز الدينية اليهودية والمدارس التلمونية العليا (اليشيفات)، تاثر سكان الشيقيل بالجو السيلافي الاوكراني). المسيحي المصيط بهم. وبعد سبع بولندا، كان معظم

الشتتالات موجوداً في منطقة الاستيطان في روسيا. العنصر البشري المقهور. وقد وصف حاييم وايزمان حياة اليهود في الشَّدَّدُلُ بانها مكانت حياة غرباء بمعنى الكلمة انتفاضة شميلنكي.

عن حياة الاغيار وتفكيرهم واحلامهم وبينهم واعيسادهم وحستى لغاتهم، فكانت تمر ايام يستبعد فيها عالم الاغيار حتى مَن وعَسِينًا (اليهودي) كسمسا هو الحيال يُومُ السَّيْتُ وَفَي اعتِيادٌ الربيع والخريف. كان يقصلنا عن الفلاحين عالم كامل من النكريات والتجارب.

وتتنضح هذه العنزلة الكاملة

بشكل رمزي وفعلي في المعبد/ انقلعة، ووالمعبد/ القلعة، هو معبد يهودي كان يستخدم لكل من أغراض العبادة والقتال. وهو ظاهرة فسريدة في تاريخ الطراز المعماري لأماكن العبادة، اذ من المحتمل الا يكون له اي نظير. وقد ظهر في بولندا، وبضاصية في المناطق الحسويية التي تفيصل بينها وبين روسسياً، ونشات الحاجة لمثل هذا الطرار من المعابد في اطار الإقطاع الاستخطائي البولندي في اوكرانيا.

وكانت هذه المعايد/ القلاع مصممة بطريقة يمكن استخدامهآ حصوبًا وقلاعاً عسكرية. كما كانت تؤدى ايضا فيها الصلاة والدراسة. فكانت تُزُود بصوائط سميكة للغاية، كما أن المتاريس (حاجز السقف او الشرفة) مزودة بُكوات لشخسرج منها المداقع والبنادق، اثناء الاشتباك مع الجماهير. ومن اشهر المعاند/ القلاع معيد لتسك lutsk الذي بنى العام ١٦٢٦ لخنمة الاغراض العسكرية بالدرجة الاولى. وصندر قرار ملكي ببناثه كان ينص على ضرورة أن يلتزم البهود بتزويد معبدهم هذا بكوات من الجهات الاربع وبالسسلاح الكافي (على نفقتهم)، كما يجب أن يكون المعدد/ القلعة مرودا بعبد من الرجال يكفى لصد الهجمات عليه. وصدر امر لعبد ريسيسوف ان يزود نفسه بالبنائق والرصاص والبارود. وكانت المعايد/ القلاع تزود عادة ببرج مراقبة ضخم (كان يُستخدم في زمن السلم سجنا يودع فيه المجرمون من

اعضاء اليهوبية).

مثير للغاية، يستحق التامل لدلالته وطرافته:

حماعة وطيفية عميلة يعيش في شتتلات معزولة. كان من المتوقع الا يذعن

كان من الضروري تسليح اعضاء الجماعة الوظيفية ظهور المعبد/ القلعة

الدولة الصهيونية عنصر بشري مشتول قام بغرسه عنصر شارجي (الامبريالية الغربية) في منطقة حسودية (فلسطين من وجهة نظر الغرب تقع على الحدود التي تفصل بين الاستراتيجية والمالية ولقمع السكان الإصليين (الشـــعب

العنصر المغروس تحول الى دولة معزولة عما حولها. العنصر البشري المقهور. الدولة الوظيفية.

انتفاضات مستمرة أخرها الانتفاضة الماركة العام ١٩٨٨.

لكل هذا فنحن نرى أن المعبد/ القلعة هو خيير رسيز للدولة / القلعة. بل ويمكن القول ان النموذج كأن كأمناً فحسب في حالة المعبد/ القلعة، فاعضاء الحماعات البهوينة كانوا يحملون اساسا معهم راسمالهم (الربوي) وخبرتهم الادارية، وكانت عملية القتال موكلة للقوآت العسكرية البولندية، وكان الهدف من حمل السلاح بفاعيا وموقتا لحئ وصول هذه القوات، اما في حالة الدولة / القلعة فقد اكتملت الأمور تماماً، وأصبح العنصر البشري العميل يحمل السلاح بالدرد الأولى (فوظيفته المالية تأثوية بالنسبة إلى وظيفته الاستراتيجية القتالية) وظهرت الطبيعة العسكرية للدولة/ المعيد/

الجماعة اليهوبية تمامأ بمصير الأرندا الرراعي الإضطاعي الأستبيطاني البيولندي والقوة العسكرية البولنية التي كانت تسانده وكسان لنظام الأرندا الإقطاعي الاستبطائي أعمق الأثر

عصر المجتمعات الزراعية المستقرة بين بلاد الشام وما بين النهرين

في تطور تاريخ الجماعة البهوسة في بولندا، ما أثر بدوره في تاريخ لجماعات اليهودية في غرب اوروبا واعطى السالة اليهوبية

التبسيل الإقطاعي يعسيش في

٣ - زادت الأرندا من تشـ

ضيعته او قصره في بولندا. ٢ – حدث ليهود بولندا، نتيحة لنظام الأرندا، تطوران متناقضان:

شرق اورويا. (ب) في الوقت ذاته، ونظراً إلى

سكري بين بولندا والدولة

في شبرق أوروبا مسلامتها ١ - وجد اليهود انفسهم بين مطرقة الثيلاء وسندان الفلاحين،

وقــد كـــان البـــهـــودي هو معثل الإقطاع البولندي الشسره واداة الأستغلال المناشرة الواضحة، إذ تم حوسلته تماماً من قبل النبلاء، وكانت شراهة النبلاء الإقطاعيين تزداد سنة بعيد سنة، فكانوا يزيدون من قيمة الإيجار، وكأن على الوكنيل اليسهدودي ان پريد بنوره من الضرائب والإيجارات التي يحصلها من الفلاحين. ولكن يهود الأرندا كانوا يعيشون بين للفلاحين في اوكرانيا، بينما كان

البناء الطبقي ليسهسود بولنداء ووكلائهم من جهة اخرى. ونجحت انتفاضة شمطنك

(ا) انعسزل يهسود الريف عن المراكز التلمونية في المدن الكبرى السلافيين المتخلفة، وتشبعوا بالفولكُلُور الريقي بمَّا في ذلك العقائد الشعبية المسيحية، الأمر الذي اضــعفُ من هويتــهم اليهوبية. وكانت هذه ترية خصبة لنشوء الحركات المسيحانية. ويلاحظ ان الحركتين المسبنية والفرانكية نشاتاً في منطقة بودوليا، وانتشرتا سريعاً بين يهود أوكرانيا، ثم إلى بقية يهود

تزايد عديهم كان اليهود يوجدون لاعلى هيئة أقلية صغيرة تعيش داخل الغيت وفي احدى المدن المسيحية وإنما على هيئة مدن صغيرة (شتتلات) تضم تجمعات بشرية يشكل اليهود فيها نسبة مئوية كبيرة بل وأحياناً الأغلبية العظمى. ومن هنا تكلُّست هويتُهم وانعزلت واحتفظوا برطانتهم الالمانية المسماة «اليسسية» وسناهم الانفيجيار السكائي ألذي حَـــثُ بِينَهِم فَي تَعـــــيِقَ هذا

بحيث تركزوا بين الاوكرانية من حهة، ووضع التصلاء العولندين

بسرعة خاطفة فوافقت بولندأ العسام ١٦٤٩ على ان تتسستع مقاطعات عدة من أوكرانيا بالحكم الذاتي. ومع هذا استمر الصبراع الجديدة واستعان شميلنكي بالروس، فتقدمت القوات الروسية والقورّاقية، وتم ضم اوكرانيا وسمولنسك الى روسيا العام

وكانت ائتفاضة شميلنكي في حوهرها شكلاً من اشكال الثورة

المعيد/ القلعة عنصر بشري مشتول قام بغرسه عنصر خَارجي (النبلاء البولنديون) في منطقة حدودية (اوكرانيا) لخدمة مصلحته المالية ولقمع السكان الاصليين (الشعب

العنصر الغروس تصول الي

انتفاضات مستمرة اهمها

الغُرب والشيرق) لخدمة مصلحة

دولة وطيفية عميلة يعيش في كسان من المتسوقع الا يذعن كان من الضروري تسليح

طهور الدولة / القلعة.

ونقاط التشابه بين المعبد/

القلعة والدولة الصبهيونية أمر

## سلطان محيسن يدرس عصور ما قبل التاريخ في بلاد الشام

الكتاب: بلاد الشام في عصور ما قبل التاريخ - المزارعون الاواثل. المؤلف: سلطان محيسن. الناشر: الأبجدية للنشر - بمشق 1997

راجعه: نظام مارديني.

جمديد، وصل النَّاسُ حُسلًاله الـ

الجليدية، ومع التبدل البيدوي والمناخي الطارئ، اصبيح الهلال هائلة وضُبعت البشرية في عصس درجة من التطور في صنع الادوات و استهلاك الخيرات ساعدتهم في الانتقال من حياة الصيد والالتقاط الى الزراعة والتنجين منذ الإلف حماعات متنقلة بسيطة العدد والعدة، الى محتمعات مستقرة كستسيرة وغنيسة. وشكل الموقع وتعايش بين بيئات جعفرافية الاوروبية الباردة والأفريقية الحارة والأستوية المعتدلة.

重 في نهساية العسصيور الخصيب مركز تفاعلات حضارية التَّاسْع ق. م. وتحسول الناس من المتوسطي، بين قارات ثلاث وبحار خمسة نقطة التقاء وتقاطع بل مختلفة، لكنها امتلكت مع الهلال الخصيب سمات مشتركة وكثيرة، فكانت هذه البالد الرأة الافضل التي عكست الأختلافات والتبدلات المنأخية والبيشوية بين المناطق

الدراسيات الأولى حيول اصل الزراعية في هذه المنطقية، بدأت تظهر منذ منتصف هذا القرن، فقد جنبت هذه الظاهرة الحضارية انظار الكثميرين من مورخين وأثاريين وانتروبولوجيين وعلماء نباتات وحسوانات قسيمة وجهفرافيين. ويمكن القبول ان الدراسات عن اصل الزراعة مرت بمرحلتين الاولى نظرية، في وقت كَانْتِ الْكَتَشِفَاتِ قَلْيَلَةٍ. وَالثَّانِيةِ عملية تستند الى معطيات اثرية مهمة. وكان غورين شيلد، ومنذ

ان المشيرق كيان اصل الزراعية الأولى، وأعطى البيئة أهمية كبيرة، غير أن الأبصاث التي تتابعت بعد نلك تمركزت حول قضايا اساسية يمكن أجمالها

الاقتصادية الأكبر.

الثلاثينات، اول من لفت النظر الي

والتسيجين، وهل حسصل هذا

الجرَّءُ الثانِّي مِن العمسِ الصحِريِّ الصديث منا قبل القضار الذي يؤرضه البساحشون بين حوالي ٧٦٠٠ و ٢٠٠٠) سنة ق. م. اتقنت كل المجتمعات (المتحدات) والقرى فن الزراعسية، وبدأت تمارس التسدجين المتطور، واصبيح من المكن التَّاكد من حقيقة الحبوب المزروعة والحيوانات المدجنة من

الابتكار مرة واحدة الماذا ابتكرت الزراعية والتسبجين، ومناهى الأسباب والشروط التي تفعت ال ذلك؟ ما هي العلاقة رَمَاناً ومكاناً بين الزراعية والتسجين؟ مساهى العملية الحضارية التي قادت لهذا

- منتى واين ابتكرت الزراعة

هذه الدراسيات خطوة اخيرى متقدمة. فيذكر انه منذ بداية الإلف التاسع ق. م. وصلت التحولات الاقتصابية والاجتماعية الي قمتها، بعد أن بلغ النطوفيون برجة عالية من الثقدم وضعت الاسساس المادي والفكري المباشس للانعطاف الجسنري والاهم في تاريخ البشرية، الذي حصل في العصر الصجري الصديث (النيسوليت)، وتمثل أي تحسول الانسيان من مستبهلك سلبي لخيرات الطبيعة الحرة الى منتج ايجسابي لهـا. وبذلك انتــقل من الاقتصاد الاستهلاكي الي الاقتصاد الايجابي ذي الضمانة

الابتكار؟ ما هو تأثير هذا الابتكار على العملية الحضارية لشعوب وكتاب الدكتور محيسن بأخذ

ويشسيسر المؤلف الى انه فى

واضح عن مثيلاتها البرية. ولاحظ الباحثون ان التشابه العام الذي

كان سائداً بين مختلف المناطق -بلاد الشيام - اختلف قليلاً. فَفَي سورية مثلاً بقى التطور مستمراً بين مجتمعات ما قبل الفخار (١) وعصر ما قبل الفخار (ب)، بينما نَّحِدٌ فَي فَلْسَطَيْنَ، وَفَي مَسُوقَع اريحسا بالذات، انقطاعساً في الاستيطان بعد مرحلة ما قبل الفخار (١). ولكن التشابه العام بين سورية وفلسطين بقي سائداً في مسجال الزراعة الشساملة والتدجين الماعز والغنم بخاصة والبناء (بيوت مستطيلة احداناً بطابقين) والادوات المسجسرية

الغرلان. أما منستوطنة دعلى كوش، في عربستان، فقد اعتبرت والمعتقدات، وهذه السمة تجسبت ذات اهمية خاصة في هذا العصر، في كل المنطقة. ويتكسر أن المعلومسات عن فلقد بقى هذا الموقع مسكوناً وبلا المجتمعات الزراعية الباكرة في شمال بلاد الرافدين، ومنطقة انقطاع على امستنداد العسمس الحسجسري الحسديث وهو يعطي امكانات دراسة محتمعات نلك رَاغروس على الحدود العراقية -العبصس في مختلف المراحل الايرانية، كانت لا تزال نادرة، على رغم أن التنقيبات الجنيدة التي والاصعدة حشيث ظل اقليم حَـمَاتَ فِي السنواتِ الآخَـيِرةُ بشرت باكتشافات مفيدة في هذا عربستان وثيق الصلة الحضارية مع بلاد الرافدين حستى نهساية عصصور ما قبل التساريخ وفي الاتجاه وسمحت باستمرار العصور التاريخية اللاحقة. في التنقيب الذي اكد على الترابط حين كانت المستوطنات الزراعية الحضاري الواحد والواضح بين منطقة زاغروس العراقية من جهة في سفوح جيال طوروس (نهاية الألف الثامن ق. م.) شديدة الشبه وبين بلاد الشام من جهة اخرى. يشمال سورية، ما يجعلنا نعتقد ومن السويات الاخسيرة اتت اكتشافات مهمة من موقع دغريك، بأن الزراعة وصلت الى هناك على في شنمال العراق (نهاية الالف يد اناس قنموا، في عصر ما قبل الفضار (ب)، من سورية، ويذلك التساسع حبتي منتبصف الالف السابع ق. م.). وهذا الموقع المهم اعتبرت مستوطنة دتشايونو، الواقسعية بين كل من الاناضيول لا يزال الآن قيد الدراسة، وتعلق وسورية والعراق، ذات اصل واحد عليه أمال كبيرة في فهم القرئ قدمت من الفرات الاوسط السوري. الزراعية الاولى من كل جوانبها الالتصابية والعمرانية والفنية وغيرها. وهناك موقع آخر معاصر حصل في مطلع الإلف الخامس ق.ّ م. لم يقتصر على صناعة الإواني ومجاور لدغريك، هو اقرمن بيره، الفحدارية بل طال كل مسابين

الذي نلث اثاره على قسسرابة

حضارية واحدة مع شمال سورية

السابقة في تلك المنطقة. ويغنشا تعنمقت انجازات المردلة المسماة ما قبل الفضار (ب)، وارداد انتشار القرى المستقرة التي مارست زراعة القمح والشعير الي جانب تدجين الماعر والغثم والخنزير، بدا عصس المستوطنات الزراعية كمستوطنة حجرموء الواقعة في شمال العراق (کُـرکـوك)، والتي عَـمل سكانهـاً (عددهم ۱۵۰ شخصاً) في زراعة

القمح والشبعيس والذرة والغدس

ويجنوا الماغز والغنم واصطادوا

ويقول المؤلف ان التقدم الذي

الحياة الادرى في هذا العصر

سساعسد في فسهم نشسوء القسرى

الزراعية الباكرة في منطقة

زاغروس وعلاقتها بالمضارات

تجديدات كبيرة في مجال العمارة والفتون والاقتصاد وغيره. ويؤكد النكتور محيسن ان مفاهيم الاسرة والعشيرة والقبيلة المرتبطة جغرافيا وأجتماعيا ترسخت بمعان محددة، وتعمق التخميص وتقسيم العمل على اسس اقتصانية جنيدة نابعة من طهور الانقسبام والطبيقي، في الجنمع. في هذا العصر أصبحت اللوحة الحضارية اكثر تعقيداً واتساعأ وبخلت الساحة شعوب لم تقتصر حركتها على شمال بألاد الرافدين، بل وصلت حبتي سفوح جبال طوروس شمالاً والخليج العربي جنوباً، وامتنت من وادي السند في الشرق وحتى سواحل المتوسط في الغرب.

وعسامسر الحلقب السامرائيين في النصف الاول من الإلف السببانس ق. م. ولكن السامرائيين اختفوا يبئما استمر الطفيون في العصس الحجري النحاسي. أن موقع مثل حلف، قسرب رأس العين في الجسريرة السورية، هو الذي اعطى اسمــه لتلك الحضسارة وذلك منذ مطلع هذا القرن حبيث وجنت اثارهم تجت انقساض مملكة رجسوزن، الارامية. ثقد مثل الحلفيون اول

حضارة ضخمة ومتحانسة امتدت من شعمال وشعرق بلاد الرافعين وحتى سواحل البحر المتوسط في الغرب، ومن مناطق الاناضولُ شمالأ وحتى منطقة البقاع جنوباً. وتشيير هنا الى أن اثار المرحلة الحلفية الباكرة اتت من منطقة البليخ في سورية (تل صبى ابيض) حيث عثر على تلك الأثار فوق الطبقات النيوليتية مباشرة، وفيها وحدت الابنية الدائرية النسونجية والفضار وتماثيل ودمى ولقى غنية اخرى، طرحت كلها سوالأ حول دور الجزيرة السورية اللهم في النشوء المحلى للحلفيين.

ويواصل المؤلف مسسيسرته

التاريخية وصولا الى ظهور

حضارة جديدة لكن هذه المرة من جنوب بلاد الراقسين وليس من شمالها، سميت دالعبيدية، من دتل العبيد، قرب مدينة أور التاريخية القسيمة حسيث وجست أثارها الاولى، وتبلور أنئذ تجانس شمل منطقة المشرق العربي بما فيها اقليم عربستان، بينما تابعت دمجشمعات، الأناضول وايران طرقاً مختلفة. وانتشرت حضارة العبيبيين في مناطق الحلفيين سابقياً، بل وصلت جنوباً حسى الخليج العربي والجزيرة العربية، وغطت مناطق شياسيمية من طوروس الى الخليج العربي وعن راغروس حتى البحر المتوسط وانتهت في منتصف الاف الرابع ق، م. ويشكل ماسوي، تدمدراً أو حرقاً. ألا أن ثلك المنطقة لم تتوقف عن التطور، فقد اكدت الاكتشافات الاهم أن جنوب الرافيدين كيان نقطة الثقل الحضاري، أي منطقة سومر التاريخية، التي أصبحت مصندر اشتعام جند وضع البشرية امام منعطف حاسم اخر تحسد بظهور المتمعات المركبة، بسلطاتها الإقتصابية والسياسية

AL HAVAT SUNDAY IS, SEPTEMBER, 1996 ISSUE NO 12256.

«حياة آخر الأنبياء» ليوسف إسلام:

🗆 لندن - والحياة ه

🛎 خــلال السنوات

القليلة الماضيية،

ازدانت الماحسة

الملحسة لوجسود

كتابات باللغات

العبالمسة الكبسرى

كسالانكليسزية

والقرنسية

والاسبانية

سوجهة أأى

الجيل الجنيد

من أبداء المسلمين

المولوبين والناشئين في بلاد

الاغستسراب وكسنلك الى ألنين

يعستنقبون الدين الاسسلامي من

سكان البيالاد الإصليان

ويحتاجون بالتالي الى ما يعمق

والقصود بهذه الكتابات ليس

الترجمات التي انتشرت منذ اكثر

من عقدين، ولا الكتب والإبصاث

والدراسات التحليلية الأجتماعية

والسياسية وما الى تلك بل

النصوص الموضوعة خصيصا

للقيارئ المسلم والاجنبيء الذي

بريد ان يطلع على أساسيات

الدين الإسلامي مباشرة، من دون أي تعق يسدات ايدبولوجسية

وباتث هذه المهمة ملحة في

غضون السنتين الماضيتين نظراً

الى انتشار ظَاهرة التطرف من

جهة وطغيان التغطية الإعلامية

السليبة للقضايا الاسلامية في

العالم الغربي من جهة اخْرى. وفي ظل هذه الضجة ذات الأبعاد

السياسية والايبيولوجية غاب

صوت الإسلام الحقيقي ليس عن

أسناء المسلمين المولودين في

الخارج فحسب بل ايضاً عن

الأجانب الذين باتوا يقبلون على

مناسبة هذا الكلام كتاب جبيد

صدر في لندن في غضون الأيام

القليلة القيلة من تاليف يوسف

اسلام (المغني السمابق كسات

ستيفنس الذي أعتنق الأسلام منذ

العام ١٩٧٧) في عنوان دحياة أخر

الأنبياء (\*) وهو يروي سيسرة

الرسيول صلى الله عليه وسلم

بِالْإِنْكَلِيزِيةَ مِعَ الشِركِيزُ على أبرزُ

محطات حياته عليه السلام

وكذلك المعالم الأساسية في النين

وستبق ليسوسف استلام ان

اصتر قبل مدة النص نفسه

منطوقاً على اسطوانات مدمحة

وشسرائط تسبجيل، مع بعض

الموشحات الدينية المعروفة.

والهدف من هذا الجهد هو

الوصبول الى اوسع قطاع ممكن

من أبداء المسلمين المقسيمين في

بريطانيا. ووظف يوسف اسلام

في العسمل المكتسوب والمنطوق

بين الله أقواجاً.

وسياسية.

ايمانهم ويعرفهم بأصول بينهم

شببتاي تسفي وانتهاءُ بالجسيدية) وجعل منهم مادة

خاماً مهياة لأن تُنقل إلى أي مكان

حبتى يمكنها الاستمرار في

الاضطلاع بنورها كسمساعية

وطيفية وسيطة (وهو ألحل الذي

وإن نظرنا الى اثنه فأضة

شميلنكي من منظور التاريخ

الإنسياني ألعيام فيأنه لا بد وأنّ

تُصنَّف علَّى انها ثورة سُعبية

صَـد شكل من اشكال الظلم أم

تشهد له الإنسانية مثيلا، فقائدها

بطل شعبي نجح في تصرير

شعبه، ولا شكُّ ان هنه ألانتفاضة

ارتكبت الكثير من افعال القسوة

التي لا يمكن إلا أن يعصفها

الإنسان من الناحية الإخلاقية مع

علمنا تمام العلم بأن هذا هو جزء

من النمط السسائد للتسورات

الشعيبة، إلا أن عدالة الإنتقاضة

واخلاقيتها وبطولة قائدها هي

امسر لايتطرق اليسه الشك وهكذأ

يحتفل بها شعب اوكرانيا، ولهذا

السبب يقيم التماثيل الضخمة

لقائدها ومجرر البلاد. ومع هذا

تشبئه الابييات المسهيونية

وتبع انتفاضة شمطنكي

ومصمات القوزاق هجمات

الهاينماك ودهاينماك، من الكلمة

التركية دهايدا، بمعنى دينتقل،

والهايدماك جماعات شيه عسكرية

من القوزاق والفلاحين قامت

بالهجوم على التجار من سكان

ألمدن في أوكسرانيا البولندية فم

القرن الثامن عشر، وهي منطقاً

كانت تضم تجمعات يهودية

كبيرة. وكانت صفوفهم نض

الاقتان الهاربين من نير الاقطاع

البولندي الى مناطق الإستبس

كما كانت تضم فقراء المن وابناء

النبلاء الفقراء ورجال الدين

ويعض اعضاء الفرق البينيا

المهرطقة الهاربين من روسيا

ويعض التتر المسلمين بل ويعض

اليهود احيانا. والهابدماك هم

نتاج التفاعلات الاجتماعية في

اوكرانيا والتي بدأت في نهاياً

القرن السانس عُشر ووصّلت الى قمتها مع الانتفاضة الشعبية

التي قادها شميلنكي، والذي كأن

الهآبيماك يعتبرون انفسهم

ورثته. ومن هنا كان عداؤهم

للاستغلال، ولأهل المدن واليهود.

وابتداء من العام ١٧٢٠، لم يمر

عام من دون ان تظهر جماعة

وفسي ١٧٣٩ و١٧٥٠، تجسح

الهايدماك في الاستيلاء على مدن

بولنبية صغيرة في المنطقة

للشرقية، وقتلوا عددا من اليهود

البولنديين ولكن اسوا المذابح

وقسعت العسام ١٧٦٨ في مسبينة

أومان حين فأتل عشرون الف

بولندي من بينهم بضسعة ألاف

يهودي. ولكن لا يمكن التحقق من

نقة هنه الأعداد بسبب التهويل

الذي يميل اليه الراصدون

المعاصرون لتلك الاحداث.

شميلتكي بهتلرا

طرحته الصهبونية ثم نفنته).

ALHAYAT

The Life of The

Last Prophet

CASS

العميقة الت

كونها شلال

الماضسيين في

الحقول التربوية

والتقافية بين

بتنضمن الكتاب

بلدائهم ومن محتلف الإعمار. غير على مد

للقدمة الحياة المبكرة

النبؤة الهجرة فتح

مكة، من أقسوال النبي

صلى الله عليسه وسلم.

بالإضبافية إلى الهوامش

وبعض المراجع وسجل للاحداث

التاريخية. وكما بلاحظ القارئ

العربي من هذه المحتويات، فإن ما

يرويه يوسف اسلام ليس جديدا

أيداً على المسلمين في مسخستلف

أَنْ المُلْفُتُ لِلْنَظْرِ هِنَا أَنْ الْنُصْ

الذي وضعه للؤلف حول السيرة

النبوية الشريفة الى سرد قصصى ممتع يمسك بمجامع القسارئ

وينفعه الى مواصلة القراءة حتى

ولا اغسسالي إذا قلت انشي

شخصياً لم اتمتع بقراءة كتاب

اسسلامي من هذا النوع خسلال

السنوات العديدة للأضية كما

حدث لى مع دحياة أخر الأنساء،

فللمسرة الأولى يحسنت تجساور

للضعف الناجم عن الشرجعة

الحرفية، فنحن هنا أمام نص كتبه

انكليزي مسلم مطلع على اصول

دينه وضليع بالأسلوب التربوي

التعليمي في الكتابة ومدرك لأبعاد

القارئ بالمادة التي يقرأها.

الأسلوب الأعلامي للشوق في ربط

ونجاح يوسف اسلام لا

يقتيصر فقط على الغني الانبي

والجسالي المتواجد في نصبا

السبردي وانما أستطاع بدراية

بالغة أن يقدم السيرة النبوية

الشريفة - في أبرر معالمها - للو

القارئُ الاجنبِي، شارحاً في الوقتُ

نفسه ما قد تجده العقلية الغربية

غريبأ عن مفاهيمها المعاصرة

وهكذا فإنه لم يلجا الى التوفيقية

العيبة التي غالباً ما نجيها في

بعض الكتابات الاسلامية بالنغاث

الأجنبية، وانما انطلق من ثقته

المطلقة وايمانه العميق بالاستلام

ليوضح ويشرح ويؤكد الحكمة

الالهية من كل منا فعله الرسول

الكريم صلى الله عليسه وسلم

وكانت النتيجة هذا الكتاب الذي

اعتبره وأحداً من الأقضل في

The Life of The Last Prophet.

-Mountain of Light Publisher

By: Yusuf Islam

ISBN 1-900675-00-5

London 1996.

المكتبة الأسلامية المعاص

باللغات الأجنبية.

آخر لحظة.

والتبعليين

السلمين.

Just well

The second

-

رفيق إن شوه تعصيسة

Mary and Strates

ين إعدوسه أحد أحمله

may my my

See See See

ي سه تو سه دو

hammer was play

يورعي للدينها أبدعته

فرقم ساسه المراجعات

سيف عدو الان

الإقداعيليد عنوا

ووعد منكو

---

A Zank

-

A port

\*\* A 9

-

with the said

THE SHAPERS THE

عرجى المنهجة

1

			. 4	وعلية وسك	وصلى الله	قال رسول الا
-	بغن بتب	من اتی	العياد،	الله على	كتبهر	ئيس كلوات
-1	1	1. 1.	w # 12 3 1	diam's	الته عقد	
أأدنق.	أ ادخله	م عان ش	ا شاء عد	أالجنة ، إ	أن يجدك	لذالهمد
ام احمد	يواء الات	- 0:5 -	_		1.77	
				. , .	1	
العثناء	المغرب	للعصب	الظهر	الشروق	الفير	اسية
	_	E Ø		1000	- 2-22	
14.0%	14.47	10.27	17.14	4,48,	2 402	ة الكرمة منة للنورة
14,07	14.41	10.20	14.14	٦.٠٢	£ 1V	يسي المطالة
192	14.44	10. · V	11.70	7 . 2	1.44	
14.FA	14,,47	10.27	17.14	. Y.	7 . X	- 24
14.07	1V. to	10.07	17.50	1.17	<b>5</b> . 4. 4. 5.	يرالن
14	14.04	17.10	11.52	0,71	£ 7£	4 A 19 A
14.14	1V.0V	10.17	73.11		£ 11	
14.07	14.77	10.05	17.75	1	1.11	7 - S
19.7.	14	10.14	11,0-	0,70	1	كافئ
14.47	14. VI	12.04	11,49	0.17	1	
14.77	14.00	14.44	11.04	0.17	1111	(1) (1) (1) (1) (1)
14.07	1V. 1A	10,00	11.70	0.1V	10	40
14.7.	14,11	10.70	11,0A	0, £Y	- (-)	The British But
14.07	14,70	10, 64	17.17	4,04	11	100
14.17	14,11	10.14	17.00	0,02	1 41	
14. 4	\V. ££	10.00	11.71	0,10.	Y 27	
14.14	14.41	10.27	17.13	1.1	1.11	
14.15	14. · V	10.7.	17	c, tA	1,74	Age Trace
14.47	14.17	10.70	177	0,£¥	€3 <b>₹</b>	والبلش القرب
14.14	17.50	144	11.77	0:17	Y 34	1.000
14.77	14.11	10.14	17 7	O, EA:	13	Service Company
14.17	14. **	12.03	11.01	0,17	154	
T+ . IV	14.14	17,77	17. 1	T.EA	. T. T.	نيدريس
Y . YY	14,	17.17	17.67	1.17	1.51	( **
14.12	14.11	10.75	17.0A	4, 17	1,100	- CO
14.04	14,77	14.00	17.77	. VT	0.70	
Y	14 70	17.70	14.14	7.77	\$ 100	A) 200
Y1 17	۲٠,٠٠	1Y. Y	17.74	V.10	9 40	THE NAME OF
11.11	Y V	14.10	IF. SA	V. Y.	0,10	) Puj
71.77	14.54	1Y. Y	17.71	V.1.	.0 74	
71.01	14,77	17.77	17. Y	7.57	• 11°	
Y. 77	34,34	37.77	17.54	1.71	1,10	الميلود
7. 14	14,17		17.60	1,17	£ 70	يو کهوالي
71.17		17.01	17. V	T.YA	0 .	يخالق
Y1	14.7	17.70		7,71	1.01	
71 07	14.14	17.70	11.11	Y.01	707.0	-
Y . 10	7. 11	17.17	17.17	1,11	4 1 14	342.00 M
	14.01	14.10	17.0	1.11	. 19	المعان
Y Y Y	14.14	17.77	17.00	7.74	1 64	7 4 1/2
1.41	15,17	17.7	11.00	4,127		يعنم للركز الا

المانية لس كرة المصويب

للموجلين رسويد فال

و تبه رغيبينين في

وجي بيجنغ كتته

-

\*\*\* -

### كأس الأندية العربية الأبطال:

#### 🗀 القاهرة – من علاء موسني: تاشل فمريقا الإهلى المسسري والرجساء البسيستسآوي المغسربي

للمباراة النّهائية لكأسُّ الاثنية العرسة الإطال الأننية العربية الإبطال الثانية عشرة لكرة القدم التي تقام الساعة الثامنة مساء اليوم في ملعب القساهرة النولي وهي المرة الأولى التي يناهل فيها الفريقان لنهائي كأس الإنبية الأبطال.

الحتسب الرجاء خسسات رفح الفلسطيني ﴿ صفر في المبساراة الأولى العدور نصف النهائي. وفي المباراة الثانية للدور نصف النهائي كانت الموقعة الحقيقية بين الاهلي والهلال السعودي حامل النقب في حضور ٦٠ الف متفرج. وفيارُ الأهلي ٢/١ بعيد أن انتبهي الوقت الإصلى بالتعمادل ١/١. وخطف نجم الاهلي الجديد احمد نخلة الهدف الذهبي في الدُّقيقَةُ آلَـ ٩٧ من أول كرة يلمسها بعد نزوله الى الملعب في النقيقة الـ ٩٦، وهو هدف الأول بعد النصيصاصة الى

بدأ الهلال الشوط الاول بنشاط واضح مُضَعَط على لاعِيي الأهلَي في كل أنْصاءً اللعب وتلقى حسسام حسن انذاراً في البقيقة الثامنة لاعتراضيه على الحكم النولى جمال الشريف لعدم احتسامه خطأ لمسلحسه، وهو الأمسر الذي دفع جماهير الاهلي الى الهتناف بحدة ضده. لكن الشسريف لم يوقف اللعب رغم الهنافات النابية ضده. وكانت الأمور ان تتفاقم عندما ألم يشر البحريني سعد سلطأن مسراقب الخط إلى تسلل سسامي الصابر المنفسرد وحسده بالمرمى وتدخل محمود ابو الدهب في اللحظة الحاسمة لانقاذ الأهلى من هدف محقق.

التقط لأعبو الاهلى انفآسهم اللاهثة وعادوا الى المباراة بعد مرور ٢٠ نقيقة

ونال خميس العويران انذارأ للخشونة مع هشام حنفي، وخرجت تسديدة قوية لرضًا عبد العال بجوار القائم مباشرة. في النقيقة الـ ٣٤ ضاعت اسهل فرص المبأراة عندما تجاوز سامى الجابر ببيراعية محمد يوسف ووصل الى خط

المرمى وأعباد الكرة باقتيدار ليبوسف الثنيان لكن الثنيان سدد الكرة بيسراه خارج المرمى من مسافة ٣ ياردات فقط وعناد الثنيسان لينفسرد بمرمى الاهلي وتنخل ابو الدهب مجددا لاتقاد فريقه. انقرد هشام حنقي بالمرمى السعودي في غفلة من النفاع لكنه سند متسرعاً بجوار القائم واضاف حمال الشريف ثماني بقائق كوقت بيل ضبائع في الشوط

الاول. وفي النقيقة الثامنة منَّ هذًّا الوقَّت احتسب ضرية حرة مباشرة لمطحة سامي الجابر على مسافة ٢٥ ياردة من المرمى المصري سند يوسف الثنيان الكرة باتقان، وكانه وضعها بيده في الزاوية العليا اليمنى لمرمى شوبير، هدفأ للهلال. واستحق السعوبيون الخروج فائزين في الشوط الاول بضارق اللياقة البدنية وألاداء السريع والجدية في الضغط

وأهدر السبعبوديون فيرصية تعبريز فورُهم بهدف ثانَ في الدقائق الحَمسُّ الاولى من الشـوط الثـاني عنيمـا اندفع المصريون للهجوم تاركين لاعبين فقط في الدقساع. وتمكن الثنائي سيامي للحسابر ويوسف الثنيان من خلخلة بقاع الاهلي ووصل الثنيان الى المرمى في الدقيقة الثانية لكنه سند شارج المرمى الشالي واحمد شوبير ساقط على الأرض، وأهدر حسين المسعري فرصة نادرة من انفراد

تام بالرمى المصري. وتحول الهجوم لمطحة الاهلى بعد تراجع لاعبي الهالال للنفاع دون مُبرر. وتعننت تستيدات الاهلى الطائشة حول مرمى الهلال. وطالب لاعبو الاهلى بضربة جراء عندما لمست الكرة يد المداقع شالد الرشيد بوضوح تام داخل منطقة الحزاء.

ولكن الشريف اشبار باستمرار اللعب لان لسة اليد غير متعمدة هو مصيب في قراره. وارتنت الهجمة قرصة ثادرة للهلال وانفراد تام لخالد الشيماوي الذي تعجل وسند عالناً.

وفي النقيقة الـ ٦١ كان التغيير الناجح الذي قلب بغنة المساراة باشسراك مجدي طلبة بدلا من اسامة عرابي في الاهلى ونال الدعيع انذارا لاضاعة الوقت. وقامت المدرجات ولم تقعد عندما أحرز احمد عبيدالمنعم هدف التعادل للاهلى براسه من ضربة ركنية لمصدي طلبة في النفيقة الـ ٦٤ وهو الهدف السَّابع له في الدورة ويتحمل الدعيع المسؤولية الكاملة

ازدانت ثقة لاعبي الإهلي وهاجموا بقوة وربت العارضة هنفأ مؤكدا لمحمود أبو النهب بعد أن سيار بالكرة ٨٠ ياردة كأملة. ورد الثنيان بتسبيدة بارعة تصدى لها احمد شوبير باقتدار.

وبدأت اعتراضات لاعبي الهلال عندما اندفع سيامي الجيابر بالكرة داخل منطقة الجزَّاء وهَاجْمُهُ أَبُو النهب وانتزع منه الكرة بعد التحام قوي سقط الجابر على اثره. وطالب الهلاليون بضربة جراء رفضتها الشريف وطرد على اثرها احد رجال العبلاج الطبيعي في الهبلال من

ونال خالد التيماوي انذارأ وتبعه يوسف الثنيان وحسين المستعري للاعتراض على عدم احتساب ضرية جزاء لحرى لسامي الجابر في الدقيقة الـ ٨٨ عندما انفرد بالمرمى تماما وابعد محمد دوسف الكرة من أمامه مجدداً وسقط

الحادر مطالبا بصرية جزاء. السُستَ عل المُوقف في الدقسيقية الـ ٩٠ عندما ارتكب هشام حنَّفي خطًّا عنيفاً مع يوسف الثنيان وبادر الشريف إلى انذار حنفي لكن الثنيان اعتدى على حنفي فنال انذاره الشاني وطرده الحكم وسط أعنف موجة من الاعتراضات على قراره. وأكمل

الهلال المباراة بعشرة لاعبين وكان يمكن ان يقل العدد الى تسبعية عندميا ضرب سأمى الجابر برفقه محمود ابو الدهب على وجهه عندما طارا لاستقبال كرة

الدور النهائي. واطلق الشريف صفارته

مقاومة، سجل منها بصير صلاح الدين نحم الرصاء أربعة اهداف فرفع رصيده الى ٨ أهداف وانفرد بصدارة قائمة الفُريقُ ٱلآهُونُ في البطولة سِنُواء على صعيد الهجوم إذ أحرز ١٧ هدفاً مقابل ١٤ للْأَهلي منافسه في النهائي، أو على صعيد الدفاع على اعتبار أن شباكه تلقت

مبارياته وساد الشوط الاول تماما

الوثبة - الجهاد

ضيفه الجيهاد من القامشاء

باريعية اهداف لشائر ابراهيم (٤٥

و٦٢) وحسسان ابراهيم (٧٥)

وعسيد المعطى مسغسريل (٨٦)

وفي حلب، حسسم الاتحساد

مسبساراة «الدربي الحلبي، في

مع لاعب من البسيسرو يلعب رأس

اللاعب النيجيري سياسيا الذي

خيب توقعات المنرب والإدارة في

البطولة العربية التي تقام حاليا

في القاهرة، ولم يقدم الستوى

المنتظر منه. وتشيير المسادر إلى

أن للنرب الكرواتي يوزيتش

المشرف على تدريب قريق الهلال

قد رشح لاعباً من كرواتيا سيتم

الكشف عن أسمه حَــالال الآيام

وتفيد للصادر أن نادي الهلال سيعلن خلال أيام عن انهاء عقد

وفي حمص فاجنأ الوثبة

لصنى للصباعيد الجيبية

هنفأ واحداً مقابل هنفين في مرمي

من أمس في البطولة العربية.

وفي الشوط الثالث انقذ الدعيع مرماه

من هنف محقق اثر تسبيدة ارضية لمحمد يوسف في البقيقة الـ ٩١. واجرى الالماني رآينر هوكمان المنبير الفنى للأهلى بتغييرين في دقيقة واحدة باشراك وليد صلاح الدين واحمد نخلة بدلا من حسام حسن وهشام حنقي في النقيقة الـ ٩٥. ولم تمر ثوان حتى تهيأت الكرة امام احمد نظلة المنتفع داخل منطقتة الجنزاء فسننتها ارضية قوية داخل المرمى هنفأ نهبيأ ثميناً للاهلي فازبه ١/٢ وصعد الي

محتسبا الهدف ومنهياً المباراة، وكنان الرجاء البيضناوي حقق فوزه على خدمات رفع ٧/صنفر دون أن يلقى الهدافين في البطولة. وأكد الرجاء انه

ويعد المباراة أجمعت أراء الامير بندر بن محمد رئيس نادي الهلال السعودي وصالح النعيمة اداري الفريق وسامى الجسابر هداف الهسائل على أن الحكم الدولي السوري حسال الشريف ظلم فريقهم بشدة وآنه كان السبب الرئيسي وراء هريمة الهالال اصام الاهلي ٢/١ أولَّ

قال الأميير بندر في تصبريصاته ك والحساقة قدم الهائل واحدة من اقوى

, وظهرت كرة الهلال الحقيقية في مواجهة

وقال سامي الجابر: الهلال قدم لحسن مبارياته على الاطلاق واهدرنا اكبر عدد من الفرص السهلة داخل منطقة الجزاء واسام للرمي. لو تمكنا من احسرار هدف أخر لانهار الاهلى تماما في الشوط الثاني. والغريب ان يأتي هنف الفور من

خطا لخميس العويران ابرز نجوم الهلال في المباراة. واضَّاف حمال الشريف لم يكن عنده الشجاعة الكافية لينصف الهلال ويعطيه

من مدّافعي الاهلي. واعسترف الالماني راينر هولمان المدير

فريق الاهلى القوي وهو ناد عريق جدير على فوره الكبير.

وقال صالح النعيمة: الهلال كان احدر بالفوز بكل المقاييس. لعبنا بخطة محكمة وحاصرتا الاهليّ في الشوط الاول. ولكن الحكم جمال الشريف جامل الاهلي خوفا من جماهيرة الضخمة وهو امر لم يتوقعه احد من حكم دولي كبير مشهود له

حقه المشروع في ضربتي جزاء في الشوط الثاني تعرضت خلالهما للنفع والعرقلة

الفنى للاهلى أن فريقه كان سيئا للغاية في الشوط الأول ولكنه قال انه كان متاكدا منَّ تحقيق التعامل بين الشبوطين لان اخطاء لاعبيه في الشوط الاول كانت اكبر من التصور ومَّا كنانَ يمكنَ أن تتكرر في الشسوط الشاني. واعتسرف هولمان ايضساً بالحظ في الهدف النهبي الذي احسرزه أحمد نخلة من اول كرة يُلمسها بعد نزوله. ورفض هولمان الحــ التحكيم مؤكدا أن الحكم كان قاسياً نسبياً على الإهلي في الشوط الإول.

حطحته بفوزه على الحسرية

وفي العاصمة، فأز الحيش

على جاره الشرطة بهدفين لطلال

شومان (۸۰) وعمار ريحاوي (۸۳)

مقابل هدف واحد لمحمود قرقورة

وفي دير الزور، هرَّ تشـــرين

اللاذقي مبرمى شبيباك اليبقظة

الوافيد الجيديد بشيلاثة اهداف

نظيفة لهدافه حبازم حربة (٢٨

)n⇒c

(B. 14)

الأخوة الأعداء

بهدف وحيد لقائدة المخضرم عمار

ازمرلي (۷۰).

و۲۰ و۸۰).

بالاحسرام ولكن الحكم ظلم فريقنا اكثر من مرة لا سيما في الشوط الثاني وكانت واقعة طرد يوسف الثنيان بالغة القسوة على الهلال. وهو تغاضي ايضا عن احتساب ضربتي جزاء في الشوط الثاني ولا أملك في النهاية سوى تهنشة الاهلى

# بطولة كرة القدم في سورية

مباريات المرحلة

انهاء عقود لاعبين اجانب

الاولى من بــر الدوري السـوري سانس

والعشرين لكرة القدم التي أنطلقت

اول من لمس نتائج مثيرة ابرزها

فوز حطين اللانقي على الكراسة

الحسمين بطل النوري والكأس

يشبلاثة اهداف لعبارف اغبا (٢٥

و ٢٥) وعمر كنفاني (٥٠ من جزاء)

مقابل هدف واحسد لفواز مندو

من عبدالمجيد عبدالرؤوف:

🗷 بدا مسلسل انهاء عقود

اللاعسبين الأجسانب في الأندية

السعوديَّة، فبعد أنْ أعلنْ النادي

الأهلى السعودي عن إلغاء عقد

اللاعب البرازيلي إيتر لأنه يشكو

من اصسابة مسرَّمنة في الكتف،

تنرس الآن إدارة الاتصاد إلغاء

عتقد اللاغب الالباني حسين

زميجاني بناء على تقرير مدرب

فسريق كسرة القسدم الدنماركي

سميتير، وتدرس الإدارة التعاقد

دوري الكرة في الأردن:

الكرة السعودية:

# الدوري الصري لكرة القدم هزيمة قاسية للكرامة امام حطين

عثمان (۲۳) و (۷۹) وسجل همام

ابراهيم للالومنيوم من ضرية

جزاء (٨٨) وربت العارضة هنفين

مع اسوان ٢/٢ في مباراة غريبة.

اهنر ايهاب الليثي ضربة جَزّاء البلدية (١٠) انقنها نحمد كمال

حارس اسوان وسچل اکرم عبد

المجيد واحمد فاروق للبلدية (١١)

و(٦٠) بقيـقـة وسـجل عـاشـور

هارون هدفي اسوان (٤٥) و(٨٣).

تشرنو السيراليونى اولا للقناة

(٢٢) وتعبائل متحمد متصطفى

السلوفاكية هنرييتا ناجيوفا

صعنت الى بور الثمانية للبطولة

بفوزها على آلبولندية كأترينا

تكريم بورغ من جسهة اخسرى قبال منظمسو

احتفال بقام تكريماً لنجم كرةً

المضرب السويدي الشبهير السابق

بيورن بورغ انه سيلعب مباراة

استعراضية في حفل تكريمه الذّي

سيقام في مسقط راسه في بلاةً

مرات ثم اعترل اللعب وهو في

يعود الى المدينة، نظمت بلدة

سبويرتليبا لتكريم اللاعب ألذى

اكمل الاربعين في حزيران (يونيو)

يستجل تالات هدف التتعبادل

لهيرنفين في الدقيقة الـ ٨١ من

اللقاء الذي شهده ستة الاف

سودرتليا في وسط السويد.

توقاك ١١/٦، ١/٤.

سريعاً لشيين.

وتعادل جمعهورية شبين والقناة ١/١ في شبين الكوم سجل

وتعادل بلدية المحلة في ملعبه

مؤكدين للالومنيوم



أ متصدر النوري المتاز لكرة القدم

هزيمته الاولى في الموسم الحالي. هزمه ۲/۲ في الأسماعيلية مسآء فعيوهماج وسنارج ونوفاتنا

الإلهيم، من تل عد فقائم

me | me

1: 41

12 77

اول من أفس في بداية المرحلة السائسة للمسابقة امام ١٠ ألاف تقدم الإسماعيلي بهدف لمحمد صلاح أبو جريشة بعد ١٣ دقيقة

ورد عليه يأمسر الكناني بهدف

التعادل من ضربة جزاء أحتسبها

🤄 الحكم الدولي عبدالحميد رضوان

في النقيقة الـ ١٧. وفي الشوط الثاني احرز فوزي هنفأ ثانياً للاسماعيلي براسه في النقيقة الـ ٤٨ وعزز ابو جريشة آلفوز بهدف ثالث في النقديقة الـ ٢٦ وهو الهدف الرابع له هذا الموسم.

واستعاد الاسماعيلي جمهوره بعد ان اهدر خسمس تقاط في مباراتين بتعابله مع الاهلي سلباً وخسارته صغر/١ من السويس ورفع رصيده الى ١٣ نقطة محتلا المركز الاول موقشا حتى يكمل

الزمالك والاهلي مباراتيهما. وفى نجع حمادي حقق اتحاد عثمان المفاجاة وهزم الالومنيوم ١/٢ وهو الفسسور الرابع له في النوري والنالث له على التوالي خارج ملعبه، احرز محمود

# الدورات الدولية في كرة المضرب: موستر یواجه ارنولد فی نصف نهائی بوغوتا

#### بورتموت براغ - ا ف ب - بواجه النفسوي توماس موستر المسنف أولَ الرَّحِيْتَيْتَيْ لوكاس ارتولد في تميف نهسائي دورة بوغسوتا التولية في كرة المضرب البالغة

حوائرها ١٠٥ الاف دولار. ففي ربيع النهائي، فاز موستر بمسعوبة على البساراغوياني رامون بلغادق ٢-٢ و١-١ و٧-٥، وارتولد على الإسترائيلي ايال ران

7-7 67-7 67-7. ٢ و٢-٣ و٣-٣. وفساز ايضسا الاكسوانوري نيكولاس لابنتي المصنف رابعسا على الكسيكي البيضائيرو هرنانديز ٧-٥ و٣-٤، والكولوميي ساوريسين حداد السابع على الهوالدي سيينغ شالكن الثاني

٢-٢ و٧-١. ويلتقى الفائزان في

بوخارست بلغ اسبسانيسان وتروجي وروماني الدور نصف النهائي من تورة بوخ ارست الدولية في كرة

نصف النهائيُّ ايضاً.

وفي ربع النهسائي، فساز السباني كاراوس مويا الثالث على مواطنه فرانشيسكو كلافيت

البطولات الحلية الأوروبية:

ب حقق فيربر

يوشوم ١/٥ اول

بريمن فسوزاً كبيسراً على

من أمس في المترساح الرحلة

السابسية من الدوري الألاني

لكرة القدم وصبعد إلى المركس

الرابع برصيد ١٠ نقاط بفارق ٣

نقساط عن بايرن مسيسونيخ

فيردر بريمن يسحق بوخوم

البرتو بيراساتيغي الرابع على -4-494-4

.Y-09 1-19 V-0 وفاز الإسباني البرتو كوستا الصنف اول على البريطاني داني سابس ف ورد ۱-۱ و۱-۱، والاسترالي جايسون ستولتنبرغ على البريطاني غريغ روسيدسكي سادس ا- ۳ و۱-۱ و۱-۳، والالمائي مسارك غسولنرعلي

الرومساني ايون مسولدوفسان ١-٠٤ و٦-٢، والنروجي كريستيان رود على الروماني بيثو بيسكاريو ٣-٦ و٧-٥، والروماني اندري بافل على التشيكي بيري توفاك الثامن

بورتموث خرج الاسبائي سيرجي مروغيرا المصنف خامسا من ربع نهائي دورة بورنموث الانكليزية الدولية لكرة المضرب لخسارته امام السويدي ماغنوس نورمان

الارجنتيني ماريانو زاباليتا ٢-٤

1-19

السنابعة والعشيرين بعد هزيمته امام الاميركي جون ماكترو. ويلعب بورغ هذه المبساراة ضمن احتفال بطلق عليه دبيورن

وأدت الامطار الى توقف اللعب في بطولة تشبيكيا الفتوصة اول

وفرض لابانيا نفسه نجمأ

للمداراة يتسجيله الأهداف الثلاثة

الاختيارة ليسريعن (٢٨ و٥ ه و١٧)

معدما سبقه بودی (۱۷)

والنمسوي هرستوغ (٣٢) إلى

المسرار الهدفين الأولين. أصا هدف

بوخوم فسسجله هوتقيلكر

وسيقط فيورثونا دوسلدورف

امام غييقه هانزا روستوك بهدفين

سجلهما النيجيري اكبتبؤري

(۱۲) وياسر (۸۰).

#### وسيتقابل بورغ مع مواطئه ماتياس فريسك (٢٥ عاماً) في تعادل الأهلى والرمثا النَّفَ اللَّهُ مِن تشكرين الأولُّ (اكتوير) المقبل. وسبق لبورغ ان فاز ببطولة ويعبلدون لكرة المضسرب خسعس

فريق الحسين على فريق الجزيرة

#### في المباراة التي جمعت الفريقين على استاد العاصمة عمان. من سميح أبو هنية:

في إطار المرحلة السانسة لدوري الدرجة المستارة لكرة القدم في الأردن على استساد الحسس في مدينة أربد معقل فريق الرمثا. وهذا التعادل جعل الغيصلى يتقدم إلى المركز الشاني بعد أن كان فاز على كفرسوم ١/صفر وهي النتيجة نفسها التي فاز بها

وتقدم الرمثا مرتين ورد عليه الاهلى بمثلهما على استنداد ■ تعادل الأهلي والرمثا ٢/٢ شوطى المباراة التي جاعت قوية وكان نجسمها الأول نارت يدج كابتن الأهلي الذي سيجل هدفي

#### فبريقته وحتافظ على بقبائه في الصدارة وحيداً برصيد ١٣ نقطة وخلفه الفيصلي برصيد ١٢ نقطة ثم الرمشا وفريق الحسن ولكل منهما ١١ نقطة، لكن فريق

## البطولة العربية للشباب في ألعاب القوي حصة الأسد للجزائر في اليوم الاول

تعادل فريقاً فيتيس ارنهايم مع هيسرنفين ١/١ في المبساراة الوحسيدة التي جسرت في دوري الدرجسة الأولى الهسولندي لكرة سيجل فيان فسانروي هدف ارنهايم في الدقيقة الثامنة قبل أن

توزعت المسدالسات الثسلاث الاخرى على تونس والسعوبية

من امس في محديثة اللانقسيــــة الساحلية.

■ يمشق - اف ب - احرزت الجزائر ثلاث ميداليات نهبية من اصل ست محدالصات وزعت في السوم الاول من البطولة العربية السابعة في العاب القَّوى للشَّبَّاب والشابات الني افتنحت مساء اول

والكويت فأز الجرائري عباس صرزوق

د)، ومواطئه وليد كريم بمسابقة السوئب السطويل (٣٠٧ م)، ومتواطنتهما رجولي باير بمسابقة الوثب الطويل أيضنا

الحسين يملك مباراة مؤجئة.

فاز السعودي عبدالله قحطاني بسباق عشرة الأف متر (١,١٥،١٩ بقيقة)، والكويتي محمد طحنون بمسابقة الكرة ألحديد (١٥.٨٠) م)، والتونسية نسرين دهمان بِمُسَابِقَةَ ٱلقَرْصُ (٨٠. • ٤ م).

(A,0 A).



🗷 الحصمل (۳/۲۱ – ۲/۱۹): إلى الأمام... إنها الوجهة الوحيدة التي يجب أن تسير فيها رغم كلُّ

الراحة اليوم أو غدا. لجوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/ من كان في موقع قوة ولا يمكنك قهره مهما حاولت ■ السرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۷): التفت

على العمل ولو اضطررت للتضحية ببعض الوقت لأن موعد الحصاد لم ■ القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): تستبق احمانا التطورات الطبيعية بخطوة سلبية تعقد الوضع وتنقلب عليك. 🗷 اللَّجِـدي (۱۲/۲۲ – ۱/۱۹): ليس كل ما يلمع نُهبا... وقول نك بالنسية إليك أسهل من الأحد بالعبرة

 الاحرف المنثورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً، عِينًا أو يساراً، صغودا أو هيوطاً، إلى أن تَبِقَى لَيكِ في

سخونة

سربين

حل العند للسابق

افقياً: ١- ولد مدني ٢- حلمتم - سلس ٣- ينشر - أثبت ٤-

دفق - اسفنج ٥- سي - بايزيد ١- يسير - ني ٧- مكسيكي ٨- هنا - اروح ١- هني - تمنج. عمودياً: ١- وحيد سيف ٢- النفيس - هن ٣- دمشق - يمني ٤- متر - بركان ٥- دم - ١ ١ ١- اسيويات ٧- يستقز - كرم

مرضية تنهى خلافا.

عنه ويرهق جيبك

بدل الاكتفاء بتوجيه سيل من

🖼 الأستُ (۸/۲۲ – ۸/۲۲): قسارن بين

الأمس واليسوم وانخسذ الخطوات

🗷 لليستران (٩/٢٣ - ٢٢/٢٠): واقت

🗷 العُــُــَـَـرِبُ (١٠/٢٢ - ١١/٢١): شابير

٨ - لينينيون ٩- يستجدي - ح ح.

قرينس قسط

Titl!

لهو لوجستيك ليف

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة. مع الانتباء الى أن الاحرف المنشورة

الكلمة الضائعة من ١٠ حيوف نجم كرة قنم هولندي وقع عقداً للعب في مانشستتر يونايتد سير الإنكليزي،

ن ل ا هـ ي 3 ج ق ر و ع ا ن

ج ن د و ا ت س ف ة ي ب ب س ا ق ص ق و قطي س ع ل ا ة

س د و ۱ ر ي خ ك ج ث ن ۱ ة

س د د ع ة ١ ي و ن ١ ي ل ف

ن ر د خذ س ل س س ن ء م و ا

س ځ ا ي ا ت د ت ة قرغ ق

و م ا ت ن ي ي ط ي ق ن ا ل

ال هـ ان ر ر ل ا ك ب د ء ا اق

ق د ل ق ي د ح د ق ي ح س و

س ق س ف ف ب ة ف ي ة خ ش ف

ط ن ح اي ب ف ف ر ي ة ع ك ل

حل العدد السابق: الرشيد.

الكلمات التقاطعة

۱- اکمان - ضد باطل

١- مساحب أغنية «توام

ه- أحبس - فرق

الم - نبح - انتقمتم

١- رتبة عسكرية -

١- بتول - يشي ٢- الشواطئ

٣- يتدلل - هريا

٤- بولة اوروبية

ه لاء - للطف

٦- ضَبَدُ حَرَّمَ – مِنْ القَصَ

٨ – من الألوان – مكتت

٧- طلب من كه أن يختار له

**٦- يقت**رعن

متشابهة

٤- من الأسنان - بين الثنين

ح ال الفاح سام ال ساق رفاد سرداحة

لا تشترك في اكثر من كلمة و احدة.



🖿 الشوَّر (۲/۱ – ۵/۲۰): سبنال منك التعب إذا لم تاخذ قسطاً من

■ الدلق (۱/۲۰ – ۱/۲۸): لُعلك اليـوم تحتاج إلى شراء شيء جميل تبقيه في حوزتك وتعتريه. 🍱 الحسوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰)؛ دع نار الغيرة والحسد تنهش من ناصبك العداء لأنك أفضل منه.

نحو الشريك وشاركه همومه وتعده ٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٥٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٠٥ دين ودنيا، ٩٩،١٥ المسلسل الكوميدي «مرايا» (٩٥ و٩٦)، ١٠, ١٥ الفيلم الهندي، ٢٠, ٢٠ أفلام كرتون، ١٢،٢٥ رسوم متحركة، ١٢,١٠ برنامج المفال، ١٢,٤٥ للسلسل المدلج وكاستدراً، ٥٠,٥٠ نشرة الاخبار، ٣٠,٥٠ برنامج مال وأعمال (اعادة)، ١٦,٠٠ منوعات غنائية، وكاستواه ١٠,٠٠ نفسوه ، محياره ، الرحم برصح عن والعمال ، ١٧,٠٠ عالم الصحافة، ١٦.١٠ للسلسل العربي دابرياء في المصيدة، ١٧,٠٠ موجز الاخبار، ١٧,٠٥ عالم الصحافة، ١٧,٠٠ صحتك بالدنياء ١٧,٤٥ منوعات غنائية، ١٨,٠٠ نشرة الأخبار، ١٨,٥٠ القيلم العربي ملاذا اعيش، ١٠٠٠ موجز الأخبار، ١٠٠٥ تتمة الفيلم العربي، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠٠٠ تتمة للفيلم العربي، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٣٢,٢٠ المسلسل المدبلج (اعادة)، ١٥٠٠ المسلسل المدبلج (اعادة)، ١٥٠٠ المسلسل الكوميدي دمراياء (٩٥ و٩٦ اعادة)، ١٠،١٠ القرآن الكريم، ١٠،٠٠ المختام.

 ١٠,١٥ صباح الفيريا مصدر، ١٠,٠٢ كارتون: كابتن ماجد، ١٠,١٧ اغاني للأطفال، ١٠,٤٥ السلسل العربي، ١٠,٢٠ عناوين الأخبار، السلسل العربي، ١١,٢٠ عناوين الأخبار، السلسل العربي، ١١,٢٠ عناوين الأخبار، ١٢,٠٢ الف ليلة وليلة، ١٢,٢٠ برنامج: سباق الاغنيات، ١,٢٠ برنامج اخباري، ١,٤٥ اغنية، ١,٠٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ عزيزتي حواء، ٢,٢٠ منوعات، ١,٠٠ الفيلم العربي «بشرة خير»، ١,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,٥٠ كتاب الزمن، ٢٠٠٠ اغنية، ٣٠٥ فيون إسلامية، ٢,٥٠ كتاب الزمن، ٢٠٠٠ اغنية، ٣٠٥ فيون إسلامية، ٢,٥٠ لقاء الاشقاء، ٧,١٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ سفير فوق العادة، ٩,٠٠ الفيلم العربي والاتسان يعيش مرة واحدة، ١٠٠١ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ شريط سينما، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١,٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,١٥ امسية ثقافية، ٢,١٥ فيلم عربي فشهد الملكة،، ٤,٤٥ العربي، وشهد الملكة،، ٤,٤٥ البتهالات دينية وأذان الفجر، ١٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ كارتون وأغاني للاطفال.

٠٠,٦ الأغبار، ٢,٢٠ هذا الأسبوع (اعادة)، ٧,٠٠ موجز الأخبار، ٧,٠٥ مراسل (اعادة)، ٠٠,٨ الأضبار، ٨,٣٠ أفلام ٩٦، ٠٠,٠ الأضبار، ٩,٣٠ تأيم آون، ١٠,٠٠ موجن الأخبار، ١٠,٠٥ لب القضية (اعادة)، ١١,٠٠ الأخبار، ٢٠,١٠ «اسبانيا»، ٢,٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٥ الصرارة البيضاء (أعانة)، ١٣,٠٠ موجز الأنباء، ١٣,٠٥ فروست، ١٤,٠٠ الأخبار، ١٤,٣٠ برنامج سيارات (أعانة)، ٥٠,٠٠ موجز الأخبار، ١٥,٠٠ الاقق، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٩.٢٠ تغرير الأرض (اعانة)، ١٦.٢٠ تايم اوت، ١٧,٠٠ الأخبار، ١٧.٢٠ بريطانيا في للراة، ١٦.٢٠ تغرير الأرض (اعانة)، ١٦.٢٠ تايم اوت، ١٧,٠٠ الأخبار، ١٧.٢٠ مريطانيا في للراة، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨,٢٠ نافنة على آورويا (اعانة)، ١٩,٠٠ موجز الأخبار، ١٩,٠٠ حرب مع أميركا، ٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠,٠٠٠ تأيم أوريا (١٤٠٠ه)، ٢٠,٠٠ عنجر (تحبار، ١٠,٠٠٠ خرب مع أميركا، ١٠٠٠٠ الأخبار، ٢٣,٠٠٠ تأيم أوري أرابية تقرير عالمي، ٢٢,٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ تقرير الأعمال في الهند، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ تقرير الأعمال في الهند (اعادة)، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ تقرير الأعمال في المؤدر ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ تقرير الأعمال المناب ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١

\* توقيت غرينيتش

\* توقیت غرینیتش

+ توقيت القاهرة

.Port of New York ۲,۰۰ ،Funny Family ۱,۲۰ الفسترة الدينية، ۲,۲۰ Family ۱,۲۰ ۲٫۰۰ العانوس السحري، ۲٫۰۰ Dishonored Lady ۲٫۰۰ الحب سنة ۷۰،۰۰، ۱۲٫۰۰ الغانوس السحري، ۲۰۰ العام العانوس العانو سيتمائية، ١٧,٠٠ جنون الحب، ١٩,٠٠ امال، ٢١,٠٠ Pest P1 المال، ٢٠,٠٠ أمال، ٣٣,٠٠

\* توقيت غرينيتش

-. ٤ قمر ١٤ (كاميليا، محمود نو الفقار)، ٥٥, ٥ برنامج وثائقي: د. و. جريفت (جزء ٢)، ٢٠ بل شفاه غليفة (سهير رمزي، فاريق الفيشاري)، ١٠ , ٨ ما وراء الشاشة، ٢٠ ,٨ ووجتي والنثب (حسين فهمي، كمال الشناوي)، ١٠ , ١٠ اجازة غرام (شويكار، فؤاد المهنس)، ١٠ ,١٠ الوالذب (لشويكار، فؤاد المهنس)، ١٠ ,١٠ العمل الررزندة، موفق بهجت)، ١٢, ٢٠ نكريات وننم (سميرة صنقي، سميد صالح)، ١٠ ,١٠ الامارة أمين، فريد الرفدة، موفق بهجت)، ١٢,٠٠ الاقلام العشرة الاولى، ١٨,٠٠ أمرأة حائزة (ناهد شريف، الاطرش)، ١٨,٠٠ أمرأة حائزة (ناهد شريف، نور الشريف)، ١٨,٠٠ الشامل (نائية الجندي، كمال الشناوي)، ٢٠,٧٠ أمن عميد (هند رستم، الدراس المال المالية عالماتي، ١٩,٥٠ المناه، فريد شدة ) اسماعيل ياسين)، ١,٥٥ فيلم كشف المستور، ٢,٥٠ أبو حديد (البلي طاهر، فريد شوقي).

۱۲٬۰۰ القران الكريم، ۱۲٬۳۰ مساء الخير اوريت، ۱٤٬۰۰ فيديو كليب، ۱٤٬۳۰ مسلسل مدبلج «كاستدرا» ۳۰٬۰۰ برنامج «اناقة»، ۱۲٬۰۰ مسلسل عربي، ۲۷٬۳۰ فياضي ۱۲٬۳۰ مي سكون السلسل اليومي، ۱۸٬۳۰ ميزامج على الهواه، ۲۰٬۳۰ مياطئ الفرويس، ۲۰٬۳۰ مي سكون السلسل اليومي، ۱۸٬۳۰ مي المان ا الليل، ٢٤.٠٥ فأصل غنائي، ٢٠.٠٠ المسلسل المدلج، ٢٢.٠٠ سيهرية غنائية، ٢٢.٠٠ إناقة، ٢٣.٣٠ إناقة، ٢٣.٣٠ المسلسل العربي، ٢٣.٠٠ برنامج على المواء، ٢٣.٣٠ القرآن الكريم، ٢٤.٣٠ الختام.

- cofeebloom

\* توقیت غرینیتش

# الأن في الاسواق



الاحد ١٥ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ الموافق ٣ جمادي الاولى ١٤١٧هـ/العدد ١٢٢٥٦ AL HAYAT SUNDAY 15, SEPTEMBER, 1996 ISSUE NO 12256



**1** London B Jeddah 9662-660 4500 ()171-371 3717

Business Class £ 766

Portfolio Travelle

In business we're first class London-Beirut-London

■ أول الكلام:

المسروق جلّ أنتمأتي مباركة ذكرياتي الذلول تُنوخ في مراح الفؤاد

...

اعتمدت صحيفة «الرأى»

القاطعة العربية للمنتجات الاسرائيلية فآم تعد المقاطعة بسبب الصرب الاقتصابية العربية المزعومة! على اسرائيل، بل القاطعة الأهم: من أجل الأخطر الذي تدسيه استرائيل

في طول وعرض الدنيا، وباللغة الأنكليــــزية: على الضــــيق والواسع، لكنهم لم يحساولوا التعبير عنه واولرة واحدة بالطريقة «البابلية»... سموه فقط - الحبُ البابلي، واجتهدوا لغوياً ومادياً وتعايشاً لما يجري

وأعناقه مضغوطة، وسيقانه

الأولى حلقة خاصة عن الشاعر الرومانسي الكبير فاروق جويدة من قناة فضائية عربية نحو احد مبدعي الوطن التابعة له، ولتؤكد رعاية الكلمة الرئية للمبدعين بالكلمسة الى جانب المغنين والرياضيين. وهي لفتة تأتي استجابة الاصاحنا على الفضائيات العربية بضرورة تقدير الميزين في مجال الثقافة

وفساروق جبويدة اليسوم، هو الشاعر الأول في مصدر بعد رحيل صلاح عبدالصبور، وطلاق احمد عبدالعطى حجازي والمعنى المستعمل المس مسترجه الشعيري، وهو كامل الشناوي في وجدانياته، وهو صلاح عبدالصبور في وطنيته

- إذا كان عبدالوهاب محمد هو الأب الروحي للفنانة (الصارخة) لطيفة، كما صرحت فهل ترضي لكلماته هذه الدويو

للصحافي السعودي الكبير تركي السديري: طلنظام الدولي الجديد على مستوى حكومات العالم الثالث، بعد سقوط الاتحاد السوفياتي أفرز نوعاً من عبوبية المواقف للاقوى والأكثر ثراء تتحت تخريج من التعريفات والمسميات اللائقة بثقافة ومدنية العصر، لكنها -في مضمونها - لا تختلف بشيء عمّا كان يحدث في عصور تعدد

الامبراطوريات،!

• سیدتی یا من تتشکلین

لا تملاي صدرك بشعور الغصن العارى من أوراقه فأنت القلب ألذي ينضّع في صدري بالحياة، وباخضِرار الوجود! إقبلي مرمأ الى ضفقة قلبي لتحافظي على الحيآة فيها!

تخبط كلُ المصابيح التي تنتمي للسواد،

الأرىنيسة على تقسرير ورد من القياهرة، منضيعينه: «أن الفحرية التي التجميل المنتجة في اسرائيل، والمهرية منها الى مصر ... أكدت على مواد كيماوية تضر بصحة الستهلك لها وتؤدي الى اصابته بمرض السسرطان وأمسراض

العرب كالسم في النسم أو في الغري من منتجاتها الصنعة خصيصاً لتدمير العرب،

🗨 تحدثوا عن حب يعايشونه

ترتعش، و... يجيد الكلام!

• تسلَّمت القناة المسرية والأُنْب والآبداع... لأن أي امة لا فكر ولا فن لها، ليست أمة

● محدن جداً جداً أن سعد، كلمات الشاعر الغنائي الكبيسيسر الراحل عبدالوهاب محمد، بلدن: دو، دو، دو، دو...!!

• من قسراءات الاسسيسوع اخمتار لكم هذه العبارة

همسة هارية في العمر واليه: عن يقرع هذا الباب الواحد في قلبي غيرك؟

عبدالله الجفرى

# لان يفوز بالميدالية الذهبية في بطولة العالم للقفز الحر بالظلات

■ نال السعودي عمر حجيالان (٣٠ عاماً) الاسبوع الماضي الميدالية الذهبيّة في بطولة في القفز الحر بالمظلات التي جرت الاسبوع الماضي

«الحياة» التقت عمر حجيلان في باريس حيث كان يزور والديه السفير السعودي في فرنسا الشيخ فيمل حجيلان ووالدته نهيء فتحدث عن الرياضة التي يمارسها موضحا أنها رياضية القفر الحرمن طائرة عن علو حوالي ٢٠٠٠ متر. وأضاف عمر أنه عندما يقفر من الطَّائرة يكون لديه ٤٥ ثانية يهوي خلالها في الهواء عليه أن يجري خلالها تمارين

واشار الى أن المباراة في دايفير، في تركيا، كانت اول بطولة للعالم ينظمها الاتحاد الجوي الدولي، وقبل ذلك، كأن ينظم المباراة اتصاد اميركي غير دولي ولم يكن الشاركون يمثلون بلدائهم وانما كانت الشاركة بصفة شخصية.

أضاف هذه المرة مثلت السعودية ونلت الميدالية الذهبية، وتابع أنه بدأ ممارسة هذه الرياضية في تشيرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٣، أي قبل أقل من ٣ سنوات، في حين أن محترفي هذه الرياضة الأخرين يمارسونها منذ حوالي عشر سنوات، وانه نجح خلال الفترة المحدودة التي مضت على لحترافه القفرْ الحر بالمطلة في الفورِّ بميداليتين الأولى مباراة اجريت في المانيا وهي برونزية والشانية فضية وحاز عليها في اريزونا في الولايات المتحدة أضافة الى الدهبية التي فاز بها مؤخراً.

وعما دفعه الى ممارسة هذا النوع من الرياضة قال عمر حجيلان، أن الفضل يعود الى صديق له يملك صالون حلاقة، وقصده في أحد الأيام ليقص شعره فاخبره بأنه يعتزم القفز بالظلة خلال عطلة نهاية الاسبوع فاجابه عمر «لن تقفن لوديك سنقفن معاً، وكانت هذه البداية، أضَّاف أن القَفْرُ بِالمُظلَّةُ طَالمًا لَقْتَ انتباهه منذ الطفولة عندما كان يشاهد أفلام

وإدّا كأن يشعر بالخوف لدى استعداده للقفر

• حضر مأتبة العشاء الذي يقيمها سنوياً منير

معهد أوكسفورد للطاقة روبير مابرو شخصيات

من الأوساط النفطية بينها الأمين العام لم داويك،

رلوانو لقمان ويزير النفط في النروج جنز ستولتنبرغ ومدير الشركة العربية للاستثمار

الجزائري السابق نورالدين آيت المسين

الدكتور جمال عن جراح المخ والاعصاب
 سيشارك في المؤتمر الطبي الدولي الذي ينظمه
 الاتحاد الاميركي لجراحي الاعصاب في مونتريال

والتسويق جون جينيفز.

داكريق من بكين، مؤتمر تنظمه رابطة المرأة العربية بالتعاون مع المجلس

الثقافي البريطاني غَداً الاثنين في فندق سفير في الدقي، يتحدث فيه النكتور سعيد العشماوي والدكتورة عزة وهبي والنكتورة منى الحديدي.

استقبل كميل كابانا، رئيس معهد العالم العربي في باريس بحضور السيد

صحير حسن صحات . ريس عملات العالم المعلق المرأاني اليمني برئيس بحصور السطة محمد بنوفة المدير العام المعلق الوفد البرأاني اليمني برئاسة رئيس مجلس النواب عبدالله بن حسين الأحمر وثلك في مقر للعبد في باريس. وعرض رئيس المعهد النشاطات التي تنوي المؤسسة أقامتها. ومنها معرض أثرى عن اليمن في ايلول (سبتمبر) 1994، وسيكون المعرض مناسبة لتعريف الجمهور المدين في المحلول المعارض مناسبة لتعريف الجمهور المدين المعارض مناسبة المعريف الجمهور المدين المعرض مناسبة المعرف المعرض الم

القُرنسيّ بحضارة «اليمن السعيد» واثر اللقاء، تفقد كابانا بصحية الأحمر والوفد الرافق له المعهد ومعرضاً ومن الحرير والذهب، الذي يشهد نجاحاً

● عاد الى دمشق الدكتور جميل كبارة وزوجته سحاب وأبناؤه بعد ٢٠ سنة من العمل في باريس في طب وجراحة العيون ويبدأ في سورية نشاطات ومشاريع في قطاع الطب.

سافر للهندس اشرف سامي عبدالله الى البندقية ممثلاً لمصر في البينالي
 الدولي السائس لفن العمارة الذي يفتتح أعماله اليوم ويستمر إلى ٢٥ أيلول
 (سبتمر) الجاري، كما يمثل مصر في البينالي الفنان عمر فجاتي بعشروع

□ من الفساتين الطويلة التي قدمت أول من أمس في استعراض الموضة

لموسم الربيع - الصيف العام ١٩٩٧ في مدريد. (أ ف ب)

أول تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

ملحوظاً في العاصمة الفرنسية،

شترك مع اشرف سامي عبد الله.

من الحُوف لكن قُوةُ الرياضي تكمن في قدرته على استغلال هذا الخوف بطريقة ايجابية تدفعه الى الشفوق. وأن الأمر الراشع هو أن اقراد اسرته خصوصاً والدته وزوجته لا تبديان اي شعور بالخوف أمامه، وانما تبديان دعمهما له ومضى يقول ان الخطورة التي قد ينطوي عليها هذا النوع من الرياضة مردة الى «الخطأ البشريء الذي يمكن ان يحصل، والأمر متوقف على كنفية ممارسة هذا النوع أو ذاك من

وعبر عن اسفه لتعثر امكان ممارسة القفر الحرَّ بِأَغْظَلَةَ فِي الْمَلَكَةِ السَّعُونِيةِ، إِذْ لَا تُوجِدُ نواد خاصة بهذه الرياضة، وأنه يحلم بانشاء ناد من هذا النوع في الشسرق الأوسط وتصديداً

وذكر أنه خلال المباراة الأضيرة التي جرت في تركينا، كاد الا يحصل على لقب بطل العالم، لأنَّ المشاركين في هذه المباراة موقَّدون من قبلُ اتحادات بلادهم، وليس في السعودية اتحاد من هذا النوع لذا تربد المنظمون بشان أشتراكه في المباراة، وسوي الأمر عبر اتصال أجري بين رئيس اللجنة الدولية للقفر بالمظلة والاتحاد الجوي الدولي بحيث حدد له رقم دولي يخوله الاشتراك في ألباراة شرط أن تنضم السعونية قبل السنة القبلة الى اللجنة الدولية للقَفَّرُ

وقال عمر حجيلان انه بات يكرس القسط الأكبر من وقته لتدريباته، مما جعله يعطيها الأولوية على العمل في شيركة بيع موآد البناء التي كان بملكها وهي موزعة بين مكاني اقامته في أريزونا والسعوبية.

وذكر ان الباراة المقبلة التي سنشارك فدها ستُجريَ في فنُلندا في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٧، وهي مباراة معترف بها من قبل اللجنة الدولية للألعاب الأولبية، وتهدف الى تطوير رياضية القَعْرُ الحر بِالمُطْلَةِ، أملاً في الوصول بها الى مرتبة الألعاب الأولبية.

وعمر حجيلان هو العربي الوحيد الذي



عمر حجيلان يرفع العلم السعودي بعد فورد بالدالية.

١٧٠٠ نوع من الأجبان العالمية

في طبق واحد

المدرسنةُ الفرنسيةُ لصناعة مشتقات الحليب في

بيزانسون - ماميرول (شرق) اكثر من ١٧٠٠ نوع منّ

الإجبان من العالم باسره، ١٧٢١ نوعا بالتحديد،

أمس في طبق واحد شكل اكبر طبق للاجبان على

للارقام القياسية بحثل مساحة ١٢٠ مترا مربعا.

والطبق القياسي الوارد في موسوعة غينيس

واطلقتُ فكرة جمع هذه الاجبان في طبق واحد

رابطة التسلاميذة القدامي في هذه المدرسية التي

تأسست عام ١٨٨٨، الذين يتذوقون مشات انواع

الإجبان المُخْتَلَقَة في كلُّ اجْتَمَاع سُنُوي. واتَقَقُّواْ

■ بيــزانســون (فــرنســـا) - أ ف ب - جــمــعــت

### قطة قطعت ٢٠٠ كلم وعادت الى اصحابها

■ لشستونة - أف ب - نكس وسائل الإعلام النفطية وأبيكورب، الدكتور نور فراج ووزير النفط البرتغالية أمس ان قطة في السابعة من عمرها والمستشآر النفطي الجزائري على عيساؤي ومحمد العمير السؤول في دارامكر، والدكتور قطعت مسافة ٢٠٠ كيلومتر للعودة الى اصحابها النين فقدوها في احد مخيمات الاستراحة في سعد أحمد عكاشة من الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية من الكريت ومدير وكالة الطاقة الدولية شمَّال البرتغال حيث كانوا يمضون اجازتهم، ثم روبرت بريدل والدكتور عبدالله القوير وكيل

وباعت كل جهودهم للعثور عليها بالفشل. وغادروا الجيران بمواصلة البحث.

المكان وهم يشتعرون بالصرن بعدما اوصوا جميع وقال صاحبها الم اصدق عيني حين رايتها

العام الماضي على جمع اكبر عدد ممكن من اصناف وجرى هذا الامر خلال عطلة نهاية الاسبوع وقام دهذا العمل بعض التلامذة القدامي النين يعملون في زهاء ٥٠٠ مؤسسة لصناعة مشتقات الحليب.

 هناك أسباب كثيرة للمواجهة المحالية بين الولايات للتحدة والعراق، بعضها يتحمل مسؤوليته كاملة الرئيس مدام حسين الذي لا يعرف كيف يريح ويحتفظ بأرياحه، ولكن السبب الطاغي هو الانتخابات الأميركية. الرئيس بيل كلينتون أمر بغارة دانتخابية، على العراق استخدم فيها ٤٤ سريون بين سيمرن سريون وعندما فشات الضرية وسيطر أنصار النظام صدروها من هزار مدروره، وعندما فيست الصدري وسيعر المصار التقام العراقي على مناطق الأكراد في الشعال، أصبحت «الضرية الثانية» أمرا حتمياً. ولكن حفق من حتميتها تراجع العراق في اليومين الأخيرين وتقديمه تنازلات للرئيس كلينتون قد تكفي لمنع الضرية الثانية اذا اظهرت استطلاعات التاخيين

ويحاول الأميركيون من جمهوريين وبيمقر اطيين وفلسنفة الوضع، وه قدمون كل سبب في العالم غير السبب الأول والأخير، أي المنافسة الانتخابية والزايدة الملازمة لها، بين الرئيس ومنافسه الجمهوري بوب دول. واعل موقف وزير الخارجية السابق جيمس بيكر أفضل مثل على هذا وبين موسد ورير سحوب المرابع ا

ميه وعدم عدم عن ١٠٠٠ الحصة بسمال معالم المناب عدم رحف كتب جيمس بيكر الأسبوع الماضي معالاً أوضح فيه أسباب عدم رحف الولايات المتحدة على بعداد بعد تحرير الكريت، وهي المتحددة على بعداد بعد تحرير الكريت، وهي النافي الذين الم الخسائر في الأرواح التي كانت ستقع بالتلكيد لأن العراقيين الذين لم يتحمسوا لقرار النظام احتلال الكويت كانوا سيدافعون عن بلادهم بحماسة يتحمسوا لقرار النظام احتلال الكويت كانوا سيدافعون عن بلادهم بحماسة - الاحتلال العسكري، وخطر أن تبدو الولايات المتحدة كدولة مستعمرة

حثلة، مع عدم وجود معارضة منظمة لصدام حسين يمكن تسليمها الحكم. - تقرية ايران، فتقسيم العراق أو انهياره، من شأته بسط نفوذ طهران على الطائفة الشيعية الكبيرة في العراق. - تدمير التصالف الدولي الذي قام ضد احتلال الكويت، لأن أعضاء في التحالف كأنوا بالتلكيد سيعارضون بخول العراق، وسينسحبون من التحالف

- تخريب أسس السلام في فترة ما بعد تحرير الكريت، لأن إلحاق الهزيمة يصدام حسين الحق هزيمة بقوى التطرف في العالم العربي، وكان احتلال العراق سيغدى هذه القوى للتطرفة. وفي حين أننا قد لا نقبل كل حجة قدمها بيكر، فإن كلامه يظل معقولاً ومتوازناً. الا أن وزير الخارجية السابق تحدث بعد ذلك بيومين فقط في مجلس الشيوخ فحمل حملة عنيفة على الادارة واتهمها بعدم شن غارة عنيفة واسعة

النطاق بما فيه الكفاية، وبدا كنانه يحرض على ضرب الحرس الجمهوري واهداف في بغداد، ثم أتهم الادارة بالتقصير لأن دول التحالف لم تؤيد الادارة الديموقراطية كما أيدت الأدارة الجمهورية التي كان من أركانها. هذا منطق انتخابي او لا منطق، فالوضع اليوم مختلف كلياً عنه بعد أب

أولاً، صدام حسين احتل الكويت قبل ست سنوات، ولكنه هذه المرة تحرك دلخل بلاده، وهو في المرة الأولى خالف كل قانون دولي وعرف وتقليد واعتدى اعتداء وحشياً على دولة عربية صغيرة مسالة، أما في المرة الثانية فاستجاب لطلب من جناح كردي رئيسي. ثانياً، عندما يقول بيكر نفسه أن العالم أبد الولايات المتحدة قبل ست

عنوات، واليوم لا يؤيدها سوى بريطانيا، فهن يقدم بنفسه دليلاً على وجود اختلاف بين الرضعين، فلا يعقل أن يكون السبب «شطارة» أدارة بوش أن نشأها الوزير بيكر منيّة - ١٩٩٠، وفشل الأدارة الديموة راطية الحالية، وأنما السبب وضوح العدوان واجماع العالم على صده سنة -١٩٩٠ ، وعدم وجود عدوان هذه

ثالثاً، كان صدام حسين يهند امدادات الطاقة العالمية سنة ١٩٩٠، وهن لا يهدد شيئاً أو أحداً الآن، لأن قوته ضُريت ضرية قاصمة، وأي حديث عن-اخطره صدام حسين اليوم مبالغ فيه، (والمفجع أن صدام حسين يصدق هذا الكلام كما صنف يوما أنه على رأس القوة العسكرية الرابعة في العالم). ويسبب الاختلاف الهائل بين الخليج في ١٩٩٠ واليوم، فاننا نجد أن روسيا وفرنسا والصين عالمياً، والملكة العربية السعودية وتركيا والاردن (حتى لا

نضيف مصر وسورية) اقليمياً، تعارض التدخل الأميركي ضد العراق وتعتبره ولكن معارضة العالم كله لا تعني شيئاً عندما تكون القضية الانتخابات الأميركية، وعندما يكون الطرف السنهدف العراق. وهكذا وصلنا الى وضع . يرخذ فيه العراق يوماً بننب نظامه، ويوماً بننب الانتخابات الأميركية. ولعل الرئيس العراقي الذي لم يتراجع في ٥٠ كنانون الثاني (يناير) ١٩٩١، ويفع العراق الثمن غالياً، تعلم الدرس الآن وتراجع بما يكفي ليحمي بلاده من ضرية قاصمة. ولكن السؤال الأول هل تطم الدرس فعلاً، والسؤال الثاني هل قدم المطلوب انتخابياً للرئيس كلينتون. سنسمع الجواب قريباً.

جهاد الخازن

فوچئوا يها بعد شهر كامل امام منزلهم.

وحيت جميع وسائل الاعلام هذا والانحان الذي قامت به القطة كامسلا في رحلة طويلة من مدينة فيانا دو كاستبلا الى ليريا في وسط

وكائت القطة فرت من خيمة اصحابها مساء

تقترب من باب البيت ... كانت هزيلة وناحلة وقد تأكلت مُخالبِهَا، لكنها كانت بخير،

## يعادل ضعف الدخل السنوي للمواطن المضريء الهاتف النقال سلعة استفزازية

□ القاهرة - من أمينة خيري:

■ لم يعد الهاتف النقال مظهراً من مظاهر الشرف والشراء في معظم الدول الغربية. ومن الشاهد المالوفة أن يستخدمه رجل او سيدة او شاب ينتظر الباص او المترو للتسلية. فقد اصبحت استعاره في متناول الغالبية، وتغلبت شركات على الارتفاع النسبي لسعره، فاقبلت على تأجيره في مقابل مبلغ

اما في مصر، فغرت صفحات

وعلى رغم ارتفاع ثمن الهاتف الجديد، والذي تبدا اسعاره من ۲۳۰۰ جنبه مصري اي ما يزيد على متوسط الدخل السنوي في مسمسر، كسمسا ان اشتراكه الشهري (۱۷۰ جنبها مصريا) يزيد على الدخل الشهري للفرد العادي خريج الجامعة، الآ ان الاقبال كان صَحْما من قبل راغبي الاستراك. هذا بالأضافة الى مسيلغ الفي جنيمه مصصري تحصل من قبل هيئة الواصلات السلكية واللاسلكية نظير حجز

الجرائد والمجلات اخبرأ اعلانات ومسلاحق خنصيصت للشيركيات صاحبة توكيل بيع الهواتف النقبالة وكلهبا تعبدد مسحباسن الهاتف الجديد من صعد في الحجم واثاقة في الشكل ومراياً قى التشغيل.

يقول مسؤول في الهيئة ان عددا كبيرا من المتقدمين للاشستسراك يملك هواتف في السيارات وينوي استبدالها بالنقال، ويعلل نلك بان الهاتف النقال بمكنّ استشداسه في اي مكان سواء في السيسارة او في خارجها، وهو اقضل من الهاتف الذي يقتصر استخدامه على

الخط

# ومصدر قلق للجهات الأمنية

واذا كان منظر است هاتف سيسارة في شسوارع القاهرة ساعة الظهيرة من المشاهد التي تستغر الآلاف من المتكدسين أنى الباصات وسيارات الميكروباص، فأن الهاتفُ النقال سيساهم في تعرّيرُ الاستفرار، وتعميق الهوة بين القاعدة العريضة من الموظفين الكادحين وقمة الهرم الاجتماعي من رجال الاعصال والمال والتجارّ وغيرهم من الطبقات صديشة

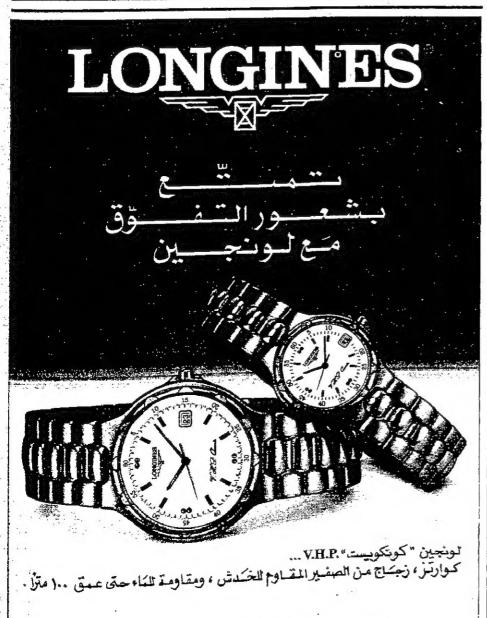
وسخر فيلم عربي حديث من فكرة هواتف السيارات حين صور باصبا متخما في ساعة الثروة، وقدد اخدد الركاب يتكهنون بموضوع الحديث الهاتفي الذي يجبري في سيبارة مترسيسس مجاورة، قمنهم من رجح ان يكون الطرفُّ الأخر هو البورصة، ومنهم من قال انه لحد كبار رجال الدولة،

وثالث أكد أنه مسؤول في البنك

النولي. في ذلك الوقت، كــان مـــاحب السيآرة منشغالا بالاستفسار منْ رُوحِته عن الإصناف المعدة للغداء ومراعاة كمسة الملح والسهار، والشاكديد على الواع الحلوى الموجودة. وتشرت متحيفة بريطانية

قبل نحو عامين مقالا ساخرا عن شابين عربيين كانا يتحدثان معا على هاتفيهما النقالين في حديقة دهايد بارك، والمسافة التي تفصل بينهما لا تزيد غلى بضعةً من جهة اخرى، قإن أنباء

تربدت عن قلق الجمهات الامنية في منصبر من انتشسار الهناتف النَّقسال في مستسر وامكان استخدامته من قبل «عثاصر ارهابية، لتنفيذ مخططاتهم.



لونجين . صناعة سويسربية منذعام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

الوكد العام بة المنكة العربية فسوية. التركز الرئيسي و كندة هاتف - 1.07 سيخة التحوية المنافعة المنافع